KALENDARZ

WYDAWNICTWA

MUZYKI KOŚCIELNEJ

PARAFIALNEJ

NA ROK PAŃSKI

1882.





LWÓW.
Nakładem ks. Leonarda Soleckiego, redaktora Muz. Kość. Paraf.
CZCIONKAMI DRUKARNI LUDOWEJ
1881.

PLAN
DIRECTORIUM CHORI

który w roku bieżącym wychodzić będzie

w Wydawnictwie muzyki kościelnej parafialnej

(patrz inserat wyżej)

zawierać będzie wszystko organistom najpotrzebniejsze przy jutrzniach, Nieszporach i innych ceremoniach na wszystkie czasy i święta roku kościelnego.

Podział czyli rozkład główny Directorium będzie następujący:

a) **Commune Directorii** (części wspólne na wszystkie czasy i święta). Tu części mieście będzie krótkie objaśnienie godzin kanonicznych czyli brewiarza. Potem dane będą *w nutach do grania na organy tony* następujących rzeczy: 1) *Domine labia mea aperies.* 2) *Deus in adjutorium, Alleluja, Laus tibi Domine* (i to na święta dupl. i simpl.) 3) Dziesięć rozmaitych tonów na *Venite exultemus*; 4) Ośm tonów psalmów odświętnych i tyleż powszednich i ton nieregularny (*peregrinus*); 5) tony kantyków na Benedictus i Magnificat; 6) tony wersykułów odświętne, powszednie, i codzienne Jutrznie; 7) tony Absolutionis i Benedictionis (w Jutrzniach); 8) tony lekcyi zwykłe i na Wielki Tydzień; 9) ton responsorii w Jutrzniach powszedni; 10) ton Te Deum; 11) ton Deo gratias i Amen; 12) Flectamus genua i Levate; 13) ton na Benedicamus Domino na rozmaite czasy i święta i 14) tony 4 antyfon wielkich o N. P. Maryi. Potem nastąpi:

b) **Ordinarium Officii de Dominica**: Psałterz na niedzielę w roku. Tu dany będzie cały porządek Jutrzni i Nieszporów niedzielnych, a w szczególności przytoczone będą: Invitatorium, Hymn, Antyfony przed Psalmami IIIgo Nokturnu, Versus na wszystkie czasy niedzielne, Responsorya po lekcyach i t. d. aż do zakończenia Jutrzni i Nieszporów, poczem nastąpi Completorium.

c) Trzeci główny dział Directorii: **Proprium de tempore**; mieści Invitatoria, Hymny, Responsoria, Psalmy, Versus odnośnie do rozmaitych czasów roku kościelnego, a zatem na adwent, na cały szereg świąt w okresie Bożego Narodzenia, na okres wielkopostny od Septuagesimy aż do Wielkiejnocy, dalej na okres świąt od Wielkiejnocy do Bożego Ciała. Najmniejszy szczegół z ceremonij wielkotygodniowych nie będzie pominięty.

d) Czwarty główny dział: **Commune Sanctorum i in festis B. V. Mariae**, mieścić będzie odnoszące się do Jutrzni i Nieszporów składowe części *wspólne* uroczystościom Świętych Pańskich, poczem nastąpi dział piąty:

e) **Proprium Sanctorum**, który mieścić będzie to, co w dziale trzecim, odnośnie do uroczystości Świętych Pańskich *szczegółowo* na cały przeciąg roku, nie pomijając Świętych pro aliquibus locis, ani Patronów Polskich i Szwedzkich. Nareszcie

f) **Officium defunctorum.**

Oto plan cały Directorii. Trzymać się będę co do melodyi ściśle naszych starych Antyfonarzów, Psałterzów, Ordinarium missae wydanych w 17 wieku pod nadzorem naszych biskupów po myśli Soboru trydentskiego.

X. Leonard Sołecki

Lwów, plac kapitulny 7.

KALENDARZ

WYDAWNICTWA

MUZYKI KOŚCIELNEJ PARAFIALNEJ

NA ROK PAŃSKI

1882.





LWÓW.

Nakładem ks. Leonarda Soleckiego, redaktora Muz. Kość. Paraf.

CZCIONKAMI DRUKARNI LUDOWEJ

1881.

Okresy roczne.

Według kalendarza nowego		starego
Rok 1882 ma Liczbę złotą	2	2
Epaktę.	XI	XXII
Okrąg słońca (Cyclus sol.)	15	15
Literę niepzielną	A	C

Suchedni:

We Środę, w Piątek i w Sobotę, to jest:
dnia 1, 3 i 4 marca
,, 31 maja, 2 i 3 czewca.
,, 20, 22 i 23 września,
,, 20, 22 i 23 grudnia.

Wigilie z postem ścisłym:

W dnie krzyżowe — do uroczystości Zielonych Świąt, — do śś. Apostołów Piotra i Pawła, do Wniebowzięcia N. P. Maryi. — do wszystkich Świętych — do Niepokalanego Poczęcia N. Maryi P., — do Bożego Narodzenia.

Nota. Jeżeli która z tych wigilij przypada w Niedzielę, wtedy przenosi się na Sobotę poprzedzającą, a jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypadnie w Piątek lub Sobotę, wtedy postu niema żadnego.

Dnie krzyżowe:

W Poniedziałek, Wtorek i Środę przed Wniebowstąpieniem Pańskiem, t. j. 15, 16 i 17 maja.

Święta ruchome:
według kalendarza rzymskiego.

Popielec	22 lutego
Wielkanoc	9 kwietnia
Wniebowstąpienie Pańskie	18 maja,
Zielone święta.	28 maja,
Niedziela św. Trójcy . .	4 czerwca
Boże Ciało	8 czerwca
Pierwsza Niedziela Adwentu	3 grudnia

Święta ruchome:
według kalendarza grecko-katol.

Nedila miasopustna . .	31 Henwar
Nedila syropustna . . .	7 Fewruara
Woskresenie Chrysta. .	28 Marta,
Woznesenie Hospoda. .	6 Maja.
Soszestwje św. Ducha .	16 Maja.

Posty ruskie nakazane:

Pist wełykij od Nedili syropustnoj do Woskresenja.
Pist pered śś. Petrom i Pawłom od pe-woj Nedili po Soszestwi św. Ducha czerez 5 nedil i 1 den.
Pist do Uspenja Bohorodycy Diwy od 1 do 15 Awhusta.
Pist pered Rożdestwom Chrystowom, od 16 Now. do 24 Dek.

Kalendarz astronomiczny.

Rok 1882 jest rokiem zwyczajnym mającym dni 365 i zaczyna się w stosunkach kalendarzowych dnia 1. Stycznia o północy.

Pod względem astronomicznym dzieli się rok 1882 na cztery pory roku astronomiczne, które są: wiosna, lato, jesień i zima.

1. Wiosna rozpoczyna się dnia 20 Marca o godzinie 6 wieczór, w którym to czasie długość dnia jest zupełnie równą długości nocy.

2. Lato rozpoczyna się dnia 21. czerwca o godzinie 2 wieczór, w którym czasie przypada największa długość dnia, a krótkość nocy.

3. Jesień rozpoczyna się dnia 23 września o godzinie 5 rano, w którym czasie długość nocy jest zupełnie równą długości dnia.

4. Zima rozpoczyna się dnia 21. grudnia o godzinie 11 wieczór, w którym czasie przypada największa długość nocy, a krótkość dnia.

Zaćmienia słońca i księżyca
w roku 1882.

W roku 1882 przypadają dwa zaćmienia słońca, z których tylko pierwsze zaćmienie słońca u nas widzialnem będzie. Zaćmienia zaś księżyca żadnego w tym roku nie będzie.

I. Zaćmienie słońca przypada dnia 17 Maja, zaczyna się o godzinie 6 min. 2.. rano, a kończy się o godzinie 11 minut 57. Widzialnem będzie w Europie, Azyi i w większej części Afryki.

II. Zaćmienie słońca przypada dnia 10 listopada zaczyna się o godz. 10 min. 1.. wieczór, a kończy się o godz. 4 minut 11 rano.—Widzialnem będzie tylko w wschodnio-indyjskim Archipelagu w Australii a głównie w południowej połowie wielkiego Oceanu.

Panującym planetą w r. 1882 jest: Jowisz.

Sposób odgadywania zmiany powietrza
(podług wskazówek Herschla).

Wiadomą jest rzeczą, że stan powietrza zawisł od bardzo wielu okoliczności i rozmaitych wpływów, ztąd wszelkie przepowiednie naprzód, jakim ten stan w tym lub w owym dniu być może, nie są nigdy pewne, a choć się czasem zdarza, że one się sprawdzają, to jednak zupełnie wierzyć im nie można. Ztąd bardzo naturalnie, że i przepowiednie kalendarzowe bardzo często rozmijają się z prawdą. Ale nie dodawać ich w kalendarzu wcale, byłoby rzeczą przeciwną przyjętym od wieku zwyczajom, i z pewnością taki kalendarz niemile byłby widzianym w chacie gospodarza. Dlatego też i my w naszym kalendarzu podajemy przepowiednie zmiany powietrza, ale nie gniewajcie się, jeżeli one Was, szan. Czytelnicy, czasem zawiodą. Natomiast tym, którzy mają cierpliwość i lubią czynić doświadczenia, podajemy tu sposób, za pomocą którego prawie zawsze na pewno można będzie z góry wiedzieć o stanie powietrza. Wynalazł go astronom (zajmujący się nauką o gwiazdach) Herschel, a Towarzystwo gospodarcze w Wiedniu przekonało się, że w ciągu całego roku 1838, na 78 przepowiedni, za pomocą tego sposobu uczynionych, sprawdziło się najzupełniej 57. W tym celu podajemy tu tabelkę, podzieloną na dwie części, jedna pod nazwą lato zawiera przeciąg czasu od 15 kwietnia do 15 października; druga pod nazwą zima od 15 października do 15 kwietnia. Do czego ta tabelka służy, objaśnimy zaraz. Chcemy na przykład wiedzieć, jaka będzie pogoda w dniu 27 stycznia. Zaglądamy więc najprzód do kalendarza, aby się dowiedzieć, o której godzinie miała miejsce, czy w tym dniu, czy nieco przedtem, (ale nie później) zmiana księżyca i dowiadujemy się, że w tym czasie (mianowicie 26 stycznia) wypada pierwsza kwadra o godzinie 9 minut 18 rano. Następnie patrzymy w tabelkę pod rubryką zima tam gdzie napisano od 8 do 10 godziny rano (czas zmiany księżyca) i znajdujemy obok napis: śnieg z wiatrem wschodnim. Tak z każdym innym dniem; trzeba głównie uważać, o której godzinie wtedy najbliższa przed tym dniem zmiana księżyca nastąpiła.

Wyjaśnienie wskazówek Herschla.

W lecie (od 15 kwietnia do 15 paźdz).

Od 12 godz. w południe	do 2 godz. popołudniu:	dżdżysto.
„ 2 „ popołudniu	„ 4 „ „	zmiennie.
„ 4 „ „	„ 6 „ „	pogodnie.
„ 6 „ „	„ 8 „ wieczór	pogodnie, przy północnym lub też wschodnim wietrze; deszcz przy południowym albo zach. wietrze.
„ 8 „ „	„ 10 „ „	taksamo.
„ 10 „ „	„ 12 „ „	pogodnie.
„ 12 „ w nocy	„ 12 „ rano	pogodnie.
„ 2 „ rano	„ 4 „ „	deszcz — zimno.
„ 4 „ „	„ 4 „ „	deszcz.
„ 6 „ „	„ 8 „ „	deszcz i wiatr.
„ 8 „ „	„ 10 „ „	zmiennie.
„ 10 „ „	„ 12 „ „	dżdżysto.

W zimie (od 15 października do 15 kwietnia).

Od 12 godz. w południe	do 2 godz. popołudniu:	deszcz i śnieg.
„ 2 „ popołudniu	„ 4 „ „	powietrze czyste i łagodne.
„ 4 „ „	„ 4 „ „	pogodnie.
„ 6 „ „	„ 8 „ „	deszcz z śniegiem przy południowym albo zachodnim wietrze
„ 8 „ wieczór	„ 10 „ „	taksamo.
„ 10 „ „	„ 12 „ w nocy	pogodnie.
„ 12 „ „	„ 2 „ rano	zimno, przy południowym wietrze zamieć śnieżna.
„ 2 „ rano	„ 4 „ „	burza z śnieżycą.
„ 4 „ „	„ 6 „ „	taksamo.
„ 6 „ „	„ 8 „ „	burza z deszczem przy wietrze północno-zachodnim.
„ 8 „ „	„ 10 „ „	śnieg z wiatrem wschodnim.
„ 10 „ „	„ 12 „ „	mroźno i wietrzno.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		złtp.	ct.	zlt.	ct.

Styczeń — Januarij

ma dni 31.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol. (Dekemwryj 1881)	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zach.
1.	Ewang. u Łuk. św. w r. 2. O obrzezaniu P. Jezusa.	Knyha Rożdestwa Chrysta. Mat. 1.			wiecz	rano
1 N.	**Nowy rok.**	20 **N. 29 pr. Roż**	7 58	4 10	2 17	7 1
2 P.	Makarego opata	21 Julianny	7 58	4 11	3 6	7 49
3 W	Genowefy p.	22 Anastazyi	7 58	4 12	4 3	8 28
4 Ś.	Tytusa b.	23 10 mucz. w kr.	7 58	4 13	5 6	8 59
5 C.	Telesfora	24 Jewhenyi †	7 58	4 14	6 11	9 24
6 P.	**Trzech Króli**	25 **Rożd. Chryst.**	7 58	4 16	7 18	9 46
7 S.	Walentego b.	26 **Sobor P. Bohor.**	7 58	4 17	8 24	10 5
2.	Ew. u Łukasza św. w r. 2. O Chrystusie w 12 latach.	Isus uchodyt do Ehyptu. Mat. 2.				
8 N.	**A. 1 po 3 Kr.** Sewer.	27 **N. Stefan m. H**	7 58	4 18	9 30	10 22
9 P.	Marcyanny p.	28 2000 mucz.	7 57	4 19	10 36	10 39
10 W	Pawła pust.	29 SS. Mład. 1400	7 55	4 20	11 43	10 57
11 Ś.	Higeniusza m.	30 Anysyi	7 54	4 22	r. 51	11 16
12 C.	Honoraty p.	31 Mełanyi	7 54	4 23	2 —	11 39
13 P.	Hilarego b.	1 **Henw. 1882.**	7 54	4 24	3 11	wiecz
14 S.	Feliksa z Nol.	2 Sylwestra	7 53	4 26	4 23	— 8
3.	Ewang. u Jana ś. w roz. 2. O godach w Kanie Galilej.	Joan prepowidajet w odpust. Mark 1.				
15 N.	**A. 2 po 3 Kr. Imię J.**	3 **N. pr. Boh. Hł.**	7 52	4 27	5 31	— 45
16 P.	Marcelego m. p.	4 Sobor 70 Ap.	7 52	4 29	6 33	1 33
17 W	Antoniego op.	5 Teopempta	7 52	4 30	7 24	2 35
18 Ś.	Pryski p	6 **Bohojawł Hos.**	7 51	4 31	8 5	3 49
19 C.	Ferdynanda	7 Sobor ś. Joana	7 50	4 33	8 39	5 13
20 P.	Fabiana i Sebast.	8 Hryhorya	7 49	4 34	9 6	6 40
21 S.	Agnieszki p.	9 Połyjewkta	7 49	4 35	9 30	8 7
4.	Ew. u Mateusza ś. w r. 20. O uzdrowieniu trędowat.	Isus poczynajet uczyty. Mat. 4.				
22 N.	**A. 3 po 3 Kr.** Wincen.	10 **1. N. po Bohoj**	7 48	4 37	9 52	9 33
23 P.	*Zaślubienie NMP.*	11 Teodosya Pec.	7 47	4 39	10 15	10 56
24 W	Tymoteusza b.	12 Tatiany	7 46	4 40	10 39	r. 16
25 Ś.	Nawrócenie ś. Pawła	13 Ermyła i Str.	7 45	4 42	11 6	1 34
26 C.	Polikarpa b. m.	14 SS. Otec w S.	7 44	4 44	11 38	2 48
27 P.	Jana Chryzostoma.	15 Pawła Ftew.	7 43	4 46	wiecz	3 56
28 S.	Karola W.	16 Petra W.	7 42	4 47	— 17	4 56
5.	Ew. u Mateusza ś. w roz. 8. O łódce Chrystusa	O Mytary i Faryzei. Łuk. 18.				
29 N.	**A. 4 po 3 Kr.** Franc.	17 **2. N. O. M. i F.**	7 41	4 48	1 4	5 47
30 P.	Martyny p.	18 Atanazya	7 40	4 49	1 58	6 28
31 W	Piotra Nol. w.	19 Makarya pr.	7 39	4 50	2 58	7 1

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza

Pełnia dnia 4 o g. 0 min. 32 wiecz. Deszcz i śnieg.

Ostatnia kwadra dnia 12 o godz. 5 min. 20 wieczór. Jasno i mroźno.

Nów dnia 19 o g. 6 min. 8 wieczór. Mroźno i wietrz.

Pierwsza kwadra dnia 26 o godz. 9 min. 18 rano. Zawierucha śn.

W styczniu przybywa dnia od 1 do 31 o 1 godzinę.

Dług. d. w przecięciu 9. godzin.

Księżyc oddala się od ziemi dnia 8 a przybliża się dnia 20.

Przepowiednie według kalend. 100-letniego.

Styczeń do 3 posępno i zimno, 6 i 7 śnieg z deszczem, od 8 do 11 posępno i śnieg, od 13 do 20 posępno i mroźno, 21 silny mróz 22 i 23 zawierucha śnieżna, 24 i 25 jasno, 26 silny mróz, potem aż do końca powietrze nieprzyjemne.

KALENDARZ ŻYDOWSKI

1 Stycznia 10 Thebet 5642.

21 „ Post obleżen. Jerozol. 1 Szebat.

Luty — Fewruarij.

ma dni 28.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
1 S.	Ignacego b.	20 Eufymia	7 37	4 52	w. 4—2	r. 7—29
2 C.	**NMP. Gromnicznej.**	21 Maksyma	7 35	4 54	5 7	7 52
3 P.	Błażeja b. m.	22 Tymofteja	7 33	4 56	6 14	8 11
4 S.	Weron. i Andrzeja K.	23 Kłymenta	7 32	4 57	7 20	8 29
6.	Ewang. u Mat. św. w r. 20. O robotnikach w winnicy.	O obłudnom syni Łuk. 15.				
5 N.	**A. Starozapust.** Agat.	24 **3 N. o obł. s. H.**	7 31	4 59	8 26	8 47
6 P.	Doroty p.	25 Hryhorja	7 30	5 1	9 32	9 4
7 W	Romualda op.	26 Ksenofonta	7 28	5 3	10 39	9 23
8 Ś.	Jana z Matty	27 Joana Chryz.	7 26	5 4	11 47	9 45
9 C	Apolonii p. m.	28 Jefrema	7 25	5 7	r. 56	10 10
10 P.	Scholastyki p.	29 Ihnatyja ep.	7 23	5 9	2 5	10 42
11 S.	Luciusza b.	30 **Trech. Swiat.**	7 22	5 10	3 12	11 24
7.	Ewang u Łuk. ś. w roz. 8. O nasieniu i wielor. roli.	O strasznom sudi. Mat 25.				
12 N.	**A. Mięsopustna.** Eul.	31 **N. Miasop. Hł.**	7 20	5 11	4 15	wiecz
13 P.	Katarzyny p.	1 Fewr. Tryfona	7 18	5 12	5 10	— 17
14 W	Walentego b.	2 **Stritenje H.**	7 17	5 13	5 56	1 23
15 Ś.	Faustyna m.	3 Symeona i A.	7 15	5 15	6 33	2 39
16 C.	Julianny p.	4 Isidora	7 13	5 16	7 3	4 3
17 P.	Konstancyi p.	5 Ahafii m.	7 12	5 18	7 29	5 31
18 S.	Flawiusza m.	6 Wukoły	7 10	5 20	7 53	6 59
8.	Ewang. u Łuk. ś. w r. 18. O uzdrowieniu chorych.	O posti i myłostyny. Mat. 6.				
19 N.	**A. Zapustna** Konr.	7 **N. Syrop. Hł. 3**	7 8	5 22	8 17	8 26
20 P.	Nicefora m.	8 Teodora	7 6	5 23	8 41	9 51
21 W	Eleonory kr.	9 Nykyfora m.	7 5	5 24	9 8	11 3
22 Ś.	*Popielec* Piotr. Kat.	10 Charłampija	7 3	5 26	9 40	r. 31
23 C.	Piotra Dam.	11 Własyja m.	7 2	5 28	10 17	1 43
24 P.	*Macieja ap.*	12 Mełetyja Arch.	7 0	5 29	11 2	2 48
25 S.	Anastazyi p.	13 Martyniana	6 58	5 31	11 54	3 42
9.	Ew. u Mateusza św. w r. 4. O czarcie kuszącym Jez.	O Naftanaiły. Joan 1.				
26 N.	**A. 1 Wstępna** Wikt.	14 **N. 1 Posta Hł.**	6 55	5 33	wiecz	4 27
27 P.	Aleksandra b.	15 Onysyma	6 54	5 34	— 52	5 3
28 W	Leandra b.	16 Pamfyła	6 53	5 35	1 54	5 32

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza

Pełnia dn. 3 o g. 7 minut 31 rano. Deszcz i wicher.

Ostatnia kwadra dnia 11 o godz. 10 min. 7 rano. Mroźno i wietrzno

Nów dnia 18 o g. 8 min. 23 rano. Śnieżyca.

Pierwsza kwadra dnia 24 o godz. 11 min 4 wiecz. Pogodnie i mroźno.

W lutym przybywa dnia o 1 godz. i minut 27.

Dług dn. w przecięciu 10 godzin 10 minut.

Księżyc oddala się od ziemi dnia 4 a przybliża się dnia 18.

Przepowiednie według kalend. 100-letniego.

Luty do 5 jasno, 6 śnieg, od 7 do 10 silne mrozy, od 11 do 14 zawierucha śnieżna, od 15 do 19 posępno i śnieg, 20 ciepło zaś od 21 do końca deszcz

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

20 Lutego 1. Adar.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zlt.	ct.	zlt.	ct.

Marzec — Mart

ma dni 31.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
1 S.	*Such.* Albina b. †	17 Teodora	6 51	5 36	w. 2—59	r. 5—56
2 C.	Simplicyusza	18 Lwa pap. rym.	6 49	5 38	4 4	6 17
3 P.	*Such.* Kunegundy p. †	19 Archypa m.	6 47	5 40	5 10	6 36
4 S.	*Such.* Kaźmierz. kr. †	20 Łeona ep.	6 45	5 42	6 16	6 54
10.	Ew. u Mateusza ś. w r. 4. O przemien. Pańskiem.	O razsłabennom w Kafarnaum Mark 2.				
5 N.	**A. 2 Sucha** Fryderyka	21 **N. 2 Post. H. 1.**	6 42	5 44	7 22	7 12
6 P.	Kolety p.	22 SS. Mucz. w E.	6 40	5 45	8 29	7 31
7 W.	Tomasza z Akw.	23 Połykarpa	6 38	5 47	9 37	8 16
8 S.	Jana Bożego	24 Obr. hł. Joana	6 36	5 48	10 45	8 46
9 C.	Franciszki Rzym.	25 Tarasia	6 33	5 50	11 54	8 52
10 P.	40 Męczenników	26 Porfyryja	6 31	5 51	r. 1-1	9 23
11 S.	Anieli i Kon.	27 Prokopia	6 30	5 53	2 4	10 10
11.	Ew. u Łukasza ś. w r. 11. O wyrzuceniu djabłów.	O hriadeni po Christi. Marek 8.				
12 N.	**A. 3 Głucha** Grzeg.	28 **N. 3 Posta H. 6**	6 28	5 54	3 0	11 9
13 P.	Rozyny p.	1 Mart. Eudokii	6 25	5 56	3 47	wiecz
14 W.	Matyldy p.	2 Fteodota	6 23	5 57	4 26	— 18
15 S.	Longina m.	3 Ewtropia	6 22	5 58	4 59	1 35
16 C.	Lubina m.	4 Harasyma	6 20	5 59	5 27	2 58
17 P.	Gertrudy p.	5 Konona	6 18	6 0	5 52	3 24
18 S.	Edwarda kr.	6 SS. 42 Mucz.	6 16	6 1	6 16	5 51
12.	Ewang u Jana ś w r. 6. O nakarm. 5000 ludzi.	O yściłenij nimaho. Marek 9.				
19 N.	**A. 4 Srodop.** *Józefa*	7 **N. 4 Posta H. 7**	6 13	6 3	6 41	7 17
20 P.	Eufemii i Teodozyi	8 Teofyłakta	6 12	6 5	7 7	8 42
21 W.	Benedykta op.	9 40 Mucz. z S.	6 9	6 6	7 37	10 4
22 S.	Oktawiana	10 Kodrata m.	6 7	6 7	8 13	11 22
23 C.	Ottona i Wiktora	11 Sofronya p.	6 5	6 9	8 56	r. 32
24 P.	Gabryela Arch.	12 Teofana Hryh.	6 3	6 10	9 47	1 32
25 S.	**Zwiastowanie NMP.**	13 Nykyfora	6 1	6 11	10 44	2 22
13.	Ewang. u Jana ś. w r. 8. O żyd. chcąc. J. ukam.	O synach Zewedowych. Marek 10.				
26 N.	**A. 5 Czarna** Eman.	14 **N. 5 Posta H. 8**	5 59	6 13	11 46	3 2
27 P.	Ruperta	15 Ahapya m.	5 56	6 15	wiecz	3 34
28 W.	Sykstusa p.	16 Sawyna	5 54	6 16	— 50	4 0
29 S.	Eustazego	17 Ałeksia p.	5 52	6 18	1 55	4 22
30 C.	Kwiryna i Anieli	18 Kiryła a.	5 50	6 20	3 1	4 42
31 P.	*7 Boleści NMP.*	19 Chrysanfta m.	5 48	6 21	4 7	5 0

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza

Pełnia dnia 5 o g. 2 min. 13 rano. Burza i śnieżyca.

Ostatnia kwadra dn. 12 o g. 11 m. 1 wieczór. Pogodnie.

Nów dnia 19 o g. 1 min. 50 wiecz. Posępno i słotno.

Pierwsza kwadra dnia 26 o godz. 3. min. 6 wieczór. Powietrze łagod.

W marcu przybywa dnia o 1 godz i minut 47.

Dług. dn. w przeciętciu 11 godz.

Księżyc oddala się od ziemi d. 3 i 30 a przybliża się dnia 18.

Przepowiedn. według kalend. 100-letniego.

W Marcu z początku mroźno, potem odwilż, 8 i 9 deszcz, od 10 do 21 zimne powietrze i śnieg, od 22 do 24 deszcz ze śniegiem od 25 do 27 dnie zimne jednak pogodne, poczem posępno i deszcz.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

2 Marca 11 Adar Post Estery.
5 „ 14 „ Purim czyli Haman.
6 „ 15 „ Szuszan Purim.
21 „ 1 Nisan.

Kwiecień — Apriłyj

ma dni 30.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
1 S.	Hugona	20 Prepod. Otec.	5 46	6 23	wiecz	rano
14.	Ew. u Mateusza ś. w r. 21. O wjeździe Jezusa do J.	O hriadenij Isusa wo Jeruzał. Joan. 12			5 12	5 18
2 N.	**A. 6 Kwiet.** Franc.	21 **N. 6 Posta H. 1.**	5 44	6 25	6 19	5 37
3 P.	Ryszarda b.	22 Wasyłja	5 42	6 27	7 26	5 57
4 W	Izydora b.	23 Nykona prep.	5 40	6 28	8 35	6 21
5 S.	Wincentego Fer.	24 Zacharya pr.	5 59	6 29	9 44	6 49
6 C.	*Wieczerza Pańska*	25 **Błah. P. Bohor**	5 37	6 30	10 52	7 24
7 P.	*Wielki Piątek*	26 Piatok wełyki	5 35	6 31	11 56	8 8
8 S.	*Wielka Sobota*	27 Sabota wełyka	5 33	6 33	r. 54	9 2
15.	Ewan. u Marka ś. w r. 16. O zmartwychwstan. Jez.	O bożestwi Isusa. Joan 1.				
9 N.	**A. Wielkanoc**	28 **Woskr. Hosp.**	5 31	6 34	1 44	10 7
10 P.	**Poniedziałek wielk**	29 **Poned. Wosk.**	5 29	6 35	2 25	11 20
11 W	Leona W.	30 **Wtorok. Wosk.**	5 28	6 36	2 59	wiecz
12 S.	Juliusza	31 Ipatya Jep.	5 27	6 38	3 27	— 39
13 C.	Justyny m.	1 Aprił. Maryi	5 24	6 39	3 52	2 0
14 P.	Waleryana	2 Tyta pr.	5 22	6 41	4 16	3 23
15 S.	Anastazyi m.	3 Nykity pr.	5 20	6 42	4 40	4 47
16.	Ewang. u Jana ś. w r. 20. O ukazaniu się Jez. ucz.	O newirnym Tomi. Joan 20.				
16 N.	**A. 1 Biała** Lamber.	4 **N. Antyp. H. 1**	5 18	6 44	5 5	6 11
17 P.	Rudolfa	5 Teoduła	5 16	6 45	5 33	7 34
18 W	Apoloniusza	6 Ewtychia	5 15	6 46	6 7	8 54
19 S.	Emy wdowy	7 Heorhya Meł.	5 14	6 47	6 48	10 9
20 C.	Agnieszki p.	8 Irydiona	5 12	7 48	7 36	11 16
21 P.	Anzelma b.	9 Ewpsychya	5 10	7 49	8 32	r. 12
22 S.	Sotera i Kaj. mm.	10 Terentya	5 8	7 51	9 33	— 57
17.	Ewang. u Jana ś. w r. 20. O Chr. dobrym pasterzu.	O Myronosnyciach. Mark. 15.				
23 N.	**A. 2 po Wielkan.** Woj.	11 **N. Myron. H. 2**	5 7	6 52	10 38	1 33
24 P.	Jerzego m.	12 Wasyłya ep.	5 3	6 54	11 43	2 1
25 W	*Marka Ew.*	13 Artemona	4 59	6 56	wiecz	2 25
26 S.	Kleta i Marcela.	14 Martyna.	4 57	6 59	— 49	2 46
27 C.	Peregryna w.	15 Arystarcha	4 56	7 1	1 55	3 5
28 P.	Witalisa	16 Ahapii m.	4 54	7 2	3 0	3 23
29 S.	Piotra m.	17 Symeona pr.	4 51	7 3	4 6	3 41
18.	Ewang. u Jana ś. w r. 16. O odejściu Chr. do Ojca.	O rozsłabłennom. Joan 5.				
30 N.	**A. 3 po Wielkan** Kat.	18 **N. Rozsłab. H**	4 51	7 4	5 13	4 1

Księżyca odm. i domyślny stan powietrzu.

Pełnia dnia 3 o g. 7 min. 20 wiecz.

Deszcz i śnieg.

Ostatnia kwadra dnia 11 o godz. 8 min. 3 rano.

Posępno i wietrz.

Nów dnia 17 o g. 11 min. 11 wiecz.

Pogodnie.

Pierwsza kwadra dnia 25 o godz. 8 minut 29 rano.

Powietrze nie stałe.

W kwietniu przybywa dnia o 1 g. i min. 36.

Dług. dnia w przecięciu 13 godzin.

Księżyc przybliża się do ziemi dnia 15 a oddala się dnia 27.

Przepowiednie według kalend. 100-letniego.

Kwiecień z początku piękny i ciepły aż do 9go, poczem deszcz, śnieg i szron na odmianę aż do końca.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

4 Kwiet.	15 Nisan.	**Poczat. Wielkan.**	11 Kwiet.	22 Nisan.	**Koniec Wielkan.**
5 „	16 „	**2gie św. Wielkan.**	20 „	1 Ijar.	
10 „	21 „	**7me św. Wielkan.**			

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct

Maj — Maj

ma dni 31.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
1 P.	*Filipa i Jakóba ap.*	19 Joanna Weł.	4 49	7 6	w.6—22	r. 4—24
2 W	Zygmunta kr.	20 Teodora Tr.	4 47	7 8	7 32	4 51
3 S.	Znalezienie ś. krzyża	21 Januaria	4 45	7 9	8 41	5 25
4 C.	Floryana m.	22 Teodora Syk.	4 43	7 11	9 48	6 6
5 P.	Piusa V. pap. i Aliny	23 Heorhia	4 42	7 13	10 49	6 58
6 S.	Jana w oleju.	24 Sawwy	4 40	7 14	11 42	8 1
19.	Ewang. u Jana ś. w r. 16. O przyczyn. odejścia Ch.	O Samarytani. Joan 4.				
7 **N.**	**A. 4 po Wielkan. D.**	25 **N. Samar. Hł. 4**	4 38	7 15	r. 25	9 11
8 P.	Stanisława b. m.	26 Wasyłja	4 37	7 17	1 1	10 27
9 W	Grzegorza Naz.	27 Symeona Jep.	4 35	7 19	1 31	11 47
10 S.	Izydora oracza	28 Jasona A.	4 33	7 20	1 56	wiecz
11 C.	Beatryksy p.	29 Dewiat Mucz.	4 32	7 21	2 19	1 7
12 P.	Nereusza i Pankrac.	30 Jakowa	4 31	7 22	2 42	2 28
13 S.	Serwacego b.	1 Mai. Jeremyi	4 30	7 24	3 6	3 49
20.	Ewang. u Jana ś. w r. 16. O skutku prośby w imię	O śliporożdennom. Joan 9.				
14 **N.**	**A. 5 po Wielk. Bon.**	2 **N. Slipor. Hł. 5**	4 29	7 25	3 32	5 10
15 P.	Zofii † (Dni krzyżowe)	3 Tymoteja	4 28	7 27	4 3	6 30
16 W	Jana Nepom. † (Dni krzyżowe)	4 Pelahyi	4 27	7 28	4 40	7 47
17 S.	Paschalisa wyz. † (Dni krzyżowe)	5 Iryny	4 25	7 29	5 24	8 57
18 **C.**	**Wniebowstąpienie P.**	6 **Wozn. Hosp.**	4 24	7 30	6 17	9 58
19 P.	Piotra Cel.	7 Znamenie neb.	4 23	7 32	7 17	10 49
20 S.	Bernarda Sen. w.	8 Joanna Boh.	4 22	7 33	8 21	11 29
21.	Ew. u Jana ś. w r. 15 i 16. O przyjściu pociesz. D.	O prosławłenyi Jsusa. Joan 17.				
21 **N.**	**A 6. po Wielk.** Heleny	9 **N. SS. Ot. Hł. 6**	4 21	7 33	9 27	r. 1
22 P.	Julii p.	10 Symeona	4 20	7 34	10 34	— 28
23 W	Dezyderyusza	11 Mokija	4 19	7 35	11 40	— 50
24 S.	Joanny wdowy	12 Epifanya ep.	4 18	7 36	wiecz	1 9
25 C.	Urbana pap.	13 Hłyheryi m.	4 17	7 38	— 46	1 28
26 P.	Filipa Ner.	14 Izydora m.	4 16	7 39	1 52	1 46
27 S	Jana pap.	15 Subota zad.	4 15	7 40	2 58	2 5
22.	Ewang. u Jana ś w r. 16. O zesłaniu Ducha św.	O Duchu światom. Joan 7.				
28 **N**	**A. Zielone Swięta**	16 **Sosz. ś. Ducha**	4 14	7 41	4 6	2 26
29 **P**	**Poniedz. Zielon. Sw.**	17 **Pon. Sosz. s. D**	4 14	7 42	5 15	2 51
30 W	Feliksa pap.	18 Fteodora	4 13	7 43	6 24	3 22
31 S.	*Such.* Petroneli p. †	19 Patrykia	4 12	7 44	7 33	4 0

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza.

Pełnia dnia 3. o g. 10 min. 4 rano.

Powietrze nie stałe.

Ostatnia kwadra dnia 10 o godz. 2 minut 8 wieczór.

Dżdżysto.

Nów dnia 17 o g. 9 min. 6 rano.

Powietrze niestałe.

Pierwsza kwadra dnia 25 o godz. 2 minut 14 rano.

Deszcz i zimno.

W maju przybywa dnia o 1 godzinę i minut 15.

Dług. dnia w przeciągu 15 godzin.

Księżyc przybliża się do ziemi dnia 13 a oddala się dnia 25.

Przepowiednie

według kalend. 100-letniego.

Maj, aż do 21 pogoda przeplatana deszczem i grzmotami poczem posępno i zimno aż do końca

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

7 Maja 18 Ijar Lag-Beomer, Szkolne Święto.
19 „ 1 Siwan.
24 „ 6 „ **Zielone święta.**
25 „ 7 „ **Drugie święto Zielonych Świąt.**

Czerwiec — Junij

ma dni 30.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód	Księżyca odm. i domyślny stan powietrza
1 C.	Nikodema m.	20 Tatałeja	4 11	7 45	w. 8—38	r. 4—49	
2 P.	*Such.* Erazma b. †	21 Konstanty	4 10	7 46	9 36	5 49	◉
3 S.	*Such.* Klotyldy kr. †	22 Wasyłyska	4 9	7 47	10 24	6 59	Pełnia dnia 1 o g. 10 min. 6 wieczór.
23.	Ew. u Mateusza ś. w r. 28. O władzy Chrystusa.	O yspowidanju Jsusa Chrysta. Mat. 10.					Piękna pogoda.
4 **N.**	**A. 1 po Świąt. Ś. Trój**	23 **N. 1 W SS. H. 8**	4 8	7 47	11 3	8 15	
5 P.	Bonifacego b.	24 Symeona	4 8	7 48	11 35	9 35	
6 W	Norberta b.	25 Obr. Hł. ś. Joan	4 8	7 49	r. 2	10 56	☾
7 S.	Roberta b. m.	26 Karpa ap.	4 7	7 50	— 26	wiecz	Ostatnia kwadra dnia 8 o godzin. 6 min. 43 wiecz.
8 **C.**	**Boże Ciało**	27 Teraponta	4 7	7 50	— 49	— 16	
9 P.	Felicyana m.	28 Nikyty p.	4 6	7 51	1 11	1 36	Pogodnie.
10 S.	Małgorzaty p.	29 Teodozyi m.	4 6	7 52	1 35	2 55	
24.	Ew. u Łukasza ś. w r. 14. O wezwaniu na wiecz.	Petro ide wo slid Jsusa. Mat. 4.					●
11 **N.**	**A. 2 po Św.** *Barnaby*	30 **N. 2 Tił. Ch. H.**	4 6	7 53	2 3	4 14	Nów dnia 15 o g. 8 min. 6 wieczór.
12 P.	Onufrego w.	31 Ermia	4 6	7 53	2 37	5 30	Wietrzno i dżdżysto.
13 W	Antoniego z Padwy	1 Juny. Justyny	4 6	7 54	3 17	6 42	
14 S.	Bazylego b.	2 Nykyfora	4 5	7 55	4 6	7 46	
15 C.	Wita i Modesta	3 Łukyłyana m.	4 5	7 56	5 3	8 41	
16 P.	*Serca Jezusowego*	4 Mytrofana	4 5	7 56	6 5	9 26	☽
17 S.	Adolfa b.	5 Dyrofteja	4 5	7 57	7 11	10 1	Pierwsza kwadra dnia 23 o godz. 7 min 34 wieczór.
25.	Ew. u Łukasza ś. w r. 15. O zgub. owcy i groszu.	Nykto ne może dwom hospodar. służyty. Mat. 6.					Pogodnie.
18 **N.**	**A. 3 po Św.** Marka	6 **N. 3 po Sosz.**	4 5	7 57	8 18	10 30	
19 P.	Gerwazego i Protaz.	7 Teodota m.	4 5	7 58	9 25	10 54	W czerwcu przybywa dnia do 20 o 19 minut a po 20 spada o 5 m.
20 W	Sylweryusza	8 Teodora str.	4 5	7 58	10 31	11 14	
21 S.	Alojzego	9 Kyryła Arch.	4 5	7 58	11 37	11 33	
22 C.	Paulina b.	10 Tymoteja	4 5	7 58	wiecz	11 51	
23 P.	Zenona b.	11 Wartołomeja	4 5	7 58	— 42	r. 10	Dług. dn. w przecięciu 16 godz.
24 S.	Jana Chrzciciela.	12 Onufrya prep.	4 5	7 58	1 49	— 30	
26.	Ew. u Łukasza ś. w r. 5. O obfitym połowie rybP.	O sotnyci. Mat. 6.					Księżyc przybliża się do ziemi dnia 7 a oddala się dnia 22
25 **N.**	**A. 4 po Św.** Wilhelma	13 **N. 4 po Sosz. H.**	4 6	7 58	2 57	— 52	
26 P.	Jana i Pawła	14 Ełyseja	4 7	7 58	4 5	1 19	
27 W	Władysława kr.	15 Ammosa pr.	4 7	7 58	5 14	1 54	**Przepowiednie** według kalend. 100-letniego.
28 S.	*Wig.* Leona p. †	16 Tychona	4 8	7 57	6 21	2 38	W Czerwcu z początku powietrze chłodne, od 8 do 21 pięknie i ciepło, potem wiatr i deszcz; zaś przy końcu upały.
29 **C.**	**Piotra i Pawła.**	17 Manuiła m.	4 8	7 57	7 22	3 33	
30 P.	Wspomnienie ś. Pawła	18 Łeontia	4 9	7 57	8 16	4 39	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

18 Czerwca 1 Tamuz.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct.

Lipiec — Julyj

ma dni 31.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
1 S.	Teobalda.	19 Judy ap.	4 10	7 56	w. 9—0	r. 5—55
27.	Ew. u Mateusza ś. w r. 5. O sprawiedliwości.	O dwóch bisnojuszczych. Mat. 8.				
2 N.	**A. 5 po Św.** Nawied.	20 **N. 5 po Sosz.**	4 11	7 56	9 35	7 16
3 P.	Heliodora	21 Julyana m.	4 12	7 56	10 5	8 39
4 W	Filomeny	22 Ewsewya	4 12	7 56	10 31	10 2
5 S.	Cyryla i Metodego	23 Ahripiny	4 13	7 55	10 54	11 24
6 C.	Izajasza pr.	24 **Rożd. s. Joana**	4 14	7 54	11 17	wiecz
7 P.	Pulcheryi p.	25 Fewronyj	4 14	7 53	11 41	— 44
8 S.	Elżbiety kr.	26 Dawyda Ftes.	4 15	7 53	r. 8	2 3
28.	Ewang. u Marka ś. w r. 8. O nakarm. 4000 ludzi.	O osłabłennom zyłami. Mat. 9.				
9 N.	**A. 6 po Św.** Jana z D.	27 **N. 6 po Sosz.**	4 16	7 53	— 39	3 19
10 P.	Amalii p.	28 Kyra i Joana	4 16	7 52	1 16	4 31
11 W	Pelagii m.	29 **Petra i Pawła**	4 17	7 51	2 1	5 37
12 S.	Henryka	30 Sobor SS. 12 A.	4 18	7 50	2 54	6 35
13 C.	Anakleta i Ma'g. p.	1 Julyji Kośmy i	4 19	7 49	3 54	7 22
14 P.	Bonawentury	2 Położ r. P. B.	4 20	7 48	4 58	8 1
15 S.	Rozesłanie Apost.	3 Anatolia	4 21	7 47	6 4	8 32
29.	Ew. u Mateusza ś. w r. 7. O wystrzeg. się fał. pror.	O dwoch ślipcach. Mat. 9.				
16 N.	**A. 7 po Św.** *NMP. Sz.*	4 **N. 7 po Sosz.**	4 22	7 46	7 11	8 58
17 P.	Aleksego w.	5 Atanasya at.	4 23	7 45	8 18	9 20
18 W	Szymona z Lipnicy	6 Syzona weł.	4 24	7 44	9 24	9 39
19 S.	Wincentego z Pauli	7 Tomy p.	4 25	7 43	10 29	9 57
20 C.	Czesława i Małgorz.	8 Prokopija m.	4 26	7 42	11 34	10 16
21 P.	Praksedy	9 Pankratija	4 27	7 41	wiecz	10 35
22 S.	Maryi Magdaleny	10 SS. 45 mucz.	4 28	7 40	— 40	10 56
30.	Ew. u Łukasza ś. w r. 16. O niespraw. szafarzu.	O piaty chlibach i dwoju rybu. Mat. 14.				
23 N.	**A. 8 po Św.** Apolin.	11 **N. 8 po Sosz.**	4 29	7 39	1 48	11 21
24 P.	Krystyny i Włodz.	12 Prokła	4 30	7 38	2 55	11 51
25 W	*Jakóba ap.*	13 Sobor s. Hawr.	4 31	7 37	4 2	r. 29
26 S.	*Anny matki NMP.*	14 Akyły	4 32	7 36	5 5	1 17
27 C.	Natalii	15 Kyraka m.	4 34	7 35	6 2	2 17
28 P.	Innocentego	16 Aftynohena	4 35	7 34	6 51	3 29
29 S.	Marty p.	17 Maryny weł.	4 37	7 33	7 31	4 49
31.	Ew. u Łukasza ś. w r. 19. O zburzeniu Jerozolimy.	O małowirstwi Petrowom. Mat. 14.				
30 N.	**A. 9 po Św.** Kuneg.	18 **N. 9 po Sosz.**	4 39	7 32	8 4	6 13
31 P.	Ignacego Lojoli	19 Makryny.	4 40	7 31	8 33	7 38

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza

Pełnia dnia 1 o g. 7 min. 46.
Częste ulewy

Ostatnia kwadra dnia 7. o godz. 11 min. 25 wieczór.
Pogodnie i wielkie upały.

Nów dnia 15 o g. 8 minut 34 rano.
Powietrze niestałe.

Pierwsza kwadra dnia 23 o godz. 11 min. 51 rano.
Dżdżysto i wietrzno.

Pełnia dnia 30 o g. 3 m. 35 wiecz.
Powietrze niestałe.

W Lipcu ubywa dnia od 1 do 31 o minut 57.

Dług. dn. w przeciętciu 15 godzin i 26 minut.

Księżyc przybliża się do ziemi d. 4 i 31 a oddala się dnia 19

Przepowiednie według kalend. 100 letniego.
Lipiec, od 1 do 3 pochmurno i dżdżysto, od 4 do 9 upały, 10 burza, od 11 do 15 deszcz od 16 do 31 upały przerywane nawalnicami.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

4 Lipca 17 Tamuz Post. Zdobycie Świątyni.
17 „ 1 Abh.
25 „ 9 „ Post. Spalenie Świątyni.

Sierpień — Awhust

ma dni 31.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zach.
1 W	Piotra w okow:	20 Iłyi pr.	4 41	7 29	w.8—58	r. 9—3
2 S.	*NMP. Anielskiej.*	21 Simeona pr.	4 43	7 28	9 22	10 27
3 C.	Znalez. ś. Szczepana	22 Maryi Mahd.	4 45	7 26	9 47	11 48
4 P.	Dominika w.	23 Trofyma	4 46	7 25	10 13	wiecz
5 S.	*NMP. Śnieżnej.*	24 Chrystyny m.	4 47	7 24	10 43	1 7
32.	Ew u Lukasza ś. w r. 19. O Faryzeuszu i Celniku.	O bisnujuszczemsia na nowom misiacy. Mat. 17.				
6 N.	**A. 10 po Św.** Przem.	25 **N. 10 po Sosz**	4 48	7 22	11 19	2 22
7 P.	Kajetana wyz.	26 Ermołaja	4 50	7 20	r. 1	3 30
8 W	Cyryaka m.	27 Pantałejmona	4 52	7 18	— 50	4 30
9 S.	Romana m.	28 Prochora	4 53	7 15	1 47	5 20
10 C.	Wawrzyńca m.	29 Kałlynyka	4 54	7 13	2 49	6 1
11 P.	FilomenyiZuzanny p.	30 Syły i Syłuana	4 55	7 11	3 55	6 35
12 S.	Klary p.	31 Ewdokima	4 57	7 9	5 1	7 2
33.	Ew. u Marka św. w r. 7 O uzdrowieniu głuchon.	O dwoch dołżnykach Mat. 18.				
13 N.	**A. 11 po Św.** Hipol.	1 **Awh. N. 11 po S.**	4 59	7 8	6 7	7 25
14 P.	Euzebiusza †	2 Stefana	5 0	7 6	7 13	7 46
15 W	**Wniebowzięcie NMP.**	3 Izakija	5 1	7 4	8 18	8 5
16 S.	Rocha wyz.	4 7 Otrokw z Ef.	5 3	7 3	9 23	8 23
17 C.	Anastazego b.	5 Ewsychnia	5 4	7 1	10 28	8 42
18 P.	Heleny szwed. m.	6 **Preobr. Hosp.**	5 5	6 59	11 34	9 2
19 S.	Benigny	7 Dometya pr.	5 6	6 58	wiecz	9 25
34.	Ew. u Łukasza ś. w r. 10. O zranionym Samaryt.	O Junoszi bohatim. Mat. 19.				
20 N.	**A. 12 po S.** Bernarda	8 **N. 12 po Sosz**	5 7	6 56	— 40	9 53
21 P.	Joanny Fr. de Chant.	9 Mafteja ap.	5 9	6 54	1 46	10 27
22 W	Filiberta op.	10 Ławrentya m.	5 11	6 52	2 49	11 9
23 S.	Filipa b.	11 Ewpła	5 12	6 50	3 47	r. 2
24 C.	*Bartłomieja ap.*	12 Toya m.	5 13	6 48	4 38	1 6
25 P.	Ludwika kr.	13 Maksyma pr.	5 15	6 46	5 22	2 20
26 S.	Zefiryny	14 Michea pr.	5 16	6 44	5 59	3 41
35.	Ew. u Lukasza ś. w r. 17 O uzdrowieniu 10 tręd.	O złych diłatelach wo wynohradi. Mat. 21				
27 N.	**A. 13 po S.** Józ. Kal.	15 **N. 13 po S. Us**	5 17	6 42	6 30	5 6
28 P.	Augustyna b.	16 Nerukoł obr.	5 19	6 40	6 58	6 33
29 W	Ścięcie ś. Jana Ch.	17 Myrona M.	5 21	6 39	7 23	7 59
30 S.	Róży z Limy.	18 Flora i Ławra	5 22	6 38	7 48	9 24
31 C.	Rajmunda wyz.	19 Andreja m.	5 23	6 37	8 15	10 47

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza

☾ Ostatnia kwadra dnia 6 godzinie 5 minut 46 rano.

Dżdżysto.

● Nów dnia 13 o g. 10 min. 43 wiecz

Pogo nie.

☽ Pierwsza kwadra dnia 22 o godz. 2 minut 28 rano.

Deszcz i chłodno.

○ Pełnia dnia 28 o godz. 10 m. 52 w.

Pogodnie.

W sierpniu ubywa dnia o 1 godz. i 33 minut.

Dług. dn. w przeciągu 14 godzin i 12 minut.

Księżyc oddala się od ziemi dnia 16 a przybliża się dnia 29.

Przepowiednie według kalend. 100-letniego.

Sierpień pogodny aż do 8 potem dnie nieprzyjemne, w połowie znowu pogoda aż do końca.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

16 Sierpnia 1 Elul.

Data	Poszczególnienie	**Przychód**		**Rozchód**	
		zł.	ct.	zł.	ct.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct

Wrzesień — Septemwrij

ma dni 30.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
1 P.	Idziego op.	20 Samuiła pror.	5 23	6 35	w.8—45	wiecz
2 S.	Szczepana Króla	21 Tadejia ap.	5 25	6 33	9 19	— 6
36.	Ew. u Mateusza ś. w r. 6. O służeniu Bogu i mam.	O zwannych na braki. Mat. 21.				
3 N.	A. 14 po Św. Bronisł.	22 N. 14 po Sosz	5 27	6 31	10 0	1 19
4 P.	Rozalii p.	23 Łuppa m.	5 28	6 29	10 48	2 23
5 W	Wawrzyńca Just.	24 Ewtychia	5 29	6 27	11 43	3 17
6 S.	Zacharyasza pr.	25 Wartłomeja	5 31	6 25	r. 44	4 1
7 C.	Reginy p.	26 Adriana	5 32	6 22	1 48	4 37
8 P.	Narodzenie NMP.	27 Pymena	5 34	6 20	2 53	5 6
9 S.	Gorgoniusza m.	28 Mojsea mur.	5 35	6 18	3 59	5 30
37.	Ew. u Łukasza ś. w r. 7. O wskrzesz. syna w N.	O myłosti Boha i błyznych. Mat. 22.				
10 N.	A. 15 po Św. Im. MP.	29 N. 15 po Sosz	5 36	6 16	5 4	5 51
11 P.	Jacka i Prota	30 Aleksandra	5 38	6 14	6 9	6 11
12 W	Gwidona w.	31 Poł.Poj.P.Boh.	5 40	6 12	7 14	6 30
13 S.	Aurel. i Tobiasza w.	1 Sep. Symeona	5 41	6 10	8 19	6 49
14 C.	Podwyż. Krzyża św.	2 Mamanta m.	5 42	6 8	9 25	7 9
15 P.	Nikodema m.	3 Anftyma	5 44	6 6	10 31	7 31
16 S.	Ludmili m.	4 Wawyły.	5 45	6 4	11 35	7 57
38.	Ew. u Łukasza ś. w r. 14. O uzdrowieniu opuch.	O wirnim słuzi. Mat. 25.				
17 N.	A. 16 po Św. Lamber	5 N. 16 po Sosz	5 46	6 2	wiecz	8 29
18 P.	Tomasza z W.	6 Cz. Michaiła	5 47	5 59	— 38	9 7
19 W	Januaryusza.	7 Sosonta	5 49	5 57	1 37	9 54
20 S.	*Such.* Eustachiusza †	8 Rożd.P.Bohor	5 50	5 56	2 30	10 52
21 C.	*Mateusza Ew.*	9 Joakima i Anny	5 52	5 54	3 15	11 59
22 P.	*Such.* Maurycego m. †	10 Mynodory	5 53	5 52	3 53	r. 1—14
23 S.	Such. Tekli p. m. †	11 Teodory	5 54	5 49	4 26	2 35
39.	Ew. u Mateusza ś. w r. 22. O miłości Boga i bliźn.	O żeni chananejskoj. Mat. 15.				
24 N.	A. 17 po Św. Gerard.	12 N. 17 po Sosz	5 56	5 47	4 55	3 59
25 P.	Kleofasa	13 Kornyłya	5 57	5 46	5 21	5 24
26 W	Cypryana	14 Woz.cz.Kresta	5 58	5 43	5 47	6 51
27 S.	Kosmy i Damiana	15 Nikyty weł.	6 0	5 41	6 13	8 17
28 C.	Wacława kr.	16 Jewtymyi w.m.	6 1	5 39	6 42	9 40
29 P.	Michała Arch.	17 Sofii	6 3	5 37	7 15	10 58
30 S.	Hieronima w.	18 Ewmenia	6 4	5 35	7 55	wiecz

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza

☾ Ostatnia kwadra dnia 4 o godz. 2 min. 59 wieczór. Powietrze niestałe.

● Nów dnia 12 o g. 2 min. 32 wiecz. Dżdżysto.

☽ Pierwsza kwadra dnia 20 o godz. 3 minut 1 wieczór. Powietrze niestałe.

○ Pełnia dnia 27 o godzinie 6 minut 43 rano. Wiatr i deszcz.

W wrześniu ubywa dnia o godzinę i minut 39.

Dług. dn. w przecięciu 12 godzin i 32 minut.

Księżyc oddala się od ziemi dnia 12 a przybliża się dnia 26.

Przepowiednie według kalend. 100 letniego. Wrzesień, nieprzyjemny aż do 10 od 11 do 14 dnie piękne, poczem deszcz i pogoda na przemian od 21 do 25deszcz, potem aż do końca pięknie.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

14	Września	1	Tiszri	**Nowy rok 5643.**
15	„	2	„	**Drugie święto Nowego roku.**
17	„	4	„	Post Gedalja.
23	„	10	„	**Święto pojednania.**
28	„	15	„	**Pierwsze święto Kuczek.**
29	„	16	„	**Drugie święto Kuczek.**

Październik — Oktowrij

ma dni 31.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
40.	Ew. u Mateusza ś. w r. 9. O uzdrowieniu paralit.	O łowytwi ryb. Łuk. 5.			wiecz	wiecz
1 **N.**	**A. 18 po Sw. NMP.**	19 **N. 18 po Sosz.**	6 5	5 33	8 42	— 8
2 P.	Aniołów Stróżów	20 Eustafia	6 6	5 30	9 36	1 8
3 W	Kandyda b. m.	21 Kodrata	6 8	5 28	10 36	1 57
4 S.	Franciszka Seraf.	22 Foky	6 9	5 26	11 40	2 36
5 C.	Placyda m.	23 Zacz. Joana	6 11	5 24	r. 45	3 8
6 P.	Brunona w.	24 Ftekły	6 13	5 22	1 50	3 34
7 S.	Justyny p. m.	25 Ewfrosyny	6 15	5 20	2 56	3 57
41.	Ew. u Mateusza ś. w r. 22. O wezwaniu na gody.	O lubły wrahow. Łuk. 6.				
8 **N.**	**A. 19 po Sw. Brygity**	26 **N. 19 po Sosz.**	6 16	5 18	4 1	4 17
9 P.	Dyonizego	27 Kałystrata	6 17	5 16	5 5	4 36
10 W	Franciszka Borg.	28 Charytona	6 18	5 14	6 10	4 55
11 S.	Emilii i Placydy	29 Kyriaka	6 19	5 12	7 16	5 15
12 C.	Maksymiliana	30 Hrehorya	6 21	5 10	8 22	5 37
13 P.	Edwarda kr.	1 Okt. Pokr. P. B.	6 22	5 8	9 28	6 2
14 S.	Kaliksta p.	2 Kipryana ep.	6 23	5 6	10 31	6 32
42.	Ewang. u Jana ś. w r. 4. O chorym synie królew.	O woskresenju syna wdowy w Naim. Łuk. 7.				
15 **N.**	**A. 20 po Sw.** P. kośc.	3 **N. 20 po Sosz.**	6 25	5 4	11 31	7 8
16 P.	Gawła op.	4 Jeroteja	6 27	5 2	wiecz	7 52
17 W	Lucyny p.	5 Charytyny m.	6 28	5 0	— 25	8 46
18 S.	*Łukasza ew.*	6 Tomy ap.	6 30	4 59	1 12	9 49
19 C.	Piotra z Al.	7 Serhya	6 31	4 57	1 52	10 59
20 P.	Ireny	8 Pełahyii	6 32	4 56	2 25	r. 14
21 S.	Urszuli p. m.	9 Jakowa ap.	6 33	4 53	2 54	1 33
43.	Ew. u Mateusza ś. w r. 18. O dłużn. i złośl. słudze.	O rozsijanyi simena. Łuk. 8.				
22 **N.**	**A. 21 po Sw.** J. Kant.	10 **N. 21 po Sosz.**	6 35	4 51	3 20	2 55
23 P.	Jana Kapistr.	11 Fyłypa ap.	6 36	4 49	3 45	4 19
24 W	Rafała Arch.	12 Prowa m	6 38	4 47	4 11	5 43
25 S.	Chrysanta i Darii	13 Karpa m.	6 40	4 46	4 38	7 7
26 C.	Ewarysta	14 Nazarya i Par.	6 41	4 44	5 9	8 29
27 P.	Sabiny m.	15 Ewfymia	6 43	4 42	5 46	9 45
28 S.	*Szymona i Judy ap.*	16 Łonhyna	6 45	4 40	6 30	10 52
44.	Ew. u Mateusza ś. w r. 22. O oddaw. monety czynsz.	O bohatim i Łazari. Łuk. 16.				
29 **N.**	**A. 22 po Sw.** Narcyza	17 **N. 22 po Sosz.**	6 47	4 38	7 22	11 47
30 P.	Klaudyusza	18 Łuky. ap.	6 50	4 37	8 22	wiecz
31 W	*Wig.* Wolfganga b. †	19 Joiła pr.	6 51	4 35	9 27	— 32

Księżyca odm. i domyśln stan powietrza.

Ostatnia kwadra dnia 4 o godz. 3 minut 51 rano. Chłodno i bardzo dżdżysto.

Nów dnia 12 o g. 7 minut 35 rano. Powietrze niestałe.

Pierwsza kwadra dnia 29 o godz. 1 minut 28 rano. Pogodnie.

Pełnia dnia 26 o godzinie 4 minut 7 wieczór. Pogodnie.

W październiku ubywa dnia o godzinę i 44 minut.

Dług. dn. w przecięciu 10 godzin i 48 minut.

Księżyc oddala się od ziemi dnia 9 a przybliża się dnia 25.

Przepowiednie według kalend. 100-letniego.

Październik od 1 aż do 8 pogoda poczem pochmurno 14 i 15 pięknie, od 17 do 21 zrana przymrozki, w południe atoli ciepło potem aż do końca nieprzyjemne powietrze.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

4 Paźdz. 21 Tiszri Palmowe święto.
5 „ 22 „ **Zgrom. czyli koniec kuczek.**
6 Paźdz. 23 Tiszri Radość z prawa.
14 „ 1 Marcheswan.

Data	Poszczególnienie	**Przychód**		**Rozchód**	
		zł.	ct.	zł.	ct.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct

Listopad — Nowemwrij

ma dni 30.

Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód
1	**. Wszystkich Święt.**	20 Artemija	6 52	4 35	w. 10-33	w. 1—8
2 C.	*Dzień zaduszny.*	21 Jłaryona pr.	6 54	4 33	11 39	1 36
3 P.	Huberta b.	22 Awerkija	6 56	4 30	r. 45	2 0
4 S.	Karola Bor.	23 Jakowa ap.	6 58	4 29	1 50	2 22
45.	Ew. u Mateusza ś. w r. 9. O wskrzeszen. córki Jaira	Jisus ishanjajet bisow. Łuk. 8.				
5 **N.**	**A. 23 po Św.** Emer.	24 **N. 23 po Sosz**	7 0	4 28	2 55	2 41
6 P.	Leonarda w.	25 Markiana	7 1	4 26	4 0	3 0
7 W	Adolfa	26 **Dymetrya**	7 3	4 25	5 5	3 20
8 S.	4 Koronatów.	27 Nestora m.	7 5	4 24	6 11	3 41
9 C.	Teodora m.	28 Terentija m.	7 6	4 22	7 18	4 5
10 P.	Andrzeja z Avel.	29 Anastazyi	7 7	4 21	8 23	4 33
11 S.	Marcina b.	30 Zenowia	7 9	4 20	9 25	5 8
46.	Ew. u Mateusza ś. w r. 13. O nasieniu dobr. i kąk.	O woskresenyiu doczki Jaira. Łuk. 9.				
12 **N**	**A. 24 po Św.** Op P. M	31 **N. 24 po Sosz**	7 10	4 18	10 22	5 50
13 P.	Eugieniusza	1 Now. Kos. i D.	7 12	4 17	11 11	6 41
14 W	Serafina w.	2 Akindyna m.	7 13	4 16	11 53	7 42
15 S.	Leopolda w.	3 Anepsyna m.	7 15	4 15	wiecz	8 50
16 C.	Otmara op.	4 Joannyka pr.	7 16	4 14	— 28	10 3
17 P.	Salomei p.	5 Hałaktiona	7 18	4 13	— 58	11 20
18 S.	Pośw. bazyl. Piot. i P.	6 Pawła	7 19	4 12	1 24	r. 38
47.	Ew. u Mateusza ś. w r. 12. O ziarnie gorczyczn.	O wpadłom meże rozbojnyki. Łuk. 10.				
19 **N.**	**A. 25 po Św** Stan. K.	7 **N. 25 po Sosz.**	7 20	4 11	1 48	1 57
20 P.	Feliksa de Wal.	8 **Mychaiła Ar.**	7 22	4 10	2 12	3 18
21 W	*Ofiarowanie NMP.*	9 Onysifora m.	7 24	4 10	2 37	4 39
22 S.	Cecylii p. m.	10 Erasta ap.	7 25	4 9	3 5	6 1
23 C.	Klemensa p.	11 Myny m.	7 26	4 8	3 38	7 19
24 P.	Jana od Krz. i Emilii	12 Joanna Mył.	7 27	4 8	4 18	8 30
25 S.	Katarzyny p. m.	13 Joanna Złat.	7 28	4 7	5 6	9 32
48.	Ew. u Mateusza ś. w r. 24. O okropności spustosz.	O bohatim kotoromu nywa mnoho zarodyła. Łuk. 10.				
26 **N.**	**A. 26 po Św.** Konr	14 **N. 26 po Sosz**	7 29	4 5	6 3	10 23
27 P.	Waleryana b. i Wirg.	15 Hurya m.	7 31	4 5	7 7	11 4
28 W	Krescentego	16 Mateja ew.	7 32	4 4	8 14	11 36
29 S.	Saturnina m.	17 Hryhorya ep.	7 33	4 4	9 22	wiecz
30 C.	*Andrzeja ap.*	18 Platona m.	7 34	4 3	10 29	— 3

Księżyca odm. i domyślny stan powietrza

☾ Ostatnia kwadra dnia 2 o godz. 8 minut 31 wieczór.

Deszcz ze śniegiem.

Nów dnia 11 o g. 0 minut 53 rano.

Zimno i mglisto.

☽ Pierwsza kwadra dnia 18 o g. 10 minut 15 rano.

Przymrozki i ostre powietrze.

Pełnia dnia 25 o godz. 3 m. 36 r.

Śnieg i wicher.

W listopadzie ubywa dnia o godzinę i minut 11.

Dług. dn. wprzecięciu 9 godzin i 17 minut.

Księżyc oddala się od ziemi dnia 6 a przybliża się dnia 22.

Przepowiednie według kalend. 100-letniego.

Listopad: z początku przyjemnie, od 7 do 10 deszcz od 11 do 16 śnieg, od 17 do 19 pięknie, potem do końca powietrze nieprzyjemne.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

12 Listopada 1 Kislew.

Grudzień — Dekemwrij

ma dni 31.

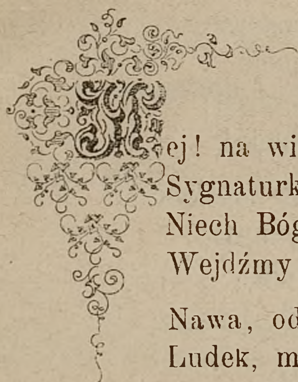
Dnie w tygodniu	Święta rzymsko-katol.	Święta grecko-katol.	Słońca wsch.	Słońca zach.	Księżyca wsch.	Księżyca zachód.	Księżyca odm. i domyśln. stan powietrza.
1 P.	Eligiusza b.	19 Awdija pror.	7 35	4 2	w. 11-35	w. 26	
2 S.	Bibianny p.	20 Prokła arch.	7 37	4 1	r. 45	— 46	☾
49.	Ew. u Łukasza ś. w r. 21. O znakach na niebie i z.	Jisus iscyt w Sabat. Łuk. 13.					Ostatnia kwadra dnia 2 o godz. 4 minut 30 wieczór.
3 N.	**A. 1 Adw.** Fran. X.	21 **N. 27 po Sosz.**	7 38	4 0	1 46	1 5	
4 P.	Barbary p.	22 Fyłymona ap.	7 39	4 0	2 51	1 24	Pogodnie.
5 W	Sabby op.	23 Amfyłochija	7 40	4 0	2 57	1 45	
6 S.	Mikołaja b.	24 Ekateryny	7 41	4 0	5 3	2 7	●
7 C.	*Wig.* Ambrożego †	25 Kłymenta	7 42	4 0	6 9	2 33	Nów dnia 10 o g. 5
8 P.	**Niepok. Pocz. NPM.**	26 Ałyppa	7 44	4 0	7 13	3 5	min. 11 wieczór.
9 S.	Leokadyi i Waleryi	27 Jakowa m.	7 45	3 59	8 13	3 45	Powietrze pogodne jednak mroźne.
50.	Ew. u Mateusza ś. w r. 11. O poselstwie Jana do Ch.	Jisus iściłaje 10 prokażennych. Łuk. 17.					
10 N.	**A. 2 Adw.** ***NMP. Lor.***	28 **N. 28 po Sosz.**	7 46	3 59	9 7	4 33	☽
11 P.	Damazego p.	29 Paramona	7 47	3 59	9 52	5 32	Pierwsza kwadra
12 W	Maksentego	30 Andreja ap.	7 48	3 59	10 30	6 40	dnia 17 o godz. 6
13 S.	Łucyi i Ottylii pp.	1 Dek. Nauma	7 49	3 59	11 2	7 53	minut 2 wieczór. Śnieg.
14 C.	Nikazego i Spir.	2 Awakuma	7 50	3 59	11 29	9 9	
15 P.	Ireniusza	3 Sofonia pr.	7 51	3 59	11 54	10 27	○
16 S.	Adelaidy ces.	4 Warwary m.	7 52	4 0	wiecz	11 45	
51.	Ewang. u Jana ś. w r. 1. O poselstwie żydów do J.	Zachej pryjmaje Jisusa w dom swoj. Łuk 18.					Pełnia dnia 24 o g. 5 m. 14 wiecz. Jasno i mroźno.
17 N.	**A. 3 Adw.** Łazarza	5 **N. 29 po Sosz.**	7 53	4 0	— 18	r. 1-4	
18 P.	Gracyana	6 **Nykoły**	7 54	4 1	— 42	2 23	WGrudniu ubywa dnia o min. 16.
19 W	Nemezyusza	7 Amwrozya ep.	7 54	4 1	1 8	3 42	
20 S.	*Such.* Teofila m †.	8 Patapia prep.	7 55	4 1	1 37	4 59	Dług. dn. w prze-
21 C.	*Tomasza ap.*	9 **Zaczat. Bohor.**	7 56	4 2	2 13	6 12	ciągu 8 g. i 30 m.
22 P.	*Such.* Zenona m. †	10 Myny Ermoh	7 57	4 2	2 56	7 17	
23 S.	*Wig.* Wiktoryi p. †	11 Danyiła	7 57	4 3	3 48	8 13	Księżyc oddala się od ziemi dnia
52.	Ew. u Łukasza ś. w r. 3. Jan ś. głos woł. na pusz.	O wełykoj weczeri. Łuk. 14.					4 i 31 a przybliża się dnia 18.
24 N.	**A. 4 Adw.** Adama i E.	12 **N. 30 po Sosz**	7 57	4 3	4 47	8 58	**Przepowiednie**
25 P.	**Boże Narodzenie**	13 Ewstratya	7 57	4 4	5 53	9 35	według kalend. 100-letniego.
26 W	**Szczepana m.**	14 Tyrsa m.	7 58	4 5	7 2	10 4	
27 S.	Jana Ewang.	15 Elewteria	7 58	4 6	8 11	10 29	Grudzień zaczyna się z deszczem,
28 C.	Młodzianków	16 Ahhea pr.	7 58	4 7	9 19	10 51	śniegiem i mgłą,
29 P.	Tomasza b. m.	17 Danyiła pr.	7 58	4 7	10 25	11 11	od 10 zmienia się powietrze i jest
30 S.	Dawida kr.	18 Sewastyana	7 58	4 8	11 31	11 30	sucho od 18 do 27go mroźno, 28 deszcz, potem aż do końca pięknie.
53.	Ew. u Łukasza ś. w r. 2. O ofiarowan Jez. w kość.	Knyha Rożdestwa Chrysta. Mat. 1.					
31 N.	**A. Sylwestra p.**	19 **N. 31 pr. R. H**	7 58	4 8	wiecz	11 49	

KALENDARZ ŻYDOWSKI,

6 Grudnia 25 Kislew Poświęcenie Świątyni Chanuka.
11 „ 1 Thebet.
20 „ 10 „ Post Oblężenie Jerozolimy.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct.

Data	Poszczególnienie	Przychód		Rozchód	
		zł.	ct.	zł.	ct.



ej! na wieży biją dzwony!
Sygnaturka ludzi woła:
Niech Bóg będzie pochwalony!
Wejdźmy bracia do kościoła.

Nawa, od lamp promienista:
Ludek, modli się w pokorze;
A na chórze Organista
Intonuje: „Święty Boże“!

A za głosem Organisty
Lud pobożny hymn powtarza;
A ksiądz w sposób uroczysty
Błogosławi od ołtarza.

*　*
*

Znowu dzwonek na kościele
Dźwięcznym głosem ludzi woła:
Wejdźmy bracia! to wesele,
Wszak pieśń z chóru brzmi wesoła.

Już Sakrament rozpoczęty;
W oku panny łza przejrzysta;
„Spłyńże na nich Duchu święty!“
Błaga z chóru Organista.

*　*
*

A któż przy „chrzcie“ — przy „pogrzebie“
W szczęsnej — albo smutnej chwili
Więcej odeń, bracia mili,
Modli się do Boga w niebie?

Kto o „bractwo“ dba goręcej?
O porządek i ład czysty?
I kto świętych pieśni więcej
Umie z was od Organisty?

Wszak on pierwszy na pasterce
Pełnym głosem z piersi pieje
Pieśń, co chwyta was za serce:
„Bóg się rodzi, moc truchleje!“

Wszak on pierwszy z sług kościoła
Na Wielkanoc, gdy dzwon buja,
Przy organach gromko woła:
Ciesz się ludu! „Alleluja!“

On was koi, on was cieszy,
On wam kumem, w ślubach świadkiem;
I dziś oto do was spieszy
Z życzeniami i z opłatkiem.

Wszakże nikt go nie odprawi
Bez serdecznych słów podzięki!
A więc bądźcie nań łaskawi,
Jak dozwoli szczodrość ręki!



111

JASEŁKA

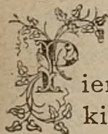
(SZOPKA.)

Oratorium ludowe w sześciu oddziałach

w śpiewach i obrazach scenicznych

zestawione

z kolęd, kantyczek i melodyj chorału kościelnego polskiego.



Pierwszy zawiązek narodowej pieśni polskiej, mówi Mickiewicz *), znajduje się w pieśniach religijnych, w kantyczkach. Poezya religijna była śpiewana i powszechnie znana, dotykająca jednym bokiem ludowej, drugim piśmiennej.

„Żaden podobno naród nie może pochlubić się takim zbiorem, jak kantyczki polskie. Zbiór ten mało znany teoretykom, mało czerpany przez poetów, bardzo jest ważny dla historyi i poezyi narodowej. Autorowie zawartych w nim pieśni nabożnych są niewiadomi: byli to, jak się zdaje, duchowni niżsi i bakałarze szkółek. Są jednak ślady, że i wielcy pisarze dorzucili tu kilka hymnów. Kantyczki obejmują cały rok kościelny, i podług niego dzielą się na pieśni Adwentowe, pieśni o Bożem narodzeniu, o męce Pańskiej i o Zmartwychwstaniu. Uczucia w nich wydane, tak są delikatne, tak czyste, tak niebieskie, że tłumaczyć je prozą byłoby to znieważać świętość. Ponieważ jednak ci poeci prostaczkowie wtrącali czasem wyrażenia gminne, pieśni te długo służyły za pośmiewisko ludziom nie zdolnym ich ocenić.

„Do pieśni uroczystych dodawano pomału inne, układane do śpiewania jeżdżąc po kolendzie, albo przy jasełkach. Są to niby małe dramata, przedstawiające okoliczności Narodzenia Chrystusa

*) W literaturze słowiańskiej.

Pana. Występują tu na scenę obok przenajświętszej Rodziny, Aniołowie, trzej Królowie i Pasterze. Autor, zwykle bakałarz wiejski, jako człowiek najuczeńszy w okolicy, poczyna najprzód od wykładów ludowi proroctwa (uwzględniłem tę rzecz w oddziale I) opowiada potem wypadki, nakoniec opiewa stylem szumnym nadzieje szczęścia w przyszłem życiu. Kreśląc obrazy, bynajmniej nie troszczy się o koloryt miejscowy Ziemi Świętej, widzi taką stajenkę, taki śnieg i mróz jak w Polsce, wprowadza pastuszków, mówiących z mazowiecka".

„Jakże naturalnie i szczerze odbija się w pieśniach pobożna i niewinna wesołość tej uroczystości (Bożego Narodzenia)", mówi za Mickiewiczem X. Ignacy Hołowiński, Arcybiskup Mohylewski*). „Nie jednego rażą proste słowa i niezgrabne rymy, ale pod tym pozorem jakież myśli ładne, a nieraz, jakbyś niespodzianie spotkał kwiat najtkliwszych i pieszczotliwych uczuć. Rzecz niezawodna, że w naszym Kościele postrzegasz tę pełną uszanowania poufałość i to, że tak się wyrażę, pieszczenie się z Bogiem, czego nie znajdziesz gdzieindziej, a przez co i nieznajomy z samego widzenia pozna, że to są dzieci Ojca niebieskiego. Pieśni, albo tak zwane kantyczki, są niezmiernie ważnym utworem w naszem piśmiennictwie. i bez porównania są wyższe od całej Stanisławowskiej Literatury we względzie poezyi, wzniosłych uczuć i rodzimego kolorytu. Są to wprawdzie dzikie polne kwiaty, często w nich postrzegasz brak uprawy i starania ręki ludzkiej, ale mimo to wszystko gaszą swoim samorodnym wdziękiem wszelkie sztuczne z wosku ulepione lub z płatków wystrzygane kwiecie, bo te żadnej woni nie mają, kiedy kantyczki wyrosły z narodowości, ze szczerych uczuć, a nadewszystko z wiary najżywszej. zachwycają dusze, co nie straciły ojczystego powonienia. Rzućmy tylko nieuprzedzone oko na kantyczki, i nie zważajmy zawsze na drobne szczegóły, ale na całość, a niezawodnie postrzeżemy wdzięki niepospolite i prawdziwie swoje. Wyobrażenie, że nawet ptactwo i zwierzęta pospieszają razem z ludźmi i Aniołami witać Dzieciątko, jest prześliczne i prawdziwe. Pieśni te nietylko głoszą wesołość, ale i pobudzają do niewinnej wesołości; ztąd napotykasz obrazy zabawne, które jednak nie mając nic w sobie nieprzyzwoitego, napełniają proste serca niewymuszonym uśmiechem... A ciż pasterze szczęśliwi, których tu przy narodzeniu Pańskiem spotykasz na każdem miejscu? Widzisz tam, jak się trwożą, że o północy światłość wielka się rozlewa, jak się wzajem budzą, jak

*) W swej: „Pielgrzymce do Ziemi św."

niebo otworzone i wojsko Aniołów zstępuje z pieśniami radości, jak są ośmieleni i ucieszeni wesołą nowiną, którą im Anioł zwiastuje. Tam na powitanie swego Króla i Pasterza niosą baranki i te wszystkie dary, na jakie zdobyć się może ich ubóstwo. Składają wreszcie dary i serce skruszone i oczyszczone świętą miłością. A tam patrząc na niewygodę w stajence, chciałby pastuszek przenieść Dzieciątko do swej chatki, bo czuje że z Niem przeniesie niebo do siebie, i już w radości sercem Je kołysze. Tam bawią najsłodsze Dziecię tańcem, graniem na pasterskiej fujarce i śpiewaniem. Słowem, widzisz tu tak żywe osoby, tak niewymyślone, tak przemawiające naturalnie, jakbyś patrzał na swoich pastuszków i staruszków".

Dość będzie na przytoczeniu słów, tych dwóch wielkich powag: pierwszej w literaturze świeckiej, a drugiej w kościelnej, by się usprawiedliwić, dlaczego podjąłem się zestawienia niniejszego Oratorium czyli Jasełek. Z każdym rokiem giną tradycye tych piękności literatury i muzyki naszej; z każdym rokiem ustaje coraz bardziej w kółku rodzinnem rzewne tradycyjne kolendowanie po Wilii Bożego Narodzenia; przedstawianie sceniczne jasełek zeszło już tylko do karykatury i to rzadkiej, wykonywanej przez biegających żaków, którzy nie pojmują nawet tego, co czynią.

Życzeniem mojem gorącem jest, a niezawodnie i wszystkich, którzy szanują i kochają rodzime tradycye, aby przez młodzież szkolną i amatorów odnowiły się przedstawienia Jasełek takie, któreby wykazać mogły i estetyczną i etyczną stronę kantyczek naszych, a przedewszystkiem, aby (jak przedstawienia passyjne w Oberammergau) podnosiły serca ludu do uwielbienia miłości Bożej

We Lwowie dnia 20. października 1881.

X. Leonard Solecki.

OSOBY:

Synagoga:

Kapłani żydowscy i uczeni w zakonie.
Kantorowie.
Chór chłopców żydowskich.

Patryarchowie i prorocy:

Abraham	Dawid
Izaak	Mojżesz
Jakób	Izajasz.

Pasterze:

Bartosz	Bartłomiej
Gabryel	Stach
Szymon	Tomek
Tadeusz	Grzela
Józef	Jakób,
Banek	Tomasz
Szymek	Jan
Wojtek	Pawełek
Maciek	Sobek
Walek	

Parobcy:

Kasperek	Frącek
Jarosz	Krystek
Jędrek	

Kobziarz (lub lirnik).

Trzej Królowie ze Wschodu: Kasper, Melchior i Baltazar.

Król Herod — straż, wojsko, poufni królewscy.

Rzecz dzieje się w Betlehem, okolicy, i w Jeruzalem.

ODDZIAŁ I.

Messyasz oczekiwany przez Synagogę i Ojców w otchłani.

SCENA I.

Messyasz oczekiwany przez Synagogę.

Scena przedstawia wnętrze świątyni Jerozolimskiej: ołtarz kadzenia, lichtarz siedmioramienny, stół z chlebem pokładnym. W półkolu z obu stron ołtarza ławki czyli stalle dla kapłanów i dwa pulpity dla kantorów.

INTRODUKCYA.

Uwertura na temat pieśni starożytnej polskiej: Boże wieczny itd. Po skończeniu uwertury rozpoczyna się scena procesyą żydowskich chłopców i kapłanów. Na ostatku kroczy arcykapłan ubrany według przepisu Mojżeszowego. W czasie tej procesyi śpiewają kapłani unisono (jednogłośnie) naprzemian z całym chórem jeden z psalmów nazwanych psalmami stopniów (graduales) dlatego, że były śpiewane przez Izraelitów (powracających z wygnania babilońskiego) przy uroczystem ich wejściu do Jerozolimy.

CHÓR KAPŁANÓW (unisono basem Ps. 122.)

Ku Tobie podnosiłem oczy moje, który mieszkasz w niebiesiech.

CHÓR CHŁOPCÓW i KANTORÓW (na głosy)

Zmiłuj się nad nami Panie, zmiłuj się nad nami, bośmy bardzo napełnieni wzgardy.

CHÓR KAPŁANÓW

Bo jest bardzo napełniona dusza nasza, pośmiewiskiem bogatych i wzgardą pysznych.

CHÓR CHŁOPCÓW

Zmiłuj się nad nami Panie, zmiłuj się nad nami, bośmy bardzo napełnieni wzgardy.

W czasie ostatniego wierszu zasiadają kapłani w stallach, chór chłopców staje na uboczu.

CHÓR KAPŁANÓW [1])

W Tobie ja samym Panie! człowiek smutny
Nadzieję kładę: Ty racz o mnie radzić,
Mój nieprzyjaciel jako lew okrutny
Szuka mej duszy, aby mógł ją zgładzić.
Z jego paszczęki, jeśli mię mój Boże!
Ty sam nie wyrwiesz: nikt mię nie wspomoże!

Z pośrodka kapłanów wychodzi jeden i czyta ustęp z pisma św. przy pulpicie.

KAPŁAN (czyta, wszyscy powstają)

I rzekł Pan: „Położę nieprzyjaźń między tobą a niewiastą, i między nasieniem twem a jej nasieniem; ona zetrze głowę twoją, a ty czyhać będziesz na piętę jej. (Genesis III. 14. 15).

Kapłan wraca na miejsce — przystępuje zaś do pulpitu:

KANTOR (śpiewa solo [2])

O Adonai! i wodzu domu Izraela! ty, coś Mojżeszowi ukazał się w ogniu krza gorejącego, i na Synai górze prawo mu dałeś, o przyjdź i zbaw nas w mocy prawicy Twojej!

CHÓR KAPŁANÓW (unisono [3])

Boże wieczny, Boże żywy!
Odkupicielu prawdziwy,
Wysłuchaj nasz głos płaczliwy!

2gi KAPŁAN (czyta jak wyżej)

„I wynijdzie różczka z korzenia Jessego, a kwiat z korzenia jego wyroście. (Izaj. XI. 1.) Onego dnia korzeń Jesse, który stoi na znak narodów, jemu się narodowie kłaniać będą.

I podniesie chorągiew między narody, i zgromadzi wygnańce Jeruzalem, i rozprószenie Judzkie zbierze od czterech stron ziemie“.

KANTOR (śpiewa [4])

O kluczu Dawida i berło domu Izraela, który otwierasz, a nikt nie zamknie, zamkniesz a nikt nie otworzy: o przyjdź! i więźnia wyprowadź z domu ucisku, siedzącego w ciemnościach wyzwól ze śmierci pomroku!

---

[1]) Psalm na głosy Mikołaja Gomółki, ur. 1564, † 1609.

[3]) Melodya starożytna kościelna.

[2]) [4]) Antyfony zwane Majores z 3 niedzieli Adwentu. Śpiew według Antyfonarza krakowskiego z roku 1614.

CHÓR CHŁOPCÓW [1])

Któryś jest na wysokości
Schyl nieba, użycz litości,
Spuść się w nasze głębokości.

3ci KAPŁAN (czyta jak wyżej)

„I rzekł (Pan): Słuchajcież tedy domie Dawidów. Aza wam na tem mało, że się uprzykrzacie ludziom, iż się też uprzykrzacie Bogu mojemu? Przetoż da wam sam Pan znamię: Oto Panna pocznie i porodzi syna, i nazwą imię jego Emmanuel". (Izaj. VIII. 13. 14.)

KANTOR (śpiewa [2])

O Emmanuel: Królu i prawodawco nasz! oczekiwanie narodów i zbawienie ich, o przyjdź! i zbaw nas Panie Boże nasz!

CHÓR (wszyscy [3])

Przyjdź co rychlej miłosierny!
O Boże! człowiek mizerny,
Ciebie czeka lud twój wierny!

Wychodzą wszyscy. — Zasłona siatkowa z chmurami zakrywa ołtarz i stalle, poczem przesuwają się w bieli postacie dusz w otchłani zatrzymanych.

SCENA II.

Messyasz oczekiwany przez Ojców w otchłani.

WSZYSCY (unisono basem śpiewają [4])

„Rorate coeli desuper, et nubes pluant justum: aperiatur terra et germinet Salvatorem!".

ABRAHAM (modli się [5])

Wypuść Baranka, Boże nasz! wypuść władzcę świata! Wypuść ze skalistej pustyni na górę córki Syońskiej!

IZAAK

O przyjdź, i wyzwól nas, Panie Boże nasz! przyjdź a nie omieszkaj!

---

[1]) i [3]) Melodya starożytna kościelna.

[2]) Antyfony zwane majores z 3 niedzieli adwentu. Śpiew według Antyfonarza krakowskiego z roku 1614.

[4]) Nuta Graduału krakowskiego fer. IV quatuor temp. Adventus.

[5]) Text ten i nastepne z pisma św. zastosowane w Graduale do okresu adwent.

JAKÓB

Ukaż nam oblicze twoje, a zbawieni będziemy.

MOJŻESZ

Powstań Syonie, i nawróć się do Pana Boga twego.

DAWID

Ciesz się i raduj Jakubie, gdyż Zbawiciel twój z pośrodku ludu twego wynijdzie.

IZAJASZ (w duchu proroczym)

Góry Syońskie! otwórzcie ramiona wasze, okryjcie się kwieciem i czyńcie owoce, gdyż bliski jest dzień, a przyjdzie Pan.

WSZYSCY (razem wznosząc ramiona, na głosy)

Rorate coeli desuper, et nubes etc. (jak wyżej).

W czasie tego śpiewu ukazuje się wśród ciemności światło gwiazdy Jakóbowej; patryarchowie widzą w niej spełnienie przepowiedni przyjścia Messyasza, uderzają więc w Psalm pochwalny (84).

Ubłogosławiłeś Panie ziemię twoję, przywróciłeś pojmanie Jakóba! Odpuściłeś nieprawości ludu twego, pokryłeś wszystkie grzechy ich!

ABRAHAM (s. lo [1])

Niech się już anielski orszak niebios raduje! niech się z weselem boskie tajemnice sprawują, i niech brzmienie zbawiennej trąby, narodzenie tak potężnego Króla ogłasza.

ABRAHAM i IZAAK (duo)

Niech się cieszy i ziemia, tak niezmiernej jasności promieńmi okryta a wiecznego Króla jasnością będąc oświeconą, niech czuje, iż świata całego ciemności pozbyła!

ABRAHAM, IZAAK, JAKÓB (tercet)

Niech się weseli i otchłań, takiej światłości blaskiem ozdobiona! a radośnemi głosy narodów, niechaj grzmi ta świątnica.

[1]) Text ten i następne, jakoteż i nuta z mszału przy poświęceniu paschału.

WSZYSCY

O cudowna łasko! z Twego miłosierdzia nam udzielona.

O niewymowny zbytku miłości: abyś sługę odkupił, Synaś na świat wydał.

O szczęśliwa wino, któraś takiego, i tak potężnego zasłużyła mieć odkupiciela.

Zasłona spada. — Koniec oddziału Igo.

ODDZIAŁ II.

SCENA I.

Scena przedstawia obozowisko pasterzy. Szałas, pasterzów kilku zajętych koło nabiału. Nadchodzi kobziarz ze śpiewem, przygrywając na kobzie.

KOBZIARZ [1])

Ach zła Ewa narobiła
Kłopotu nas nabawiła,
Z mężem sama rozmawiała,
I jabłuszka skosztowała.
Narobiła!

Adam z raju wypędzony
Zostawił płód zarażony:
Ale go z kłopotu tego
Matka Syna przedwiecznego
Wybawiła.

Robak chytry zwiódł mężatkę
Za tę winę sam wpadł w klatkę,
Bo mu głowę podeptała
Która od wieków przyjść miała.
Białogłowa.

W czasie śpiewu nadbiegli niektórzy pasterze, inni zbliżywszy się obstąpili kobziarza, poczem zdziwieni pytają o znaczenie tych słów pieśni.

PASTERZ WALEK

Człowiecze dobry, Bóg z tobą! powiedz nam, proszę, o kim to śpiewasz, i co to za nieszczęsna niewiasta, która się uwieść dała wężowi?

---

[1]) Pieśń ta, jak i następne pieśni ludowe wzięte z małemi wyjątkami z „Kantyczek“ podług wydania 1785 roku.

KOBZIARZ

On chytry wąż, szatan, mową gładką uwiódł Ewę, małżonkę pierwszego człowieka Adama.

PASTERZ MACIEK

Jak to było? Opowiedz nam!

KOBZIARZ

Ewa rzekła do Adama: Dam ja tobie, mężu dobry, takowe smaczne jabłuszko, że będziesz wiedział wszystko. Ewa urwała, Adamowi podała, przywiodła go ku grzechowi.

PASTERZ MACIEK

I cóż się potem stało?

KOBZIARZ

siada i opowiada — inni siadają w około lub wsparci na kijach słuchają.

Z raju, pięknego miasta, wygnana jest niewiasta,
Dla jabłka skuszonego, przez węża podanego.
Wędrujże Ewo z raju! już cię tu dobrze znają!
Fora, Adamie! fora, z tak rozkosznego dwora!

Wędrując Adam z raju, gdy stanął w ziemskim kraju,
Obejrzał się po chwili, aleć dalej niż w mili!
W raju miał dość wszystkiego, na ziemi nic własnego!
Puste krainy orał: „Niestetyż!“ wołał: (wstaje)

„Ach biada mnie nędznemu, człowieku strapionemu!
„Do raju trafić nie mogę, bom przez grzech stracił drogę!
„W raju miałem dość rozkoszy, złote na polach kłosy
„Nigdym nie umiał orać, za wołami hela! wołać.

„Byś była dobra żonka, słuchałabyś małżonka:
„Strzegłabyś się rozmowy niecnotliwej wężowej.
„Ażem ja nie dobry mąż? widząc że cię zdradził wąż,
„Nie chciałem cię zasmucić, wolałem jabłko skusić.

„Dałaś się zwieźć wężowi, jam słuchał — białogłowy!
„Będziem cierpieć niewolę, na świecie złą dolę,
„W boleści będziesz rodzić, w wianeczku już nie chodzić!
„Ja ziemię kopać muszę, chcąc pożywić swą duszę“.

PASTERZ WALEK

O wężu niecnotliwy! iżeś tak nieżyczliwy,
Nasienie białogłowy zepsułeś złemi słowy!

KOBZIARZ (dalej prawi z radością i natchniony)

Już się dziś wypełniają proroctwa, a ustają przepowiednie Dawida i Izajasza.

MACIEK

Jakto? jakie proroctwa? co się wypełnia?

KOBZIARZ (opowiada siadając:)

Po upadku człowieka grzesznego
Użalił się Pan stworzenia swego,
Zesłał na świat archanioła swego.

„Idź do panny — imię jej Maryja,
Spraw poselstwo: „Zdrowaś, łaski pełna,
Pan z tobą!“ — nie bądźże troskliwa!

Panna natenczas zołtarz*) czytała,
Gdy to pozdrowienie usłyszała;
Na słowa się anielskie zdumiała.

Archanioł widząc Pannę troskliwą
Jął ją namawiać łagodną mową:
„Panno, nie lękaj się, Pan jest z tobą!

„Nalazłaś łaskę u Pana twego,
„Ty masz być Matką Syna jego,
„Taką jest wola Boga Wszechmocnego.

„A będzie mu dane imię Jezus,
„Ten będzie Zbawicielem wszystkich dusz.
„Raczysz miła Panno przyzwolić już“.

Panna aczkolwiek była troskliwa,
Ale wiedząc, że to wola Boża,
Rzekła: „Pańskam-ci ja służebnica!“

„Aczem ja wielce pragnęła tego,
„Bym mogła być służką Matki Jego,
„Stańże mi się według słowa twego!“

Jak skoro te słowa wymówiła
Wnet Panna w żywocie swym poczęła,
A tem cześć i chwałę Bogu dała.

Wychodzi. — Ściemnia się. — Kilku pasterzy rozpala ognisko.

---

*) Psałterz.

BARTOSZ (wznosząc ręce ku niebu).

Przy tej tak wdzięcznej nowinie,
Którąć kobziarz prawi ninie,
Pełna łaski! Panno! prosimy:
Łaski niechaj odnosimy.

WALEK

Gwiazdo morza głębokiego,
Matko Boga Najwyższego,
Panienko bądź pozdrowiona!
Furto rajska otworzona.

RAZEM (wszyscy śpiewają [1])

Hejnał wszyscy zaśpiewajmy!
Bogu cześć i chwałę dajmy,
Nabożnie k'niemu wołajmy:

Mocny Boże z wysokości!
Oświeć nas od złych ciemności,
Boś ty sam Bóg wszej światłości.

WOJTEK

A teraz-ci po ciężkiej robocie cas spocąć; będzie juz dobze pod noc, gwiazdy ślicnie świecą.

BANEK

A kiej w dusy tak radosno, to spać będziemy słodko.

WOJTEK

Ha no, to ułózmy się wedle ogniska, i śpijmy do wschodu słonka.

Układają się około ogniska i zasypiają. Słychać fujarkę na aryę kolendy: „A spis Bartek". Muzyka cicha w orkiestrze akompaniuje. — Cisza. Po małej przerwie chór cichy za sceną jako Introdukcya do sceny II.

---

[1]) Pieśń starożytna polska, według harmonizacyi Klonowskiego.

SCENA II.

INTRODUKCYA.

CHÓR ZA SCENĄ [1])

Tusząc pasterze, że dzień blisko
Wygnali owce na pastwisko z obory,
Wypędzili pod bory,
Napotkali piękną trawę
Pokładli się na murawę,
Posnęli.

Głosy słychać wielu Aniołów — Niebo od łuny płonie,

GŁOSY ANIOŁÓW

Gloria, gloria, gloria..... in excelsis Deo!

SCENA III.

Jeden z pasterzów, Banek, przeciera oczy, podnosi się — upada — wstaje, zdziwiony. słania się i znów upada na kolana, poczem zrywa się na nogi i budzi towarzyszy wołając

BANEK

A spis Bartek? Symek? Wojtek? Maciek? Walek? Tomek? Kuba? Stachu?
Ozwijze się pzecie który z was, bo umrę od wielkiego strachu!
Ono coś takiego
Jak słońce jasnego
Świeci na niebie.

WOJTEK (na pół senny, nie podnosząc się)

Obyześ spał! cego wzescys? cy cię jeno nie fortuna łupi?
Spis — a gadas — mazy ci się lada fraska, a ty bajes głupi!
Zeć się coś zjawiło
Znać ci się pzyśniło,
Ześ widział słońce.

BANEK

Oj! nie spięć ja, mój Wojtalu, ani ci tez lada cego prawię!
Juz to chwila — jak nie bez sen światłość widzę, lec na scerym jawie,

---

[1]) Nuta używana w Złoczowskiem.

Słysę i śpiewanie
I pześlicne granie
Hań za górecką.

(Słychać głosy Aniołów jak wyżej).

WOJTEK

Nie pleć plotka, nie budź drugich! tak ci się to coś pzywidziało,
Któzby śpiewał? sowy krzycą, wilków się tez snadź dość nazbiegało,
I tak się im ocy
Pzy pochmurnej nocy
Błyscą jak świecki.

BANEK

Nie sowyć to ani wilcy, znam ja wilków, znam dobze i sowy,
Spojzyj jeno — mój Wojtału — jakiś sumny (z niechęcią) tylko pod-
[nieś głowy!
A pzypatz się łunie,
Która w onej strunie
Okryła niebo.

WOJTEK (podnosi głowę)

Gdziez ta łuna?

BANEK

Ono widzis (wskazuje) jak się niebo łyska bez pzestanku?

WOJTEK

Prawdęć mówis — ale cóz to z tego będzie? mój ty miły Banku?
(zrywa się) Pójdźmy ztąd, bo trwoga
A zbudźmy dla Boga
I drugich bratków.

BANEK z WOJTKIEM.

Gwałtu! gwałtu!

WOJTEK

Niebo gore!

BANEK

Cy się pono świat zajął bratkowie!

WOJTEK

Pzebóg! wstańcie a cemprędzej uciekajcie, bo idzie o zdrowie!

BANEK

Jeśli nie wstaniecie,
Wsyscy poginiecie.
Prec do jednego.

MACIEK (zrywa się przeciera oczy, to samo czynią i inni budząc się)

Cózto?

STACH

Cózto?

MACIEK

Gore?

STACH

Kędy? — prawcież.

MACIEK

Cy się gdzie co złego stało?

WOJTEK

Patzcie jeno (wskazuje) któz z was widział, żeby kiedy tak gozało?
Pzeto uciekajwa

MACIEK

Bracia! odstradajwa
Juz i tych owiec.

(Chcą uciekać).

WALEK

Stójcie Bracia! gdzie chcecie iść? a bydełko jak zostawimy?

STACH

Dyć pocekajcie, az wpzód, co to są za dziwy, dobze zrozumiemy,

WALEK

Oto się nasego (wskazuje)
Bartosa starego
Spytajmy: co to?

(Do Bartosza)

Miły Bartos! ty najlepiej mozes wiedzieć, jako człowiek stary,
Wiem,ześ mądry, boś ty z młodu chodził z tablicką do fary;
Więc jako rozumny
Powiedz nam, mój sumny! (głaszcząc go po twarzy)
Co to takiego?

BARTOSZ

Dobze, wnet wam powiem. Tylko pocekajcie, az człek pomiarkuje,
(Nadsłuchuje zdziwiony)
Co to? (słychać śpiew Aniołów) Pójdźmy jeno blizej (postępuje naprzód) ówdzie, gdzie się często połyskuje. (po chwili)
Juz wiem co to znacy! (z radością)
Tak jest! — nie inacej,
Jako wam opowiem.

(Wsparty na kiju opowiada — obstępują go — inni wybiegają naprzód w stronę łuny.)

Dyć tez się ów Syn Boski, a Mesyas z dawna obiecany
Ojcom nasym, zjawił teraz! Będąc na świat od Ojca posłany,
Pzyjął na się ciało,
Aby się dość stało
Za gzech Jadama.

Narodził się jako z głosu janielskiego zrozumieć mozecie.
(Po chwili). Otzem wam juz wytłumacył, co to znacy, cegoz więcej chcecie?
Jeśli nie wiezycie
To tu zobacycie
Wnet co nowego.

(słychać głosy Aniołów).

STACH

Juźci tobie miły Bartos, jak mądremu wsyscy wiezymy!
Aleć jesce jednej rzecy wyrozumieć dobze nie mozemy:
Cego ci Janieli (wskazuje w stronę łuny)
Co się tam zlecieli
Po nas ządają.

BARTOSZ

Wsak słysycie, dlacego się ci Janieli radują na niebie:
Ze Messyas pzysedł na świat, więc nam tejze wesołości siebie
Kazą naśladować
Do sopy wędrować
Pzywitać Pana.

SCENA IV.

Z sąsiedniej połoniny wbiega druga gromada pasterzów i z wielkim hałasem śpiewa na nótę: „Północ już była“.

DRUGA GROMADA [1])

Hej co się dzieje!
Niebo goreje!
Zażby to dobytek pogorzał nam?

Hejże wstawajcie,
Żywo patrzajcie (wskazują)
Co za dziw na niebie dzieje się tam!

(Do Bartosza)

Bartoszu kochany:
Znak to niesłychany,
Że całe niebo czerwone! (wskazują na łunę)

Na braci zawołaj niechaj wstawają
Kuba i Mikołaj niech wypędzają
Barany i skopy, koźlęta i capy
Zamknione.

(Z za sceny słychać głosy aniołów piano i powoli))

GŁOSY ANIOŁÓW

Pokój wam mili,
Coście w tej chwili
Na Boży tam w górze patrzali cud!

Chrystus się zrodził
By wam osłodził
Tę dolę biedaczą i wszelki trud!

Na niebie niech chwała
Bogu cześć i sława
A ludziom pokój na ziemi!
Pasterze wstawajcie! witajcie Pana!
Pokłon mu oddajcie wziąwszy barana,
Skoczno Mu zagrajcie
Głosy zaśpiewajcie
Wdzięcznemi.

---

[1]) Text na początku cokolwiek zmieniony, stosownie do sytuacyi.

PASTERZE (radośnie)

Bóg się na świat rodzi!
Witać Go się godzi
Pójdźmy do Niego z darami.
Weź Kuba indyka, Bartosz weź cielę
Niech Mu kto łóżeczko z puchu uścieli,
Grześko zagra w dutki
By skakał malutki
Wraz z nami.

WALEK (mówi)

Tać to słusna rzec, zeby i my to paniątko święte pzywitali.

SZYMEK

Ale kędyz Jego sukać? i kogo się Oń będziemy pytali?

WALEK

My drogi nie wiemy

SZYMEK

Jesce gdzie zbłądzimy
Do srogiej kaźni!

BARTOSZ

Przecie z ciebie Symku prostak, kiedy nie rozumies tego,
Co nam księgi juz wyraźnie powiadają: że Narodzonego
Pana, który z nieba
Pzysedł, sukać trzeba
W Betlehem Judzkiem!
I tam idźmy jak na pewne! Wpzódy jednak, nizeli pójdziemy,
Gospodazów, ze zostaną przy bydełku, sobie uprosimy.
A ci z parobkami,
Takze z kundysami
Będą stzedz trzody.

TOMEK

Juz ci to iść mniejsa, a z cem iść? to stuka! co damy
Tak wielkiemu Panu? kiedy nic godnego dla niego nie mamy?

SZYMEK

Chyba jak charłacy,
Ze mu z nasej pracy
Co darujemy?

BARTOSZ

Nie takić to Pan, jak nasi, azeby miał cego potzebować!
Ma-ć On wsystko, bo jest Bogiem! co das, tem się będzie kontentować.
Bo On na ochotę
I na chęć, nie na złote
Patrzy podarki.

Więc o to się, ze to z wielkim Panem sprawa, najmniej nie turbujmy!
Lec kazdy, co mas w domu — a podarki cem prędzej gotujmy,
Cy mało, cy wiele
Zabrawsy w kobiele
Zaniesiemy Panu.

(Rozbiegają się niektórzy po podarki, inni już mają gotowe z sobą).

Ja najpierwsy, co mieć mogę u siebie, cielątko
Zaniosę mu (do Kuby zwrócony) A ty Kuba co das?

KUBA

Oto Mu dam pstre koźlątko.

BANEK

Toć i ja na ofiarę
Kapłonów Mu parę
Tłustych zaniosę.

GRZELA

A ja skopa najlepsego temu Panu nie będę załował.

WOJTEK

Tyś bogac! ja jako ubogi, jagniątko Mu będę ofiarował.

WALEK

Ja gęsi kilkoro.

BANEK

A ja Mu sześcioro
Dam kurcąt młodych.

BARTOSZ

Maciek Mu tez da indyków z parę; Tomek kackę i kacora,
Symek z Walkiem na klusecki mąki dadzą mu choć po pół wora.

Stach Mu tatarcanej,
A Sobek jaglanej
Kasy pzyniesie.

(Zwrócony do innych.)

Wy tez drudzy dajcie, co się komu z was będzie podobało,
Pzyjmie ten Pan wsystko, który tak za wiele, jak i za mało
Zapłaci stokrotnie,
Tylko Mu ochotnie
Dajcie, co macie.

SCENA V.

Parobcy nadchodzą z fujarkami i kobzami.

BARTOSZ.

Parobcy tez, jeśli będą chcieli przejść się do Betlejem z nami,
Tzeba, żeby i ci nie chodzili z próznemi kobiałkami;
Lec kazdy dla tego
Panica małego
Pzyniósł co z sobą.

SOBEK (z pokłonem).

Dobze! mili gospodarze, prosimy was, niech z wami idziemy
Pzywitać to Panię! Juz mu się na dary zdobędziemy
(odchodzą po dary).

JAROSZ (na czele tych, co z fujarkami i kobzami).

My, co nie mamy,
Dzieciątku zagramy
Na cem kto umie.

(Tymczasem schodzą się niektórzy pasterze z podarkami; innych Bartosz wyseła.)

BARTOSZ.

No! toście już podarunki nalezycie wsyscy rozpządzili;
Teraz tzeba, żebyście je jak najprędzej, bracia poznosili!
Idźcież, za pas nogi
Zatknąwsy, niech drogi
Cas nam nie ginie.

Odchodzą niektórzy, inni zostają gotowi do drogi i posiadawszy czekają na tamtych.

SCENA VI.

Przybiega 3cia gromada pasterzów i woła:

PIERWSZY.

Hej bracia! czy śpicie?
Czy wszyscy baczycie
Dziwy niesłychane!

DRUGI (z nowo przybyłych).

Trwoga, dla Boga! co się dzieje?
Jasność w nocy, choć nie dnieje!

BANEK.

I my tez bacemy
Ale się bojemy
Patząc na te dziwy.

PIERWSZY (z nowo przybyłych).

Trwoga! dla Boga! co się dzieje
Od strachu serce truchleje!

Nowe łyskanie, jasność.

DRUGI.

Niebo otworzone!
Wojska niezliczone
Anielskie widzimy.

JEDEN (z nowo przybyłych).

Trwoga! dla Boga! co się dzieje?
Od strachu serce truchleje.

BARTOSZ.

Hej, bracia słuchajcie!
Nic się nie strachajcie
Coś to wesołego.
Niech minie od was trwoga:
Posłowie to są Boga!
Anieli śpiewają,
Nam opowiadają
Pokój pożądany!

DRUGI (z nowo przybyłych).

Więc się już nie lękajmy:
Bogu z nimi chwałę dajmy!

JEDEN Z PASTERZY
(który był pobiegł na zwiady wraca, i głosi, co widział i słyszał).

Braciszkowie mili!
Dzisiaj o tej chwili
Messyjasz się narodził.

PIERWSZY (z nowo przybyłych).

Dla Boga! niech trwoga minie
Kiedy ta nowina słynie!

SCENA VII.

Wszyscy gotowi w pochód ku Betlehem. Z poza krzaków nadbiega 4ta gromada pasterzów i wzywa rażno i hałaśno do spiesznego pochodu.

4. GROMADA (śpiewa). [1])

Boh predwicznyj narodył sia
Pryjszoł dneś so nebes
Szczoby wzrił lud swoj weś } bis
I utiszył sia.

3. gromada pasterzów zdziwiona nowych pasterzów przybyciem, których nie zna, przystaje i:

BARTOSZ (pyta).

A skądeście Bracia?

RUSIN.

A z Rusi —

LITWIN.

A my z Litwy.

BARTOSZ.

Pójdźcie z nami do Betleem! dyć Braćmi jesteśmy wsyscy, a Dzieciątko uciesy się nie mało, gdy ujzy Braci u stopek swoich w miłej pzyjaźni.

---

[1]) Narzecze rusińskie galicyjskie, nuta powszednie używana.

RUSINI i LITWINI (zbliżają się i ściskają z Mazurami powtarzając:

RUSINI.

Myr wam bratia!

LITWINI.

Witaj Braciszku!

(Poczem razem szykując się do pochodu śpiewaią:)

Pan z nieba i z łona Ojca przychodzi
Oto się z Maryji dziś Jezus rodzi!
Łaski przynosi, kto o nie prosi
Odpuszcza grzechy, daje pociechy } bis
O, Panie nasz święty! cud niepojęty!

(Znikają za sceną, śpiew coraz cichszy.)

ODDZIAŁ III.

INTRODUKCYA.

CHÓR za kulisami śpiewa (pianissimo — piano, crescendo, forte):

Anioł pasterzom mówił:
„Chrystus się nam narodził
„W Betleem, nie bardzo podłem mieście
„Narodził się w ubóstwie
Pan wszego stworzenia!"

„Już się ono spełniło
„Co pod figurą było:
„Aaronowa rószczka zielona
„Stała się nam kwitnąca
„I owoc rodząca."

SCENA I.

Pasterze nam znani w pochodzie ku Betleem, spotykają przy drodze czuwających przy trzodzie i grających na fujarkach. Jeden na kobzie przygrywa na nutę: „Przy onej górze!"

BARTOSZ (do swoich towarzyszów):

Przybądźmy do nich,
Poznajmy od nich

Cyli nie wiedzą o Panie?
I kędy jest święte stanie
Narodzonego?

Przystępując bliżej do Kobziarza:

Graj, pasterzu graj,
Bóg ci pomagaj!
Powiedz nam, która Gospoda
Słodkiego grona jagoda
Syna powiła.

WALEK (dodaje):

Wsak zapłacimy
I odwdzięcymy!
Ukaz nam, gdzie ta pociecha
Która nigdy nie zna grzecha
W świat się zjawiła?

KOBZIARZ

Płacić nie trzeba,
Bo ten Pan z nieba
Zapłaci to On nam dobrze
Szafuje ten szafarz szczodrze
Kogo miłuje.

WALEK (i inni zachęceni tem mówią do siebie:)

Pójdźmy do Niego
Malusieńkiego!

BARTOSZ

Wiem, ze On nas z chęcią pzyjmie
I wesoło nas obejmie
Serce to czuje.

SCENA II.

Scena przedstawia ten sam krajobraz, co na poprzedniej scenie, podnosi się jednak zasłona i w dali widać szopkę. Ujrzał to Gabryel i woła do Szymona:

GABRYEL (śpiewa)

Szymonie! Szymonie!
Czy widzisz tam? o tam? o tam?

SZYMON

To szopka, to żłobek!
Niebo je ogłosiło nam.

OBAJ i niektórzy inni

O spieszmy uczcić Dziecię czemprędzej
Wszak to nasz Zbawca! Bóg nasz i Pan!
Sam chciał się w naszej urodzić nędzy
I przyjąć biedny, biedny nasz stan!
O spieszmy więc uczcić
Czemprędzej to Dziecię,
To Bóg nasz, i Pan!

GABRYEL do Szymona

Słyszałeś dzisiaj, jak nam niebiosy
Głosiły dary wielkich swych łask?

SZYMON

Cudneż to były Aniołów głosy!
Cudnaż ich twarzy piękność i blask!

GABRYEL

„Pokój każdemu, kto dobrej woli“!
Błogą nam z nieba przynieśli wieść.

SZYMON

Bóg się ku naszej skłonił niedoli!
Bóg między nami! nieśmy Mu cześć.

WSZYSCY (w pochodzie ku szopce)

O Boże Dziecię, przyjm naszą cześć!

PASTERZE z PAROBKAMI

Juześmy się wsyscy ześli, idźmyż teraz przywitajmy Pana!

BARTOSZ (półgłosem)

A słuchajcie: jak tam pzyjdziemy, upaduiecie zaraz na kolana.
A potem wasemi
Cołami gzesnemi
Bijcie pzed Panem.

SZYMEK

Ucynimy tak, jak mówis, miły Bartos. Tylko cię prosimy:
Chciejze ty być oratorem od nas wsystkich, bo my nie umiemy.

BARTOSZ

Mniejsza o to, tylko
Idźmy, nie bawmy się
(wskazuje) Tędy Bracia droga.
Otze teraz! nuze kazdy dobądź podarunku swego z swej kobiałki.

MACIEK (ogląda się)

A kędyz Pan? wsak nie widać domostwa zadnego.

BARTOSZ

Oto w tej stajence.

MACIEK

Co zaś?... tam Panięce
Ma być spocnienie?

BARTOSZ

Tamci pewnie. Wnijdźcie jeno, a ze tak jest, na ocy ujzycie (wchodzą)

SCENA III.

Przedstawia szopkę Narodzenta Chrystusa; z wnętrza bije światłość wielka i widać kawałek żłobka czyli jasełek, siano — nie widać jednak Najśw. Rodziny.

(Wszyscy pasterze z poprzednich dwóch scen zbliżają się ku szopce.

BARTOSZ (z cicha)

Cóz? skłamałem? cy powiedziałem prawdę? Jakze? co nań powiecie?
Klęknijcie poządkiem
Pred świętem Dzieciątkiem
A mówcie (lub śpiewajcie) za mną:

WSZYSCY (klęcząc śpiewają)

Ach witajże pożądana
Perło droga z nieba
Gdy świat cały upragniony
Anielskiego chleba!

(wznoszą niektórzy ręce, inni czołem biją).

Malusieńki Jezu w żłobie!
Co za wielka miłość w Tobie!
Czyliż nie są wielkie dziwy:
W ludzkiem ciele Bóg prawdziwy
Przyszedł na zbawienie człowieka!

BARTOSZ (wstaje na nogi, inni klęczą)

Zawitajze! powitajze Dzieciątko najślicniejse! Wielki Królewicu!
Nieba, ziemi i wsech zecy najprawdziwsy nas wsystkich Dziedzicu!
My Twoi poddani,
Na nędzę skazani
Za gzech Jadama.

Ciebie, Pana miłościwego, i Dziedzica nasego witamy:
Tobie pokłon (słania się) nas poddański, jako Panu oddając, zucamy
Się pod Twe nózecki
(wszyscy kłaniają się, Bartosz aż do ziemi)
W święte pielusecki
Uwinione.

po chwili mówi dalej

Dziękujemyć po tysiąckroć za tak wielkie dobrodziejstwo twoje,
Ześ ty sobie, będąc Panem, Stwórcą, na wsechmocność Twoję
Nic nie respektował,
Aleś się darował
Nam mizerakom.

Pozuciłeś ślicne niebo, tak pięknemi osute gwiazdami *)
Pozuciłeś i Janiołów, — a tu – między temi bydlętami,
Racyłeś lezeć w złobie
Mogąc wielką sobie
Zrobić wygodę.

Robak biedny ma swój kącik, mają swoje łozyska zwiezęta,
Ryby w wodzie lochy, gniazda w kzakach mają wygodne ptasęta:

*) Złożone mniejszem pismem, może być w przedstawieniu Jasełek opuszczonem, aby rzeczy zbyt nie przewlekać; nie wolno nam jednak było opuszczać tak oryginalnych piękności.

A Ty — Pan stwozenia
Wsystkiego, skłonienia
Słusnego nie mas!

Nie mogłześ se to pzynajmniej ciepłej jakiej obrać izdebecki?
Nie tę sopę, gdzie na sianku lezący, musis dzeć bez pościołecki?
A tu (ogląda się) zewsąd wieje —
Biedko Cię zagzeje
Ten osioł z wołem.

Aześ tak chciał, tak się świętej Twojej podobało woli
Cierpieć nędzę, byleś tylko wyzwoliwsy nas ludzi z niewoli
Carta pzeklętego,
W niebie nas na jego
Osadził miejscu.

(Z pokłonem)
Bądźze Panie za łaskę od wsystkiego pochwalon stwozenia
Ze pzez Ciebie z Bogiem Ojcem pojednani, nasego zbawienia
Pewni być mozemy,
Jeśli zyć będziemy
Tak, jak nalezy.

(Odetchnąwszy)

Jakze ci się odwdzięcymy? jako za to Ci Panie oddamy?
Ty wies lepiej, ze odwdzięcyć, byś na miazgę zbił nas, nie zdołamy:
Więc na jakie stanie
Nas podarki. Panie,
Takie dajemy! (składają dary przed żłobkiem)

Pzyjmijze je wdzięcnie od nas! — wsak wies,ześmy ubodzy pastusy....
Na cośmy się zdobyć mogli, toć dajemy chętnie z serca, z dusy
Wybac, ze ostatek,
Patząc nie na datek,
Lec na chęć dających.

(Do parobków z instrumentami)

Pójdźcie tez i wy parobcy, a na wasej muzyce zagrajcie,
A który z was podarki jakie macie, to je tez oddajcie, (oddają)
Kładźcie je ostroznie;
A wy tez naboznie
Grajcie Dzieciątku!

(Do tych, którzy się tłoczą)

Nie ciśnijcie się jak bydło pod sam cepuch z swojemi basami!
Ty zaś Jaros z Kasperkiem z drugiej strony stańcie ze skzypkami (stroją)

A ty Sobku chudy
Podle nich graj w dudy,
A zgadzajcie się!

Muzyka gra raźno w tempie mazura na nutę kolendy: „Ach ubogi żłobie“. Po powtórzeniu drugiej części śpiewa.

TADEUSZ (solo)

Ach ubogi złobie! cóz ja widzę w tobie!
Drozsy widok, niz ma niebo w maluśkiej osobie.

WSZYSCY (powtarzają — muzyka forte)

Drozsy widok, niz ma niebo w maluśkiej osobie.

Muzyka przegrywkę odgrywa forte, poczem

SZYMON (solo)

O jedyne Dziecię! wyjaw mi, prosę cię:
Kto Cię złozył w tej jaskini? kto odbiegł na świecie?

WSZYSCY

Kto cię złozył itd.

Przegrywka.

JÓZEF (solo)

Gdyby nie te lice, i ślicne źrenice,
Juzby Cię był zwierz pochłonął i łakome lwice.

WSZYSCY

Juzby Cię był itd.

Przegrywka.

GABRYEL

Pozwól Dziecię moje, matulenkę twoję
A uprosę, ze Cię w nase zaniesie pokoje.

WSZYSCY

A uprosim ze Cię itd.

TADEUSZ

Tam Ci będę nucił, łzy pieśniami krócił:
Gdybym Cię miał, juzby mi się dom w niebo obrócił.

WSZYSCY

Gdybym Cię miał itd.

Przegrywka kończy.

BARTOSZ

To juz nam nic nie zostaje, tylko jesce, zebyśmy ślicniuchne
To Dzieciątko pozegnali, niz pójdziemy, i Jego Matuchnę
I Staruska tego,
A potem do swego
Sedł kazdy domu.

(do swoich półgłosem)

Więc klęknąwszy, mówcie za mną: (oni klękają, on stoi i głośno mówi:)
Zegnamy was nase święte Państwo,
My pastusy z parobkami, wierne Wasych Miłości poddaństwo
Juz od was idziemy
Bo się tez spiesymy
Do nasej tzody.

Wpzód jednak, nim ztąd pójdziemy, prosimy Was, a najbardziej Ciebie
Utajony w małem ciałku wielki Boże! aby nam na chlebie
Nigdy nie zbywało,
Wsystko się dazyło
Po nasej myśli.

Lec to fraska! o coś więcej prosimy Ciebie jedyny!
Ucyńze to dla Staruska tego (kłania się) i Twej Matuchny pzycyny;
Jak światu pomzemy,
Niech z Tobą zyjemy
Na wieki w niebie.

Do swoich:

Juz-ze idźmy ztąd do domu; a kto się nas w drodze pytać będzie,
zkąd idziemy?
To powiemy, co się stało w Betleem; Niech sława Pana tego, światu
[zjawionego dojdzie ludu:
Ze Bóg się narodził,
By nas oswobodził
Od wszego złego.

Już się szykują ku wyjściu, niektórzy już wyszli z pod strzechy; wtem słychać głos pasterskiego rogu jakby nawoływania.

SCENA IV.

(W głębi ukazuje się poważny pasterz Józef i nawołuje idących za sobą (za kulisami) towarzyszów, śpiewając:

JÓZEF (solo)

Pospieszcie pastuszki z piosneczki!

GABRYEL, SZYMON, TADEUSZ, BARTŁOMIEJ (soli)

Pospieszcie pastuszki!

JÓZEF (solo)

Pospieszcie pastuszki do stajeneczki!

GABRYEL, SZYMON, TADEUSZ, BARTŁOMIEJ (soli)

Pospieszcie pastuszki!

(Pokazują się na scenie tamci, na których wołano i WSZYSCY na scenie wraz śpiewają:)

Zaśpiewajmy Jezusowi, zaśpiewajmy Dzieciątkowi
Zaśpiewajmy Jezusowi, zaśpiewajmy Dzieciątkowi!

GABRYEL, SZYMON, TADEUSZ, BARTŁOMIEJ (soli)

Zjawionemu na niskości, na niskości
Chwała! chwała! na wysokości.

WSZYSCY (zbliżając się do jasełek)

Zaśpiewajmy Jezusowi, zaśpiewajmy Dzieciątkowi
Zaśpiewajmy Jezusowi, zaśpiewajmy Dzieciątkowi!

JÓZEF (solo przed jasełkami)

W tem ubogiem narodzeniu
Boże! Boże utajony!
W tem tak twojem poniżeniu
Bądź od wszystkich pochwalony!

WSZYSCY.

Zaśpiewajmy i t. d.

SCENA V.

Wbiega nowa gromada pasterzów z pieśnią na scenę, i upadając na kolana przed żłóbkiem śpiewa:

WSZYSCY.

Do nóg Twoich się zblizamy, upadamy
Jezu! w tem złobecku, złozon na sianecku
Byś nas racył błogosławić,
Przytem od skody wybawić
W tzodzie owiecki!

JEDEN (z nowo przybyłych powstaje i z pokłonem mówi *)

Nam się nie dostało sceścia takowego,
Byśwa w nasej puscy mieli zrodzonego
Ciebie Krystusa, aby nasa dusa
Serdecnie Cię ucciła!

U nas w Ostrołęce na puscy w Starostwie
Nie byłbyś się rodził w takowem ubóstwie!
Mawa izbów wiele i ciepłe pościele:
Byłbyś lezał jak w puchu.

*) Podajemy tu cały tekst kolendy, śpiewanej przez Kurpiów w puszczy Ostrołęckiej wraz z narzeczem, jakiego używają. (Z Kuryera Warsz. 19 Grud. 1879 r.)

Scanśliwe Betlejam Niasto Dazidowe,
Ze sie nom zjaziło odkupsienie nowe,
Krystus się nom narodziuł, by nos wyswobodziuł,
Od niewoli Satońskiej.

Nom sie nie dostało scęścia takowego,
Byśwa w nosej puscy nieli zrodzonego
Jezusa Krystusa, aby nasa dusa
Serdecnie go ucciła.

U nas w Ostrołankam na puscy starostsie
Nie buł byś sie rodziuł w takowam ubostsie,
Mawa izbow ziele i ciepłe pościele,
Bułbyś lezał jak w puchu.

Chociaz ci nom Warci drewek zabroniajo,
Uzdy i siakiery w lasach zabzierajo,
Jednak byśwa byli, choć noco zwozili
Suche drewka dla Ciebzie.

Niałbyś i kapustke i buracki Ponie
Z tłusto zieprzozino zawse na śniodonie

Miałbyś i kosulkę z partu cieniuchnego,
Sukmanek do kolan z sukna pusceńskiego,
Faworecek drogi, kurpsiki na nogi
Bylibyśwa zządzili.

A że się tak Panie, spodobało Tobie
Ześ ucierpiał biedę w maluchnej osobie
Pzyjmij serca chęci, miej tez nas w pamięci
Tu na ziemi i w niebie.

Potem boleją̨c nad ubóstwem Jezusa, śpiewają̨ żałośnie:

GABRYEL i SZYMON (soli)

A cóz z tą Dzieciną będziem cynili?
Braciskowie mili? co się nam kwili!

WSZYSCY

Zaśpiewajmy Mu wesoło
I obróćmy się z Nim w koło
Hoc, hoc, hoc, hoc, hoc!

GABRYEL i SZYMON (duo)

Cy dla tego płace, nas złoty duska
Ze niema Józefa w domu? staruska?

Mlecko z jagełkoni, chlebek z kantoflani,
Z niodem wódki flosecke.

A na obziad byśwa skrzecków naskwarzyli
I kasy gryconej tłusto nakrasili,
Zojąc, kuropotwy, choć połow nie łotwy
Bułby Ponie dla Ciebzie.

Niałbyś i kosulke z partu cieniuchnego,
Sukmanek do kolon z sukna pusceńskiego
Faworecek drogi, kurpsiki na nogi
Byli byśwa zrządzili.

A ze się tak. Ponie, spodobało Tobzie
Ześ ucierpiał bziede w maluchnej Osobzie
Przyjnij serce chanci, miej kurpsiów w pamianci
Tu na puscy i w Niebzie.
Aman.

*

WSZYSCY

Więc Józefa zawołajmy
I ciesząc go zaśpiewajmy
Ta, ta, ta, ta, ta!

GABRYEL, SZYMON

Cy do Matuleńki płace Dziecina?
Więc Ją do miłego zaprośmy Syna!

WSZYSCY

Mama, mama, do Dziecięcia!
Utul tego płac Panięcia
Ma, ma, ma, ma, ma!

GABRYEL, SZYMON (nieco ciszej, widząc dziecię zasypiające)

Juzci niechce płakać Dziecina dłuzej,
Ale juz uspione oczęta mruzy.

WSZYSCY (cicho)

Więc Je włózmy w kolebeckę,
Zaśpiewajmy Mu piosneckę
Lu, lu, lu, lu, lu!

Zasłona spada,

SCENA VI.

Przedstawia obozowisko pasterskie. Znani nam pasterze w powrocie z Betleem do domu śpiewają wesoło: śpiew zrazu cichy, jakby z daleka, coraz głośniejszy, nareszcie ukazuje się na scenie wielu pasterzy, między nimi:
GABRYEL, SZYMON, TADEUSZ, JÓZEF (soli)

Narodził się Jezus Chrystus
Bądźmy weseli!
Chwałę Mu na wysokości
Nucą Anieli:

WSZYSCY

Gloria, gloria in excelsis Deo
Gloria, gloria in excelsis Deo!

GABRYEL, TADEUSZ, SZYMON, JÓZEF.

I my także chwałę dali
Dzieciątku temu
Jako Panu nieba, ziemi
Zbawcy naszemu.

WSZYSCY.

Gloria, gloria i t. d.

BARTOSZ (na pasterzów, którzy się krzątają koło szałasu woła)

Hola! hola! Pasterze z pola!
Idźcie Pana witajcie!
A co macie to dajcie!

BANEK (dodaje)

Wołają Aniołowie!
Pójdźcie! — mili bratkowie
Jeno w tym czasie
Tzody zamknąć w sałasie!

TADEUSZ (wykrzykuje w zachwycie)

Oj dyna! oj dyna! oj dyna!

WSZYSCY

Niech żyje Pan Jezus dziecina!

(Tymczasem przybiegł od szałasu jeden pasterz i pyta)

PIERWSZY PASTERZ

Powiedzcie pasterze mili
Gdzieście pod ten czas chodzili?

BARTOSZ

Do Betleem sławnego
Witać narodzonego!

WOJTEK (dodaje)

Z Panny czystej Messyjasa
Zkąd pociecha rośnie nasa
Ubogich pastusków na ziemi
Gdy Boga na ocy widzimy.

PIERWSZY PASTERZ

I mybyśmy tam bieżeli
Gdybyśmy drogę wiedzieli.

BANEK

Idźcie, pokazemy wam,
Tylko chciejcie wiezyć nam!

WOJTEK (wskazuje ku Betleem)

Do Betleem prosto biezcie
Tylko cyste serca nieście
Bo ten Pan cysty sam, takowych
Sanuje, pzyjmuje sług nowych.

DRUGI PASTERZ (nowo przybyły śpiewa)

Pasterze mili! coście widzieli?

GABRYEL, SZYMON, TADEUSZ, JÓZEF (śpiewają)

Widzieliśmy maleńkiego
Jezusa narodzonego
Syna Bożego.

PIERWSZY i DRUGI PASTERZ

Czyli w wygodach, czy spał w swobodach?

GABRYEL, SZYMON, TADEUSZ, JÓZEF.

Na barłogu ostrem sianie
Delikatne spało Panie
A nie w łabędziach!

PIERWSZY i DRUGI PASTERZ

Kto więcej spieszył, by Dziecię cieszył?

GABRYEL, SZYMON, TADEUSZ, JÓZEF.

Józef stary z Paniennecką
Za melodyjną piosnecką
Dziecię ciesyli.

(Pasterze od szałasu zbierają się w pochód — ci zaś w pochodzie do domu śpiewają):

WSZYSCY.

Bóg się rodzi, moc truchleje
Pan niebiosów obnażony
Ogień krzepnie, blask ciemnieje
Ma granice nieskończony
Wzgardzony, okryty chwałą
Śmiertelny król nad wiekami
A Słowo ciałem się stało
I mieszkało między nami.

(Coraz ciszej i w drugiej części pieśni znikają).

ODDZIAŁ IV.

INTRODUKCYA.

Chór za kulisami — przygrywka krótka za każdym wierszem.

A wczora z wieczora z niebieskiego dwora
Przyszła nam nowina: Panna rodzi Syna.
Za wyrokiem Boskim w Betleem żydowskiem.
Pastuszkowie mali w polu wtenczas spali,
Gdy Anioł w północy światło z nieba toczy,
Chwałę oznajmując, szopę pokazując,
Gdzie Panna z Dzieciątkiem, z wołem i oślątkiem
I z Józefem starym nad Jezusem małym
Chwalą Boga swego, dziś narodzonego.

SCENA I.

Scena przedstawia obozowisko pasterzy (jak w Sc. I. Oddz. II). Ogień rozłożony, około którego pasterze się rozsiedli; niektórzy się grzeją. Inni grają na fujarkach hejnał bez tekstu (nuta liturgiczna).

(Pasterze rozmawiają o tem, co zaszło poprzedniej nocy, i opowiadają sobie swe przygody).

BANEK (opowiada)

Północ juz była, gdy się zjawiła
Nad nasą doliną jasna łuna,

Którą zocywsy i zobacywsy
Kzyknął mocno Wojtek na Symona:
Symonie kochany! znak to niesłychany
Ze całe niebo cerwone!
Na braci zawołaj, niechaj wstawają,
Kuba i Mikołaj niech wypędzają
Barany i skopy, koźlęta i capy
Zamknione.

WOJTEK

Leząc w stodole, patząc na pole,
Ujzał Bartos stary tam Anioły,
Które wdzięcnemi głosami swemi
Napełniali ziemskie te padoły.
„Na niebie niech chwała Bogu cześć i sława
„A pokój ludziom na ziemi!“
„Pasteze wstawajcie! witajcie Pana!
„Pokłon mu dawajcie wziąwsy barana,
„Skocno Mu zagrajcie, głosy zaśpiewajcie
„Wdzięcnemi“.

BANEK

Na te wołania, z smacnego spania
Porwał się Stach z Gześkiem i spadł z brogu,
Maciek truchleje, od strachu mdleje
Woła: „ach, dla Boga, uciekajcie“!
Gześko zebro złamał, Stach na nogę chromał,
Bo ją w kolanie wywinął.
Oj, oj, oj, oj, oj, oj! Pawełek woła!
Uciekaj dla Boga! gore stodoła!
Pogozały sopy i psenicznе snopy,
Jagnięta“!

Więc ich tamuje i perswaduje
Bartos jako stary temi słowy:
„Cego kzycycie, gwałty cynicie?!
„Nie gore, lec to jest zec nam nowa:
„Bóg się na świat rodzi, witać Go się godzi,
„Pójdźmy do Niego z darami!
„Weź Kuba indyka, weź Banek ciele
„A inny łózecko z puchu uściele

Gześko zagra w dudki, by skakał Malutki
„Wraz z nami“.

MACIEK.

Stojąc pod ścianą powyjmowano
Co z sobą pzynieśli dać dla Pana:
Dał Bartos cielę, Stach jaj kobielę,
Mikołaj dzban mleka, Jan barana.
Gześko obwazanki, Kuba dzban śmietanki
Pzytem jaj świezych dwie kopy.
Klęknąwsy z darami z serca oddali,
Stanąwsy parami w dudki zagrali,
Potem sie skłonili, do domu wrócili
Parami.

SCENA II,

Przybywa kilku pasterzy z sąsiednich szałasów między nimi TADEUSZ i JÓZEF.

TADEUSZ.

Dobry wiecór!

KILKU (odpowiada)

Scodry wiecór!

TADEUSZ (wznosząc ręce do nieba)

Scodry wiecór! dobry wiecor dajze nam królu niebieski!
Dajze nam dzisiaj scodry wiecór.

(Nowo przybyły) JÓZEF

Dziękujmy wszyscy Panu Bogu nasemu, który przez swoje cne narodzenie, nas wszystkich z mocy szatańskiej wyswobodził.

BARTOSZ (powstając i ręce w niebo wznosząc)

Jemu śpiewajmy! Jemu cześć i chwałę dajmy.

WSZYSCY (wykrzykują):

Chwała Bogu na wysokości!

GABRYEL (śpiewa)

Sliczna panienka Jezusa zrodziła
W stajni powiwszy, siankiem go okryła.

WSZYSCY.

O siano, siano! siano jak lilija,
Na którem składa Jezusa Maryja.

GABRYEL.

Matka Najświętsza zalewa się łzami,
Gdy Dziecię zziębłe tuli pieluszkami.

WSZYSCY

O nędzo! nędzo! nie będziesz nam już sroga*),
Kiedy osłaniasz Syna, Twórcy Boga!

GABRYEL (wstaje)

O Boże wielki! umysł mój za mały
By pojął wszystko, co wyroki chciały.

WSZYSCY (powstając)

O Panie! Panie! jakżeś niepojęty!
Cudne twe rządy! a twój rozkaz święty**)!

GABRYEL

Myślano pewnie, ze Bóg z tronu swego
Dwornie zajedzie na padoł grzesznego,

WSZYSCY

O Panie, Panie! jakżeś zawiódł ludzi!
Nas juz blask świata i pycha nie złudzi!***)

JÓZEF (opowiada, inni siadają)

Cztery lata pasaliśmy w tej tu (pokazuje) dolinie
Jako żywo nie słyszałem o tej nowinie,
By Synaczka panieneczka miała porodzić,
By Panieństwo z Macierzyństwem miało się zgodzić.

TADEUSZ

Więc porwaliśmy się, biegli drogą,
Gdzie widzieliśmy jasność mnogą,
Ku Betleem miastecku, gdzie Dziecię było,
Które się nam wsystkim z nieba zjawiło.

---

*) autent. Jakżeś mi jest droga.
**) autent. Jakież twe prawo? jaki rozkaz święty
***) autent. Których blask świata i pycha wciąż łudzi

JÓZEF.

A mój miły wziąwszy Franek obwarzanek
Stach masła garnusek, Kuba worek gruszek
Niesie Panu po kolendzie:
„Jeśli tego mało będzie
„Przydam jabłuszek“.

BARTOSZ.

Mazur mówi: „Hojze moja, do oboja
I do piscałecki, dla tej dziecinecki
Zagram ze mu wdzięcnie, miło,
By się z nami uciesyło
To paniątecko.

Rusin każe: Hałyłuja! pomohu ja
Odnych zakłykaty, druhych popruhaty
By wsi chutko prychodyły
Knyszy, perohy znosyły,
Panu dawały.

JÓZEF.

Litwin z lasa, jak kiełbasa hasa, hasa,
Przyprawia boćwinę, karmiąc tę dziecinę
A kałuchę kraje palcem
Kondiuch stawia razem z smalcem
Wisztelis Kieptas*)!

Także żydom nakazano i znać dano
By Pana witali, do szopy biegali
Pokłon Panu oddawali,
Mesyasza wyznawali
Winnym ukłonem.

Żydzi mówią: „Zkąd Messyasz!? To Pan nie nasz!
„Nie tak on przychodzi, jak w bublii chodzi!
„My go czekamy wielkiego,
„Wy go macie maleńkiego
„Wie der dzieciątko!“

---

*) Kurczę pieczone.

SCENA III.

Przybywa kilku nowych między nimi ONUFRY.

GABRYEL (w zachwycie)

Przylecieli Aniołowie jak ptaszęta z nieba
Zaśpiewali Dzieciąteczku jak było potrzeba

WSZYSCY (razem):

Hojze, hojze, Panie Jezu!
Hojze, hojze, hoc, hoc.

ONUFRY

Posmotry sia czełowicze: szczo sia nyni dija
Porodyła Diwońka Ditońku! Krosneńku małeńku
Hołubeńku, w nedilu raneńko
Koły zorja swityła.

(w zachwycie dalej)

Świątyj Boże, świątyj krypki! czrez Twoje rożdestwo
Pomyłuj nas Chrysteńku! Spasytelku! nożeńkow małenkow
Ditońko krasnenka! Isuseńku Hołubońku!
Hospody pomyłuj!

WALEK (opowiada swe przygody)

Na kopie lezałem zrana
Ja, Wojtek, Maciek i Kuba —
Dzymałem mile pzy dobrej chwili
Wej! Banek woła: „Ach zguba!
„Kochany Wojciechu! biez się do pospiechu
„Owo coś z nieba wielkiego
„Jak góra! by chmura na dół się tocy;
„Błyscy pzedziwnie, aż bolą oczy
„Oj. joj, joj, joj, joj, joj!
Coś złego!“

Budziłem dobze kijem po ziobze
Maćka i Kubę spiącego:
„Wstań miły swagze! coś Banek gawze
„Pójdźmy-no wsyscy do niego.
„Cegoś on tam rycy, jak na basicy
„Tak grubo wzescy na dole“.

Biegliśmy wsyscy tzej prędko po roli
Wojtek padł kzycący: „głowa mię boli“!
„Jak boli! ach! boli! weźze mię powoli
Mój Kuba!“

Lezy na polu, z wielkiego bolu
Juz Wojtek stękać nie moze:
„Ratujcie!“ prosi, głowę podnosi:
Zaraz go tez Kuba wspomoze,
Wprowadził do budy, połozywsy dudy
I głowę jemu obwinął.
A skoro ujzawsy Tomek pzy domie
Biegł prędko do budy: — on lezy w słomie —
Trochę go porusył, by się z nimi spiesył
I wysedł.

Gdy tak stoimy, wspólnie radzimy,
Chrystus się z Panny narodził;
Anieli grają, wdzięcnie śpiewają
Aze się Wojtek obudził.

„Wesoła nowina! Panna rodzi syna
„W stajni, w miastecku Betleem!
„Weź Kuba barana, ja kosyk grusek
„Wojtalu, Michale! masła garnusek
„I baryłkę wina, by się ta dziecina
Ciesyła“.

INNY (opowiada)

Kuba stary poniósł dary: masła na talezu
Sobek parę gołąbecków — takich jesce w piezu;
Wziął Tomek gomołek i jajecko gęsie,
A Stach nie miał co dać: stare pludry tzęsie.

INNY

Walek sprawiał tłuste raki nie rychło z wiecora;
Nałozywszy dwie kobiele biegł prędko przez pola,
A ze strach napotkał Walka nieboraka,
Stanęły dwa wilki niedaleko kzaka!

On zobacył owe gady, podskocył wysoko
Wielkim strachem pzestrasony wybił sobie oko!
Uciekał pzez kzaki, podarł se chodaki
A wilcy targali z kobieliny raki!

INNY

Stach wziął kozę na powrozy, prowadzi do Pana:
Śpiewa sobie, wykzykuje: danaz moja, dana!
Koza się zbrykała, powróz mu urwała
Skocyła, jak dzika, do lasa biegała.

On porwawsy sarawary, biegł za nią pzez kzaki —
Koza skace jak salona, spłosyły ją ptaki.
Uchwycił za ogon, tzymając co mocy
A koza fiknęła, wybiła mu ocy.

INNY

Stach kudłaty, chłop bogaty, wziął cerwony złoty
Niechciał się nikomu kłaniać, biegł prędko do sopy
Udezył Jurka w bzuch, aż mu kiski wzrusył
A Jurko go za łeb, kudły mu obsmusył.

INNY

A gdy się pastuskowie wsyscy razem zesli
Oddawali podarunki, co byli pzynieśli
Składali, zucali Panu na ofiarę;
A zaś Stach wylazł na dach, nastroił fujarę,

I pzygrywał bardzo pięknie, iz ono Dzieciątko
Wzniosło rąckę błogosławić ono Pacholątko,
Nam wsystkim z dobytkiem, i na całe wieki
Z pogańskiej, satańskiej wyrwał nas pasceki.

WSZYSCY (z wzruszeniem:)

Niech będzie, niech będzie Jezus pochwalony
Który jest, który jest w żłobie położony.

Układają się niektórzy do snu — ogień przygasł — jeden z pasterzy stroi fujarkę — lub kobzę — i śpiewa:)

GRAJEK

Jam jest dutka Jezusa małego:
Będę mu grał z serca uprzejmego.

WSZYSCY

Graj dutka graj! graj Panu graj! — (przygrywka)

GRAJEK

Jać będę grał, póki mi sił staje,
I sam Mu się za instrument daję.

WSZYSCY

Graj sobie graj! graj Panie graj! (przygrywka)

GRAJEK

Pomnij o Jezu, żem ja Twoja dutka
Dusza moja: jest twoja chałupka —

WSZYSCY

Żyj we mnie żyj! żyj wiecznie żyj! (przegrywka)

Ucisza się wszystko — zdala słychać róg pasterski — któremu odpowiada pasterz na fujarce (jak na początku) hejnał pasterski bez tekstu (liturgiczna nuta) z tej nuty fuga.

Zasłona spada.

ODDZIAŁ V.

INTRODUKCYA.

Chór za kulisami na nutę: „W żłobie leży“.

Bóg się rodzi, gwiazda wschodzi!
Trzej Królowie od Wschodu,
Tu z darami, ofiarami
Każdy swego narodu
Do Betleem, gdzie złożony
Z Panny Chrystus narodzony
Idą z licznemi dary.

SCENA I.

Scena przedstawia Króla Heroda na tronie, z obu stron uczeni żydowscy z księgami, straż przyboczna. Trzej Królowie z licznym orszakiem dworzan i służby wchodzą przed tron.

KASPER (pyta Heroda)

Gdzie jest narodzony żydowski Król objawiony?

MELCHIOR

Widzieliśmy gwiazdę Jego,
Która nas wiedzie do Niego.

BALTAZAR

Przyszliśmy Jemu chwałę dać,
Imię święte opowiadać;
Albowiem ten tak wielki Pan,
Że jest Bogiem objawił nam.

Król zmienił cerę, zmięszał się, skinął na uczonych, którzy w milczeniu szukają po księgach.

JEDEN (uczony czyta)

„Oto Panna pocznie i porodzi syna, i nazwą imię jego Emanuel!" (Izaj. VII. 14).

DRUGI (czyta)

„I wynijdzie rószczka z korzenia Jessego, i kwiat z korzenia jego wyrośnie; i odpocznie na nim duch Pański. (Izaj. XI).

TRZECI (czyta)

„Nie będzie odjęte berło od Judy, ani wódz z lędźwi jego, aż przyjdzie, który ma być posłany, a on będzie oczekiwaniem narodów". (Gen. 49).

CZWARTY (czyta)

„Przed nim będą padać Murzynowie, Królowie Tarsys i wyspy przyniosą dary: Królowie arabscy i Saba przywiozą upominki". (Ps. 71.9.10)

PIĄTY (czyta)

„A ty Betleem ziemio Judzka, z żadnej miary nie jesteś najpodlejsze między książęty Judzkiemi; albowiem z ciebie wynijdzie wódz, który będzie sądził lud mój Izraelski". (Mich. 5. 2.)

HEROD (do Królów:)

Gdy Go znajdziecie
Za powrotem mnie powiedźcie,
A ja też do was przybędę
I wielbić Go z wami będę.

(Królowie kłaniają się milcząco i poważnie i odchodzą).

Ach biada, biada mnie Herodowi
Utrapionemu wielce królowi!
Żem ja takiemu czasowi złemu
Popadł kłopotowi.

(wchodzą niektórzy poufni królewscy i wojskowi, do nich rzecze Herod)

Doszłać mnie jakaś dziwna nowina,
Mojej żałości wielka przyczyna:
Pojawiła się, narodziła się
Przedziwna Dziecina!

JEDEN z POUFNYCH (z pokłonem).

Rozmaicie to różni udają:
Czyli to prawda? czyli też bają?
Że ma królować, żydom panować —
Takci powiadają.

HEROD

Ach biada, biada mnie Herodowi
Utrapionemu wielce Królowi! (do straży)
Wierna czeladzi, czynić nie wadzi,
Co ku kłopotowi!

Tę teraz wierność ukażcie swcję
Słudzy, dworzanie, żołnierstwo moje:
Bierzcie broń w ręce, pałasze, miecze,
Niech się nie boję.

Na koń co prędzej wszyscy siadajcie,
A do Betleem miasta biegajcie,
Tam dla jednego dzieciątka małego
Wszystkie wycinajcie. (odchodzą wojskowi)

Ach biada, biada mnie Herodowi
Utrapionemu wielce królowi!

Zasłona spada.

ODDZIAŁ VI.

INTRODUKCYA.

Chór za kulisami śpiewa.

Jakaż to gwiazda świeci na wschodzie?
Gwiazda nowego imienia!
Mędrcy wołają: „Ciesz się narodzie!
„To gwiazda twego zbawienia“!

Biegną królowie za jej promieniem,
A za królami tłum ludu,
Bo im ta gwiazda świeci zbawieniem,
Bo im zwiastuje cud cudu.

SCENA I.

Scena przedstawia Szopkę, jasełka, jak w scenie III Oddz. III. Królowie ukazują się w głębi sceny z jednej strony kulis, idąc powoli śpiewają, i spotykają gromadę pasterzy wychodzącą na scenę z przeciwnej strony.

KRÓLOWIE (śpiewają)

O gwiazdo Betlejemska!
Zaświeć na mem niebie!
Szukamy cię wśród nocy
My tęsknim do ciebie!
Prowadź nas do stajenki,
Gdzie Chrystus złożony,
Bóg-człowiek z Panny świętej
Dla nas narodzony.

PASTERZE

Mędrce świata! Monarchowie
Gdzie spiesznie dążycie?
Powiedzcie nam trzej królowie
Chcecie widzieć Dziecię?
Ono w żłobie niema tronu.
Ni berła nie dzierży,
A proroctwo jego zgonu
Już się w świecie szerzy.

KRÓLOWIE

Choć nie dźwiga On korony
Ni w bisior odziany
Przed Nim w proch się korzą trony
Bo On Pan nad Pany

(Królowie zbliżają się do stajenki i śpiewają)

To kadzidło, mirrhę, złoto
Niesiem Jezu szczerze!
Dajem to z serca ochotą
Przyjm od nas w ofierze!
Bo jak każą nam kapłani
Dajem dar troisty
Modły, pracę niosąc w dani
I dar serca czysty.

SCENA II.

Królowie zbliżają się kolejno do Jasełek, oddają dary w trzykrotnych pokłonach, a pasterze stojąc na uboczu śpiewają, ciekawie zaglądając do środka stajenki

PASTERZE

Przed Maryją stoją społem
Niosą Dziecku dary,
Przed Józefem biją czołem
Składają ofiary.

(wskazując na królów)

Trzykroć szczęśliwi królowie!
Któż wam nie zazdrości?!
Cóż my damy? kto nam powie
Pałając z miłości!

Ot, jak czynią trzej Królowie
Damy dar troisty:
Modły, pracę niosąc w dani
I żar serca czysty.

To kadzidło, mirrhę, złoto
Niosą Jezu szczerze!
Dają to z serca ochotą:
Przyjm od nich w ofierze.

SCENA III.

(Za sceną słychać śpiew Matki Najśw. piano, usypiającej Dzieciątko).

Witaj Synu najśliczniejszy
Witaj Jezu najwdzięczniejszy
Li, li, li, li, li, li, li, memu Dzieciątku małemu.

Tyś Bóg chwały niesłychany
Teraz mój syn ukochany!
Li, li, li, li, li, li, li, memu Dzieciątku drogiemu.

Witajcie oczka słodkiego
Usteczka Syna drogiego!
Li, li, li, li, li, li, li, memu Dzieciątku słodkiemu.

Wszystkie duchy przybywajcie,
Snu Dzieciątku przyczyniajcie!
Li, li, li, li, li, li, li, memu dzieciątku pięknemu.

Ludzie wszyscy przybywajcie,
Wszyscy Dzieciątku śpiewajcie,
Li, li, li, li, li, li, li, memu Dzieciątku słodkiemu.

(Na to wezwanie wszyscy na scenie klękają i śpiewają):

DWAJ PASTERZE

Lulajże Jezuniu, moja perełko!
Lulaj ulubione me pieścidełko!

WSZYSCY

Lulajże Jezuniu, lulajże lulaj,
A ty Go Matulu w płaczu utulaj.

DWAJ PASTERZE

Zamknijże znużone płaczem powieczki
Utulże zemdlone łkaniem warzeczki.

WSZYSCY

Lulajże Jezuniu i t. d.

DWAJ PASTERZE

Lulajże piękniuchny mój Aniołeczku,
Lulajże wdzięczniuchny świata kwiateczku.

WSZYSCY

Lulajże Jezuniu i t. d.

DWAJ PASTERZE

Lulajże różyczko najozdobniejsza
Lulajże lilijko najprzyjemniejsza.

WSZYSCY

Lulajże Jezuniu i t. d.

DWAJ PASTERZE

Cyt, cyt, cyt, aż zaśnie małe Dzieciątko,
Patrz, jakto śpi niby jakie kurczątko.

WSZYSCY (ciszej)

Lulajże Jezuniu i t. d.

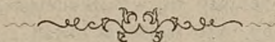
DWAJ PASTERZE

Cyt, cyt, cyt, wszyscy się spać zabierajcie,
Mojego Dzieciątka nie przebudzajcie.

WSZYSCY (bardzo cicho)

Lulajże Jezuniu, lulajże lulaj!
A ty Go Matulu w płaczu utulaj!

Zasłona spada. — Koniec.



Niektóre praktyczne wskazówki
celem usunięcia trudności w przedstawieniu jaselek
po szkołach i kółkach domowych.

a) W szkółkach wiejskich i kółkach domowych dostatecznie będzie rozpoczynać przedstawienie dopiero od oddziału II. Sceny II (na str. 9) poprzedzające sceny można opuścić. Również i cały oddział IV możnaby w małych kółkach opuścić, gdyby w tem jakie trudności zachodziły. Które ustępy śpiewać, a które mówić należy, uwidocznionem jest w tekscie.

b) W każdej szkółce znajdzie się dostateczna ilość dzieci, któreby mogły złożyć wszystkie osoby do przedstawienia konieczne; w razie potrzeby dadzą się użyć dzieci ze szkoły powtarzania.

c) Kolendy przychodzące w tej szopce są po największej części znane; wyjdzie jednak wkrótce akompaniament na fortepian do całego przedstawienia Jasełek, co niemało posłuży do podniesienia całej akcyi. W roku przyszłym ukaże się także partytura orkiestralna.

d) Co do kostiumów dla pastuszków dostatecznemi będą zwykłe pastusze ubrania, należy jednak nogi ubrać w sandały i obwiązać taśmami w sposób szamerowania, jak to n. p. górale noszą. Trzej królowie powinni mieć długie powłoczyste suknie z ogonami, które pazie niosą; jeden z królów powinien być w sędziwym wieku z długą białą brodą, a jeden z twarzą ogorzałą, a raczej poczernioną z króczemi, kędzierzawemi włosami. Wierzchnie suknie można przykroić w sposób dalma-

tyk, peleryny gronostajowej lub t. p Korony na głowie. I te stroje można zamówić u p. Dülla; Najśw. Rodzina, i Aniołowie nie potrzebują być widnemi na scenie

e) Do urządzenia sceny położyć może każda większa izba szkolna, pół izby zajmie scena, drugą połowę z krzesłami i ławkami przeznaczy się dla dostojniejszych osób, a z sieni przez otwarte drzwi do izby szkolnej, wiele jeszcze będzie miejsca dla stojących widzów.

f) Dla ułatwienia szkółkom nakycia potrzebnych kulis scenicznych, umówiłem się z p. Düllem, dekoratorem i malarzem przy lwowskim teatrze, w ten sposób, iż na żądanie, przez trzy osoby podpisane, gotów jest nawet na kredyt przesłać potrzebną scenerę (wedle najlepszych wzorów) na grubym papierze za cenę 10 złr. Papier będzie płótnem oblamowany, aby mógł na kilka i więcej lat wystarczyć do przedstawień jasełkowych. Oprócz tych wydatków na kulisy, żadnych innych większych wydatków przedstawienie Jasełek nie będzie wymagać (żadnych drewnianych sztelarzy, podwyższeń itp.). Należy tylko podać dokładnie rozmiary izby t. j. szerokość, wysokość i pół długości. Z tem proszę się odnieść do samego p. Dülla, dekoratora i malarza teatralnego we Lwowie, gmach teatralny II piętro. Po odbytem przedstawieniu uzbiera się dość grosza na pokrycie tego, jakoteż innych wydatków.

g) Dalsze dochody z przedstawień powinnyby być przeznaczonemi w pierwszym rzędzie na zakupno fisharmoniki a raczej harmonium dla szkółek, przy którychby pan Organista mógł uczyć dzieci śpiewu, i sam ćwiczyć się w swym zawodzie. Jeżeliby tym sposobem zebrały się w kilkudziesięciu miejscach kraju naszego dostateczne kwoty, nie trudnoby było wejść w układ z jaką fabryką, aby za zniżoną znacznie cenę dostarczyła tych instrumentów interesowanym osobom. Redakcya „Muzyki kość. parafialnej“ gotowa w tej sprawie pośredniczyć, i potrzebne wskazówki dawać.

J. M. J.

Szanowny Księże! *)

Niewymownie się pocieszyłem, skoro się z korespondencyi *Przeglądu Lwowskiego* dowiedziałem, żeś się zajął szczerze wydawnictwem Szopki, gdyż sądzę, że w tych czasach przykrego materyalizmu i oziębłości w wierze, Twoja praca wielce się przyczyni do rozbudzenia pobożności. Żaden z chrześcijan dobrze myślących zaprzeczyć nie może, że P. Jezus w szopce jest najlepszym lekarzem na te zgubne choroby: ileż to osób czytając tak zwane kantyczki przebudziło się z duchowego uśpienia!... ileżto ludzi przy schyłku odstąpienia od wiary winno jasełkom swoje w niej utwierdzenie, (n. p. szopka ks. Antoniewicza). Gdybym zaczął wyliczać wszystkie fakta, jakich sam świadkiem byłem, kilka na to listów nie wystarczyłoby; dlatego ograniczyć się muszę na paru dosadniejszych. Było to w roku 1865, byłem jeszcze świeckim, jak się poznałem w Warszawie z jednym zaciętym Towiańczykiem P. M., który w zasadach swej sekty tak ugrzązł, iż nie było dla niego żadnego ra-

---

*) Od jednego z zacnych Księży otrzymałem w ciągu druku Jasełek list powyższy; tak, jak mię on zachęcił do wydania Jasełek, tak niejednego zachęcić może do urządzenia przedstawienia — i dlatego list ten w całości tu umieszczam.

tunku. Wszystko, co było katolickiem, nie miało dlań żadnego uroku. Każda perswazya, ażeby wrócił na łono kościoła oburzała go srodze. Dręczyłem się tem niemało, gdyż jako człowieka uczciwego i uczonego wielce go sobie ceniłem, a żadnej pomocy dla duszy jego, przynieść mu nie mogłem. Walka ta z nami o wiarę ciągnęła się długo. Nareszcie w sam dzień Bożego Narodzenia, znalazłszy się z nim sam na sam, zaśpiewałem sobie prostą pastuszkową kolendę, a ta na nim tak silne wrażenie uczyniła, iż łzy stoczyły się po jego twarzy i w zapale tego rozrzewnienia zawołał: „Ach jak to proste! a jak piękne!“ Co dalej było i jaka była nasza rozmowa, o tem nie wspominam, dość że od tej chwili ów silny zwolennik Towianizmu pozostał wiernym synem prawdziwej Matki Kościoła.

W roku 1872 wybierając się na zawsze za granicę Królestwa, zapragnąłem odwiedzić kilka obywatelskich domów w Rawskim powiecie, z którymi stosunki przyjaźni ściśle mnie wiązały; a że to było w Boże narodzenie, kazałem służącemu zapakować do torby krakowskie kantyczki. Przybywszy na miejsce w jednym z takich domów, kiedyśmy się światowo do syta zabawili, przyszło mi na myśl, aby wyciągnąć z torby kantyczki i jakoś w duchu pobożnym zabawić gości. Skoro tytuł odczytałem, aż tu poczęli wszyscy śmiać się ze mnie i szydzić. Nie straciłem jednak odwagi, owszem zawołałem: „posłuchajcie jeno, niech tylko wam przeczytam kilka ustępów, a zaraz inaczej sądzić będziecie!“ I tak się stało; całe towarzystwo z rzewną radością przyklaskiwało temu świętemu teatrzykowi złożonemu z pastuszków ku czci i chwale Pana Jezusa, których jak mogłem zmieniając głos swój uwydatniałem. O! bo ta szopka, ten żłobek, to sianko, a na nim Zbawiciel i obok Niego pastuszkowie mają w sobie wiele uroku! Dość tylko przytoczyć jeden ustęp z kolendy, aby się pobudzić do wdzięczności ku Bogu i Zbawicielowi świata za tak wielkie łaski:

Pan z nieba i z łona Ojca przychodzi,
Oto się z Maryi dziś Jezus rodzi,
Łaski przynosi, kto o nie prosi,
Odpuszcza grzechy, daje pociechy,
O Panie nasz święty, cud niepojęty!

Cóż dopiero mówić, kiedy to wszystko uwydatnia się w kostiumach w rodzaju domowego teatrzyku! Kiedy te rzewne sceny jedna po drugiej następują? Widziałem kilka razy jak zacne nasze MM. Felicyanki urządzają jak mogą i umieją te przedstawienia w swoich ochronkach, to aż dusza wyrywa się z ciała i przenosi się w inny świat, gdzie tchnie miłość bez granic i szkoła pokory. Od kilku lat w Łańcucie pod przewodnictwem gorliwego Ks. Katechety zbierają się uczniowie nietylko z miejscowej szkoły, ale i ci, którzy przeszli do Rzeszowskiego gimnazyum, gdzie z wielką znajomością akcyi, przy odpowiedniej dekoracyi przedstawiają szopkę i pasterzy. Trzeba na ten czas być obecnym i przypatrzyć się, jak tam wszystkie stany cisną się bez różnicy, aby się nasycać tą dziwną prostotą, jaka się maluje w całym przedstawieniu. A jeśli to wszystko lepiej się urządzi, jeżeli rzecz artystycznie przeprowadzoną zostanie, jeśli się do tego stosowny śpiew i muzyka przyłączy, czyż nie można się spodziewać wielkiego a korzystnego wrażenia? Co się tyczy wydatków na urządzenie jasełek, te się wnet pokryją z przedstawienia; ludzie nie żałują na takie rzeczy grosza, a po opędzeniu wydatków, zostaje jeszcze wiele na wsparcie biednych uczniów, którzy z roku na rok jasełek wyglądają, lub jakie inne dobroczynne cele.

Tych kilka przykładów wystarczy Ci szanowny Księże, abyś się wziął gorliwie do wydawnictwa twego dziełka, a da Pan Bóg, iż ludzie poznają się na wartości tej pracy, z której będzie Bogu chwała a społeczeństwu pożytek.

X. D.

Projekt statutów *)
Towarzystwa wzajemnej pomocy Organistów.

§. 1.

Cel i środki.

Celem Towarzystwa jest wspieranie moralnych i materyalnych interesów swoich członków.

Środki do osiągnięcia tego celu są:

1. Ułatwienie Organistom sposobów kształcenia się w ich zawodzie.

2. Udzielanie rzeczywistym członkom Towarzystwa stałych lub doraźnych zapomóg.

3. Udzielanie pomocy doraźnej lub stałych zapomóg pozostałym po rzeczywistych członkach wdowom i sierotom.

§. 2.

Członkowie Towarzystwa.

Członkowie Towarzystwa dzielą się:

1. Na członków rzeczywistych, przyjętych w skład Towarzystwa i wypełniających obowiązki członków rzeczywistych.

2. Na członków wspierających, którzy dla popierania działań Towarzystwa zobowiążą się płacić w ratach, jakie sami oznaczą, pewien stały roczny datek.

3. Na członków honorowych, którymi mogą być zamianowane osoby, zasłużone około dobra Towarzystwa.

Dobrodziejem Towarzystwa staje się każdy, kto bez zobowiązania się do stałych datków zasila fundusze Towarzystwa.

Godność protektora Towarzystwa ofiaruje zgromadzenie delegatów (względnie komitet założycieli) Dygnitarzowi kościelnemu.

§ 3.

Członkiem rzeczywistym Towarzystwa zostać może:

1. Organista zatrudniony stale przy parafii.

Organista winien wykazać się przynajmniej 2-letnią służbą w parafiach.

Po pierwszych trzech latach istnienia Towarzystwa, kto 50 lat życia skończył, nie może być do Towarzystwa przyjętym. — Komu Dyrekcya przyjęcia odmówiła, ma prawo odwołania się do zgromadzenia Delegatów.

Gdyby przez Dyrekcyę przyjętym został do Towarzystwa członek, który nie odpowiada warunkom niniejszego paragrafu, Zgromadzenie delegatów może przyjęcie unieważnić.

---

*) Projekt ten ułożony na podstawie statutów Towarz. wzajemnej pomocy Oficyalistów prywatnych w Galicyi.

Członek raz przyjęty, skoro ściśle wypełnia obowiązki §§. statutów objęte, nie traci praw swoich, chociażby się nawet ze służby usunął.

§. 4.

Obowiązki członków rzeczywistych.

Członek rzeczywisty ma obowiązek płacić przynajmniej jeden udział rocznie, przesełając należytość asygnatą pocztową do kasy Towarzystwa. Jeden udział wynosi 2 złr. w. a., które w ratach co najmniej kwartalnych z góry każdy członek opłacać winien; do każdego udziału członek wstępujący do Towarzystwa, albo podwyższający swe udziały, dopłaca wpisowe stosownie do wieku, a mianowicie

członek będący w wieku:	do 25 lat	płaci	1	zło. w. a.
od 26 lat	„ 30 „	„	2	„
„ 31 „	„ 35 „	„	3	„
„ 36 „	„ 40 „	„	4	„
„ 40 „	„ 45 „	„	5	„
„ 46 „	„ i wyżej	„	6	„ *)

Wpisowe może być również na raty podzielonem.

Oprócz tego każdy do Towarzystwa przyjęty członek rzeczywisty, bez względu na ilość swoich udziałów, płaci przynajmniej 50 ct. rocznie na rzecz funduszu zapomogi doraźnej. — Najwyższą liczbę udziałów, jaką jeden członek rocznie składać może, oznacza się na dziesięć.

Czas należenia do Towarzystwa, oraz obowiązek płacenia wkładek, poczyna się liczyć od 1go stycznia tego roku, w którym członka do Towarzystwa przyjęto. Nabywanie praw za lata ubiegłe przez nowo wstępujących do Towarzystwa, tudzież przelewanie praw na inne osoby, nie jest dozwolone.

Za każdą opóźnioną wpłatę winien członek rzeczywisty prócz zaległości uiścić sześć od sta (6%) prowizyi zwłoki.

Ilość udziałów wolno po upływie każdego roku na rok następny zmienić, tj. zwiększyć lub zmniejszyć, i o zmianie tej należy Dyrekcyę w pierwszym półroczu pisemnie zawiadomić.

Zmiana udziałów deklarowana w drugim półroczu, uwzględnioną będzie na następny rok.

Za lata ubiegłe ilości udziałów pomnażać i zmniejszać nie wolno.

§. 5.

Fundusze Towarzystwa dzielą się na:

1. Fundusz żelazny.
2. Fundusz dyspozycyjny.
3. Fundusz rezerwowy.
4. Fundusz doraźnej zapomogi.

§. 6.

Fundusz żelazny.

Fundusz żelazny Towarzystwa stanowi:

1. Wszystko co w pierwszych pięciu **latach** istnienia Towarzystwa na rzecz funduszu stałej zapomogi wpłynie.

---

*) Wpisowe zdaje się na pozór wielkiem dla osób starszych, lecz ci i ich rodziny najprędzej korzystać będą z dobrodziejstw Towarzystwa.

2. Te roczne nadwyżki funduszu dyspozycyjnego, które Zgromadzenie delegatów według §. 8. niniejszego statutu do funduszu żelaznego przydzielić może.

3. Dary lub zapisy na rzecz funduszu tego czynione.

O sposobie umieszczania funduszu żelaznego stanowi Zgromadzenie delegatów.

§. 7.

Fundusz dyspozycyjny.

Do funduszu dyspozycyjnego wpływają:

1. Odsetki funduszu żelaznego i rezerwowego §. 9.

2. Wpisowe i wkładki udziałowe członków rzeczywistych.

3. Datki członków wspierających i dobrodziejów, tudzież zapisy, z wyjątkiem tych, które wyraźnie na rzecz funduszu żelaznego będą czynione.

4. Prowizye zwłoki od udziałów.

5. Dochody z czasowego umieszczania funduszu dyspozycyjnego.

§. 8.

Przeznaczenie funduszu dyspozycyjnego.

Fundusz dyspozycyjny będzie użytym:

1. Na udzielanie stałych zapomóg nieudolnym do pracy członkom rzeczynistym, tudzież wdowom i sierotom po członkach.

2. Na zasiłki dla funduszu doraźnej zapomogi.

3. Na opędzenie kosztów administracyi.

Zgromadzenie delegatów na wniosek Rady zawiadowczej uchwala corocznie preliminarz powyższych wydatków.

Nadwyżka funduszu dyspozycyjnego, jaka po opędzeniu tych wydatków i po zamknięciu rachunków ubiegłego roku pozostanie, może być przez Zgrom. delegat. w części lub w całości przyłączoną do funduszu żelaznego, albo do funduszu rezerwowego.

§. 9.

Fundusz rezerwowy.

Fundusz rezerwowy powstaje z nadwyżek funduszu dyspozycyjnego przez Zgrom. deleg. na ten cel wydzielonych (§. 8). Fundusz ten będzie osobno administrowany. Przeznaczeniem jego będzie pokrywać możliwe niedobory funduszu dyspozycyjnego, gdyby takowe na cele w §. 8. wskazane nie wystarczał.

§. 10.

Fundusz zapomogi doraźnej.

Fundusz doraźnej zapomogi powstaje:

1. Z opłaty od członków rzeczywistych na rzecz funduszu zapomogi doraźnej.

2. Z jednorazowych wpłat z jakiegokolwiek źródła na tén cel przeznaczonych.

3. Z odsetek od chwilowo lokowanych kwot z funduszu doraźnej zapomogi.

4. Z zasiłku funduszu dyspozycyjnego przez Wydział centralny w myśl uchwały Rady nadzorczej funduszowi doraźnej zapomogi udzielonego (§. 8).

W ten sposób uzbierany fundusz może być użytym tylko na zapomogi dla członków rzeczywistych, tudzież ich wdów i sierót. Zarządza nim Dyrekcya wedle wskazówek Rady zawiadowczej.

§. 11.

Organa Towarzystwa.

Organami Towarzystwa są:

1. Walne zgromadzenia dekanalne.
2. Wydziały dekanalne.
3. Zgromadzenie delegatów.
4. Rada zawiadowcza.
5. Dyrekcya wykonawcza.

Siedzibą Rady zawiadowczej i zgromadzenie delegatów jest dla Galicyi miasto Lwów*). Zgromadzenia dekenalne odbywają się wedle ogłoszenia.

Dekanaty **) (oddziały Tow.)

W każdym dekanacie, w którym znajduje się 10 członków Towarzystwa, między nimi przynajmniej 5 rzeczywistych, będzie wybierany osobny Wydział dekanalny na podstawie niniejszego statutu, §. 13 i 14.

Jeżeli w dekanacie nie ma takiej liczby członków, wszystkie czynności i prawa Wydziału dekanalnego wykonuje członek Towarzystwa do tego uproszony przez Dyrekcyę — a celem wyboru delegata do Rady nadzorczej (§. 18) członkowie w takim dekanacie zamieszkali mają prawo udziału w walnem zgromadzeniu sąsiedniego przez Dyrekcyę wskazanego dekanatu.

§. 13.

Walne zgromadzenie dekanalne.

Członkowie Towarzystwa zamieszkali w jednym dekanacie, zbierają się przynajmniej raz do roku na walne zgromadzenie, które przewodniczący Wydziału dekanalnego ma obowiązek zwołać.

Obradami walnego zgromadzenia dekanalnego kieruje przewodniczący Wydziału dekanalnego lub jego zastępca.

W razie nieobecności obu, zgromadzenie wybiera sobie przewodniczącego.

Czynności walnego zgromadzenia dekanalnego są następujące:

a) wybiera bezwzględną większością głosów z pomiędzy ogólnej liczby członków rzeczywistych i wspierających do Wydziału dekanalnego co roku 5 członków, tj. przewodniczącego, zastępcę i 3 członków;
b) przyjętych przez Dyrekcyą członków przyjmuje do wiadomości;
c) wybiera bezwzględną większością głosów delegata i zastępcę do Rady nadzorczej (§ 18).

---

*) W innych prowincyach polskich będą na taką siedzibę wybrane miasta główne np. Poznań, Pelplin, Warszawa itp.

**) Po wszystkich dyecezyach odbywają się co roku tak zwane kongregacye dekanalne; do księży wybierających się na kongregacyą, może się zawsze przysiąść i organista celem wzięcia udziału w zgromadzeniu jako członek Towarzystwa swego, które się równocześnie odbywać może.

d) Wysłuchuje sprawozdanie z czynności Wydziału dekan. i delegata,
e) Urządza produkcye ze wszystkich gałęzi sztuki organistowskiej;
f) Obmyśla środki do dalszego kształcenia się w tej sztuce jak np. sprowadzenie podręczników, prenumerowanie pism itp.

Do ważności uchwał walnego zgromadzenia dekanalnego potrzeba obecności przynajmniej jednej trzeciej części członków w dekanacie zamieszkałych i bezwzględnej większości głosów obecnych.

Gdyby pomimo należytego zawiadomienia komplet wymagany (1/3 członków) się nie zebrał, zwołuje przewodniczący nowe zgzomadzenie z tym dodatkiem: iż jakakolwiek liczba członków się zbierze, uchwały będą prawomocne.

Głosowanie odbywa się jawnie, z wyjątkiem wyborów i spraw osobistych. Głosowanie przez pełnomocników jest nieważne.

§. 14.

Wydziały dekanalne.

Czynności Wydziału dekanalnego są:

1. Wydział dekanalny zbiera się przynajmniej 2 razy do roku na posiedzenie, które przewodniczący obowiązany zwoływać *).

2. Zdaje sprawę z czynności całorocznego okresu, przedstawia walnemu zgromadzeniu przyjętych członków, przedkłada Dyrekcyi deklaracye przystępujących.

3. Prowądzi ewidencyą członków Towarzystwa, emerytów, wdów i sierót po członkach Tow. w dekanacie zamieszkałych i w ogóle pośredniczy pomiędzy Dyrekcyą a członkami Towarzystwa.

4. Stara się o przyrost członków.

5. Opinijuje podania o stałe i doraźne zapomogi.

6. Nadzoruje prowadzenie się członków rzeczywistych a przedewszystkiem czuwa nad należytem zachowaniem się członka w obec Duchowieństwa i stawia wnioski do Rady zawiadowczej (względnie do dyrekcyi) o wykluczenie członka w razach w ustawie niniejszej wyrażonych (§. 28).

7. Zawiadamia Dyrekcyę o postanowieniach walnego zgromadzenia tudzież c swoich czynnościach.

8. Wydział dekanalny załatwia czynności na posiedzeniach; do ważności uchwały potrzeba obecności przewodniczącego, najmniej dwóch wydziałowych i bezwzględnej większości głosów obecnych. Przewodniczący (a pod niebytność zastępca) reprezentuje dekanat na zewnątrz i podpisuje wszelkie pisma. Gdyby mimo wezwania przewodniczącego komplet Wydziału się nie zebrał, przewodniczący załatwi bieżące sprawy sam i zda sprawę na najbliższem posiedzeniu Wydziału, względnie usprawiedliwi w rocznem sprawozdaniu na walnem zebraniu.

§. 15.

Rada zawiadowcza.

Zgromadzenie delegatów wybiera z pomiędzy ogólnej liczby członków Towarzystwa, Radę zawiadowczą składającą się: z prezesa, dwóch wiceprezesów i dziewięciu członków.

---

*) Może się to stać przy sposobności jakiegoś większego odpustu, na który Księża się zjeżdżają, a z nimi mogą się przysiąść i pp. Wydziałowi.

Siedzibą Rady zawiadowczej jest dla Galicyi miasto Lwów.

Urzędowanie prezesa i obu wiceprezesów trwa trzy lata.

Z pomiędzy 9 członków Rady zawiadowczej w pierwszych dwóch latach występuje po 3 przez losowanie, następnie zaś co roku występują ci trzej, którzy już przez trzy lata urzędują. W miejsce ustępujących dokonanym będzie nowy wybór.

Rada zawiadowcza załatwia swe czynności na posiedzeniach zwołanych i kierowanych przez prezesa, a w razie nieobecności przez jednego z wice-prezesów. Do ważności uchwał potrzeba obecności przewodniczącego i najmniej czterych wydziałowych i bezwzględnej większości głosów obecnych. Posiedzenia odbywają się przynajmniej raz na miesiąc.

Czynności Rady zawiadowczej są następujące:

1. Rozstrzyganie w razie odwołania się przeciw zarządzeniom Dyrekcyi i uchwałom Wydziału powiatowego.

2. Kontrolowanie czynności biura i roztrząsanie sprawozdań Dyrekcyi,

3. Zarząd funduszów stosownie do uchwał Zgromadzenia delegatów· przyznawanie i zarządzanie wypłaty stałej zapomogi członkom, ich wdowom lub sierotom, tudzież zasiłku funduszowi doraźnej zapomogi.

4. Orzeczenie w sprawie wykluczenia członka z Towarzystwa.

5. Sprawozdanie rachunków i wykazów przedkładanych przez Dyrekcyą.

6. Przedkładanie Zgrom. deleg. sprawozdania z całej czynności i z obrotu funduszów Towarzystwa w ubiegłym roku i preliminarza na rok następny.

7. Delegowanie ze swego ramienia członka Towarzystwa do przedsięwzięcia środków celem przywrócenia czynności oddziału dekanalnego, gdyby tenże czynności zaprzestał, albo celem zawiązania oddziału, gdzie takowy nie istnieje.

8. Uchwalenie zasady w sprawie rozdawania zapomóg doraźnych.

9. Wyznaczanie terminu zebrania delegatów.

§. 16.

Dyrekcya stała.

Przy Radzie zawiadowczej otworzone będzie biuro administracyjne *) czyli stała Dyrekcya. która jest organem wykonawczym Rady zawiadowczej a reprezentuje Tow. na zewnątrz i w stosunku do 3cich osób.

Dyrekcya składa się z prezesa, sekretarza i jednego członka Rady zawiadowczej, któremu Rada powierzy referat spraw zapomogowych. Sekretarz, zarazem przełożony biura, mianowany przez Radę zawiadowczą, zasiada w Dyrekcyi z głosem stanowczym, zaś w doradczym Radzie zawiadowczej. W razie niebytności Prezesa urzęduje jeden z wice prezesów — zaś sekretarza zastępuje powołany do tego przez przewodniczącego członek Rady zawiadowczej. W razie wzmożenia się czynności w biurze, może Rada zawiadowcza personal biura powiększyć.

---

*) Na razie ani lokal ani administracya bióra nie wymagałyby kosztów, gdyż mamy pewną nadzieję, że Towarzystwo wzajemnej pomocy prywatnych officyalistów ułatwiłoby nam to wszystko na pierwsze lata po zawiązaniu się Towarzystwa Organistów.

Czynności Dyrekcyi są:

1. Załatwia wszelkie biurowe czynności i wykonuje uchwały Rady zawiadowczej wogóle.

2. Zdaje sprawę ze wszystkich swoich czynności na miesięcznych posiedzeniach Rady zawiadowczej.

3. Przyjmuje wszelkie wpłaty i korespondencye do Towarzystwa adresowane i odpowiada na takowe.

4. Pisma z Dyrekcyi wychodzące podpisują: imieniem Towarzystwa prezes, imieniem biura sekretarz.

5. Przyjmuje na członków Towarzystwa zaleconych przez przewodniczących w oddziałach kandydató v, wystawiając im kartę uczestnictwa.

6. Wypłaca przyznane przez Radę zawiadowczą stałe zapomogi.

7. Wybiera lekarzy do sprawlzenia nieudolności do pracy członków.

8. Układa preliminarz wydatków i przychodów na rok następny, który po zatwierdzeniu przez Radę zawiadowczą przedkłada pod uchwałę zgromadzenia delegatów — §. 18.

9. Prowadzi rachunki i wykazy całego Towarzystwa i ogłasza sprawozdania.

10. Zarządza funduszem zapomóg doraźnych wedle zasad uchwalonych przez Radę zawiadowczą.

11. Zwołuje Zgromadzenie delegatów na czas oznaczony przez Radę zawiadowczą.

12. Zajmuje się wedle możności postręczaniem posad dla członków.

13. Łączy mniej niż 10 członków liczące oddziały do sąsiednich, celem wyboru delegata §. 18.

14. Wypracowuje wnioski do regulaminu stałych zapomóg, który po zatwierdzeniu przez Radę zawiadowczą przedkłada pod uchwałę Zgromadzenia delegatów.

§. 17.

Urzędowanie członków Rady zawiadowczej i Wydziałów dekanalnych jest bezpłatne. Zgromadzenie delegatów może członkom Rady zawiadowczej i wydziałów dekanalnych przyznać w razie uznanej potrzeby wynagrodzenie za podjęte wydatki.

§. 18.

Zgromadzenie Delegatów.

Zgromadęenie delegatów składają delegąci wybrani na trzech-lecie przez członków Towarzystwa po jednym w każdym dekanacie, liczącym najmniej dziesięć (10) przynajmniej od roku do Towarzystwa należących członków rzeczywistych. Oddziały mniej członków liczące łączy Dyrekcya do sąsiednich oddziałów celem wyboru delegatów. Wybieralnym jest każdy rzeczywisty i wspierający członek Towarzystwa, wyjąwszy członków Rady zawiadowczej i jej urzędników.

Urzędowanie delegatów trwa trzy lata, poczem następuje nowy wybór wszystkich delegatów. Delegat ustępujący może być powtórnie wybranym.

Delegat traci mandat, jeżeli swojej nieobecności w Radzie nadzorczej nie usprawiedliwi; w takim razie nastąpić ma wybór nowy.

Delegaci zbierają się na zwyczajne zgromadzenie co roku we Lwowie, *) w dniu który Rada zawiadowcza oznaczy i przez dzienniki krajowe cztery tygodnie naprzód ogłosi.

Obradom Zgromadzenia delegatów przewodniczy prezes lub jeden z wiceprezesów Rady zawiadowczej, zaś w ich nieobecności wybiera sobie Zgromadzenie delegatów przewodniczącego.

W razie potrzeby może Rada zawiadowcza zwołać nadzwyczajne zgromadzenie delegatów.

Czynności Zgromadzenia delegatów są następujące:

1. Sprawdzanie i zatwierdzanie bilansu ogólnego Towarzystwa z roku ubiegłego, i uchwalanie preliminarza na rok następny przez Radę zawiadowczą przedłożonych.

2. Uchwalenie sposobów i środków ku podniesieniu stanu organistowskiego i ukształceniu w ich zawodzie.

W szczególności urządzać będzie Dyrekcya w czasie zjazdu delegatów kilkudniowy kurs praktyczny, w którym uproszeni w tym celu mężowie wykłady mieć będą o przedmiotach w zakres zawodu organistowskiego wchodzących.

3. Uchwalanie kwoty, jaka w roku następnym ma być między nieudolnych do pracy członków tudzież wdowy i sieroty rozdzieloną.

4. Uchwalanie kwoty do rozporządzania Rady zawiadowczej na zasiłki dla funduszów dekanalnych doraźnej zapomogi.

5. Uchwalanie regulaminu i skali stałych zapomóg według §. 24.

6. Uchwalanie o przeznaczeniu rocznej nadwyżki z funduszu dyspozycyjnego (§. 10).

7. Rozstrzyganie rekursów przeciw uchwałom Rady zawiadowczej.

8. Uchwalanie, w jaki sposób kapitały lokowane lub obracane być mają.

9. Zmiana statutów i rozwiązanie Towarzystwa.

10. Wybór Rady zawiadowczej.

11. Oznaczenie etatu urzędników bióra, względnie Dyrekcyi.

12. Przyjęcie do wiadomości przedłożonego przez Radę zawiadowczą sprawozdania z całej czynności Towarzystwa w roku ubiegłym.

13. Mianowanie członków honorowych.

13. Udzielanie w nadzwyczajnych wypadkach zapomóg stałych lub datków jednorazowych, nieobjętych następującymi paragrafami statutu.

14. Wybór komisyi z 5 członków Towarzystwa do sprawdzania ułożonych przez Radę zawiadowczą rachunków roku następującego, przed zebraniem się delegatów i przedłożenia im swego sprawozdania.

15. Sprawozdanie wyboru delegatów.

Do prawomocności uchwał Zgromadzenia delegatów potrzeba obecności przynajmniej połowy wszystkich delegatów wybranych, a bezwzględnej większości głosów obecnych.

Zgromadzeniu delegatów przysługa prawo przyznania kosztów podróży i dyet delegatom.

---

*) Nb. z Galicyi.

§. 19.

Osobny regulamin w granicach tych statutów, wypracowany przez Dyrekcyę a zatwierdzony przez Radę zawiadowczą, określi bliżej sposób, w jaki czynności Wydziałów dekanalnych, Rady zawiadowczej, Dyrekcyi i Zgromadzenia delegatów, niemniej też wybory do nich, mają być przedsiębrane.

§. 20.

Stała zapomoga dla członków.

Każdy członek rzeczywisty, który przynajmniej od 5 lat należy do Towarzystwa a stał się nieudolnym do dalszego zarobkowania, otrzyma z kwoty przez Zgromadzenie delegatów corocznie uchwalanej stałą zapomogę wymierzoną według §. 24. statutu.

Aby uzyskać stałą zapomogę, członek w warunkach powyższych powinien Wydziałowi swego powiatu przedłożyć: świadectwo lekarza, na ten cel przez Dyrekcyę stale, lub do poszczególnego wypadku wskazanego, iż stał się niezdolnym do dalszego zarobkowania, streszczenie przebiegu życia swego, wykaz stanu rodziny, a przedewszystkiem dzieci nieletnich. Wydział dekanalny jest obowiązany do najsumienniejszego sprawdzenia faktów i twierdzeń w powyższych dokumentach zawartych i do uzupełnienia swojemi uwagami, poczem stawia wniosek do Dyrekcyi (względnie do Rady zawiadowczej) o udzielenie lub odmówienie stałej zapomogi.

Jeżeli członek, który przeniósł się za granicę kraju i opłacał stale udziały, wniesie prośbę o udzielenie stałej zapomogi, winien osobiście zgłosić się do Dyrekcyi albo do najbliższego Wydziału powiatowego, i poddać się rewizyi lekarza przez Dyrekcyę do tego oznaczonego.

Po 40 latach należenia do Towarzystwa członek rzeczywisty otrzymuje bezwzględnie stałą zapomogę.

Zapomogę otrzymuje członek w półrocznych ratach z góry zawsze od 1. stycznia po upływie tego roku, w którym wszedł w warunki pobierania stałej zapomogi za kwitami, na których miejscowa zwierzchność duchowna lub świecka poświadczy, że odbierający zostaje przy życiu.

Członek, który na podstawie niniejszego §u otrzymał stałą zapomogę, traci prawo do pobierania jej i wraca w warunki i obowiązki członka rzeczywistego, jeżeli ustała niemoc, w skutek której pobierał stałą zapomogę, lub dostał posadę, z której utrzymać się może.

§. 21.

Stała zapomoga dla wdów.

Każda wdowa po członku rzeczywistym, który przynajmniej przez 5 lat do Towarzystwa należał, a przed śmiercią z Towarzystwa nie wystąpił ani też został wykluczonym lub wykreślonym, otrzyma stałą zapomogę, jeżeli przynajmniej przez pięć lat z mężem żyła i sądownie z nim nie była rozłączoną.

Wypłata zapomogi następuje w półrocznych ratach z góry licząc od dnia 1go stycznia po upływie tego roku, w którym zmarł członek, za kwitami jak wyżej w §. 20.

Wypłata zapomogi ustaje, skoro wdowa wejdzie w ponowne związki małżeńskie.

Wdowom bezdzietnym lub mającym dzieci, według §. 22. nieuprawnione do pobierania zapomogi, mogą być udzielane odprawy jednorazowe, jeżeli wdowa najdalej w przeciągu sześciu miesięcy po śmierci męża wniesie prośbę o odprawę zamiast stałej zapomogi. Odprawa taka wymierzoną będzie w wysokości trzechkrotnej rocznej zapomogi, jakaby wedle regulaminu wdowie przypadła.

§. 22.

Zapomogi dla dzieci.

Dzieci pozostałe po członku rzeczywistym Towarzystwa, który przynajmniej przez 5 lat do Towarzystwa należał, a przed śmiercią z niego nie wystąpił ani wykluczonym lub wykreślonym został, otrzymają zapomogę stałą; jeżeli matka ma prawo do zapomogi (§. 21), do rąk matki — jeżeli zaś matka z mężem nie żyła, albo opieka odjętą jej została, lub ponownie zamąż wyszła, albo też przed, czy po śmierci męża zmarła, do rąk sądowej opieki.

Zapomogę tę otrzymywać będą sieroty, (jeżeli przed tem własnego nie zyskają utrzymania) do ukończonych lat 18tu.

Zapomoga dla dziewcząt ustaje i przed ukończonym rokiem 18tym, jeżeli przedtem wyjdą zamąż.

Towarzystwo obmyśli również środki pomocy naukowej dla dzieci członków czynnych Towarzystwa, kształcąc ich synów przedewszystkiem na zdolnych organistów.

§. 23.

Utrata prawa do zapomogi wdów i sierót.

Wdowy i sieroty tracą prawo do zapomogi w razie zasądzenia za za czyn hańbiący.

§. 24.

Wymiar stałych zapomóg.

Zgromadzenie delegatów uchwali na wniosek Rady zawiadowczej regulamin zapomóg, oznaczający skalę, według której na podstawie poprzednich §§. rzeczywistym członkom, tudzież wdowom i sierotom ma byzapomoga wymierzaną, tak: ażeby kwota przez Zgromadzenie delegatów rok rocznie wedle stanu funduszu dyspozycyjnego na tę zapomogę uchwalona, została między nich rozdzieloną w stosunku do lat należenia do Towarzystwa, tudzież do przeciętnej liczby na rok złożonych udziałów; wszakże od udziałów zwiększonych, chociażby tylko w jednym roku spłacanych, stała zapomoga może być wymierzoną tylko wtedy, jeżeli od czasu zwiększenia udziałów do wniesienia prośby o zapomogę upłynęło 5 lat.

§. 25.

Prawo członka do zapomogi doraźnej.

Do doraźnej zapomogi z funduszu dotyczącego ma prawo członek rzeczywisty w razach, jeżeli przez słabość własną lub rodziny, przez niezawinione szkody w majątku, przez niezawinioną utratę posady, lub w inny sposób zagrożony został w swoim bycie materyalnym, lub gdyby po zgłoszeniu się jego o stałą zapomogę, takowej zaraz otrzymać nie mógł.

Prócz członków Towarzystwa mają prawo do doraźnej zapomogi wdowa i dzieci zmarłego rzeczywistego członka, zanim mogą otrzymać stałą zapomogę. Gdyby członek otrzymujący doraźną zapomogę, zalegał z jakąkolwiek wpłatą do Towarzystwa, zaległość ta ma być zaraz przy wypłacie zapomogi odciągniętą. Chcący otrzymać zapomogę doraźną członek Towarzystwa, pozostała po nim wdowa lub sieroty, powinni się o nią zgłosić do Dyrekcyi; do tej prośby swej przyłączyć należy świadectwo miejscowego Księdza stwierdzające ubóstwo lub wypadki wyż przewidziane. Dyrekcyi przysługuje prawo zażądać z Wydziału dekanalnego opinii.

Członek lub wdowa żądający doraźnej zapomogi, powinien udowodnić istotną potrzebę.

§. 26.

Wysokość zapomogi doraźnaj.

Wysokość doraźnej zapomogi oznacza Dyrekcya z uwzględnieniem rozporządzalnego na ten cel funduszu, stosunków rodziny proszącego, i liczby lat należenia do Towarzystwa.

§. 27.

Zawieszenie praw.

Członek rzeczywisty Towarzystwa, wstępujacy do wojska, nie traci praw swych w Towarzystwie z czasu poprzedniego, lecz prawa te zostają w zawieszeniu przez czas jego służby wojskowej, jeżeli najdalej w rok po wejściu do służby wojskowej zawiadomi o tem Dyrekcyę listem poleconym.

Po wyjściu z czynnej służby wojskowej może członek począć uiszczać wpłaty do Towarzystwa; wówczas będą mu policzone lata, w których przed służbą wojskową do Towarzystwa należał, a nawet lata służby wojskowej, jeżeli w ciągu niej uiszczał lub później zapłaci za ten czas udziały z 6% zwłoki. Członek rzeczywisty, który w wojnie okaleczał i skutkiem tego stał się niezdolnym do służby, nie otrzymuje stałej zapomogi, ale otrzymać może jednorazową zapomogę według uznania Zgromadzenia delegatów.

Dyrekcya może — jednak nie musi w wypadkach udowodnionego ubóstwa, któreby opłacenie udziałów czyniło niemożliwem, zawiesić prawa członka. Gdyby jednak taki członek podał się o stałą zapomogę, będą mu policzone tylko lata, w których uiszczał wkładki.

§. 28.

Utrata praw członka i wykluczenie z Towarzystwa.

Rada zawiadowcza na wniosek dotyczącego Wydziału dekrnalnego lub Dyrekcyi, może orzec wykluczenie z Towarzystwa każdego członka:

1. który za czyn hańbiący został przez sąd karny za winnego uznany;
2. który oddał się nałogowemu pijaństwu, dopuścił się nierzetelności lub innego większego przewinienia;
3. który będąc w jakikolwiek sposób przypuszczony do administracyi Towarzystwa, przeciw interesom Towarzystwa ze złą wolą lub przez niedbalstwo w wyższym stopniu zawinił i Towarzystwo na szkodę naraził.

W tych razach wykluczony członek ma prawo odwołania się przeciw orzeczeniu Rady zawiadowczej do Zgromadzenia delegatów.

W wypadkach nieprzewidzianych powyższymi ustępami orzeka o wykluczeniu sąd polubowny.

Po prawomocności wyroku wykluczającego, członek nie ma prawa żądać w jakiejkolwiek drodze zwrotu wpłat lub innego jakiego odszkodowania.

Prócz powyższych wypadków, każdy członek przestaje należeć do Towarzystwa, jeżeli pomimo pisemnego upomnienia przez cztery po sobie następujące kwartały wkładek swoich nie uiszcza.

W żadnym wypadku zwrot wkładek występującemu nastąpić nie może.

§. 29.

Zmiana statutów i rozwiązanie Towarzystwa.

Zmiany w statutach może uchwalić tylko Zgromadzenie delegatów; do prawomocności uchwały takiej potrzeba przyzwolenia dwóch trzecich ($^2/_3$) części głosów delegatów przy głosowaniu obecnych.

Do przyjęcia uchwały rozwiązania Towarzystwa, potrzeba zgody na nią trzech czwartych ($^3/_4$) części głosów wszystkich wybranych delegatów do Rady nadzorczej. Gdyby w skutek takiej uchwały lub nieprzewidzianych okoliczności nastąpiło rozwiązanie Towarzystwa, postanawia się względem majątku Towarzystwa co następuje:

Zgromadzenie delegatów, które uchwaliło rozwiązanie, wybiera komisyę, której powierza fundusze Towarzystwa i porucza ułożenie aktu fundacyi.

Gdyby rozwiązanie nastąpiło bez uchwały Zgromadzenia delegatów, czynność powyższą obejmuje Rada zawiadowcza, która urzęduje w chwili rozwiązania Towarzystwa.

Wszystkie fundusze Towarzystwa istniejące w chwili rozwiązania, zostaną w jeden kapitał zebrane, z którego czyste dochody będą przedewszystkiem użyte na opłacenie pensyi emerytom, pobierającym stałą zapomogę w chwili rozwiązania w wysokości, w jakiej ją w ostatnim roku pobierali.

Gdyby dochody te nie wystarczyły, zostaną pensye stosunkowo zniżone. Gdy zaś pozostaną nadwyżki, takowe będą użyte w pierwszym rzędzie albo na utworzenie szkoły organistów, albo na pensye dla nieudolnych do pracy organistów, a w razie gdyby jeszcze nadwyżki pozostały, na zapomogi dla wdów i sierót po organistach. Pierwszeństwo mają w każdym razie tacy organiści tudzież ich rodziny, którzy należeli do Towarzystwa, a to podług ilości lat należenia.

Fundusz ten, zwany funduszem organistów, będzie zarządzany w sposób powyższy przez Wydział krajowy lub inną władzę, która funduszem krajowym w ścisłem znaczeniu tego słowa zawiaduje. Jeżeliby później podczas administracyi funduszów Towarzystwa przez Wydział krajowy lub władzę krajową, funduszem krajowym zawiadującą, zawiązało się w Galicyi Towarzystwo wzajemnej pomocy organistów, cały kraj obejmujące, a mając tenże sam cel, co niniejsze Towarzystwo — obowiązanym będzie Wydział krajowy lub inna władza funduszem rozwiązanego Towarzystwa zawiadująca, wydać tenże fundusz pierwszemu nowo utworzonemu Towarzystwu pod warunkiem, że zatrzymanym będzie ten paragraf w statutach nowo utworzonego Towarzystwa.

§. 30.

Spory.

Spory wynikające ze stosunku Stowarzyszenia, mają być załatwiane przez sąd polubowny, do którego każda ze stron spornych arbitra, ci zaś superarbitra wybierają.

Gdyby która ze stron spornych w przeciągu dni ośmiu od dnia zawezwania do sądu polubownego nie wyznaczyła sędziego, albo gdyby sędzia przez nią wyznaczony wyboru nie przyjął, a strona innego przyjąć nie chciała, wtedy strona przeciwna ma prawo zamianować drugiego sędziego.

Toż samo dzieje się w razie, gdyby sędzia w toku sprawy urząd swój złożył, a strona nie chciała oznaczyć zastępcy.

W razie, gdyby sędziowie nie mogli się zgodzić na osobę nadsędziego, rozstrzyga los pomiędzy proponowanymi kandydatami. Od orzeczenia sądu polubownego nie masz żadnego odwołania, a sąd ten mocen jest wydać wyrok bez przestrzegania formalności prawnych zwykłego procesu.

§. 31.

Postanowienia przejściowe.

Celem przeprowadzenia pierwszych zawiązków Towarzystwa i wprowadzenia w życie jego działań, uproszeni zacni mężowie zawiążą się we Lwowie w pierwszą Radę zawiadowczą na lat trzy, wybiorą z pomiędzy siebie prezesa, 1go i 2go wiceprezesa, dyrekcyą i uproszą w każdym dekanacie kilku mężów zaufania celem utworzenia Wydziałów dekanalnych.

Celem sprawdzenia przez ten przeciąg czasu każdorocznych rachunków, sprawozdań czynności Rady zawiadowczej i przedsiębrania innych czynności które do kompetencyi Zgromadzenia delegatów należą i w tym czasie przypaść mogą, wyż wspomnieni założyciele Towarzystwa zaproszą dwudziestu członków każdego roku do utworzenia tymczasowego Zgromadzenia delegatów. — Gdyby w dekanacie przystąpiło 10 członków, delegat ma być w myśl §. 18 wybrany i zaproszony na roczne zgromadzenie.

Założyciele w razie ustąpienia lub śmierci którego, mogą do liczby 12tu uzupełnić się przez wybór.

Od Redakcyi Muzyki kośc. parafialnej we Lwowie.

* *
*

Ogłaszając niniejszy projekt statutów mamy na myśli zbadanie usposobienia osób interesowanych, t. j. Przewielebnego Duchowieństwa, i Szanownych PP. Organistów. Jeżeliby dość znaczna liczba osób zgłosiła się z chęcią należenia do Towarzystwa, w takim razie utworzy się tymczasowe grono założycieli, jako Rada zawiadowcza i rozpocznie czynności podaniem statutów do potwierdzenia Władzom politycznym, po których potwierdzeniu ogłosi Towarzystwo jako już zawiązane i istniejące, oraz oznaczy sposób, w jaki wkładki od członków przesełane być mają. — Obecnie prosimy żadnych wkładek nie przesełać, tylko kartami korespondencyjnemi zgłaszać się do Redakcyi *Muzyki kościelnej parafialnej* z chęcią należenia do Towarzystwa, jeżeli zawiązanem zostanie. Trzeba jednakowoż, aby wszyscy, którzy się na ogólny zakrój projektu niniejszego zgadzają, zgłosili się koniecznie, bo od tego zależy, czy ma się przystąpić do dzieła lub nie. Dziś tyle tylko powiedzieć możemy, że osoby najczynniejsze w Towarzystwie prywatnych oficyalistów nie odmówią nam swej bezinteresownej pomocy, i że każda kwota od pierwszego zaraz dnia złożoną zostanie w kasie Towarzystwa zaliczkowego lwowskiego ku natychmiastowemu oprocentowaniu. Spodziewamy się również, że w przyszłości i Reprezentacya krajowa nie odmówi nam swego poparcia.

Parę słów o powstaniu i rozwoju
Towarzystwa wzajemnej pomocy Oficyalistów prywatnych.

Myśl utworzenia instytucyi mającej nieść pomoc kalekom, starcom lub nieudolnym do pracy oficyalistom prywatnym, tudzież wdowom i sierotom po takowych, powstała w r. 1846, kiedy to już dał się dotkliwie czuć brak służbodawców, którzyby (jak to bywało za patryarchalnych czasów) udzielali tak zwane łaskawe chleby.

Pracownicy ci (ważny czynnik w kraju rolniczym) rzuceni na starość na pastwę losu, zmuszeni byli sami o swojej przyszłości pomyśleć. Długi czas ociągali się z braniem inicyatywy w stworzeniu własnej instytucyi, a z prośbami się udawali do służbodawców, aby ci zajęli się założeniem Towarzystwa. Oficyaliści sądzili, że ubliżą służbodawcom, gdy się własną sprawą zajmować będą (bo z natury rzeczy służbodawcy mieli moralny obowiązek obmyśleć środki utrzymania na starość tych, którzy dla ich dobra i wygody swe zdrowie i młodość sterali) — powierzali więc projekta takiej instytucyj Towarzystwu gospodarczemu, złożonemu z właścicieli dóbr. W towarzystwie tem błąkała się ta sprawa dwadzieścia lat bez skutku, spychane bądź z porządku dziennego, bądź na komitet i różne komisye. Nic nie skutkowały petycye i przypomnienia nawet ze strony kilku życzliwych obywateli, sprawa wlekła się bezowocnie.

Zaniepokojeni tem oficyaliści, a szczególnie z okolic podolskich, gdzie gwałtownie majątki przechodziły w ręce innokrajowców i żydów, usuwających grunt z pod nóg oficyalistów, poczęli sami układać projekta statutów. Taki pierwszy statut wyszedł z pod pióra Rogowskiego Lubina rządcy z Łanowiec, ale że opierał się na opodatkowaniu służbodawców, a w części tylko oficyalistów, więc się nie utrzymał.

Były i inne jeszcze projekta, wypracowane bądź przez oficyalistów bądź przez służbodawców — ale najpraktyczniejszym okazał się ten, który oparł się na udziale samych interesowanych.

Taki statut wypracował komitet z oficyalistów obwodu tarnopolskiego, złożony z Honorata Krasniańskiego, Wincentego Garwolińskiego, Ludwika Lewandowskiego, Juliusza Kratochwila i Ignacego Sokołowskiego — a ten statut uzyskał zatwierdzenie rządowe. Ale od ułożenia projektu do wprowadzenia go w życie zbyt wielka odległość! Dowodem tego ta okoliczność, iż statut zatwierdzony w r. 1862 leżał odłogiem do r. 1867.

Dopiero gdy stanął na czele komitetu założycieli oficyalista Romuald Makarewicz (dzisiejszy naczelnik administracyjnego biura tegoż Towarzystwa) zdołał z pomocą sekretarzy Sokołowskiego i Międlickiego tak pokierować sprawą, iż zaraz w pierwszym roku tj. 1867 Towarzystwo liczyło majątku 11.000 złr. Rząd jednak w tych czasach niedowierzał tego rodzaju stowarzyszeniem, więc pozwolił na rozwijanie się obwodami: komitet nieustawał pomimo to w pracach i poczynił kroki do ogarnięcia całego kraju. W tym czasie kilku gorliwych obywateli, którzy w Towarzystwie gospodarczym popierali sprawy Oficyalistów prywatnych, sami ułożyli statut całokrajowego Towarzystwa, uzyskali koncesyę rządową i pierwszym a bardzo rozumnym krokiem otworzyli całokrajowe Towarzystwo. Oto połączyli się z komitetem obwodu tarnopolskiego, oddali organizacyę w doświadczone ręce R. Makarewicza, uprosili na delegatów po jednemu z mężów wpływowych w każdym starostwie i życie rozpoczęło się w całej pełni, a tysiące rodzin dziś zawdzięcza mu zapewnienie swego bytu.

Towarzystwo dziś (w przeciągu lat 14) posiada 300.000 zł. majątku, rozdziela rocznie do 18.000 złr. między nieudolnych do pracy członków, tudzież pomiędzy wdowy i sieroty po takowych — administruje się tak wzorowo, że inne instytucye udają się po radę i wzory.

Członkiem takiego Towarzystwa może zostać oficyalista wiejski, urzędnik Rad powiatowych i gminnych, przedsiębiorstwa, korporacyi itd., płaci rocznie udział, który wymaga wkładki 4 złr. rocznie czyli 1 złr. kwartalnie. Oprócz tego udziału subskrybowanego, opłaca się jednorazowe wpisowe, zastosowane do wieku.

Takich udziałów po 4 złr. wolno wziąść i więcej w ciągu roku np. 25, to jest: można płacić wkładkę rocznie 4 zł., 8 zł., 12 itd. aż do 100 zł., stosownie do zamożności członka.

Wedle tej wkładki reguluje się też i emerytura. Tak jak dziś rzeczy stoją w tej instytucyi, otrzymuje członek niezdolny do pracy 75 procent, wdowa 50 procent, a sieroty 25 procent od wkładek na udziały wpłaconych. — Na przykład: bierze (ze sprawozdań urzędowych to wyjmujemy) Szpakowski Jan 108 złr. do śmierci, a zapłacił do kasy Towarzystwa 144 złr.; Stupnicki Feliks pobiera do śmierci 36 złr., a wpłacił do kasy 48 złr. Wdowa Barcewicz Karolina pobiera do śmierci lub wyjścia zamąż 200 złr. a jej mąż uiścił do kasy Towarzystwa 400 złr.; wdowa Hanisch Petronela pobiera 12 złr. rocznie a mąż uiścił do kasy 24 złr.

Takich przykładów moglibyśmy przytoczyć wyżej 200, bo już tyle osób korzysta z funduszów tej instytucyi.

Towarzystwo to autonomicznie się rządzi: w każdem starostwie istnieje filia, wybierani delegaci zjeżdżają się co roku do Lwowa, szkontrują majątek, kasę i tworzą ciało ustawodawcze. Wybierają też zarząd centralny i uchwalają kwotę, jaka ma być rozdzielona między kaleki, wdowy i sieroty.

Brak miejsca nie dozwala nam umieszczać szczegółowego przebiegu tej instytucyi latami, jak ona się rozwijała i jak wiele dobrego zdziałała; ograniczamy się tylko na tej króciuchnej wzmiance w przekonaniu, że kto się tem bardziej zainteresuje, zasiągnie bliższych wiadomeści u źródła, tj. w biurze tego Towarzystwa, które zajmuje lokal przy ulicy Kopernika Nr. 8, II piętro.

Błogosławieństwo czuwa nad tym zakładem, bo się opiekuje tymi, którzy są opieki pozbawieni; zaś co najłagodniej sądząc, lekkomyślnymi nazwaćby należało każdego z prywatnych officyalistów, który mając rodzinę niezaopatrzoną, nie spieszy do tego Towarzystwa.

Genealogia Domów Panujących.

Cesarski dom austryacki (katol.)

Franciszek Józef I., Cesarz Austryi, król Węgier, król Czech, Dalmacyi, Chorwacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi, Illiryi, król Jerozolimy, arcyksiążę rakuzki, wielki książę toskański i krakowski, książę Lotaryngii, Solnogrodu, Styryi, Karyntyi, Krainy i Bukowiny, wielki książę siedmiogrodzki, margrabia morawski, książę Górnego Szlązka, Dolnego Szlązka, Modeny, Parmy, Placencyi i Guastalli, Oświecimia i Zatoru, Cieszyna, Furlan, Dubrownika i Zadaru, uksiążęcony hrabia Habsburga, Tyrolu, Kyburga, Gorycyi i Gradiski, książę Trydentu i Brixen, margrabia Górnych Łużyc, Dolnych Łużyc i Istryi, hrabia Hohenembsu, Feldkirchu, Bregenzu, Sonnenbergu itd., pan Tersztu, Kotoru i Marchii windyjskiej, itd., ur. 18 sierpnia 1830, syn arcyksięcia Franciszka Karola (urodz. 7 grudnia 1802 † 8 marca 1878) i arcyksiężnej Zofii, córki Maxymiliana I, króla bawarskiego (ur. 27 stycznia 1805 † 28 maja 1872), objął rządy 2 grudnia 1848 skutkiem abdykacyi swego stryja cesarza Ferdynanda I, i zrzeczenia się następstwa do tronu swego ojca, koronowany na króla węgierskiego 8 czerwca 1867; zaślub. 24 kwietnia 1854 z

Cesarzową **Elżbietą**, ur. 24 grudn. 1837, córką Maxymiliana, księcia bawarskiego.

Dzieci: *a*) Arcyksiężniczka **Gizela**, ur. 12 lipca 1856, zaślub. 20 kwietnia 1873 Leopoldowi, księciu bawarskiemu, ur. 9 lutego 1846.

b) Arcyksiążę **Rudolf**, następca tronu, ur. 21 sierpnia 1858, zaślubiony 10 maja 1881 z arcyksiężną **Stefanią**, ur. 21 maja 1864, córką Leopolda II, króla belgijskiego.

c) Arcyksiężniczka **Marya Walerya**, ur. 22 kwietnia 1868.

Bracia: 1. Arcyksiążę **Ferdynand** Maxymilian, ur. 6 lipca 1832, przyjął 10 kwietnia 1864 koronę mexykańską pod imieniem cesarza Maxymiliana I, † 19 czerwca 1867; wdowa po nim: cesarzowa **Karolina**, ur. 7 czerwca 1840, córka Leopolda I, króla belgijskiego, zaślubiona 27 lipca 1857.

2. Arcyksiążę **Karol Ludwik**, ur. 30 lipca 1833; zaślub. (po raz trzeci) 23 lipca 1873 z arcyksiężną **Maryą** Teresą, ur. 24 sierpnia 1855, córką Michała, rejenta portugalskiego.

3. Arcyksiążę **Ludwik Wiktor**, ur. 15 maja 1842.

Anhalt. (ewang.) Książę F r y d e r y k, ur. 29 kwietnia 1831, nastąpił po swym ojcu, księciu Leopoldzie, 22 maja 1871, zaślub. 22 kwietnia 1854 z księżną A n t o n i n ą, córką Edwarda, księcia sasko-altenburskiego, ur. 17 kwietnia 1838. Syn: książę L e o p o l d, ur. 18 lipca 1855.

Annam. Król H o a n g-N a m, nastąpił 1847 r. po swym ojcu Thieutri.

Badenia. (ewang.) Wielki książę F r y d e r y k, urodzony 9 września 1826, objął rządy po swym ojcu, wielkim księciu Leopoldzie, 24 kwietnia 1852, zaślub. 20 września 1856 z w. księżną L u d w i k ą, córką Wilhelma I. króla pruskiego, ur. 3 grudnia 1838. Syn: wielki książę F r y d e r y k W i l h e l m, r. 9 lipca 1857.

Bawarya. (katol.) Król Ludwik II, ur. 25 sierpnia 1845, wstąpił na tron po swym ojcu, królu Maxymilianie II, 10 marca 1864. Brat: książę Otton, ur. 27 kwietnia 1848.

Belgia. (katol.) Król Leopold II, ur. 9 kwietnia 1835, nastąpił po swym ojcu, królu Leopoldzie I, 10 grudnia 1865; zaślub. 22 sierpnia 1853 z królową Maryą Henryką, córką arcyksięcia austryackiego Józefa, ur. 23 sierpnia 1836; ma trzy córki. Brat: książę Filip, hrabia Flandryi, ur. 24 marca 1837, zaślubiony 25 kwietnia 1867 z księżną Maryą, córką księcia Karola Antoniego Hohenzollern-Sigmaringen, ur. 17 listop. 1845. Syn: książę Baldwin, ur. 3 czerwca 1869.

Brazylia. (katol.) Cesarz Piotr II, ur. 2 grudnia 1825, wstąpił na tron skutkiem abdykacyi swego ojca, cesarza Piotra I, 7 kwiet. 1831; zaślub. 4 września 1843 z cesarzową Teresą, ur. 14 marca 1822, córką Franciszka I, króla obojga Sycylii. Córka i następczyni tronu: księżniczka Izabella, ur. 29 lipca 1846, poślub. 15 października 1864 Ludwikowi hr. d'Eu, księciu orleańskiemu, ur. 29 kwietnia 1842, synowi księcia Nemours, a wnukowi króla francuzkiego Ludwika Filipa; syn ich: książę Piotr, ur. 15 października 1875.

Brunszwik. (luter.) Książę Wilhelm, ur. 25 kwietnia 1806, wstąpił natron 20 kwietnia 1831 po swym bracie, księciu Karolu.

Bułgarya. (luter.) Książę Alexander Battenberg, ur. 5 kwietnia 1857, syn Alexandra księcia Heskiego, stryja w. księcia Ludwika IV, z morganatycznego małżeństwa z Julią hrabianką Hauke, wybrany księciem bułgarskim 29 kwietnia 1879 r.

Chiny. Cesarz Kuang-su, wstąpił na tron w styczniu 1875 r.

Czarnogóra. (schizm.) Książę Mikołaj I Piotrowicz, ur. 7 października 1841, ogłoszony księciem 14 sierpnia 1860 po śmierci księcia Daniela, zaślubiony 8 listopada 1860 z księżną Mileną Piotrówną, córką Piotra Wukoticza, senatora, ur. 22 kwietnia 1847. Syn: książę Daniel, urodzony 30 czerwca 1871.

Dania. (luter.) Król Krystyan IX, ur. 8 kwietnia 1818, syn księcia Wilhelma Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, wstąpił na tron 15 listopada 1863 po królu Fryderyku VII, zaślub. 26 maja 1842 z królową Ludwiką, ur. 7 września 1817, córką Wilhelma, landgrafa Hesko-Kasselskiego. Syn: książę Fryderyk, ur. 3 czerwca 1843, zaślub. 28 lipca 1869 z księżną Ludwiką, ur. 31 października 1851, córką Karola XV, króla szwedzkiego. Syn: książę Krystyan, ur. 26 września 1870.

Egipt. (mahom.) Kediw Mehemed Tewfik, ur. 1852, nastąpił 8 sierpnia 1879 po swym ojcu Ismailu. Syn: Abbas bej, ur. 14 lipca 1874.

Francya. (katol.) Od 4 września 1870 rzeczpospolita. Prezydent: Juliusz Grévy, wybrany 30 stycznia 1879.

Grecya. (luter.) Król Jerzy I (właściwie Wilhelm), ur. 24 grudnia 1845, syn Krystyana IX, króla duńskiego, przyjął koronę helleńską 6 czerwca 1863, zaślub. 27 paźdź. 1867 z królową Olgą Konstantynówną, córką w. księcia Konstantego Mikołajewicza, stryja cesarza rossyjskiego, ur. 3 września 1851 (schizm.) Syn: Konstanty, książę Sparty, ur. 2 sierpnia 1868.

Hessya. (luter.) Wielki książę Ludwik IV, ur. 12 września 1837, nastąpił 13 czerwca 1877 po swym stryju, wielkim księciu Ludwiku III, wdowiec po wielkiej księżnej Alicyi, ur. 25 kwietnia 1843, † 14 grudnia 1878,

córce królowej angielskiej Wiktoryi, zaślubionej 1 lipca 1862. Syn: książę Ernest Ludwik, ur. 25 listop. 1868.

Hiszpania. (katol.) Król Alfons XII, ur. 28 listop. 1857, wstąpił na tron 30 grudnia 1874; zaślubiony (po raz wtóry) 29 listopada 1879 z królową Maryą Krystyną, ur. 21 lipca 1858, córką arcyksięcia austryackiego Karola Ferdynanda. Córka Rodzice: królowa Izabella II, ur. 10 paźdź. 1830, i król Franciszek, infant hiszpański, ur. 13 maja 1822.

Japonia. Cesarz Muts-Hito, ur. r. 1852, nastąpił r. 1867 po swym ojcu, cesarzu Komei-Tenno; zaślub. z cesarzową Haru-ko, ur. r. 1850.

Lichtenstein. (katol.) Książę Jan II, ur. 5 paźdź. 1840, nastąpił 12 listop. 1858 po ojcu swym, księciu Aloizym. Brat: książę Franciszek, ur. 28 sierpnia 1853.

Lippe-Detmold. (reform.) Książę Woldemar, ur. 18 kwietnia 1824, nastąpił 8 grudnia 1875 po swym bracie, księciu Leopoldzie; zaślub. 9 listop. 1858 z księżną Zofią, ur. 7 sierpnia 1834, córką Wilhelma, margrabiego badeńskiego. Brat: książę Herman, ur. 4 lipca 1829.

Marokko. (mahom.) Sułtan Mulej Hassan, nastąpił 25 września 1873 po swym ojcu, sułtanie Sidi Mohamedzie.

Meklemburg-Schwerin. (luter.) Wielki książę Fryderyk Franciszek II, ur. 28 lutego 1823, nastąpił 7 marca 1842 po swym ojcu, w. księciu Pawle Fryderyku, zaślub. (po raz trzeci) lipca 4 1868 z wielką księżną Maryą, ur. 29 stycznia 1850, córką Adolfa, księcia Schwarzburg-Rudolstadt. Syn (z 1 żony, wielkiej księżnej Augusty, córki Henryka LXIII, księcia Reuss-Schleiz-Köstritz, † 3 marca 1862): w. książę Fryderyk Franciszek, ur. 19 marca 1851, zaślub. 24 stycznia 1879 z w. księżną Anastazyą, urodz. 28 lipca 1860, (schizm.) córką w. księcia rossyjskiego Michała Mikołajewicza, stryja cesarza.

Meklemburg-Strelitz. (luter.) Wielki książę Fryderyk Wilhelm urodz. 17 paźdź. 1819, nastąpił po swym ojcu, w. księciu Jerzym, 6 września 1860; zaślub. 28 czerwca 1843 z w. księżną Augustą, ur. 19 lipca 1822, córką Adolfa, księcia Cambridge, stryja królowej angielskiej. Syn: wielki książę Adolf Fryderyk, ur. 22 lipca 1848, zaślub. 17 kwietnia 1877 z w. księżną Elżbietą, ur. 7 września 1857, córką Fryderyka, księcia Anhalt.

Monaco. (katol.) Książę Karol III, ur. 8 grudnia 1818, nastąpił po swym ojcu, księciu Florestanie I, 20 czerwca 1856, wdowiec po Antoninie hrabiance Mérode, † 10 lutego 1864. Syn: książę Albert, ur. 13 listop. 1848, zaślub. 21 września 1869 z Maryą, księżniczką Hamilton, urodz. 11 grudnia 1850, rozwiedziony z nią 3 stycznia roku 1880. Syn: książę Ludwik, ur. 12 lipca 1870.

Niderlandy. (reform.) Król Wilhelm III, ur. 19 lutego 1817, nastąpi po swym ojcu, królu Wilhelmie II, 17 marca 1849, zaślubiony 7 stycznia 1879 (po raz wtóry) z królową Emmą, ur. 2 sierpnia 1858, córką Jerzego, księcia Waldeck. Syn (z pierwszej żony, królowej Zofii, córki Wilhelma I króla wirtemberskiego, ur. 17 czerwca 1818, † 3 czerwca 1877): Alexander książę Oranii, ur. 25 sierpnia 1851.

Oldenburg. (luter.) Wielki książę Piotr, ur. 8 lipca 1827, nastąpił po swym ojcu, w. księciu Auguście, 17 lutego 1853, zaślub. 10 lutego 1852 z w. księżną Elżbietą, ur. 26 marca 1826, córką Józefa, księcia altenburskiego. Syn: w. książę August, ur. 16 listop. 1852, zaślub. 18 lutego 1878

z w. księżną Elżbietą, ur. 8 lutego 1857, córką Fryderyka Karola, księcia pruskiego, bratanka cesarza Wilhelma.

Persya. (mahom.) Szach Nassr-ed-Din, ur. 24 kwietnia 1831, nastąpił 10 września 1848 po swym ojcu Muhamedzie szachu. Syn: Muzaffer-ed-din, ur. 1852.

Portugalia. (katol.) Król Ludwik I, ur. 31 paźdź. 1838, nastąpił 11 listop. 1861 po swym bracie, królu Piotrze V, zaślub. 6 paźdź. 1862 z królową Maryą Pią, córką Wiktora Emmanuela II, króla włoskiego, ur. 16 paźdź. 1847. Syn: Karol, książe Braganzy, ur. 28 września 1863. Ojciec królewski: król Ferdynand, książę Sasko-Koburski, urodzony 29 paźdź. 1816, zaślub. 9 kwietnia 1836 z królową portugalską Maryą II da Gloria † 15 listop. 1853.

Prusy. (ewang.) Król Wilhelm I, cesarz niemiecki, ur. 22 marca 1797, nastąpił po swym bracie, królu Fryderyku Wilhelmie IV, 2 stycznia 1861, ogłosił się cesarzem niemieckim 18 stycznia 1871, zaślub. 11 czerw. 1829 z cesarzową Augustą, ur. 30 września 1811, córką Karola Fryderyka, wielkiego księcia Sasko-Weimarskiego. Syn: książe pruski Fryderyk Wilhelm, urodzony 18 października 1831, zaślubiony 25 stycznia 1858 z księżną Wiktoryą, ur. 21 listopada 1840, córką królowej angielskiej Wiktoryi. Synowie: książę Fryderyk Wilhelm, ur. 27 stycznia 1859, zaślubiony 27 lutego 1881 z księżną Augustą Wiktoryą, urodzoną 22 października 1858, córką zmarłego księcia Fryderyka Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg, i książę Henryk, ur. 14 sierp. 1862.

Reuss-Greiz. (luter.) Książę Henryk XXII, ur. 28 marca 1846, objął rządy 8 listopada 1859 po swym ojcu, księciu Henryku XX, zaślub. 8 paźdź. 1872 z księżną Idą, córką Adolfa księcia Schaumburg Lippe, ur. 28 lipca 1852. Syn: Henryk XXIV, ur. 20 marca 1878.

Reuss-Schleiz. (luter.) Książę Henryk XIV, ur. 28 maja 1832, nastąpił po ojcu swym, księciu Henryku LXVII, 11 lipca 1867, zaślub. 6 lutego 1858 z księżną Agnieszką, córką księcia wirtemberrkiego Eugeniusza, ur. 13 paźdź. 1835. Syn: książę Henryk XXVII, ur. 10 listop. 1858.

Rossya. (schizm.) Cesarz Alexander III Alexandrowicz, urodzony 10 marca 1845, nastąpił 13 marca 1881 po swym ojcu, cesarzu Alexandrze II Mikołajewiczu, zaślub. 9 listop. 1866 z cesarzową Maryą Teodorówną (przedtem Dagmarą), ur. 26 listopada 1847, córką Krystyana IX, króla duńskiego. Syn: cesarzewicz w. książę Mikołaj Alexandrowicz, ur. 18 maja 1868.

Rumunia. (katol.) Król Karol I, ur. 20 kwietnia 1839, syn księcia Karola Antoniego Hohenzollern-Sigmaringen, wybrany księciem rumuńskim 20 kwietnia 1866, koronowany na króla 22 maja 1881, zaślub. 15 listop. 1869 z królową Elżbietą, ur. 29 grudnia 1843 (ewang.), córką Hermana, księcia Wied; bezdzietny.

Sasko-Weimarskie wiel. księztwo (luter.) Wielki książę Karol Alexander, ur. 24 czerwca 1818, nastąpił po swym ojcu, w. księciu Karolu Fryderyku, 8 lipca 1853, zaślub. 8 paźdź. 1842 z wielką księżną Zofią, córką Wilhelma II, króla Niderlandów, ur. 8 kwietnia 1824. Syn: w. książę Karol August, ur. 31 lipca 1844, zaślub. 26 sierpnia 1873 z wielką księżną Pauliną, ur. 25 lipca 1852, córką Hermana, księcia Sasko-Weimarskiego. Syn: książę Wilhelm Ernest, ur. 10 czerwca 1876.

Sasko-Altenburskie księztwo. (luter.) Książę Ernest, urodz. 16 września 1826, nastąpił 3 sierpnia 1853 po swym ojcu, księciu Jerzym,

zaślub. 28 kwietnia 1853 z księżną Agnieszka, ur. 24 czerwca 1824, córką Leopolda, księcia Anhaltu; ma jednę córkę. Brat: książę Maurycy, ur. 24 paźdź. 1829, zaślub. 15 paźdź. 1862 z księżną Augustą, ur. 6 sierpnia 1843, córką Bernarda, księcia Sasko-Meiningeńskiego. Syn: książę Ernest, ur. 31 sierpnia 1871.

Sasko-Kobursko-Gotajskie księztwo. (luter) Książę Ernest II, ur. 21 czerw. 1918, nastąpił 29 stycznia 1844 po swym ojcu, księciu Erneście I, zaślub. 3 maja 1842 z księżną Alexandrą, ur. 6 grudnia 1820, córką Leopolda, w. księcia Badeńskiego; bezdzietny. Nzstępca tronu: Alfred, książę Edymburski, ur. 6 sierp. 1844, drugi syn królowej angielskiej Wiktoryi i księcia Alberta, brata księcia Ernesta II, zaślub. 23 stycznia 1874 z księżną Maryą Alexandrówną, córką Alexandra II, cesarza rossyjskiego, ur. 17 paźdź. 1853. Syn: książę Alfred, ur. 15 paźdź. 1874.

Sasko-Meiningeńskie księztwo (luter.) Książę Jerzy II, urodz. 2 kwietnia 1826, nastąpił 20 września 1866 po ojcu swym, księciu Bernardzie, (ur. 17 grudnia 1800), który abdykował; syn (z I żony, księżnej Karoliny, córki Alberta, księcia pruskiego, ur. 21 czerwca 1831 † 30 marca 1855) książę Bernard, ur. 1 kwietnia 1851, zaślub. 18 lutego 1878 z księżną Karoliną, ur. 24 lipca 1860, córką księcia Fryderyka Wilhelma, następcy tronu pruskiego.

Saxonia. (katol.) Król Albert, ur. 23 kwietnia 1828, nastąpił po swym ojcu, królu Janie, 29 paźdź. 1873, zaślubiony 18 czerwca 1853 z królową Karoliną, ur. 5 sierpnia 1833, córką Gustawa, księcia Waza; bezdzietny. Brat: książę Jerzy, ur. 8 sierpnia 1832, zaślub. 11 maja 1859 z księżną Maryą Anną, ur. 21 lipca 1843, córką króla Ferdynanda i Maryi II da Gloria, królowej portugalskiej. Syn: książe Fryderyk August, ur. 25 maja 1865.

Schaumburg-Lippe. (reform). Książę Adolf, ur. 1 sierpnia 1817, nastąpił 21 listop. 1860 po swym ojcu, księciu Jerzym, zaślub. 25 paźdź. 1844 z księżną Herminą, ur. 29 września 1827, córką Jerzego, księcia Waldeck. Syn: książę Jerzy, ur. 10 paźdź. 1846.

Schwarzburg-Rudolstadt. (luter.) Książę Jerzy, ur. 23 listopada 1838, nastąpił po swym ojcu, księciu Albercie, 26 listop. 1869. Wnuk po bracie dziada: Książe Günther, ur. 21 sierpnia 1852.

Schwarzburg-Sondershausen. (luter.) Książę Karol, ur. 7 sierpnia 1830, wstąpił na tron 17 lipca 1880 skutkiem abdykacyi swego ojca, księcia Günthera, (ur. 24 września 1801), zaślubiony 12 czerwca 1869 z księżną Maryą, ur. 28 czerwca 1845, córką Edwarda, księcia Sasko-Altenburskiego. Brat książę Leopold, ur. 2 lipca 1832.

Serbia. (schizm.) Książe Milan Obrenowicz IV, ur. 10 sierpnia 1854, ogłoszony księciem serbskim 2 lipca 1868, zaślub. 17 paźdź. 1875 z księżną Natalią, z domu Keczko, ur. 1859. Syn: książę Alexander, ur. 14 sierp. 1876.

Siam. Król Kulalonkorn, ur. 21 września 1853, nastąpił 1 września 1868 po swym ojcu królu Mongkucie.

Stany zjednoczone północnej Ameryki. Prezydent: Chester M. Arthur wybrany na czas 4 lat, od 4 marca 1881 do 4 marca 1885. wiceprezydentem, objął rządy 19 września 1881 po śmierci prezydenta: Jakóba Abrahama Garfielda.

Szwecya i Norwegia. (luter.) Król Oskar II (Bernadotte) urodz. 21 stycznia 1829, nastąpił 18 września 1872 po swym bracie, królu Ka-

rolu XV, zaślub. 6 czerwca 1857 z królową Zofią, ur. 9 lipca 1836, córką Wilhelma, księcia Nassawskiego. Syn: Gustaw, książę Wermelandyi, ur. 16 czerwca 1858, zaślubiony we wrześniu 1881 z księżną Wiktoryą, ur. 7 sierpnia 1862, córkę Fryderyka, w. księcia Badeńskiego.

Tunis. (mahom.) Bej Mohamed-es-Sadok, ur. 1813, nastąpił 23 września 1859 po swym bracie beju Mohamedzie; brat: Sidi Ali, ur. 1817.

Turcya. (mahomet.) Sułtan Abdul-Hamid II, ur. 22 września 1842, nastąpił 31 sierpnia 1876 po swym bracie, sułtanie Muradzie V. Syn: Mehemed Selim, ur. 11 stycznia 1870.

Waldeck. (ewang.) Książę Jerzy, ur. 14 stycznia 1831, nastąpił 51 maja 1845 po swym ojcu, księciu Jerzym, zaślub. 26 września 1853 z księżną Heleną, ur. 12 sierpnia 1831, córka Wilhelma, księcia Nassawskiego. Syn: książę Fryderyk, ur. 20 stycznia 1865.

Wielka Brytania i Irlandya. (anglik.) Królowa Wiktorya, ur. 24 maja 1819, córka Edwarda księcia Kent, († 23 stycznia 1820), nastąpiła po swym stryju, królu Wilhelmie IV, 20 czerwca 1837, poślub. 10 lutego 1840 Albertowi, księciu Sasko-Koburskiemu (ur. 26 sierpnia 1819 † 14 grudnia 1861). Syn: Albert Edward, książę Wallii, urodzony 9 listopada 1841, zaślubiony 10 marca 1863 z księżną Alexandrą, ur. 1 grudnia 1844, córką Krystyana IX, króla Duńskiego. Syn: książę Albert Wiktor, ur. 8 stycznia 1864.

Wirtembergia. (luter.) Król Karol I, ur. 6 marca 1823, nastąpił po swym ojcu, królu Wilhelmie I, 25 czerwca 1864, zaślub. 13 lipca 1846 z królową Olgą Mikołajewną, ur. 11 września 1822, córką Mikołaja I, cesarza rossyjskiego; bezdzietny. Następca tronu: książę Wilhelm, ur. 25 lutego 1848, syn księcia wirtemberskiego Fryderyka, stryjecznego brata króla Karola I, zaślub. 15 lutego 1877 z księżną Maryą, ur. 23 maja 1857, córką Jerzego, księcia Waldeck.

Włochy. (katol.) Król Humbert I, ur. 14 marca 1844, nastąpił 9 stycznia 1878 po swym ojcu, królu Wiktorze Emmanuelu II; zaślub. 22 kwietnia 1868 z królową Małgorzatą, ur. 20 listopada 1851, córką Ferdynanda, księcia Genuy, brata króla Wiktora Emmanuela. Syn: Wiktor Emmanuel, książę Neapolu, ur. 11 listopada 1869.

HIERARCHIA KATOLICKA.

Papież.

Ojciec Św. **Leon XIII** (przedtem Wincenty Joachim hr. Pecci), 262 następca św. Piotra, urodzony dnia 2 marca 1810 w Carpineto, miasteczku dyecezyi Anagni, w państwie kościelnem, na kapłana wyświęcony dnia 23 grudnia 1837 r. w kaplicy wikaryatu przez kardynała księcia Odescalchi; w roku 1843 d. 27 stycznia mianowany przez papieża Grzegorza XVI arcybiskupem Damietty i. p. inf. Dnia 19 lutego 1843 roku konsekrowany na biskupa w Rzymie, piastował od r. 1843 do 1847 godność nuncyusza papiezkiego w Bruxelli; w r. 1846 otrzymał stolicę biskupią w Perugii. Papież Pius IX mianował go kardynałem tytułu św.

Chryzogona na dniu 19 grudnia 1853, a dnia 21 września 1877 nadał mu urząd kamerlinga św. Kościoła rzymskiego. Dnia 20 lutego 1878 został wybrany Papieżem.

Biskupi w ziemiach dawnej Polski.

1. Bereśniewicz Alexander, suffragan i administrator dyec. Żmudzkiej, ur. 4 czerwca 1823, prekonizowany 27 września 1858 biskupem Maximianopolitańskim i. p. inf. (Kowno).

2. Borowski Kasper, biskup Łucko-Żytomirski, ur. 19 stycznia 1802, prekonizowany 3 lipca 1848, (od r. 1870 na wygnaniu w Permie).

3. Cybichowski Józef, suffragan Gnieźnieński, ur. 26 marca 1828, prekonizowany biskupem Cinneńskim i. p. inf. 12 lipca 1867. (Gniezno).

4. Dunajewski Albin, biskup Krakowski, ur. 1 marca r. 1817, prekonizowany w maju r. 1879. (Kraków).

5. Feliński Zygmunt Szczęsny, arcybiskup Warszawski, ur. 6 października 1822, prekonizowany 6 stycznia 1862, (od r. 1863 na wygnaniu w Jarosławiu nad Wołgą).

6. Fijałkowski Antoni, arcybiskup Mohylewski, ur. 13 czerwca 1797, prekonizowany biskupem Tanazyjskim i. p. inf. 25 czerwca 1858, biskupem Kamienieckim 23 marca 1860, arcybiskupem Mohylewskim 28 lutego 1872. (Petersburg).

7. Gintowt Dziewałtowski Alexander Kazimirz, suffragan i administrator dyecezyi Płockiej, ur. 26 lutego 1821, prekonizowany 23 lutego 1872 biskupem Helenopolitańskim i. p. inf. (Płock).

8. Gleich Herman, suffragan Wrocławski, ur. 10 września 1815, prekonizowany 10 sierpnia 1875 biskupem Malleńskim i. p. inf. (Wrocław).

9. Janiszewski Jan Chryzostom, suffragan Poznański, ur. 27 stycznia 1818, prekonizowany 26 czerwca 1871 biskupem Eleuzyńskim i. p. inf. (na wygnaniu w Krakowie).

10. Jeschke Jerzy, suffragan Chełmiński, ur. 23 marca 1808, prekonizowany biskupem Diocezarejskim i. p. inf. 19 czerwca 1856. (Pelplin).

11. Krasiński Adam Stanisław, ze zgromadzenia XX. Pijarów, biskup Wileński, ur. 24 grudnia 1810, prekonizowany 27 września 1853, (od r. 1863 na wygnaniu we Wiatce).

12. Krementz Filip, biskup Warmiński, ur. 1 grudnia 1819, prekonizowany 20 grudnia 1867. (Frauenburg).

13. Kuliński Tomasz Teofil, wikaryusz apostolski części dyecezyi krakowskiej, zostającej pod rządem rossyjskim, ur. 12 grudnia 1823, prekonizowany 23 lutego 1872 biskupem Satałeńskim i. p. inf. (Kielce).

14. Ledóchowski hrabia Mieczysław Jan od Krzyża, Kardynał św. Kościoła Rzymskiego, tytułu N. Panny *in Ara Coeli*, Prymas Korony Polskiej, arcybiskup Gnieźnieński i Poznański, ur. 29 paźdź. 1822, prekonizowany arcybiskupem Tebańskim i. p. inf. 30 września 1861, przeniesiony na stolicę Gnieźnieńską i Poznańską 8 stycznia 1866, (od r. 1876 na wygnaniu w Rzymie).

15. Marwicz Jan Nepomucen, biskup Chełmiński, ur. 20 kwietnia 1795, prekonizowany 8 sierp. 1857. (Pelplin).

16. Morawski Seweryn, suffragan Lwowski, obrz. łać. urodzony 2 stycznia 1819 r., prekonizowany 13 maja 1881 r. biskupem trapezopolitańskim, i. p. inf. (Lwów).

17. Namszanowski Franciszek Adolf, biskup polny katolickich żołnierzy armii pruskiej, (przez rząd pruski usunięty), ur. 12 sierp. 1820, prekonizowany 22 czerwca 1868 biskupem Agatopolitańskim i. p. inf. (Oliwa pod Gdańskiem).

18. Popiel Wincenty Teofil, biskup Kujawsko-Kaliski, ur. 19 czerwca 1815, prekonizowany 16 marca 1863 biskupem Płockim; przeniesiony na biskupstwo Kujawsko-Kaliskie 5 lipca 1875. (Włocławek).

19. Pukalski baron Józef Aloizy, biskup Tarnowski, ur. 17 marca 1798, prekonizowany 15 marca 1852. (Tarnów).

20. Romaszkan Grzegorz Józef, arcybiskup Lwowski obrz. orm. ur. 12 lutego 1809, prekonizowany 3 kwietnia 1876. (Lwów).

21. Rzewuski Paweł, nominat. suffragan Warszawski, ur. 12 stycznia 1804, prekonizowany 16 marca 1863 biskupem Pruseńskim i. p. inf. (od paźdź. r. 1865 na wygnaniu w Astrachanie; dotąd niekonsekrowany).

22. Sembratowicz Józef, arcybiskup Lwowski obrz. gr. kat., ur. 8 listopada 1821, prekonizowany arcybiskupem Nazyanzeńskim i. p. inf. 24 marca 1865, przeniesiony na stolicę Lwowską 27 czerwca 1870. (Lwów).

23. Sembratowicz Sylwester, suffragan Lwowski obrz. gr. kat., ur. 1836 r. prekonizowany biskupem Heliopolitańskim i. p. inf. r. 1879. (Lwów).

24. Stupnicki Jan Saturn, biskup Przemyski obrz. gr. kat., ur. 16 paźdź. 1816, konsekrowany 20 paźdź. 1872. (Przemyśl).

25. Wierzbowski Piotr Paweł, biskup Augustowski, ur. 18 lipca 1818, prekonizowany 23 lutego 1872. (Sejny).

26. Wierzchleyski Franciszek Xawery, arcybiskup Lwowski obrz. łać., ur. 1 grudnia 1803, prekonizowany biskupem Przemyskim 27 lipca 1846, przeniesiony na stolicę Lwowską 23 marca 1860. (Lwów).

27. Zottmann Franciszek Xawery Ludwik, biskup Tyraspolski, ur. 27 czerwca 1836, prekonizowany 23 lutego 1872. (Saratów).

Wakują stolice biskupie: Wrocławska, Przemyska obrz. łać. Płocka, Lubelska i Żmudzka. Zniesione zostały przez Moskali dyecezye: Mińska, Podlaska i Kamieniecka, oraz wszystkie dyecezye unickie pod berłem rosyjskiem.

Oprócz wyżej wymienionych biskupów dyecezalnych i ich suffraganów, piastują jeszcze następujący Polacy godność biskupią:

1. Czacki hr. Włodzimirz, nuncyusz Stolicy apostolskiej w Paryżu, prekonizowany we wrześniu r. 1879 arcybiskupem Salaminy i. p. inf.

2. Gałecki Antoni, ur. 22 kwietnia 1811, prekonizowany 25 września 1862 biskupem Amatunteńskim i. p. inf. od r. 1862—1879 wikaryusz apost. w austryackiej części dyec. krakowskiej. (Wiedeń).

3. Malczyński Franciszek, ur. 27 grudnia 1829, rodem unita z dyecezyi chełmskiej, prekonizowany 24 maja 1870 biskupem obrz. łać. Alexyeńskim (Alessio) w Albanii.



Ważniejsze przepisy pocztowe.

Przesyłki za pobraniem należytości.

Przesyłki za pobraniem należytości są te, za które poczta obowiązaną jest pobrać pewną przez przesyłającego oznaczoną kwotę od adresata i wypłacić ją podawcy przez urząd pocztowy podawczy. Posyłki takowe nie mogą przenosić sumy 100 złr. Przesyłki za poborem pocztowym muszą być odebrane w przeciągu dni 14 od nadejścia na miejsce przeznaczenia, w przeciwnym razie zwraca się je adresatowi; to samo stosuje się także do przesyłek za pobraniem z dodatkiem „poste restante".

Zaliczki mają być odebrane w przęciągu 6 tygodni od czasu wysłania.

Rozporządzenie c. k. ministerstwa handlu

z dnia 16. października 1878 l. 30190, względem zaprowadzenia nowej taryfy dla przesyłek pocztą wozową i przekazów pocztowych w austro-węgierskiej monarchii)*

Od dnia 1. listopada 1878 weszły w życie pod względem należytości od przesyłek pocztą wozową i przekazów w obrocie wewnętrznym austro-węgierskiej monarchii następujące postanowienia:

1. Za każdą przesyłkę poczty wozowej ściąga się portoryum od wagi (ciężkości), za przesyłki z deklarowaną wartością, oprócz tego także i portoryum od wartości.

2. Pisma bez deklarowanej wartości, ważące nie więcej jak 250 gramów, wykluczone są od przesyłania pocztą wozową.

3. Jako portoryum od wagi (ciężkości) należy ściągać:

A) **Za pakiety**:

I) *Aż do wagi 500 gramów*

a) na odległość aż do 10 mil geograficznych włącznie (I. strefa) 12 ct.

b) na dalsze odległości od II. do IV. strefy 24 „[1])

II) *Przy wadze od 500 gramów do 5 kilogramów*

a) na odległość 10 mil geograficznych włącznie (I. strefa) 15 ct.

b) na odległości dalsze (od II. do VI. strefy) 30 ct.

III) *Przy wadze nad 5 kilogramów*

a) za pierwszych 5 kilogramów opłaca się jak pod II.

b) za każdy dalszy kilogram lub dalszą część takowego

		do	10	mil	geogr.	(I.	strefa)	3 ct.
od	10	—	20	„	„	(II.	„)	6 „
„	20	—	50	„	„	(III.	„)	12 „
„	50	—	100	„	„	(IV.	„)	18 „
„	100	—	150	„	„	(V.	„)	24 „
„	150	—	—	„	„	(V.	„)	30 „

---

*) Równocześnie wydaną została nowa taryfa dla przesyłek we wzajemnym obrocie poczt z cesarstwem niemieckiem i królestwami Bawaryę i Wirtembergią. Postanowienia tej taryfy są prawie równobrzmiące z postanowieniami w niniejszem rozporządzeniu ogłoszonemi. O ile zaś w tej mierze zachodzi różnica, wskazaną będzie w tekście przy dotyczących ustępach.

[1]) Przy wzajemnym obrocie pocztowym z Niemcami taksy pod I) nie mają zastosowania, natomiast taksy pod II) pobiera się za wszystkie przesyłki do Niemiec (lub przez kraje niemieckie dalej) idące, a nieważące więcej jak 5 kilogramów.

B) **za listy** *z deklarowaną wartością aż do 250 gramów włącznie*:
a) na odległość aż do 10 mil geograficznych włącznie (I. strefa) 12 ct.
b) na wszełkie dalsze odległości (od II. do VI. strefy) . 24 ct.

Za przesyłki w stosunku do ich ciężkości niekształtne i przestrzenne (zabierające wieie miejsca) ściąga się portoryum o połowę wyższe od pozycyi pod A. I. II. i III. wskazanych. Gdyby przy obliczeniu okazały się części krajcarowe, natenczas wyrównywa się kwotę na całe krajcare przez opuszczenie ułamków. Jako przesyłki niekształtne i przestrzenne uważać należy pakiety, które

a) w swej rozciągłości ku którejkolwiek stronie wychodzą po nad $1^1/_2$ metra, albo

b) swą rozciągłością ku jednej stronie po nad 1 metr, ku drugiej ponad $^7/_2$ metra sięgają i przytem mniej ważą niż 10 kilogramów, albo

c) z powodu swej jakości nie dają się wygodnie spakować z innemi przedmiotami i przeto przy ładowaniu stosunkowo bardzo wiele miejsca zabierają lub w ogóle wymagają większej troskliwości, n. p. kosze z roze sadami i krzewami, klatki próżne lub z żyjącemi zwierzętami, próżne skrzyneczki cygarowe w wielkie paczki związane, pudełka na kapelusze lub kartony z okładkami drzewnemi, meble, wyroby koszykowe (stoły na kwiaty, wózki dziecinne i t. p.) kołowrotki, welocypedy i t. p.

Za pakiety niefrankowane do wagi 5 kilogramów włącznie pobiera się oprócz portorya oznaczonego pod A. I. i II. ewentualnie oprócz podwyższonego portorya za przesyłki niekształtne i przestrzenne dodatki w kwocie 6 ct. Równy dodatek 6 centów będzie pobierany od listów niefrankowanych, z deklarowaną wartością. Za niedostatecznie frankowane pakiety do wagi 5ciu kilogramów jakoteż za niedostatecznie frankowane listy z deklarowaną wartością nie pobiera się dodatku 6 krajcarowego. Jeżeli więcej pakietów do jednego listu frachtowego należy, natenczaoblicza się taksę od każdego pakietu z osobna. Do jednego listu frachtos wego mogą tylko trzy pakiety należyć. Nie dozwala się wysyłać pakiety z podaną wartością i bez podanej wartości, niemniej pakiety frankowane niefrankowane za pomocą jednego i tego samego listu frachtowego.

4. Waga (ciężkość) przesyłki poczty wozowej nie może przenosić 50 kilogramów.

Przesyłki z monetami złotemi i srebrnemi dopuszcza się aż do wagi 60 kilogramów, należy jednakowoż za każdy kilogram lub część takowego po nad 50 kilogramów opłacać:

w	Iszej strefie	. . 3 ct.	w czwartej strefie	. . 18 ct.	
,,	IIgiej ,,	. . 6 ,,	,, Vtej ,,	. . 24 ,,	
,,	IIIciej ,,	. . 12 ,,	,, VItej ,,	. . 30 ,,	

oprócz tego przypadające portoryum od wartości.

5. Za przesyłki miejscowe, które nie mogą przenosić wagi $2^1/_2$ kilogramów, pobierać się będzie jako portoryum od ciężkości kwotę 12 ct. Jako portoryum od wartości za też przesyłki należy pobierać po 3 ct. od każdych 150 złr. lub części tychże.

---

[1]) Odnosi się tylko do obrotu w obrębie monarchi austro-węgierskiej.

6. Jako portoryum od wartości pobierać się ma bez względu na odległość:
a) za przesyłki z podaną wartością do 50 zł. zniżoną należytość 3 ct. [1])
b) za przesyłki z podaną wartością nad 50 złr. po 3 ct. za każdych 150 złr. najmniej jednak 6 ct.

Jeżeli więcej pakietów z podaną wartością do jednego listu frachtowego należy, pobiera się portoryum od wartości za każdy pakiet z osobna.

7. Przesyłki prywatne w formacie listowym z pieniądzmi papierowemi lub banknotami wartości nad 150 złr. i do 250 gramów wagi mogą być nadawane otwarte, jeżeli nadawca zapłaci za toportoryum od wartości w kwocie półtorarazowej.

8. Gdyby przy nadaniu przesyłki banknotami, pieniądzmi papierowemi lub monetą brzęczącą przez fałszywą deklaracyę treści spowodowany został niższy wymiar portorya, niż według taryfy wypada, to należy w razie wykrycia za sumę zatajoną ściągnąć tytułem kary konwencyonalnej pięciorazowe portoryum wartościowe od odbiorcy lub, w wypadku nieprzyjęcia przesyłki, od nadawcy: przesyłki zaś przed złożeniem kary nie wydać.

Urzędom pocztowym przysłuża prawo w razie zachodzącego podejrzenia fałszywej deklaracyi spowodować komisyonalne otworzenie przesyłki przez adresata przy świadku.

9. Do każdej przesyłki pocztą wozową może być list dołączonym. Niewolno jednak dołączać listów w formacie zamkniętych listów konwojowych.

10. O ile pakunek osób podróżujących pocztą wozową ciężkością swą przekracza wagę wolną od opłaty i uwidocznioną w rewersie zapisowym, a deklarewana wartość takowego wynosi więcej jak 100 złr., o tyle należy za tę większą wagę i większą wartość wymierzyć według taryfy portoryum od wagi i wartości na podstawie odległości geograficznej.

11. Przy zwracaniu przesyłek pocztą wozową w razie gdy adresatowi doreczonemi być nie mogły, i przy posyłaniu takowych na inne miejsca od tego, które jako miejsce przeznaczenia na adresie jest wyrażone, należy portoryum przypadające za nową przestrzeń transportową doliczyć bezwyjątkowo w pełnej kwocie.

12. Za recepis zwrotny do posyłek miejscowych ma nadawca uiścić 5 ct., zaś za takiż recepis do innych posyłek 10 ct.

Listy gończe (kwestye) wygotowuje i wysyła się w razach, gdy przy nadaniu recepis zwrotny wystawiono lub przesyłka przez władzę uwolnioną od opłat pocztowych nadana była, bezpłatnie, we wszystkich zaś innych razach za złożeniem należytości 10 ct.

13. Za odstawienie przesyłki nie cięższej jak $1^1/_2$ kilograma do domu adresata opłaca się w Wiedniu 5 ct. w innych miejscowościach pocztowych 3 ct., za doręczenie awiza wszędzie 2 ct.

14. Portoryum może być opłaconem zgóry lub też ściągniętem od adresata. Wyjątek stanowią wszystkie przesyłki do władz i urzędów uwolnionych od opłat pocztowych; za takowe bowiem musi się portoryum opłacić zaraz przy nadaniu.

15. Portorya za przesyłki do Rossyi i z Rossyi, Włoch (przy transporcie za pośrednictwem towarzystwa północno-włoskiej kolei żelaznej drogą Ala lub Gorycya i za pośrednictwem Lloyda przez Tryest) Rumunii, Serbii, Czarnogóry, Turcyi, Grecyi (za pośrednictwem Lloyda) należy wymierzać, o ile się rozchodzi o transport na obszarze ziem austryacko-węgierskich, według nowej taryfy dla obrotu wewnętrznego.

16. Do przesyłek ważących więcej niż 50 gramów ma być dołączonym list frachtowy, a względnie adres konwojowy. Po wyczerpaniu teraźniejszego zasobu pocztowych listów frachtowych należy używać wyłącznie wydanych przez zarząd poczt adresów konwojowych, które zarazem jako recepisy oddawcze służyć mają[1]). Kuponu listu konwojowego pocztowego można używać do pisemnych doniesień. Adresat może go odłączyć i dla siebie zatrzymać.

17. W razie zatracenia lub ubytku treści przesyłki bez podanej wartości wypłaca się odszkodowanie po 1 złr. 50 ct. za każde zaginione lub ubyłe 500 gramów lub za część tejże wagi.

Przy uszkodzeniu przesyłek tego rodzaju zwraca się szkodę, udowodnić się dającą, jednakże tylko w graicach kwoty maksymalnej 1 złr. 50 ct. za każdych 500 gramów lub część tejże wagi.

18. Od 1. listopada 1878 począwszy podwyższa się kwotę, która w zwykłej lub telegaficznej drodze w c. k. austryackich lub król. węgierskich urzędach pocztowych za przekazem nadaną być może, ze 100n a 150 złr.[2])

19. Należytości za przekazy ustanawia się jak następuje:

za przekaz włącznie do		5 złr.		5 ct.	
nad	5 złr. „ „	50 „		10 „	
„	50 „ „ „	150 „		20 „	
„	150 „ „ „	300 „		30 „	
„	300 „ „ „	500 „		50 „	
„	500 „ „ „	1000 „	1 złr.	— „	
„	1000 „ „ „	2000 „	1 „	50 „	
„	2000 „ „ „	3000 „	2 „	— „	
„	3000 „ „ „	4000 „	2 „	50 „	
„	4000 „ „ „	5000 „	3 „	— „	

20. Po zużycie teraźniejszego zasobu blankietów przekazowych będą wydawane nowe blankiety bez wyciśniętej marki po cenie pół centa za sztukę.

Należytości za przekaz mają być jak dotychczas za pomocą marek uiszczane.

21. Wszystkie inne dotychczas istniejące przepisy dotyczące wystawiania, doręczania, wpłacania i wypłacania przekazów, wreszcie względem manipulacyi z takowemi i poręki zakładu pocztowego pozostają niezmienione.

22. Co się tyczy manipulacyi z zaliczkami pocztowemi i wymiaru należytości za takowe nie nastąpiła w obrocie wewnętrznym żadna zmiana[3]).

23. Nowe taryfy złożone są we wszystkich urzędach pocztowych dowolnego użytku publiczności, a niniejsze rozporządzenie wraz z dołączonemi doń tablicami taryfowemi można nabyć w c. k. dyrekcyi poczt za złożeniem kosztów druku (10 ct.)

---

[1]) Do przesyłek, do Niemiec idących, nie można już od 1 listopada 1878 dotychczasowych listów frachtowych dołączać, lecz należy używać do tego wyłącznie urzędownie wydanych adresów konwojowych.

[2]) Ustępy 18, 19, 20 i 21 odnoszą się tylko do obrotu w obrębie austro-węgierskiej monarchyi.

[3]) Taksa zaś od przesyłek zaliczkowych do Niemiec i z Niemiec wynosić ma (od 1 listopada 1878) oprócz przypadającego portorya od wagi i wartości, za każdy zaliczony jeden złr. 2 ct., najmniej jednak (przy jednej posyłce) 6 ct. względnie za każdy jeden mark dwa feniki, najmniej 10 feników.

Taryfa portorya od wagi.

a) Za pakiety.

Waga w kilogramach	I. Strefa		II. Strefa		III. Strefa		IV. Strefa		V. Strefa		VI. Strefa	
	do 10 mil geogr.		nad 10 do 20 mil geogr		nad 20 do 50 mil geogr.		nad 50 do 100 mil geogr.		nad 100 do 150 mil geogr.		nad 150 mil geogr.	
	zł.	ct.	zł.	ct.	zł	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.	zł	ct.
Za przesyłki do 500 gramów włącznie	—	12	—	24	—	24	—	24	—	24	—	24
Za przesyłki nad 500 gram. do 5 kilogr.	—	15	—	30	—	30	—	30	—	30	—	30
nad 5 kilogr. do 6 kilogr.	—	18	—	36	—	42	—	48	—	54	—	60
„ 6 „ „ 7 „	—	21	—	42	—	54	—	66	—	78	—	90
„ 7 „ „ 8 „	—	24	—	48	—	66	—	84	1	2	1	20
„ 8 „ „ 9 „	—	27	—	54	—	78	1	2	1	26	1	50
„ 9 „ „ 10 „	—	30	—	60	—	90	1	20	1	50	1	80
„ 10 „ „ 11 „	—	33	—	66	1	2	1	38	1	74	2	10
„ 11 „ „ 12 „	—	36	—	72	1	14	1	56	1	98	2	40
„ 12 „ „ 13 „	—	39	—	78	1	26	1	74	2	22	2	70
„ 13 „ „ 14 „	—	42	—	84	1	38	1	92	2	46	3	—
„ 14 „ „ 15 „	—	45	—	90	1	50	2	10	2	70	3	30
„ 15 „ „ 16 „	—	48	—	96	1	62	2	28	2	94	3	60
„ 16 „ „ 17 „	—	51	1	2	1	74	2	46	3	18	3	90
„ 17 „ „ 18 „	—	54	1	8	1	86	2	64	3	42	4	20
„ 18 „ „ 19 „	—	57	1	14	1	98	2	82	3	66	4	50
„ 19 „ „ 20 „	—	60	1	20	2	10	3	—	3	90	4	80
„ 20 „ „ 21 „	—	63	1	26	2	22	3	18	4	14	5	10
„ 21 „ „ 22 „	—	66	1	32	2	34	3	36	4	38	5	40
„ 22 „ „ 23 „	—	69	1	38	2	46	3	54	4	62	5	70
„ 23 „ „ 24 „	—	72	1	44	2	58	3	72	4	86	6	—
„ 24 „ „ 25 „	—	75	1	50	2	70	3	90	5	10	6	30
„ 25 „ „ 26 „	—	78	1	56	2	82	4	8	5	34	6	60
„ 26 „ „ 27 „	—	81	1	62	2	94	4	26	5	58	6	90
„ 27 „ „ 28 „	—	84	1	68	3	6	4	44	5	82	7	20
„ 28 „ „ 29 „	—	87	1	74	3	18	4	62	6	6	7	50

Taryfa portorya od wagi.

a) Za pakiety (ciąg dalszy).

Waga w kilogramach	I. Strefa do 10 mil geogr. zł.	ct.	II. Strefa nad 10 do 20 mil geogr. zł.	ct.	III. Strefa nad 20 do 50 mil geogr. zł.	ct.	IV. Strefa nad 50 do 100 mil geogr. zł.	ct.	V. Strefa nad 100 do 150 mil geogr. zł.	ct.	VI. Strefa nad 150 mil geogr. zł.	ct.
Za przesyłki												
nad 29 kilogr. do 30 kilogr.	—	90	1	80	3	30	4	80	6	30	7	—
„ 30 „ „ 31 „	—	93	1	86	3	42	4	98	6	54	8	18
„ 31 „ „ 32 „	—	96	1	92	3	54	5	16	6	78	8	40
„ 32 „ „ 33 „	—	99	1	98	3	66	5	34	7	2	8	07
„ 33 „ „ 34 „	1	2	2	4	3	78	5	52	7	26	9	00
„ 34 „ „ 35 „	1	5	2	10	3	90	5	70	7	89	3	09
„ 35 „ „ 36 „	1	8	2	16	4	2	5	88	7	50	9	06
„ 36 „ „ 37 „	1	11	2	22	4	14	6	6	7	74	9	90
„ 37 „ „ 38 „	1	14	2	28	4	26	6	24	8	22	10	20
„ 38 „ „ 39 „	1	17	2	34	4	38	6	42	8	46	10	50
„ 39 „ „ 40 „	1	20	2	40	4	50	6	60	8	70	10	80
„ 40 „ „ 41 „	1	23	2	46	4	64	6	78	8	94	11	10
„ 41 „ „ 42 „	1	26	2	52	4	74	6	96	9	18	11	40
„ 42 „ „ 43 „	1	29	2	58	4	86	7	14	9	42	11	70
„ 43 „ „ 44 „	1	32	2	64	4	98	7	32	9	66	12	—
„ 44 „ „ 45 „	1	35	2	70	5	18	7	50	9	90	12	30
„ 45 „ „ 46 „	1	38	2	76	5	24	7	68	10	14	12	60
„ 46 „ „ 47 „	1	41	2	82	5	30	7	86	10	38	12	90
„ 47 „ „ 48 „	1	44	2	88	5	42	8	4	10	62	13	20
„ 48 „ „ 49 „	1	47	2	94	5	56	8	22	10	86	13	50
„ 49 „ „ 50 „	1	50	3	—	5	70	8	40	11	10	13	50

Za niefrankowane pakiety do 5 kilg. włącznie, pobiera się wydatek w kwocie 6 ct.

Za przesyłki niekształtne i przestrzenne pobiera się portoryum od wagi w półtorarazowej kwocie.

Najniższa taksa od wagi t. j. taksa do 500 gr. włącznie, nie ma zastosowania do przesyłek do Niemiec lub przez kraje niemieckie dalej idących; dla tych bowiem przesyłek jest podstawą najniższej taksy waga aż do 5 klg. włącznie.

b) **Za listy.**

Za listy wartościowe bez różnicy wagi do 250 gr.:

a) do 10 mil geograf. (1 Strefa) 12 ct.

b) na dalsze odległości 24 ct.

Od listów niefrankowanych wartościowych pobiera się dodatkową należytość 6 ct.

Taryfa portorja listów i kart korespondencyjnych

na całej kuli ziemskiej.

Listy wagi 15 gramów — Kk. = Karty korespondencyjne.

Algier	10 ct.	Kk. 5 ct.
Australia wschod. i poł.	40 „	
Austrya	5 „	Kk. 5 „
„ 16—250 Grm.	10 „	
Azory	10 „	Kk. 5 „
Belgia	10 „	Kk. 5 „
Brazylia	20 „	Kk. 8 „
Buenos-Ayres	20 „	Kk. 8 „
Chili	55 „	
Chiny	20 „	Kk. 8 „
Dania	10 „	Kk. 5 „
Egipt	10 ct.	Kk. 5 ct.
Francya	10 „	Kk. 5 „
Gesellschaftsinseln	20 „	Kk. 8 „
Gibraltar	10 „	Kk. 5 „
Grecya	10 „	Kk. 5 „
Grenlandya	20 „	Kk. 8 „
Hiszpania	10 „	Kk. 5 „
Holandya	10 „	Kk. 5 „
Indye	20 „	Kk. 8 „
Japonia	20 „	Kk. 8 „
Kanaryjskie wyspy	10 „	Kk. 5 „
Kapland via Anglia	30 „	
Luksemburg	10 „	Kk. 5 „
Madeira	10 „	Kk. 5 „
Malta	10 „	Kk. 5 „
Meksyk	20 „	Kk. 8 „
Montenegro	7 „	Kk. 4 „
Niedrlandy	10 ct.	Kk. 5 ct
Niemcy	5 „	Kk. 2 „
„ 16—250 Grm.	10 „	
Norwegia	10 „	Kk. 5 „
Nowa Kaledonia	20 „	Kk. 8 „
Nowa Seelandya via Tryest	40 „	
Nowofunlandya	10 „	Kk. 5 „
Persya	10 „	Kk. 5 „
Peru	30 „	Kk. 8 „
Portugalia	10 „	Kk. 5 „
Północna Ameryka	10 „	Kk. 5 „
Republika argentyńska	20 „	Kk. 8 „
Rossya	10 „	Kk. 5 „
Rumunia	10 „	Kk. 5 „
Sandwichskie wyspy	15 „	
Serbia	7 „	Kk. 4 „
Szwajcarya	10 „	Kk. 5 „
Szwecya	10 „	Kk. 5 „
Tripolis	10 „	Kk. 5 „
Tunis	10 „	Kk. 5 „
Turcya	10 „	Kk. 5 „
Venezuela via Hamburg	20 „	Kk. 8 „
Wielka Brytania	10 „	Kk. 5 „
Włochy	10 „	Kk. 5 „
Zachodnie Indye via Hamburg	20 „	Kk. 8 „
Zanzibar	20 „	Kk. 8 „

Przekazy pieniężne (asygnaty zagraniczne).

Stosownie do najnowszych rozporządzeń ministerstwa handlu można za pomocą tak zwanych przekazów czyli assygnat przesyłać obecnie pieniądze do Niemiec, Szwajcaryi, Francyi, Algieryi, Włoch i Ameryki w ten sposób, że na którymkolwiek z tutejszych c. k. urzędów pocztowych nabywa się blankietu (który jest inny, aniżeli używany w obrębie Austryi) i wypełnia się go (jednak bez żadnych nienależących do adressu wiadomości) i składa pieniądze w papierach lub monecie austr. W miejscu oznaczonem otrzyma adressat tę kwotę w monecie krajowej stosownie do kursu pieniężnego. Wie-

dzieć też należy, że do Niemiec, Szwajcaryi i Ameryki posłać można na jeden przekaz najwyżej 75 zł., do Włoch 80 zł., a do Francyi i Algieryi 150 zł. Opłaca się zaś (nalepionemi markami) w następujący sposób:

do Niemiec: do $37^{1}/_{2}$ złr.....**10** ct. — nad $37^{1}/_{2}$ do 75 złr.....**20** ct.
do Szwajcaryi i za pośrednictwem do **Ameryki** Zjednoczonych Stanów do $37^{1}/_{2}$ złr........**20** ct. — nad $37^{1}/_{2}$ złr. do 75 złr.....**30** ct.
do Francyi i Algieryi: do 25 złr. **25** ct. — do 50 złr. **50** ct. do 100 złr. **1** złr. — do 150 **1** złr. **50** ct.
do Włoch do 40 złr. **20** ct. — nad 40 do 80 złr. **40** ct.

Spis urzędów pocztowych

a) w Galicyi:

Alwernia, Andrychów — **B**abice, Baligród, Baranów, Barszczowice, Bartatów, Barycz, Barysz, Bednarów, Bełz, Bełzec, Bestwin, Biała, Biała góra, Biadoliny, Białykamień, Biecz, Bircza, Bierzanów, Błażowa, Bobowa, Bóbrka, Bochnia, Bogdanówka, Bogumiłowice, Bohorodczany, Bojanów, Bolechów, Bolesław, Bołszowce, Borki, Borszczów, Bortniki, Borynia, Borynicze, Borysław, Brody, Brodki, Brzesko, Brzeżany, Brzeźnica, Brzostek, Brzozdowce, Brzozów, Buczacz, Budzanów, Bukaczowce, Bukowsko, Bursztyn, Busk, Byszów.

Cewków, Chmielówka, Chocimierz, Chodaczków, Chodorów, Chołojów, Chorośnica, Chorostków, Chrewt, Chrzanów, Chyrów, Cieszanów, Ciężkowice, Cisna, Cło, Cucyłow, Czarna, Czchów, Czerlany, Czermin, Czernelica, Czernichów, Czorsztyn, Czortków, Czudec.

Dąbie, Dąbrowa, Dawidkowce, Dawidów, Dębowiec, Delatyn, Dembica, Dobczyce, Dobra, Dobromil, Dobrosin, Dobrotwór, Dobrowlany, Dolina, Droginia, Drohobycz, Dubiecko, Dublany, Dukla, Dunajec czarny, Dunajów, Dupliska, Dynów, Dziewin, Dzików, Dzuryn.

Felsztyn, Felsztyn głęb., Firlejów, Frysztak.

Gaja, Gaje wyżne, Gawłów nowy, Gawłuszowice, Gdów, Gliniany, Glinna-Nawarya, Głogów, Głodyszów, Gołogóry, Gorlice, Grab, Grabownica, Grębów, Gródek koło Lwowa, Gródek nad Dunajcem, Grodzisko, Gromnik, Grybów, Grzymałów, Gwoździec.

Halicz, Hłuboczek, Horodenka, Horodnica, Horyniec, Horożanka, Hruszów, Husiatyn, Hussaków.

Iławcze, Iwonicz, Izdebnik.

Jabłonica, Jabłonów, Jagielnica, Janczyn, Janów koło Lwowa, Janów koło Trembowli, Jarosław, Jaryczów, Jasienica, Jaśliska, Jasło, Jawornik, Jaworów, Jaworzno, Jazłowiec, Jedlicze, Jeleśnia, Jezierna, Jezierzany, Jezupol, Jodłowa, Jordanów.

Kałusz, Kalwarya, Kamień, Kamionka strum., Kańczuga, Kasperowce, Kąty, Kenty, Klimiec, Kniaże, Knihynicze, Kocmyrzów, Kołaczyce, Kolbuszowa, Kołomyja, Komańcza, Komarno, Kopeczyńce, Korczyna, Korolówka, Koropiec, Korszów, Kossów, Kozaczówka, Koziowa, Kozłów, Kozowa, K[illegible], Kraków, Krakowiec, Kranzberg, Kranzberg-Dubl, Krasiczyn, Krasne, Krechowice, Krościenko, Krościenko koło Chyrowa, Krosno,

Krukienice, Krynica. Krystynopol, Krzeszowice, Krzýwcza, Krzywcze, Kulików, Kurowice. Kutty.

Lanckorona, Leluchów, Leszniów, Leżajsk, Limanowa, Lipica, Lipnica, Lipowiec, Lisko, Liszki, Lubaczów, Lubień koło Myślenicy, Lubień wielki, Lubieńce, Lubycza król, Lutowiska, Lwów.

Łanczyn, Łańcut, Łapanów, Łącko, Łąka, Łodygowice, Łomna, Łopatyn, Łopuszanka, Łupków, Łysiec.

Magierów, Maków, Majdan górny, Majdan koło Kolbuszowa, Maksymówka, Mariampol, Medynice, Medyka, Meteniów, Mielec, Mielnica, Miejsce, Mikołajów-Drohowyże, Mikuliczyn, Mikulińce, Milatyn, Milówka, Mogilany, Monasterzyska, Morszyn, Mościska, Mosty Wielkie, Mrzygłód, Mszana koło Bartatowa, Mszana dolna, Mucharz, Muszyna, Mużyłowice, Myślenice,

Nadbrzeże, Nadwórna, Narajów, Narol, Nawarya, Niebylec, Niemirów, Niepołomice, Niewistka, Niezwiska, Nisko, Niżankowice, Niżniów, Nowemiasto, Nowesioło koło Stryja, Nowesioło koło Zbaraża, Nowy Sącz, Nowy Targ.

Obertyn, Okocim, Olejów, Olesko, Oleszyce, Olpiny, Olszanica (Złoc.) Olszanica (dw.), Olszanica koło Ustrzyk, Olszany, Ossowce, Oświęcim, Ottynia, Ożydów.

Padew, Peczeniżyn, Perehińsko, Pieniaki, Pilzno, Pistyń, Piwniczna, Pleszów, Płuchów, Podbuż, Podgórze, Podhajce, Podhajczyki, Podhajczyki koło Trembowli, Podhorce, Podkamień koło Brodów, Podkamień koło Rohatyna, Podłęże, Podwołoczyska, Pomorzany, Popielniki, Porąbka, Poronin, Potok złoty, Potylicz, Probużna, Pruchnik, Przecław, Przeginia duch., Przemyśl, Przemyślany, Przeworsk, Pysznica.

Rabka, Radłów, Radomyśl, Radomyśl nad Sanem, Radymno, Radziechów, Raniszów, Rawa ruska, Raycza, Rohatyn, Rodatycze, Rokietnica, Romanówka, Ropczyce Rozdół, Rożniatów, Rożnów, Rozwadów, Rudki, Rudnik, Rybotycze, Ryglice, Rymanów, Rzegocina, Rzepiennik strz., Rzeszów.

Sambor, Sanok, Sarzyna, Sassów, Sącz Nowy, Sącz Stary, Sądowa Wisznia, Schodnica, Sędziszów, Siedliszowice, Sieniawa, Sierosławice, Skała, Skałat, Skawina, Skole, Skomielna biał., Skrzydlna, Slemień, Słobudka, Słotwina, Smolnica, Smorze, Śniatyn, Snietnica, Sokal, Sokołów koło Rzeszowa, Sokołów ad Stryj, Sokołówka, Solna, Sołotwina, Stanisławów, Stanisławczyk, Starosól, Stare miasto, Stare sioło, Stojanów, Stratyn, Strussów, Stryj, Strzeliska, Strzyżów, Sucha, Świątniki górne, Świrz, Szczakowa, Szczawne, Szczawnica, Szczerzec, Szczucin, Szczurowa, Szczurowice, Szechynie, Szkło.

Tarnawa niższa, Tarnopol, Tarnoruda, Tarnów, Tartaków, Tęgoborze, Tłumacz, Tłuste, Toporów, Touste, Trembowla, Truskawiec, Trzciana, Trzebinia, Tucholka, Tuchów, Turka, Turynka, Turze, Tyczyn, Tymowa, Tyrawa, Tyśmienica.

Uhersko, Uhnów, Uhrynów, Ulanów, Ułaszkowce, Uścieczko, Uście biskupie, Uście ruskie, Uścieryki, Uście solne, Uście zielone, Ustrzyki dolna,

Wadowice, Wareż, Wełdzirż, Węgrzec, Węgierska Górka, Wieliczka, Wielkie oczy, Wielopole skrzyńskie, Wilamowice, Winniki, Wiśnicz, Wiśniowa, Wiśniowczyk, Witków, Wojtkowa, Wojnicz, Wojniłów, Wojutycze, Wojutycze-Nad, Wola, Wolica, Wybranówka, Wysocko, Wyżne, Wzdów.

Zabierzów, Zabłotce, Zabłotów, Zadwórze, Zagórz, Zakliczyn nad Dunajcem, Zakopane, Zaleszczyki, Załośce, Załucze, Załuż, Zamarstynów,

Zapałów, Zarszyn, Zarudzie, Zassów, Zator, Zawałów, Zawoja, Zbaraż, Zborów, Zbyszyce, Złoczów. Złotniki, Żabie, Żabno, Żegiestów, Żmigród, Zółkiew. Żółtańce, Żołynia, Żurawica, Żurawno. Żydaczów, Żywiec,

b) Na Bukowinie.

Arbora. — **B**ajaschestie, Berhomet nad Seretem, Bojan, Bossancze, Bukszoja, — **C**zerepkoutz (dworzec), Czernawka, Czerniowce, Czudin. — **D**awideny, Dolhopole, Draczynetz. — **F**rasin, Fratautz nowy, Fürstenthal. **G**raniczestie, Gurahumora. — **H**adikfalfa (dworzec), Hatna, Hliboka. — **I**llischestie, Itzkany (dworzec), Itzwor, Jakobeny. — **K**aczyka, Kadobestie (Kadłubiska), Kumena, Kapu-Kodrolni, Kimpolung, Kirlibaba, Kiselen, Kostina, Kotzman, Kuczurmane, Kuczurmik, Kupka. — **L**użan. — **M**ardrina, Mazanajestie, Milleschoutz, Miloka, Molodia. — **N**epokolontz, Nowoselitza (austr.) — **O**kna. — **P**ojana stampi, Pożoritta, Putilla. — **R**adautz, Rarancze, Rostoki. — **S**adagóra, Schęrboutz, Seletin, Sereth, Sinoutz (dolny), Solka, Stanestie (dolne), Stawczan. Storożynetz, Straza, Stulpikany, Suczawa. — **T**erebleslic, Terescheny, Teodorestie. — **U**ście Putilla. — **W**aleputna. Wama, Warta Mołdawica, Waschkoutz nad Czeremoszem, Watra Dorna, Werenczanka, Wikow (dolny), Wischnitz nad Czeremoszem. — **Z**astawna, Zuzin, Żadowa.

TELEGRAF.

Rozporządzenie ministerstwa handlu

tyczące się zaprowadzenia taryfy słownej dla korespondencyj telegraficznych wewnętrznych w monarchii austryacko-węgierskiej.

Na zasadzie najwyższego postanowienia z dnia 15go marca 1879 i w skutek porozumienia się ministerstw handlu c. k. i królewsko-węgierskiego, zaprowadza się w monarchii austryacko-węgierskiej od dnia 1 kwietnia 1879, dla korespondencyj telegraficznych wewnętrznych, następującą taryfę opłat:

1. Od telegramów zwyczajnych ma się pobierać za przesłanie, bez względu na odległość:

a) taksę stałą w kwocie 24 ct. w. a.

b) taksę słowną po 2 ct. w. a. od każdego wyrazu.

Dla telegramów miejscowych, t. j. takich, które wymieniane są pomiędzy stacyami telegraficznemi jednego i tego samego miejsca, opłaty te zmniejszają się o połowę, od takich przeto telegramów pobierać się będzie:

a) taksę stałą w kwocie 12 ct. w. a.

b) taksę słowną po 1 ct. w. a.

2. Od telegramów oddanych do przesłania na takich stacyach telegraficznych kolei żelaznych, w których siedzibie znajduje się także urząd telegraficzny rządowy, oddawca dopłacić ma do należytości po 1 ct. w. a. od każdego wyrazu. Atoli od telegramów miejscowych dodatek ten nie będzie pobierany.

3. Od odpowiedzi telegraficznych, za które płaci się zgóry, pobierać się będzie tyle, co od telegramu o 10 słowach, chyba, że inna ilość słów jest wyraźnie podana.

Jeżeli posyłający opłacić ma zgóry większą lub mniejszą ilość wyrazów odpowiedzi, wymienić ją należy we wstępie pierwotnego telegramu i zapłacić należytość odpowiednią tej ilości wyrazów.

Nie wolno płacić zgóry za więcej niż 30 wyrazów.

4. Za uwiadomienie o odbiorze opłaca się tyle, co za telegram zwyczajny o 10 wyrazach.

5. Za każde powielenie (pomnożenie) telegramu, który przesłany być ma więcej odbiorcom do jednego i tego samego miejsca, pobierać się będzie od telegramów aż do sto wyrazów lub mniejszej ich ilości, 24 ct. w. a. doliczając tę kwotę do opłaty za przesłanie.

Za podstawę do obliczenia tego dodatku brana będzie ogólna ilość wyrazów taksowanych telegramu ze wszystkiemi adresami.

6. Za wymianę telegramu z okrętem znajdującem się na morzu za pośrednictwem urzędu telegraficznego morskiego (stacyi semaforycznej), pobierać się będzie dodatek po 6 ct. w. a. od każdego wyrazu taksowanego.

7. Za doniesienie, że telegram nie mógł być doręczony, które oddawcy w każdym razie będzie przesłane z krótkiem oznajmieniem powodu niedoręczenia, opłacać tenże będzie stałą kwotę 24 ct. w. a.

8. Jeżeli przy obliczaniu sumy opłat od telegramu wypadnie ułamek centa, policzy się oddawcy zamiast ułamka, cały cent.

Jednocześnie z zaprowadzeniem taryfy słownej dla telegramów zmieniają się dotychczasowe przepisy o obrocie telegraficznym w sposób następujący:

1. Opłaty od telegramów, które dotychczas na zasadzie rozporządzenia ministerstwa handlu z dnia 7 lipca 1873 (Dz. u. p. Nr. 127, cz. XLV z r. 1873), należało frankować za pomocą znaczków telegraficznych rządowych, pobierane będą począwszy od dnia 1 kwietnia 1879 znowu w gotówce przy oddaniu telegramu.

2. Od tegoż dnia zabrania się używania znaczków telegraficznych do frankowania depesz; aż do dnia 30 kwietnia b. r. znaczki te wymienione być mogą na stacyach telegraficznych za gotówkę.

Po tym terminie znaczki telegraficzne wymieniane być mogą bezpłatnie za odpowiednią wartości kwotę aż do ostatniego czerwca 1879 w c. k. kasach telegraficznych powiatowych w Wiedniu, Pradze, Bernie, Lwowie, Czerniowcach, Lincu, Innsbrucku, Gracu, Tryeście i Zadarze a od 1 lipca aż do 30 września 1879 już tylko w c. k. kasie telegraficznej głównej w Wiedniu.

Po dniu 30 września 1879 znaczki telegraficzne, wyjęte z używania nie będą wymieniane i nie będzie za nie dawane żadne wynagrodzenie.

3. Od końca marca 1879 uwiadomienia telegraficzne (aviso) o dziesięciu wyrazach ze zniżoną opłatą nie będą przyjmowane i przesyłane.

4. Od dnia 1 kwietnia 1879 na telegramy i opłaty od tychże wydawany będzie oddawcy rewers tylko na wyraźne żądanie i za osobną opłatą w kwocie 5 ct. w. a.

5. Aby mieszkańcom tych miejsc, w których nie ma stacyi telegraficznej, ułatwić posyłanie telegramów, pozwala się opłacać należytość od tych telegramów, które dostawione być mają pocztą do najbliższej stacyi

telegraficznej w celu przesłania ich telegrafem, przez przylepienie na pierwopisie telegramu znaczków listownych za kwotę taryfową. Telegramy takie oddawać należy na pocztę jako listy frankowane.

Inne, obecni obowiązujące przepisy a względnie taryfy dla korespondencyi telegraficznych krajowych i zagranicznych pozostają i nadal w mocy obowiązującej, dopóki nie zostaną zmienione.

Taryfa depesz

do miejscowości na całej kuli ziemskiej.

Algier i Tunis za 1 słowo 18 ct. i taksa 90 ct.
Ameryka (via Brest albo Valentia) Newy York za słowo 57 ct. Washington-Territory za słowo 1 złr. 10 ct.

Ameryka Połudn. (Pernambuco)	1 słowo	5 złr.	49 ct.		
Rio de Raneiro	1 „	7 „	49 „		
inne stacye	1 „	9 „	74 „		
Chili	1 „	13 „	03 „		
Australia	1 „	6 „	45 „		
Austrya	1 „	— „	2 „	taksa — złr.	24 ct.
Belgia	1 „	— „	11 „	„ — „	55 „
Bośnia i Hercogowina .	1 „	— „	05 „	„ — „	24 „
Bułgaria	1 „	— „	09 „	„ — „	45 „
Ceylon	1 „	2 „	80 „		
Chiny	1 „	5 „	— „		
Czarnogóra	1 „	— „	06 „	„ — „	30 „
Dania	1 „	— „	11 „	„ — „	55 „
Egipt (Aleksandrya) .	1 „	— „	84 „		
inne stacye . . .	1 „	— „	97 „		
Francya	1 „	— „	12 „	„ — „	60 „
Grecya (Festland) . .	1 „	— „	14 „	„ — „	70 „
(Corfu) . . .	1 „	— „	29 „	„ 1 „	45 „
Holandya	1 „	— „	15 „	„ — „	75 „
Hiszpania	1 „	— „	20 „	„ 1 „	— „
Indye wschodnie . . .	1 „	2 „	80 „		
Jawa	1 „	4 „	13 „		
Luksemburg	1 „	— „	10 „	„ — „	50 „
Madeyra (Wyspa) . .	1 „	1 „	08 „		
Malta (Wyspa) . . .	1 „	— „	19 „	„ — „	95 „
Niederlandy	1 „	— „	10 „	„ — „	50 „
Niemcy	1 „	— „	06 „	„ — „	24 „
Norwegia	1 „	— „	17 „	„ — „	85 „
Persya	1 „	— „	77 „		
Portugalia	1 „	— „	20 „	„ 1 „	— „
Rosya europ. . . .	1 „	— „	16 „	„ — „	80 „
Rumunia	1 „	— „	07 „	„ — „	24 „
Serbia	1 „	— „	06 „	„ — „	24 „
Szwecya	1 „	— „	16 „	„ — „	80 „
Szwajcarya	1 „	— „	04 „	„ — „	24 „
Turcya europ. . . .	1 „	— „	21 „	„ 1 „	05 „

Turcya azyatycka . . .	1 słowo — złr. 31 ct.	taksa	1 złr. 55 ct.
Wielka Brytania . . .	1 „ — „ 17 „	„	— „ 85 „
Włochy (Lombardyo-Wenecya).	1 „ — „ 04 „	„	— „ 24 „
inne stacye . . .	1 „ — „ 08 „	„	— „ 24 „

Stacye telegraficzne w Galicyi

i na Bukowinie.

Andrychów. — **B**arszczowice †, Belz, Bełzec, Berhometh †, Bierzanów †, Bircza, Bilcze-Wolica †, Bóbrka, Bogdanówka †, Bogumiłowice †, Bohorodczany, Bochnia, Bojan †, Bolechów, Borki wielkie †, Borszczów, Borynicze †, Borysław, Bortniki †, Brody***, Brzeżany, Brzozów, Buczacz, Bukaczowce †, Bursztyn. — **C**horostków, Chrzanów, Chodorów †, Chyrów, Czarna †, Czerniowce*** †, Czerepkoutz-Seret †, Cieszanów, Czortków. — **D**ąbrowa, Dembica, Delatyn, Dobromil, Dobrowlany †, Dolina, Drohobycz, Dąbiecko, Dublany-Kranzberg †, Dukla, Dynów, Dziedzice †. — **F**ulsztyn Głęboka †. — **G**aje wyżne †, Glinna-Nawarya †, Gródek, Grybów, Grzymałów, Gurahumora †, Gorlice †, Gwoździec. — **H**adikfalfa-Radautz †, Halicz, Hermanowice †, Hliboka †, Hłuboczek wielki †, Horodenka, Husiatyn. — **I**wonicz.* — **J**agielnica, Jakobeny †, Jarosław, Jasło, Jaworów, Jaworzno, Jazierna †, Jazierzany, Jezupol †, Jordanów. — **K**ałusz, Kamionka Strum., Kenty, Kimpolung †, Kłaj †, Kniaże †, Kolbuszowa, Kołomyja, Komańcza †, Komarno, Kopeczyńce, Korolówka, Kotzman †, Kossów, Korszów †, Kraków***, Krasiczyn, Krasne †, Krosno, Krościenko †, Krynica *, Krystynopol, Krzeszowice, Krzywcze, Kuczurmare, Kutty. — **L**imanowa, Lisko, Lubaczw, Lubień *, Lwów***. — **Ł**ańcut, Łupków †, Łużan †. — **M**aków, Maxymówka, Medyka †, Mielnica, Mielec, Mikołajów-Drohow. †, Mikulińce, Mokre †, Monasterzyska, Mościska, Mosty wielkie, Muszyna, Mszana †, Myślenice. — **N**adwórna, Nadyby-Wojutycze †, Nepolokoutz †, Niepołomice †, Nisko, Niżankowice †, Nowosielica †. Nowy Sącz, Nowytarg. — **O**kocim, Okopy, Olszanica †, Otynia †, Oświęcim, Ożydów †. — **P**ilzno, Podbuż, Podgórze, Podhajce, Podłęże †, Podwołoczyska, Przemyśl ***, Przemyślany, Przeworsk. — **R**abka, Radomyśl, Radymno † Radautz †, Radziechów, Rawa ruska, Rohatyn, Ropczyce †, Rozwadów, Rudki, Rudnik, Rymanów, Rzeszów. — **S**adagóra †, Sambor, Sanok, Sędziszów †, Sereth †, Siechów †, Sieniawa, Skała, Skałat, Skole, Słotwina, Śniatyń, Sokal Sokołów, Stanisławów ***, Staremiasto, Stary Sącz, Stare Sioło, Starożynetz †, Stryj, Suczawa †, Szczawnica *, Szczakowa †, Szczerzec. — **T**arnobrzeg, Tarnopol ***, Tarnów ***, Tłumacz, Tłuste, Trembowla, Truskawiec *, Trzebinia, Trzciana †, Turka, Tyśmienica. — **U**hersko-Dobrzany †, Ulanów, Ułaszkowce **, Uście biskupie, Ustrzyki. — **W**adowice, Wałki †, Watra-Dorna, Wieliczka, Wiśnicz †, Wybranówka †. — **Z**adwórze †, Zabierzów †, Zabłotce †, Zabłotów †, Zaleszczyki, Załuż †, Zagórz †, Zbaraż, Zborów †, Złoczów, Zmigród, Żółkiew, Żurawno, Żywiec (Saibusch), Żydaczów.

*) Otwarte w czasie kąpielowym. **) Otwarte w czasie jarmarku, ***) ze służbą nocną. †) Stacye telegraficzne kolejowe.

Rozkład jazdy kolejowej w Galicyi

Liczby **grubsze** (czarne) oznaczają godziny nocne, począwszy od godziny 6tej wieczór do 6tej rano.

(Czas obliczony podług zegara peszteńskiego, który idzie o 20 minut

Z Krakowa do Podwołoczysk

Stacye	Posp. 1		Mięs. 5		Osob. 3	
Z Wiednia	11	—	8	—	8	30
Kraków	9	13	10	50	10	48
Bierzanów	—	—	11	8	11	3
Podłęże	—	—	11	27	11	19
Kłaj	—	—	11	45	11	34
Bochnia	10	6	12	8	11	53
Słotwina	—	—	12	36	12	13
Biadoliny	—	—	12	53	12	27
Bogumiłowice	—	—	1	12	12	43
Tarnów przych.	10	55	1	27	12	55
Czarna	—	—	2	27	1	42
Dębica	11	49	2	51	2	18
Ropczyce	—	—	3	21	2	38
Sędziszów	—	—	3	41	2	53
Trzciana	—	—	4	6	3	12
Rzeszów	12	57	4	42	3	41
Łańcut	1	18	5	17	4	7
Przeworsk	—	—	5	57	4	38
Jarosław	2	9	6	36	5	6
Radymno	—	—	7	4	5	28
Żurawica	—	—	7	32	5	49
Przemyśl przych.	2	56	7	44	5	58
Medyka	—	—	8	18	6	33
Mościska	3	37	8	48	6	59
Horośnica	—	—	9	7	7	17
Sądowa Wisznia	—	—	9	24	7	36
Gródek	4	35	10	2	8	11
Kamienobród	—	—	10	13	8	21
Mszana	—	—	10	32	8	40
Zimnawoda	—	—	—	—	—	—
Lwów przych.	5	20	11	—	9	7
Lwów odch.	5	40	12	10	10	11
Podzamcze	—	—	12	32	10	39
Barszczowice	—	—	1	3	11	18
Zadwórze	—	—	1	27	11	50
Kutkorz	—	—	1	40	—	—
Krasne	6	46	1	49	12	17
Kniaże	—	—	2	41	1	21
Złoczów	7	33	3	6	1	50
Zarwanica	—	—	3	27	—	—
Płuhów	—	—	3	48	2	40
Zborów	8	4	4	3	2	57
Jezierna	—	—	4	42	3	39
Hłuboczek wielki	—	—	5	12	4	12
Tarnopol	9	3	5	50	4	42
Borki wielkie	—	—	6	22	5	16
Maksymówka	—	—	7	3	6	6
Bogdanówka	—	—	7	25	6	31
Podwołoczysk. przych	10	13	7	43	6	51

Z Podwołoczysk do Krakowa

Stacye	Posp. 2		Mięs. 6		Osob. 4	
Podwołoczyska. od.	5	31	7	53	7	1
Bogdanówka	—	—	8	17	7	24
Maksymówka	—	—	8	50	7	58
Borki wielkie	—	—	9	25	8	33
Tarnopol	6	45	10	10	9	21
Hłuboczek wielki	—	—	10	26	9	38
Jezierna	—	—	11	8	10	30
Zborów	7	43	11	45	10	59
Płuhów	—	—	12	1	11	15
Zarwanica	—	—	12	16	—	—
Złoczów	8	18	12	37	11	52
Kniaże	—	—	12	56	12	11
Krasne	8	52	1	25	12	41
Kutkorz	—	—	1	59	—	—
Zadwórze	9	19	2	15	1	38
Barszczowice	—	—	2	44	2	11
Podzamcze	—	—	3	36	3	8
Lwów przych.	10	10	3	52	3	30
Lwów odch.	10	30	4	49	4	33
Zimnawoda	—	—	—	—	—	—
Mszana	—	—	5	18	4	58
Kamienobród	—	—	5	35	5	15
Gródek	11	20	5	49	5	26
Sądowa Wisznia	—	—	6	23	5	56
Horośnica	—	—	6	39	6	10
Mościska	12	13	7	1	6	28
Medyka	—	—	7	30	6	51
Przemyśl	12	49	7	50	7	10
Żurawica	—	—	8	18	7	31
Radymno	—	—	8	43	7	53
Jarosław	1	46	9	11	8	19
Przeworsk	—	—	9	41	8	41
Łańcut	2	35	10	20	9	12
Rzeszów	3	3	11	—	9	44
Trzciana	—	—	11	30	10	7
Sędziszów	—	—	11	52	10	26
Ropczyce	—	—	12	9	10	38
Dębica	4	11	12	46	11	21
Czarna	—	—	1	19	11	41
Tarnów	4	56	2	14	12	14
Bogumiłowice	—	—	2	39	12	42
Biadoliny	—	—	2	59	12	57
Słotwina	—	—	3	22	1	14
Bochnia	5	58	3	52	1	36
Kłaj	—	—	4	12	1	51
Podłęże	—	—	4	33	2	7
Bierzanów	—	—	4	53	2	23
Kraków	6	48	5	10	2	38
W Wiedniu. przych.	4	19	7	16	5	20

W. X. Krakowskiem i na Bukowinie.

Liczby **grubsze** (czarne) oznaczają godziny nocne, począwszy od godziny 6tej wieczór do 6tej rano.

wcześniej od lwowskiego a o 4 minuty wcześniej od krakowskiego).

LWÓW-CZERNIOWCE-JASSY *).

Stacye	Posp. 1		Mięsz. 3		pociągi 5	
Wiedeń .... odch.	11	—	8	—	8	30
Kraków .... odch.	9	13	10	50	10	48
Lwów .... przych.	5	20	11	—	10	7
Lwów .... odch.	6	10	11	50	10	50
Siechów	—	—	12	21	11	25
Staresioło	—	—	12	59	12	6
Bóbrka	7	1	1	25	12	33
Wybranówka..........	—	—	1	44	12	53
Borynicze	7	26	2	10	1	20
Chodorów	7	44	2	43	1	51
Bortniki...............	—	—	3	3	2	11
Bukaczowce	8	20	3	53	2	57
Bursztyn	8	39	4	27	3	30
Halicz	8	57	5	2	4	4
Jezupol	—	—	5	37	4	38
Stanisławów ..... odch.	9	36	6	11	5	13
Ottynia	10	14	7	58	6	41
Korszów	—	—	8	48	7	42
Turka.................	—	—	9	9	8	6
Kołomyja..............	11	6	9	40	8	42
Zabłotów	11	33	10	28	9	36
Sniatyn	11	57	11	9	10	27
Niepołokowce..........	—	—	11	38	11	—
Łużany	12	25	12	4	11	30
Sadogóra..............	—	—	12	33	12	2
Czerniowce ... przych.	12	45	12	38	12	7
Volksgarten	1	3	1	21	—	—
Kuczurmare	1	27	2	2	—	—
Hliboka..	2	—	2	53	—	—
Czerepkowce-Seret	2	12	3	12	—	—
Ruda	3	35	3	46	—	—
Hadikfalva-Radowce ...	2	56	4	11	—	—
Istensegits...........	3	7	4	26	—	—
Milleschowce	3	18	4	41	—	—
Hatna................	3	33	5	4	—	—
Suczawa ....przych.	3	46	5	22	—	—
Z Itzkan	5	5	6	40	—	—
W Botuschanach	11	53	1	51	—	—
„ **Jassach**...........	10	4	12	45	—	—
„ Romanach	8	12	11	50	—	—
„ Gałacu	4	5	8	—	—	—
„ Bukareszcie........	7	25	—	—	9	30

JASSY-CZERNIOWCE-LWÓW.

Stacye	Posp. 2		Mięsz. 4		pociąg 6	
Z Bukaresztu	9	35	—	—	—	—
„ Gałacu.............	12	45	8	25	—	—
„ Roman	9	15	5	2	—	—
„ **Jass**	6	37	4	29	—	—
„ Botuschan	5	14	3	26	—	—
Suczawa .... przych.	12	18	10	28	-	—
Z Itzkan .... odch.	12	29	10	45	—	—
Hatna................	12	41	11	5	—	—
Milleschowce..........	12	55	11	29	—	—
Istensegits	1	3	11	44	—	—
Hadikfalva-Radowce ...	1	18	12	7	—	—
Ruda	1	29	12	29	—	—
Czerepkowce-Seret	1	45	12	57	—	—
Hliboka	1	57	1	20	—	—
Kuczurmare	2	23	2	3	—	—
Volksgarten	2	44	2	39	—	—
Czerniowce	3	1	3	17	3	12
Sadogóra..............	—	—	3	24	3	25
Łużany	3	21	3	57	3	55
Niepołokowce.........	—	—	4	23	4	19
Śniatyn	3	51	4	57	4	54
Zabłotów	4	14	5	41	5	35
Kołomyja	4	44	6	41	6	33
Turka	—	—	7	4	6	55
Korszów..............	—	—	7	30	7	19
Ottynia	5	32	8	17	8	5
Stanisławów ..... odch.	6	3	9	12	9	20
Jezupol	—	—	10	8	9	58
Halicz	6	54	10	45	10	32
Bursztyn	7	11	11	13	11	9
Bukaczowce	7	30	11	50	11	48
Bortniki..	—	—	12	28	12	31
Chodorów	8	4	12	51	12	50
Borynicze	8	25	1	24	1	27
Wybranówka	—	—	1	43	1	47
Bóbrka...............	8	46	2	1	2	8
Staresioło	—	—	2	31	2	41
Siechów	—	—	3	8	3	20
Lwów....... przych.	9	40	3	32	3	45
Lwów....... odch.	10	30	4	49	4	33
Z Krakowa.... odch.	6	55	5	40	3	—
Wiedeń .... przych.	4	19	7	13	5	16

*) *N. B.* Przy pociągach pospiesznych tej kolei są wagony 1, 2 i 3 klasy

Liczby **grubsze** (czarne) oznaczają godziny nocne, od 6 wiecz. do 6 rano.

LWÓW-KRASNE-BRODY.

Stacye	Z Krasnego mięszane pociągi 101	105	107
Lwów ..... odch.	— —	12 10	— —
Podzamcze	— —	12 32	— —
Barszczowice	— —	1 3	— —
Zadwórze	— —	1 27	— —
Krasne... przych.	— —	1 49	— —
Krasne... odch.	7 10	2 21	1 30
Ożydów..........	7 48	2 52	2 14
Zabłotce	8 18	3 17	3 50
Brody ... przych	8 45	3 38	3 17
Brody ... odch.	9 5	— —	— —

BRODY-KRASNE-LWÓW.

Stacye	Do Krasnego mięszane pociągi 102	106	104
Brody ... przych.	6 27	— —	— —
Brody ... odch.	7 2	11 39	10 15
Zabłotce.........	7 32	12 5	10 50
Ożydów..........	8 4	12 33	11 28
Krasne... przych.	8 35	1 —	12 —
Krasne... odch.	— —	1 50	— —
Zadwórze	9 51	2 15	— —
Barszczowice	— —	2 44	— —
Podzamcze	— —	3 36	— —
Lwów ..... odch.	— —	3 52	— —

KRAKÓW-BOGUMIN-WIEDEŃ.

Stacye	Mięsz. pociąg (36)	Mięsz. pociąg (32)	Osobowy pociąg (12)	Mięsz. [a] pociąg (34)	Posp. pociąg (2)	Osobowy pociąg (10)
Kraków .... odch.	7 50	9 30	3 —	5 30	6 55	5 40
Zabierzów	8 21	10 3	3 22	6 4	— —	6 1
Krzeszowice........................	8 52	10 34	3 45	6 38	7 29	6 23
Trzebinia .... przych.	9 21	11 6	4 7	7 10	7 46	6 43
Chrzanów........................	— —	11 38	4 27	7 47	— —	7 —
Libiąż........................	— —	11 54	4 38	8 8	8 10	7 11
Chełmek........................	— —	12 8	4 49	8 24	— —	7 22
Oświęcim........................	— —	12 22	5 2	8 40	8 27	7 34
Jawiszowice	— —	12 56	5 22	9 16	— —	7 54
Bogumin (Oderberg)	— —	3 21	7 9	11 53	10 5	9 41
Przyrów (Prerau) .... przych.	— —	7 44	10 32	4 40	12 31	1 13
Wiedeń........................	7 11	4 5	5 16	12 13	4 19	7 13

TARNÓW-LELUCHÓW. Od 15 Sierpnia 1876.

Stacye	Pociąg mięszany I--III kl. 1	*	5
Z Wiednia........	8 30	— —	8 —
Tarnów .. przych.	— —	— —	— —
Tarnów .. odch	1 40	— —	3 25
Łowczówek-Pleśna	2 3	— —	3 54
Tuchów	2 25	— —	4 27
Gromnik..	2 50	— —	4 58
Bogoniowice-Ciężk.	3 1	— —	5 15
Bobowa..........	3 29	— —	5 54
Grybów..........	4 16	— —	6 53
Ptaszkowa	4 50	— —	7 41
Kamionka........	5 15	— —	8 16
Nowy-Sącz......	5 32	— —	8 37
Stary-Sącz.......	6 17	— —	9 31
Rytro.......... .	6 45	— —	10 4
Piwniczna	7 9	— —	10 34
Żegiestów........	7 39	— —	11 12
Muszyna-Krynica .	8 32	— —	12 10
Orló	9 —	— —	12 45
do Eperies	— —	— —	— —
„ Koszyc........	8 46	— —	7 26

Kąpiele Żegiestowa tylko do 14 września otwarte.

Stacye	Pociąg mięszany 2		6
Z Koszyc........	12 40	— —	7 4
Z Eperies	— —	— —	— —
Orló ...... odch.	4 45	— —	1 50
Muszyna-Krynica .	5 22	— —	2 28
Żegiestów........	5 52	— —	3 3
Piwniczna	6 26	— —	3 48
Rytro	6 48	— —	4 14
Stary-Sącz.......	7 17	— —	4 48
Nowy-Sącz......	7 32	— —	5 7
Kamionka........	8 18	— —	5 56
Ptaszkowa	8 49	— —	6 31
Grybów..........	9 34	— —	7 28
Bobowa..........	10 8	— —	8 16
Bogoniowice-Ciężk.	10 30	— —	8 48
Gromnik.........	10 40	—	9 2
Tuchów..........	11 2	—	9 36
Łowczówek-Pleśna	11 23	—	10 3
Tarnów .. przych.	11 45	—	10 30
Tarnów .. odch.	— —	—	— —
do Wiednia......	5 20	—	7 16

Kąpiele Żegiestowa tylko do 14 września otwarte.

Liczby **grubsze** (czarne) oznaczają godziny nocne, od 6 wiecz. do 6 rano.

CHYRÓW-STRYJ.

Stacye	Mięszane pociągi 1	3*
Chyrów .... odch.	10 15	4 56
Felsztyn-Głęboka .	10 39	5 22
Nadyby-Wojutycze	10 56	5 40
Sambor..........	11 45	6 34
Dublany-Kranzberg	12 26	7 15
Dobrowlany	1 7	7 56
Drohobycz . przych.	1 38	8 32
Drohobycz . odch.	2 —	8 53
Gaje Wyżne	2 29	9 25
Stryj ...... przych.	3 —	10 —

* Tylko w Niedzielę, Wtorek i Czwartek.

STRYJ-CHYRÓW.

Stacye	Mięszane pociągi 12	14
Stryj ...... odch.	11 15	4 15
Gaje Wyżne......	11 48	4 49
Drohobycz przych.	12 15	5 16
Drohobycz odch.	12 37	5 41
Dobrowlany	1 11	6 16
Dublany-Kranzberg	1 48	6 54
Sambor..........	2 38	7 49
Nadyby-Wojutycze	3 12	8 24
Felsztyn-Głęboka .	3 29	8 42
Chyrów..........	3 52	9 5

* Tylko w Niedzielę, Wtorek i Czwartek.

LWÓW-STRYJ-STANISŁAWÓW.

Stacye	Pociągi mięszane 27	23
Lwów ...... odch.	6 45	6 35
Glinna-Nawarya ..	7 26	7 17
Pustomyty	37	7 27
Szczerzec	8 3	7 53
Czerkasy.........	8 25	8 15
Mikołaj.-Drohowyż.	8 56	8 46
Bilcze-Wolica	9 33	9 23
Uhersko-Dobrzany	9 55	9 45
Stryj ...... przych.	10 17	10 7
Morszyn	12 3	5 17
Bolechów........	12 46	5 57
Dolina	1 49	6 48
Krechowice	2 26	7 27
Hołyń	2 41	7 42
Kałusz...........	3 14	8 15
Bednarów........	4 1	9 2
Majdan-Ciężów ...	4 45	9 46
Stanisławów	5 30	10 31

Przy pociągu 27 i 28 nie ma osobnych coupé dla pań ani dla niepalących.

STANISŁAWÓW-STRYJ-LWÓW.

Stacye	Pociągi mięszane 28	24	82
Stanisławów odch.	10 —	4 38	— —
Majdan-Ciężów ...	10 51	5 30	— —
Bednarów	11 34	6 13	— —
Kałusz .	12 24	7 5	— —
Hołyń	12 45	7 26	— —
Krechowice	1 6	7 47	— —
Dolina...........	2 6	8 41	— —
Bolechów	2 52	9 27	— —
Morszyn	3 21	9 56	— —
Stryj ...... przych.	4 9	4 30	— —
Uhersko-Dobrzany	4 31	— —	4 51
Bilcze-Wolica	4 55	— —	5 13
Mikołaj.-Drohowyż.	5 43	— —	5 56
Czerkasy.........	6 —	— —	6 19
Szczerzec	6 29	— —	7 37
Pustomyty	7 10	— —	7 15
Glinna-Nawarya ..	7 20	— —	7 25
Lwów .... przych.	8 —	— —	8 5

Warunkowe zatrzymanie.

PRZEMYŚL-ŁUPKÓW.

Stacye	Pociągi mięszane 1	5*	3
Przemyśl... odch.	8 16	8 30	2 35
Hermanowice	8 36	8 52	2 57
Niżankowice	8 45	9 5	3 10
Dobromil	9 15	9 52	3 57
Chyrów .... przych.	9 55	10 17	4 21
Starzawa	10 4	11 10	
Krościenko	10 29	11 45	
Ustrzyki.........	10 40	12 18	
Olszanica	11 27	1 12	
Łukawica-Lisko...	11 52	1 51	
Załuż...........	12 1	2 4	
Zagórze .... przych.	12 9	2 15	
Mokre	1 2		
Szczawne	1 19		
Komancza........	1 48	— —	
Łupków	2 30	— —	
Peszcie	6 33	7 58	

* Łączy się w Przemyślu z pospiesz. poc. Nr. 1 gal. kol. K. Ludwika.

ŁUPKÓW-PRZEMYŚL.

Stacye	Pociągi mięszane 2	6	8
Z Pesztu	11 50	7 31	
Łupków	11 45	— —	
Komancza.. odch.	12 17	— —	
Szczawne	12 41	— —	
Mokre	12 53	— —	
Zagórze.... odch.	1 46	1 25	
Załuż	1 55	1 38	
Łukawica-Lisko...	2 5	1 57	
Olszanica	2 34	2 41	
Ustrzyki	3 14	3 37	
Krościenko	3 32	4 3	
Starzawa.........	3 54	4 32	
Chyrów .... przych.	4 13	4 54	
Dobromil	4 40	5 44	10 4
Niżankowice	5 10	6 22	10 43
Hermanowice	5 18	6 33	10 54
Przemyśl ..przych.	5 38	6 54	11 15

Łączy się w Przemyślu z pociągiem pospiesz. Nr. 2 gal. kol. K. Ludw.

Z Krakowa i do Krakowa:

Do Wieliczki: Kraków odjazd godz. 11 m. 5 w południe.
Wieliczka przyjazd godz. 11 minut 44 popołudniu.
Z Wieliczki: Wieliczka odjazd godz. 7 minut 30 popołudniu (pociąg posp).
Kraków przyjazd „ 8 „ 7 „ „ „
Do Niepołomic: we wtorek, czwartek i sobotę z Wieliczki.
Wieliczka odjazd o godz. 12 min. 16 po południu.
Niepołomice przyjazd, o godz. 1 min. 6 po południu.
Z Niepołomic: do Wieliczki we wtorek środę i sobotę.
Niepołomice odjazd o godz. 2 min. 6 po południu.
Wieliczka przyjazd o godz. 4 min. 4 popołudniu.

Do Prus: Każdym pociągiem, idącym do Wiednia; najlepiej jechać osobowym rano o godz. 5 min. 40, mającym w Oświęcimie połączenie z pociągami pruskiemi. Tym pociągiem, jadąc do Berlina, przyjeżdża się do Wrocławia o godz. 3 po połudn. a po jednogodzinnym przestanku dalej, jadąc z Krakowa pospiesznym, przyjeżdża się do Wrocławia po 4tej i zatrzymuje się do 9tej wieczorem, o której dopiero pospieszny do Berlina odchodzi. Jadąc do Wrocławia o godz. 3 po południu, trzeba w Gliwicach lub Mysłowicach zanocować, bo dopiero rano idzie z Mysłowic pociąg pospieszny do Wrocławia i Berlina.

Z Prus: o godz. 3 min. 26 po poł. i o godz. 6 min. 7 wiecz. (pociąg miesz.)

Do Warszawy: o godz. 8 rano idzie do Granicy I, II i III klasa, z Granic zaś do Warszawy tylko I i II klasa. Jadąc wiedeńskim osobowym pociągiem o godz. 3 po południu, jedzie się do Trzebini (I. II i III kl). z Trzebini zaś idzie posp. pociąg wprost do Warszawy, ale tylko I i II klasa. Trzeci pociąg (nocny) do Warszawy, odchodzi z Krakowa do Granicy o godz. 6 minut 50 wieczór.

Z Warszawy: rano o godz. 10 minut 12 osobowy; wieczór o godz. 6 minut 7 mięszany.

Tabela porównawcza pieniędzy*).

Austrya: 1 złr. w. a. = 100 ct. = 2 mark. w. n. = 2 fr. 50 cent. (franc. włosk. szwajc. belg.) = 2 szillin. (ang.) = 62 kop.

Niemcy: 1 marka wal. niem = 100 fen. = 35 krajc. waluty połudn. niem. = 50 ct. wal. austr. = 1 fran. 25 cent. = 1 szilling. ang. = 58 cent. holend. = 31 kop.
1 talar = 30 srgr. = 360 fen. = 3 mark. = 1 złr. ct. 50 w. austr. = 3 fr. 75 cent. (franc.) = 1 złr. 45 kr. wal. połudn. = 3 ang. szilling. = 1 złr. 75 w. hol.

Francya: 1 frank. = 100 centimes = 40 cent. w. a. = 80 fen. = 52 kr. w. poł.

Anglia: 1 funt szterlingów = 20 szilling = 240 pence = 2400 pf. = 10 złr 32 ct. w. a. = 20 mrk. w. n. = 11 zł. 40 kr. w. p.

Ameryka: 1 dollar = 100 centes. = 2 złr. 7 ct. w. a. = 4 mrk. 20 fen. wal. niem. = 2 złr. 27 kr. w. poł.

Włochy: 1 lira włoska = 100 centes. = 40 cent. w. a. 80 fen. w. n.

Rossya: 1 rub. srebr. = 100 kop. = 1 złr. 60 ct. w. a. = 3 mrk. 23 fen.

Turcya: 1 piastr = 9 ct. w. a.
1 zechina = 2 zł. 95 ct.

Hiszpania: 1 Real. = 100 centes. = $10^1/_2$ cent. w. a. = 21 fen. w. n.

Dania i Norwegia: 1 Rigsdalar = 1 złr. 12 ct. w. a.

---

*) Niniejsze zestawienie głównie używanych pieniędzy różnych krajów jest podane *al pari*, przy zamianie w bankach trzeba jednakże opłacać jeszcze tak zwane *agio* (ażyo), o którego wysokości można się dowiedzieć z kursów, umieszczonych w gazetach.

TARYFA JAZDY
DLA FIAKRÓW PAROKONNYCH
we Lwowie.

	w. a. zł.	ct.
W mieście i na przedmieściach bez zatrzymania się, bez powrotu lub dalszej jazdy . . . . w dzień	—	40
w nocy	—	45
a) za pierwszy kwandrans w dzień	—	40
„ „ „ w nocy	—	45
b) za każdy następujący kwandrans w dzień	—	20
„ „ „ „ w nocy	—	25
Czas niedochodzący któregokolwiek kwandransa, liczy się za cały kwandrans.		
a) do łazienek Blanka (kisielki), *b*) na górę Franciszka Józefa, *c*) do Węglińskiego ogrodu, *d*) do św. Zofii, *e*) do Żelaznej wody, *f*) na Wulkę, *g*) do stawu Pełczyńskiego, *h*) do Kortomówki, *i*) na Bajki, *k*) z miasta do którejbądź rogatki bez zatrzymania się i bez powrotu	—	60
f) Jazdy do lub od dworca którejbądź kolei i od lub do pomieszkania gościa podczas odchodu lub przybycia pociągów bez różnicy odległości pomieszkania gościa i użytego czasu z lekkim pakunkiem . . . . w dzień	1	—
w nocy	1	20
Za pakunek większy, któregoby gość obok siebie pomieścić nie mógł i musiał być na koźle lub z tyłu powozu umieszczonym, dopłaca się	—	15
g) Jazdy na bale lub z balów podczas zapust	—	80
Jeżeli w powyżej wymienionych jazdach na miejsca oznaczone, do dworca kolei żelaznej lub na bal, fiakier wezwanym będzie do poczekania, do powrotu albo do dalszej jazdy, natenczas dalsze wynagrodzenie należy się według czasu.		

W razie podjazdu fiakra pod dom, winien gość za czekanie pojazdu przed domem, trwające kwandrans, zapłacić woźnicy na jego żądanie 20 centów.

Ilość wsiadających za powyższą opłatą oznacza się przy fiakrze parokonnym na 4 osoby dorosłe.

Taryfę niniejszą należy umieścić w powozie lub saniach za szkłem w miejscu gdzieby ją łatwo dostrzedz można.

Właściciele powozów obowiązani są czuwać nad tem, aby ich woźnicy czysto i schludnie byli ubrani, inaczej na stanowisku nie będą cierpianymi, konie zaś powinny być zdrowe, silne, dobrze ujeżdżone i spokojne, a powozy muszą być bezpieczne i czysto utrzymane; ale i gość staje się odpowiedzialnym i obowiązanym do wynagrodzenia, jeżeli powóz zanieczyści, albo w czem uszkodzi.

Skargi na fiakra jakoteż na gościa mają być wniesione do c. k. Dyrekcyi Policyi.

Za jazdę nocną uważa się od 1 listopada do końca marca czas po godzinie 10 wieczór do 6 zrana, w innych zaś miesiącach od 10 wieczór do 5 rano.

TARYFA JAZDY
DLA DOROŻEK JEDNOKONNYCH
we Lwowie.

	I. kl. ct.	II. kl. ct.
W mieście i na przedmieściach bez zatrzymania się, bez powrotu lub dalszej jazdy . . . . w dzień	25	20
w nocy	30	25
a) za pierwszy kwandrans w dzień	25	20
„ „ w nocy	30	25
b) za każdy następujący kwandrans w dzień	12	10
„ „ „ w nocy	17	15
a) do łazienek Blanka (Kisielki), *b*) na górę Franciszka Józefa, (wysoki zamek), *c*) do Węglińskiego ogrodu, *d*) do św. Zofii, *e*) do Żelaznej wody, *f*) na Wulkę, *g*) do stawu Pełczyńskiego i Panieńskiego, *h*) do Kortomówki, *i*) na Bajki, *k*) do którejbądź rogatki, *f*) do któregokolwiek cmentarza bez zatrzymania się lub dalszej jazdy .	35	25
a) Jazdy do lub od dworca którejbądź kolei i od lub do pomieszkania gościa podczas odchodu lub przybycia pociągów bez różnicy odległości pomieszkania gościa i użytego czasu z lekkim pakunkiem . . . . w dzień	50	40
w nocy	60	50
Za pakunek większy, któryby obok gościa nie mógł się pomieścić i musiał być na koźle lub z tyłu powozu umieszczonym, dopłaca się	25	15
b) Jazdy na bale publiczne lub z balów	30	30
c) Jazdy z konduktem pogrzebowym liczy się według czasu.		

Jeżeli w jazdach na miejsca oznaczone, do dworca kolei żelaznej lub na bale, dorożkarz wezwanym będzie do poczekania, do powrotu, albo do dalszej jazdy, natenczas dalsze wynagrodzenie należy się według czasu.

W razie podjazdu dorożkarza pod dom, winien gość za czekanie pojazdu przed domem trwające kwandrans, opłacić woźnicy na jego żądanie od dorożki I lub II klasy 10 ct. Za sam podjazd pod dom i czekanie niedochodzące kwandransu, nie należy się żadnego wynagrodzenia.

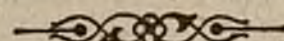
Ilość wsiadających za powyższą opłatą oznacza się przy dorożkach na dwie osoby dorosłe i jedno dziecię, lub jedną osobę dorosłą i 3 dzieci.

Za jazdę nocną uważa się od 1 listopada do końca marca czas od godziny 8 wieczór do 6 zrana, w innych zaś miesiącach od 10 wieczór do 5 zrana.

Z c. k. Dyrekcyi Policyi.

Lwów dnia 5 Lipca 1877.

Doktorowie medycyny
magistrowie chirurgii, dentyści, aptekarze i chemicy
zamieszkujący we Lwowie.



Drowie medycyny.

Arkel Zygmunt dr m., Brygicka 7.
Balko dr. m., Halicka 20.
Berezowski Kazimierz dr. wszechmedycyny w zakładzie kary, ul. Kazimierzowska 24.
Berger Antoni dr. m., ul. Karola Ludwika 7.
Berthlef Karol dr. m., plac ś. Ducha 3.
Bielski Józef dr. m., ul. Skarbkowska 4.
Biesiadecki Alfred dr. m. i chir. M. P., plac Maryacki 11.
Bogdański Bronisław dr. wszechmedycyny przy szpitalu powszechnym.
Bulikowski Stanisław dr. m., ul. Kopernika 1.
Bylicki Władysław dr. m. i chirurgii, M. P., ul. Majerowska 8.
Chądzyński Jan, dr. m., Kopernika 14.
Czerkawski Juliusz dr. m. i chir., Grodzickich 4.
Czesnak Juliusz dr. wszechm. Halicka 12.
Czyżewicz Adam dr. m. M. P., Jagiellońska 28.
Dębicki Klemens dr. m. Majerowska 11.
Diamant Samuel dr. m. M. P., Krakowska 36.
Dzikowski dr. m., Halicka 21.
Elektorowicz Emil dr. wszechmedycyny przy szpitalu powszechnym.
Feigel Longin dr. m. M. P., Wałowa 13.
Festenbu g Edward dr. m. M. P., Dominikańska 11.
Fillenbaum dr. m., Wałowa 7.
Fleszar Jan dr. wszechmedycyny przy szpitalu powszechnym.
Fuchs Franciszek dr. wszechmedycyny, plac Maryacki 9.
Geistlener Jan dr. m. i chirurg. M. P., rynek 37.
Głowacki Bolesław dr. m. i chir. M. P., dyrektor szpitalu powszechnego, Halicka 44.
Gostynski Józef dr. wszechm., Majerowska 2.
Gross Karol dr. m., Halicka 11.
Hawranek Ignacy dr. m. M. P. i okulistyki, Dominikańska 5.
Heschel Bronisław dr. wszechmedycyny Snopkowska 31.
Hensel Leon dr. m. M. P., Hetmańska 5.
Hirschler Mieczysław dr. wszechmedycyny, Zielona 2.
Hoszard Franciszek dr. m. i chir., Mickiewicza 14.
Janda Stanisław dr. wszechmedycyny przy szpitalu powszechnym.
Janda Franciszek dr. m. i chir., M. P. i okulistyki, operator, Halicka 50.
Jasiński Władysław dr. m. i chirurgii, M. P., rynek 9.
Kaczkowski Antoni dr. m. i chir. M. P., operator, Ormiańska 27.
Karcz Maksymilian dr. m., Wałowa 3.
Keler Szczepan dr. m., Łyczakowska 13.
Kilarski Józef dr. m. i okul., rynek 35.
Kosiński Franciszek dr. m. i chir., M. P. i okulistyki, fizyk miejski, Grodzickich.
Krobicki Tadeusz dr. wszechmedycyny, Jagiellońska 16.
Krajewski Władysław dr. wszechmedycyny, Kościuszki 6.
Krowczyński Ignacy dr. m. i chir. M. P Ormiańska 29.
Krzeczunowicz Piotr dr. m. i chir., M. P., operator, Kościuszki 10.
Kozłowski Emil dr. wszechmedycyny przy szpitalu powszechnym.
Lachowicz dr. m. Jagielońska.
Lech Aleksander dr. m. i chir. M. P., lekarz powiatowy, Kalecza 2.
Lindner Zygmunt dr. m. i chir., i okulistyki, Karola Ludwika 19.
Longchamps Bogusław dr. m., M. P., i okulistyki, rynek 10.
Longchamps Bronisław dr. wszechmed. rynek 11.
Lucas Adolf dr. m. i chir., M. P., Wałowa 10.
Łopacki Ludwik dr. m., M. P., lekarz miejski, Jagiellońska 22.
Maciejowski Szczęsny dr. m. M. P., Halicka 44.
Mahl Jakób dr. wszechmedycyny Jagiellońska 14.
Majewski Adam dr. m., Kąpielna 4. (Zakład Kisielki).
Maresch Maksymilian dr. m., plac Benedyktynek 4.

Mars dr. m. Czarneckiego 2
Małaczyński Józef dr. m. i chir. M. P., lekarz miejski, Halicka 54.
Mehrer Henryk dr. m. i chir., M. P., Sykstuska 4.
Merczyński Emil dr. m., M. P., Ossolińskich 10.
Merunowicz Józef dr. wszechmed. Łyczakowska 10.
Michalewicz dr. m., Łyczakowska 13.
Mileret Józef dr. m. i chirurg., plac Benedyktynek 1.
Mosing Kazimierz dr. m. i chirurg. M. P. Wałowa 13.
Neuhauser Franc. dr. m., Kościuszki 3.
Nowiński Seweryn dr. m., Sykstuska 48.
Opolski Wiktor dr. m., Sobieskiego 7.
Pawlikowski Antoni dr. m. i chirurrgii M. P., lekarz miej. Czarneckiego 1.
Piasecki Wenanty dr. m., Akademicka 10.
Postępski Ludwik dr. m., ul. św. Zofii 32.
Reis Jonas dr. wszechmedycyny, Krakowska 16.
Reizes Dawid dr. m. i chirurg. M. P., Grodzickich 11.
Rektorzik Ernest dr. m. i chir., M. P., operator, Chorążczyzna 2.
Rieger Zygmunt dr. m.- pl. Halicki 10.
Rosenzweig Leon dr. m., M. P. i okulistyki, Dominikańska 2.
Rosner Ignacy dr. m. i chir., M. P. i operator, Sykstuska 16.
Rożański Józef dr. med., M. P., plac Maryacki 10.
Sawicki Edward d. m. i chir. Halicka 54.
Sawicki Stella Jan dr. m. i chir., ulica Kurnicka 13.
Schattauer Antoni dr. m. i chir., Teatralna 11.
Schor Józef dr. wszechmedycyny, Żółkiewska 2.
Sieradzki Antoni dr. wszechmedycyny, Sobieskiego 4.
Silberstein Leopold dr. m., Furmańska 6.
Skałkowski Władysław dr. m. i chir., M. P., i okul. Teatralna 16.
Skowroński, Sobieskiego 4.
Smitowski Mieczysł. d. m. Hetmańska 6.
Sojka dr. m., Krakowska 4.
Spausta Damian dr. m. M. P., Grodzickich 13.
Stark Juda dr. wszechm. Krakowska 10.
Strojnowski Edward dr. Wszechm. Wałowa 25.
Stupnicki Julian dr. m. Pańska 16.
Szeparowicz Jan dr. m. i chir., M. P., Wałowa 25.
Szuszkiewicz Piotr dr. m. Ossolińskich12.
Tarnawski Apolinary dr. wszechmedycyny przy szpitalu powszechnym.
Tatarczuk Władysław dr. wszechmedycyny. Wałowa 19.
Tomanek Józef dr. m., M. P. i okul. Skarbkowska 35.
Wagner Arnold dr. m. i chir. na dworcu kolei czerniowieckiej.
Weigel Józef dr. m. i chir., M. P. operator, Akademicka 26.
Widman Oskar dr. m. Grodzickich 2.
Witz Herman dr. m. i chir. M. P., ul. św. Stanisława 4.
Wołek Wojciech dr. m., Kopernika 1.
Ziembicki Grzegorz dr. m. M. P., Wałowa 15.
Żuliński Tadeusz dr. m., Zielona 5.

Magistrowie chirurgii.

Aderschläger Adolf, Kościelna 1.
Bierer Rubin, plac Gołuchowskich 11.
Chilf Samuel, Sobieskiego 30.
Dokupil Jan, Chorąszczyzna 11.
Galasch Józef. Janowska 22.
Gąsiorowski Juliusz na dworcu kolei Karola Ludwika.
Gotlieb Herz, Szpitalna 23.
Gotlieb Leon, Rejtana.
Grabscheid Maksym., plac Krakowski 19.
Haynrich Józef, Czackiego 6.
Knopf Salamon, plac Krakowski 28.
Krajbig Wincenty, mag. chir., Czarneckiego 3.
Kreiner Emanuel, Kazimierzowska 33.
Kurpiel Jan, Wałowa 3.
Kurzer Łazarz, plac Krakowski 23.
Letz Samuel, plac Gołuchowskich 15.
Madejski Edward Kopernika 13.
Markel Ignacy, Żółkiewska 37.
Reiner Jakób, Łyczakowska 4.
Spiner Mojżesz, Żółkiewska 113.
Szymonowicz Jan, Ormiańska 9.
Wehrn Leon, Żółkiewska 61.
Zabierzewski Jan, Teatralna 7.
Zawirski Konstanty, Halicka 34.
Zrogowski Jan, Jagiellońska 6.

Dentyści.

Caliga Karol, Skarbkowska 9.
Fuchs Franciszek dr. m., pl. Maryacki 9.
Finkelstein dr. m., Wałowa 7.
Lateiner Natan, Sobieskiego 18.
Lisowski Maryan, rynek 21.
Mark Salamon, plac Halicki 14.
Schneider Julian, Sobieskiego 4.
Weiss Ignacy, Jagiellońska 6.

Aptekarze.

Beiser Jakób, pod „Opatrznością", ulica Karola Ludwika.
Blumenfeld Henryk, pod „złotym słoniem", ulica Żółkiewska.
Geilhofer Piotr, dzierżawca apteki pod „Aniołem Stróżem", ulica Pańska.
Krzyżanowski Kalikst, pod „złotym lwem", ulica Kazimierzowska.
Kochanowski Andrzej, pod „cesarzem Tytusem", ulica Czarneckiego.
Łazowski Tytus, pod „złotym jeleniem", Rynek.
Mikolasz Piotr, pod „Gwiazdą", ulica Kopernika.
Mussil Adolf, apt. i chemik sądowy ulica Żółkiewska, za rampą kolejową.
Nahlik Juliusz, pod „złotym orłem", ulica Halicka.
Piepes Jakób, pod „węgierską koroną", plac Bernardyński.
Rucker Zygmunt, pod „srebrnym orłem", ulica Krakowska.
Sklepiński Antoni, (apteka cyrkularna) ulica Grodzickich.

Chemicy.

Gramski F., prof. szkoły realnej.
Ihnatowicz Jan, chemik, ulica Koper.
Tepa Władysław, chemik, ul. Wałowa.
Wąsowicz Mieczysław Dunin dr., prof. supl. uniwersytetu.
Zarzycki Tytus dr., Nowy świat.

Adwokaci i Notaryusze

— zamieszkujący we Lwowie. —

Adwokaci.

Balko Władysław, ul. Sykstuska 46.
Berliner Henryk, ul. Sykstuska 20.
Bieliński Stanisław, plac Maryacki 7.
Bobownik Ludwik, ul. Sykstuska 16.
Bodek Maksymilian, ulica Technicka 3.
Byk Emil, ul. Jagiellońska 11.
Byk Maurycy, ul. Sykstuska 20.
Czajkowski Jan, ul. Majer. 17.
Czajkowski Robert, ul. Teatralna 11.
Czemeryński Ignacy, ul. Kilińskiego 2.
Czemeryński Włodzimierz, ul. Jagiell. 4.
Czeszer Józef, ul. Ormiańska 2.
Dąbczański Antoni, ul. Cytadelna 3.
Dobrzański Jan, ul. Wexlarska 4.
Dzidowski Mateusz, ul. Kościuszki 2
Dziubiński Marceli, plac Maryacki 10.
Dornbach Julian, ul. Halicka 22.
Feiles Edward, ul. Sykstuska 6.
Gajewski Ksawery, ul. Kopernika 6.
Gnoiński Michał, w ratuszu.
Goldberg Leon, ul. Sykstuska 26.
Gorecki Władysław, ul. Kościuszki 5.
Gottlieb Henryk, ul. Kościuszki 5.
Hofman Kornel, ul. Chorążczyzny 8.
Holzer Wilhelm, ul. Majera 10.
Horvàth Adam, ul. Kopernika 22.
Hryszkiewicz Piotr, ul. Kopernika 4.
Jamiński Dyonizy, plac Maryacki 9.
Janowicz Aleksander, ul. Jagiel. 26.
Jekeles Maurycy, ul. Jagiellońska 20.
Jackowski Felicyan, ul. Kopernika 22.
Kabath Maurycy, ul. Skarbkowska 5.
Kohn Józef, ul. Sykstuska 20.
Kratter Ferdynand, ul. Mickiewicza 12.
Krówczyński Maryan, ul. Karl. Lud. 3.
Kuczkiewicz Jan, ul. Halicka 41.
Landesberger Salomon, ul. Kopernika 7.
Luka Anselm, ul. Kopernika 3.
Łubiński Ludwik, ul. Kościuszki 14.
Madejski Marceli, ul. Akademicka 3.
Majewski Władysław, ul. Akademicka 5.
Malinowski Józef, ul, Krakowska 12.
Maly Karol, ul. Teatralna 7.
Mansch Filip, ul. Brygidzka 7.
Moszyński Adolf, ul. Skarbk. 4.
Nurkowski Feliks, pl. Bernar. 11/A
Pomianowski Aleksander, Rynek 45.
Popiel Juliusz, w ratuszu.
Popławski Ludwik, Wekslarska 11.
Raabe Jakób, ul. Sykstuska 29.
Rares Adolf, ul. Krakowska 7.
Rayski Tomasz, ul. Hetmańska 4.
Reich Bernard, ul. Kopernika 12.
Rogalski Aleksander ul. Kościuszki 5.
Roiński Emanuel, ul. Teatralna 1.
Romanowski Erazm, ul. Kościuszki 10
Schaff Szymon, ul. Kościuszki 2.
Schrenzel Baruch, ul. Karola Ludw. 13.
Siterski Marceli, ul. Halicka 21.
Smiałowski Feliks, plac Bernard. 11.
Semilski Teobald, ul. Jagiellońska 3.
Skwarczyński Paweł, rynek
Skowroński Zygmunt, ul. Jagiell. 12.
Smolka Franciszek, ul. Słowackiego
Smolka Józef, ul. Jagiellońska 7.
Sokal Maksymilian, ul. Jagiell. 15.
Stand Ozyasz, ul. Karola Ludwika 31
Stromenger Karol, ul. Karola Ludw.

Szwedzieki Bazyli, ul. Czarneckiego 2.
Tarnawiecki Marceli, ul. Kościuszki 20.
Till Ernest, ulica Jagiellońska 2.
Waldman Saul, ulica Majera 7.
Weiss Adolf, ulica Krakowska 14.
Wszelaczyński Leon, ul. Jagiellońska 18.
Zminkowski Antoni, ul. Karl. Ludw. 33.
Zucker Wilhelm, ul. Kościuszki 14.
Żukotyński Klemens, ul. Jagiellońska 3

Notaryusze.

Blumenfeld Józef, ul. Hetmańska 6.
Jasiński Aleksander, plac Katedralny 7.
Kwaśnicki Samuel, plac Maryacki 10.
Morawiecki Michał, plac Maryacki 7.
Szemelowski Julian, plac św. Ducha 18
Wolski Franciszek, ul. Trybunalska 1.

Skorowidz urzędów i zakładów publicznych

we Lwowie.

Administracya podatkowa, plac Cłowy.
Akademia techniczna, Nowy Świat.
Archiwum miejskie, w ratuszu na dole po prawej stronie.
Archiwum OO. Dominikanów, w klasztorze na I piątrze.
Archiwum OO. Karmelitów, w klasztorze na I piątrze.
Archiwum aktów grodzkich, w klasztorze OO. Bernardynów
Archiwum wydziałowe, w gmachu Sejmowem.
Archiwum map katastralnych, Hetmańska 4.
Bank hipoteczny, plac Maryacki 38.
Bank kredytowy galicyjski, Jagiellońska 2.
Bank narodowy (filia) Karola Ludw. 3.
Bank rustykalny, Jagiellońska 14.
Bank zastawniczy ormiański, Ormiańska 12.
Biblioteka Ossolińskich, Ossolińskich 9. (Zakład nar. tegoż imienia).
Biblioteka uniwersytecka, św. Mikołaja 5.
Biblioteka hr. Dzieduszyckiego, Teatralna 18.
Cymetniczy urząd miej., Czarneckiego 1.
Dom kary (Brygidki), Kazimierzowska
Dom poprawy dla kobiet (im Maryi Magdaleny), Lipowa 1.
Dom ubogich (im. św. Łazarza), Wronowskich 2.
Dom inwalidów, Kleparowska.
Dom narodny Teatralna 22.
Dyrekcya skarbowa krajowa, plac św. Ducha 1.
Dyrekcya skarbowa powiatowa, Cłowy 1.
Dyrekcya poczt, Sykstuska 23; oraz filie:
I filia ulica Czarneckiego 6.
II „ „ Skarbkowska 5.
III „ „ św. Anny 33.
Dyrekcya kolei żel. arcyks. Albrechta, plac Maryacki 8.
Dyrekcya ruchu kolei karola Ludwika, na dworcu kolei.
Dyrekcya ruchu kolei Lwowsko-Czerniow., na dworcu kolei.
Dyrekcya policyi, Teatralna 21.
Dyrekcya telegrafów, Kopernika 9.
Dyrekcya Tramwaju, Gródecko-Janowska.
Filia (wied.) Banku dla handlu i przemysłu, plac Maryacki 10.
Filia (węgier.) Towarzystwa ubezpieczeń, Maryacki 6.
Galicyjska kasa Zaliczkowa, Halicka 21.
Galicyjska kasa oszczędności, Majerowska 2.
Galicyjski zakład zastawniczy i kredytowy w gmachu teatralnym.
Gimnazyum I Franciszka Józefa, ulica Halicka.
Gimnazyum II niemieckie, Podwale 2, 4.
Gimnazyum III ruskie, Teatralna 22, (w domu narodnym).
Gimnazyum IV polskie w gmachu OO. Bernardynów.
Gmach Sejmowy, vis-á-vis ogrodu miejskiego.
Inspektorat miar i wag, Pompierska 1.
Izba adwokacka, plac Maryacki 10.
Izba handlowa i przemysłowa, w ratuszu.
Izba Kupiecka, Sykstuska 21.
Kancelarya zboru izraelickiego (Kahał), Krakowska 36.
Kasa główna krajowa, pl. św. Ducha 1.
Kasyno miejskie, Akademicka 13.
Kasyno obywatelskie, (w gmachu teatralnym), ulica Teatralna.
Komenda Jeneralna, plac Bernardyński 6.
Komenda miejscowa, Wałowa 16,
Komenda żandarmeryi, Akademicka 11.

Komenda pompierów, w ratuszu.
Konsystorz łaciński, Czarneckiego 32.
Konsystorz gr. kat., w gmachu św. Jura.
Konsystorz ormiański, Ormiańska 9.

Laboratoryum akademii technicznej, plac św. Jura.
Laboratoryum chem. Towarz. aptekarskiego, Ormiańska.

Magistrat, w ratuszu.
Muzeum starożytności, Ossolińskich 9.
Muzeum przemysłowe, w ratuszu.
Muzeum hr. Dzieduszyckiego, Teatralna 18.

Namiestnictwo, Czarneckiego 14.

Prezydyum namiestnictwa, Czarneckiego 18.
Prokuratorya państwa, plac Maryacki 38.
Prokuratorya wyższa, Hetmańska 21.
Prokuratorya skarbu (Fiskus), Ormiańska 13.

Rada szkolna krajowa, w gmachu Namiestnictwa.
Rada szkolna miejscowa, w ratuszu.
Redakcya „Chaty" i „Nowin", plac Bernardyński 7.
Redakcya Gazety Lwow., Wałowa 16.
Redakcya Gazety Narodowej, plac Halicki.
Redakcya Dziennika polskiego, Halicka 48.
Redakcya Szczutka, Halicka 48.
Redakcya Wiadomości kość. i Boni Pastoris, plac Bernardyński 7.

Sąd wyższy krajowy (Apelacya) Hetmańska 22.
Sąd krajowy (oddział spraw cywilnych) Teatralna 13.
Sąd krajowy (oddział karny), Halicka (w zabudowaniu rządowem).
Sąd powiatowy miejsko delegowany, Halicka 58.
Sąd powiatowy dla spraw cywilnych, Kopernika 7.
Sąd powiatowy dla spraw karnych, Halicka 58.
Seminaryum męzkie, ulica Kalecza.
Seminaryum żeńskie, Skarbkowska 39.
Seminaryum łacińskie, Teatyńska 2.
Seminaryum gr. kat. Kopernika 36.
Starostwo lwowskie, Majerowska 5.
Stowarzyszenie „Spółka posługaczy publicznych krajowa", Łyczakowska 60.
Stowarzyszenie posługaczy, Halicka 14.
Stowarzyszenie posługaczy „Express", Sykstuska 12.
Straż ogniowa ochotnicza „Sokół", w Rynku 25.
Szkoła realna, ulica Kamienna.
Szkoła ogrodn.-sadownicza, Piekarska.
Szkoła lasowa, ulica św. Mikołaja.
Szpital dla obłąkanych, Kulparków.
Szpital główny (Pijary), Głowińskiego (na Łyczakowie).
Szpital św. Kazimierza (Sióstr miłoś.), Teatyńska 6.
Szpital wojskowy garnizonowy, Łyczakowska.
Szpital wojskowy filialny, w domu Inwalidów.

Tabula krajowa i miejska, Teatralna 13.
Teatr, plac Gołuchowskich,
Towarzystwo gospodarskie, Ossolińskich 9.
Towarzystwo zaliczkowe we Lwowie, plac Maryacki 9.
Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń (krakowskie) Hetmańska.
Towarzystwo oficyalistów prywatnych, Kopernika 82.
Towarzystwo muzyczne, (Gmach teatralny hr. Skarbka).
Towarzystwo pedagogiczne, plac Maryacki 9.
Towarzystwo kredytowe ziemskie, Karola Ludwika.
Towarzystwo zaliczkowe dla sług i urzędników kolei żelaznych, Skarbkowska 13.
Towarzystwo pracy kobiet, Rynek 10.

Urząd cłowy, plac cłowy 1.
Urząd górniczy, Czarneckiego 1.
Urząd cechowań i wymiany złota i srebra, plac Cłowy 1.
Urząd loteryjny krajowy, Kopernika 8.
Urząd wymiaru należytości, plac Cłowy 1.
Urząd (miejski) akcyzowy, plac Cłowy 1.
Urząd depozytów sądowych, Hetmańska 20.
Urząd podatkowy, Hetmańska 19.

Wszechnica, ulica św. Mikołaja.
Wydział krajowy, Słowackiego.
Wydział Rady powiatowej, Ossolińskich 9.

Zakład głuchoniemych, Łyczakowska 35
Zakład ciemnych, Łyczakowska 37.
Zakład gazowy, ul. Gazowa.
Zakład dla chłopców pod wezwaniem św. Antoniego, Kurkowa.
Zakład dla chłopców ormiańskich (Torosiewicza), Skarbkowska,
Zakład dla chłopców izraelickich, Słoneczna.

TARYFA

podatku konsumcyjnego z dodatkami dla miasta Lwowa

obowiązująca z dniem 1. Stycznia 1876.

L. porz.	Przedmioty	Stopa wymiaru	Opłaty walutą austryacką														
			Podatek konsumcyjny			Dodatek nadzwyczajny			Dodatek gminny			Opłata propinacyjna			Razem		
			zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10
1	**Rum, arak, esencya ponczowa, rozolis, likier** i wszelkie słodzone trunki spirytusowe	100 L.	.	.	.	.	.	.	3	14	.	17	18	5	20	32	5
2	**Spirytus winny** (Alkohol) i gorzałczany	100 L. i 1 stopień 100 dzielnego alkoholometru przy + 12° R															
3	**Wódka** (Gorzałka)		.	.	.	.	.	.	.	2	5	.	20	5	.	23	.
	UWAGA 1. Opłacie tej podlegają i wszelkie chemiczne wyroby spirytusowe tj. tynktury, pokosty, politury, spirytusy pachnące i wszelkie inne płyny spirytusowe, w których stanowi spirytus rzęść główną.																
	UWAGA 2. Za przedmioty wymienione w poz. tar. 1, 2 i 3, nie opłaca się przy wprowadzeniu do miasta Lwowa ani podatku konsumcyjnego, ani dodatku nadzwyczajnego, lecz tylko dodatek gminny i opłatę propinacyjną; zaś przy produkowaniu tych przedmiotów w mieście opłaca się i podatek konsumcyjny według odnośnych przepisów szczegółowych.																
4	**Wino**	100 L.	3	18	.	.	63	6	3	18	.	.	.	.	6	99	6
5	**Moszcz i zacier winny** . .	»	2	12	.	.	42	4	.	.	.	.	.	.	2	54	4
6	**Moszcz owocowy**	»	.	95	.	.	19	.	.	.	.	.	.	.	1	14	.
7	**Miód** pitny, maliniak, dereniak, wiśniak, lipniak . . .	"	.	93	.	.	18	6	.	.	.	9	72	.	10	83	6
8	**Piwo** przy wprowadzeniu . .	»	.	70	.	.	14	.	.	53	.	1	29	.	2	66	.
	UWAGA 1. Jeżeli istotnej ilości piwa zbadać nie można, liczyć należy po 112 klgr. wagi sporko, tj. wraz z znaczyniem na 1 Hl. czyli 100 litrów.																
	UWAGA 2. Przy wyrobie piwa opłaca się podatek konsumcyjny według dotyczących przepisów szczegółowych.																
9	**Ocet**	»	.	47	.	.	9	4	.	10	.	.	.	.	.	66	4
10	**Bydło rzeźne**, tj. woły byki krowy i cielęta nad rok wieku	1 szt.	4	20	.	.	84	.	1	5	.	.	.	.	6	9	.
	UWAGA. Od bydła rzeźnego uiszcza się opłatę konsumcyjną nie przy wprowadzeniu do miasta, lecz dopiero przed wpustem na rzeź, według przepisów szczegółowych (cyrkularz z 20 lipca 1830)																
11	**Cielęta** do roku wieku . . .	"	.	70	.	.	14	.	.	17	5	.	.	.	1	1	5
12	**Owce, barany, kozy, kozły, capy i skopy**	"	.	26	5	.	5	3	.	7	.	.	.	.	.	38	8
13	a) **Jagnięta** do 14 kilogr, ważące, tudzież **prosięta** cyckowe . . . . . . , . . .	"	.	17	5	.	3	5	.	4	5	.	.	.	.	25	5
	b) **koźlęta**	"	.	7	.	.	1	4		2	.	.	.	.	.	10	4
14	**Warchlaki** t. j. bezrogi od 5 do 19½ klgr. ważące . . .	"	1	52	5	.	10	5	.	13	5	.	.	.	.	76	5
15	Bezrogi nad 19½ klgr. ważące bez różnicy	"	.	5	.	.	21	.	.	26	5	.	.		.	52	5

L. porz.	Przedmioty	Stopa wymiaru	Opłaty walutą austryacką: Podatek konsumcyjny zł.	ct.	1/10	Dodatek nadzwyczajny zł.	ct.	1/10	Dodatek gminny zł.	ct.	1/10	Razem zł.	ct.	1/10
16	**Mięso świeże** bez różnicy, pojedyncze części zabitego bydlęcia; mięso solone, wędzone i marynowane, salami i inne kiełbasy	100kg.	1	56	.	.	31	2	.	97	.	2	66	2
	UWAGA. Od bydląt zabitych, którym tylko pojedyńcze części, jak głowa lub nogi odjęte zostały, wniesioną ma być opłata podług taryfy za całą sztukę przypadająca.													
17	**Drób: indyki, pantary, gęsi, kaczki, kapłony,** itp.	1 szt.	.	5	5	.	1	1	.	1	5	.	8	1
18	**Kury** (tj. koguty, kury i kurczęta) tudzież **gołębie**	2 „	.	2	.	.	.	4	.	.	5	.	2	9
19	**Zwierzyna:** jelenie	1 „	1	5	.	.	21	.	.	52	5	1	78	5
20	**Dziczyzna:** dziki od 17 kilogramów i wyżej; tudzież daniele	1 „	.	79	.	.	15	8	.	39	5	1	34	3
21	„ warchlaki, sarny, dzikie kozy	1 „	.	26	5	.	5	3	.	19	5	.	45	3
22	„ zające	1 „	.	5	5	.	1	1	.	3	.	.	9	6
23	**Rozrąbana zwierzyna** wszelkiego rodzaju	100 kg.	1	87	.	.	37	4	.	94	.	3	18	4
24	**Dzikie ptactwo:** bażanty, głuszce, cietrzewie	1 szt.	.	10	5	.	2	1	.	5	5	.	18	1
25	**Jarząbki** pardwy, i kamieniczki czyli kuropatwy górne, dzikie gęsi, dropie dzikie kaczki, (z wyjątkiem kurek zielononogich), słomki, kuropatwy i dzikie gołębie	„	.	5	5	.	1	1	.	3	.	.	9	6
26	**Kurki wodne**, i zielononogie (nurki) bekasy, krzyki, dubelty i kulony .	„	.	2	.	.	.	4	.	1	.	.	3	4
27	**Drozdy,** kwiczoły, przepiórki, skowronki i wszelkie inne drobne ptactwo do jedzenia	1 tuzin	.	2	.	.	.	4	.	1	1	.	3	4
28	**Ryby** i skorupiaki, wyraźnie niewymienione, z morza, z rzek, potoków. jezior i stawów, świeże, solone, wędzone i marynowane; rybia ikra (kawior), w oliwie układane sardele i sardynki	100 kg.	1	87	.	.	37	4	.	94	.	3	18	4
29	**Ryby rzeczne**, pospolite ryby morskie, tj. Calarami, Cospetoni, Rase, Skomberi, Sippe, Tonine, Sztokfisze, Flondry, Płaszczki, Kabiliony (Klipfisze,) Kolcobrzuchy, Bokopływy, Śledzie, Bretlingi, Sardele, Piklingi, tudzież **raki, ślimaki, żaby, ostrygi**, pająki i raki morskie . .	„	.	62	.	.	12	4	.	31	5	1	5	9
30	**Ryż**	„	1	87	.	.	37	4	.	94	.	3	18	4
31	a) **Mąka ze zboża**, ziemniaków i owoców strączkowych wszelkiego rodzaju, **grysik, krupy** jęczmienne i perłowe, kasza owsiana, krajowe sago i kasza tatarczana) hreczana), pszono i wszelkie krupy, krochmal, puder, chleb i wszelkie **pieczywo;** następnie **ciasta**, pierniki, placki i suchary . . .	„	.	31	.	.	6	2	.	8	5	.	45	2
	b) **Chleb razowy i owsiany** . .	„	.	16	.	.	3	2	.	45	.	.	23	7

L. porz.	Przedmioty	Stopa wymiaru	Opłaty walutą austryacką											
			Podatek konsumcyjny			Dodatek nadzwyczajny			Dodatek gminny			Razem		
			zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł	ct.	1/10
32	**Zboże chlebne** tj. pszenica, orkisz czyli szpelt, kukurudza, żyto, zboże mięszane w ziarnie, tatarka(hreczka)	100 kg.	.	24	.	.	4	8	.	4	5	.	33	3
	UWAGA. Dopokąd opłata od zboża chlebnego przy młynie się uiszcza, zastosować się należy do istniejących w tej mierze przepisów (okólnik gubern. z 17 Marca 1833 r. l. 15.089).													
33	**Owies** w ziarnie	„	.	25		.	5	.	.	6	5	.	36	5
34	**Siano** bez różnicy, również mięszanka jako pasza dla bydła, **słoma**, sieczka, otręby (grys, mierzwa) . . .	„	.	10	.	.	2	.	.	3	.	.	15	5
	UWAGA. Zboże w kłosach uważać należy jako słomę.													
35	**Jarzyny i warzywa**, tj. jarmuż, kalafiory, szparagi, groch zielony, bób, ogórki	„	.	19	.	.	3	8	.	4	5	.	27	9
36	**Owoce świeże**, do których należą także wszelkie jagody do pożywienia służące, poziomki, maliny itp., świeże figi, kasztany, orzechy . . .	„	.	37	.	.	7	4	.	10	.	.	54	4
37	**Owoce suszone** konfitury, konserwy (powidła)	„	.	75	.	.	15	.	.	37	5	1	27	5
38	**Masło** świeże i solone, smalec bydlęcy i gęsi, stearyna, świece łojowe spermacetowe, stearynowe, parafinowe.	„	1	87	.	.	37	4	.	47	5	2	71	9
39	**Łój** surowy, topiony i czyszczony, (Elain), potem tłustość z kości i z łap czyli racic wygotowana, parafina, gliceryna, wosk ziemny, i naftowy	„	1	56	.	.	31	2	.	47	5	2	34	7
40	**Smalec** wieprzowy i sadło, tłustość do smarowania, słonina i szpik. .	„	1	25	.	.	25	.	.	31	5	1	81	5
41	**Mydło** zwyczajne, pachnące i olejkami zaprawiane	„	2	25	.	.	45	.	.	56	5	3	26	5
42	**Ser** bez różnicy	„	1	41	.	.	28	2	.	36	.	2	5	2
43	**Jaja**	100 szt.	.	5	5	.	1	1	.	1	5	.	8	1
44	**Wosk** bielony i niebielony, świece woskowe i wszelkie wyroby z wosku	100 kg	4	69	.	.	93	8	.	56	5	7	19	3
45	**Olej** konopny, lniany i rzepakowy .	„	1	56	.	.	31	2	.	39	5	2	26	7
46	**Wszelkie inne oleje** palne, roślinne i mineralne, olej skalny, petroleum, nafta itp., potem oliwa, olejek migdałowy, makowy, orzechowy, palmowy i kokosowy, benzyna . .	„	1	56	.	.	31	2	.	39	5	2	26	7
47	**Drzewo** opałowe twarde, bukowe, dębowe, jaworowe, jasionowe, wiązowe, żywiczne i jałowcowe (smolaki)	1 metr kub.	.	8	.	.	1	6	.	2	.	.	11	6
48	**Drzewo** opałowe miękkie, brzozowe, olchowe, osikowe, lipowe, topolowe, wierzby, drzewo szpilkowe, gałęziaki	„	.	5	.	.	1	.	.	1	5	.	7	5
49	**Węgle** drzewne	100 kg.	.	6	.	.	1	2	.	2	.	.	9	2
50	**Węgle** mineralne i koks	„	.	3	6	.	.	7	.	1	.	.	5	3

Uwaga. Artykuły wprowadzone do miasta w tak małej ilości, iż podatek konsumcyjny od tychże łącznie z dodatkiem gminnym dwa i pół ($2^1/_2$) centa nie wynosi, wolne są od opłaty.

Należytości stemplowe

(Skala ta jest najnowszą, w r. 1876 ogłoszoną).

Skala I.

Weksle i asygnaty kup.

					Należytość stemplowa złr.	ct.
		Do	75	zł.	—	5
Nad	75	„	150	„	—	10
„	150	„	300	„	—	20
„	300	„	450	„	—	30
„	450	„	600	„	—	40
„	600	„	750	„	—	50
„	750	„	900	„	—	60
„	900	„	1050	„	—	70
„	1050	„	1200	„	—	80
„	1200	„	1350	„	—	90
„	1350	„	1500	„	1	—
„	1500	„	3000	„	2	—
„	3000	„	4500	„	3	—
„	4500	„	6000	„	4	—
„	6000	„	7500	„	5	—
„	7500	„	9000	„	6	—
„	9000	„	10500	„	7	—
„	10500	„	12000	„	8	—
„	12000	„	13500	„	9	—
„	13500	„	15000	„	10	—
„	15000	„	16500	„	11	—
„	16500	„	18000	„	12	—
„	18000	„	19500	„	13	—

i td. od każdych 1200 zł. 1 zł. więcej, przyczem sumy niżej 1200 zł. uważa się jako pełne.

Skala II.

Kwity i dokumenta.

					Należytość stemplowa zł.	ct.
		Do	20	zł.	—	7
Nad	20	„	40	„	—	13
„	40	„	60	„	—	19
„	60	„	100	„	—	32
„	100	„	200	„	—	63
„	200	„	300	„	—	94
„	300	„	400	„	1	25
„	400	„	800	„	2	50
„	800	„	1200	„	3	75
„	1200	„	1600	„	5	—
„	1600	„	2000	„	6	25
„	2000	„	2400	„	7	50
„	2400	„	3200	„	10	—
„	3200	„	4000	„	12	50
„	4000	„	4800	„	15	—
„	4800	„	5600	„	17	50
„	5600	„	6400	„	20	—
„	6400	„	7200	„	22	50
„	7200	„	8000	„	25	—

Nad 8000 zł. od każdych 400 zł. opłacaną ma być należytość po 1 zł. 25 ct., przyczem sumy niżej 400 zł. uważa się jako pełne. —

Rachunki do 10 zł. wolne, od 10 do 50 zł. 1 ct., od 50 jak najwyżej 5 ct.

Skala III.

Ugody poż. kontrakty służb.

					Należytość stemplowa zł.	ct.
		Do	10	zł.	—	7
Nad	10	„	20	„	—	13
„	20	„	30	„	—	19
„	30	„	50	„	—	32
„	50	„	100	„	—	63
„	100	„	150	„	—	94
„	150	„	200	„	1	25
„	200	„	400	„	2	50
„	400	„	600	„	3	75
„	600	„	800	„	5	—
„	800	„	1000	„	6	5
„	1000	„	1200	„	7	0
„	1200	„	1600	„	10	—
„	1600	„	2000	„	12	50
„	2000	„	2400	„	15	—
„	2400	„	2800	„	17	50
„	2800	„	3200	„	20	—
„	3200	„	3600	„	22	—
„	3600	„	4000	„	25	—

Nad 4000 zł. od każdych 200 zł. opłaconą być ma należytość wraz z nadzwyczajnym dodatkiem po 1 zł. 25 ct., przyczem sumy niżej 200 zł. uważają się jako pełne.

Uwaga ogólna. Stronom dozwolone są wszystkie opłaty skal powyższych, jeżeli przewyższają kwotę 20 zł. (czyli z dodatkiem nadzwyczajnym 25 zł.) albo za pomocą marek stemplowych, albo przez zapłacenie opłaty w gotówce w urzędzie, do poboru należytości uprawnionym, zaspokoić.

ALFABETYCZNY WYKAZ
należytości stemplowych
za sprawy prawne, dokumenta, podania itp.

	zł.	ct.
Absolutorya tyczące się studyów lub rachunków od arkusza . .	—	50
— na studya, wystawione przez rządowe zakłady naukowe, od pierwszego arkusza	1	—
od każdego następnego arkusza	—	50
Alegata do podań podlegających opłacie stemplowej (wyjąwszy świadectwa ubóstwa) od arkusza	—	15
— książki i manuskrypta przeznaczone do druku są wolne od opłaty stemplowej	—	—
Amortyzacye dokumentów od pierwszego arkusza . . .	1	—
— od każdego następnego arkusza	—	50
Asygnacye obacz **przekazy.**		
Awizacye sądowe, od arkusza	—	36
— nie-sądowe, jak długo nie służą do użytku sądowego, są wolne od stempla.		
Cedułki wag, jeżeli się z nich nie robi użytku sądowego, lub urzędowego, są uwolnione od opłaty.		
Cesye bezpłatne, jak darowizny: od arkusza	—	50
— prócz tego zaś pomiędzy małżonkami nierozwiedzionemi, rodzicami i dziećmi, według wartości 1%; pomiędzy innem pokrewieństwem aż do dzieci rodzeństwa stryjecznego włącznie według wartości 4%; we wszelkich innych wypadkach, według wartości 8%. (Dodatek 25%).		
— płatne lecz nieopiewające na pretensye długi, ale na inne prawa, równają się ugodom kupna lub sprzedaży, według wartości pieniężnej, skala III.		
— dotyczące innych pretensyj dłużniczych, według wartości nie pretensyi lecz zapłaty, skala II.		
— na wekslach (Gira) są wolne od opłaty stemplowej nawet w razach, gdy służą za alegata.		
— na spisach ładunkowych, spisach składowych, certyfikatach zaliczki na okręta, policach zabezpieczeń morskich, na czekach i przekazach bankowych, od każdej cesyi	—	5
Darowizny między żyjącemi podlegają podwójnej opłacie stemplowej od arkusza	—	50
— na wypadek śmierci od arkusza	1	—
Jako opłata procentowa według wartości przedmiotu ustanowiona jest przy darowiznach między żyjącymi:		
1) pomiędzy nierozłączonymi w czasie darowizny małżonkami, między rodzicami a dziećmi ślubnemi lub nieślubnemi i tychże potomkami, między rodzicami przybranymi i dziećmi przybranemi od wartości przedmiotu 1%. (Dodatek 25%).		
2) między innem pokrewieństwem aż włącznie do dzieci rodzeństwa stryjecznego 4% (Dodatek 25%).		
3) we wszelkich innych wypadkach 8%. (Dodatek 25%).		
Należytość opłaca się dopiero przy rzeczywistem odbieraniu: obacz **Przeniesienia majątku.**		
Dekreta posady, według wartości wszystkich przychodów rocznych, podług skali III.		
Dokumenta adoptacyi, tj. ugody przyjęcia za dziecię od arkusza .	—	50
Dokumenta kaucyi, postanowienia lub poświęcenia (oddania na pewny cel), według wartości, skala II.		
Dupliki w procesie cywilnym od arkusza	—	36
— w przedmiotach niżej 50 złr., od arkusza	—	12
Dyplomy wystawione przez władzę, od pierwszego arkusza . . .	1	—
— od każdego następnego arkusza	—	50

	zł.	ct.
Dyplomy wystawione przez inne osoby	—	50
Korespondencye handlowe i profesyjne, jeżeli nie stanowią wydania dokumentu, są wolne od opłaty stemplowej.		
Gazety krajowe, każdy numer	—	1
— zagraniczne, każdy numer	—	2
Kalendarz, od sztuki	—	6
Karty abonamentowe wolne, w razie użytku sądowego podług skali II.		
— **do grania**, od sztuki	—	15
— **ładunkowe**, konosamenty żeglarzy, spisy ładunkowe, spisy składowe, warranty, od sztuki	1	—
— wszelkie inne, od sztuki	—	5
— każde przeniesienie na tychże	—	5
Karty przynależności dla czeladzi, sług i terminatorów . . .	—	15
— dla innych osób	1	—
Kodycyle, od arkusza	1	—
Konta kupców i przemysłowców, do 10 złr.	—	—
— nad 10 złr. do 50 złr.	—	1
— nad 50 złr.	—	5
— bilansowe	—	—
Książeczki długów jako notatki do własnego użytku uwolnione.		
— **Książki** (druki) są nawet jako alegata wolne od opłaty stemplowej.		
— inne, obacz **Księgi handlowe**.		
Księgi handlowe i profesyjne, księgi główne, konta-kurente, saldokontr kupców, fabrykantów i fortepianistów od arkusza mierzącego najwięcej 726 cali kwadratowych	—	21
— wszelkie inne, oprawione, zeszywane lub w pojedynczych arkuszach albo kartkach, do arkusza niemierzącego nad 380 cali □ . . .	—	5
nad 380 lecz nie nad 726 cali □	—	10
nad 726 cali □ mierzącego	—	15
— zawierające kopie listów są uwolnione od opłaty stemplowej.		
Kwity na rzeczy szacowane, według wartości, skala II. na sumy poniżej 2 złr. wolne od opłaty stemplowej.		
Legalizacye *a*) od urzędów za potwierdzenie podpisu jednej osoby .	1	—
— za każdą dalszą osobę	—	50
— *b*) od notaryuszów za potwierdzenie podpisu jednej osoby. .	—	50
— za każdą dalszą osobę	—	25
Listy ładunkowe, od sztuki		5
Losy, stosunkowo do stawki, skala II. (uiszcza się przed wydaniem losów).		
— na które przypada wygrana, która przechodzi kwotę stawki, przy loteryi liczbowej od wygranej podług skali III. przy innych przedsiębiorstwach loteryjnych 4%.		
Odpisy urzędowe pojedyńcze, wydane przez sąd, od arkusza. . .	—	50
— wydane przez inne władze	—	50
— urzędowe, widymowane, od arkusza.	1	50
Odpisy, sporządzone przez stronę a widymowane przez urząd lub notaryusza, od arkusza	—	50
Oferty, od arkusza	—	50
Oszacowania, od każdego arkusza	—	50
— w postępowaniu spornem, jeżeli przedmiot sporu wartości 50 złr. nie przenosi, od arkusza	—	12
Paszporta i dokumenta podróżne dla służących, czeladzi, wyrobników, także książki wędrownych	—	15
— dla innych osób	1	—
Pełnomocnictwa, od każdego arkusza	—	50
— Jeżeli pełnomocnictwa w sprawie karnej, wolne od opłaty stemplowej.		
Pertraktacye spadkobiorcze, oświadczenia i podania, od arkusza .	—	36
Jeżeli spuścizna bez odtrącenia długów nie przechodzi 25 złr., są wolne od opłaty stemplowej.		
Podania w sprawach sądowych	—	36

	zł	ct.
Podania we wszelkich innych sprawach	—	50
z wyjątkiem następujących:		
Podania czyli prośby o udzielenie wolności zarobkowania, zgłoszenia o rozpoczęciu zawodu zarobkowego, podania o udzielenie koncesyj przemysłowych lub o dozwolenie agencyi publicznej, w miastach mających nad 50.000 ludności	4	—
w miastach liczących 10 do 50.000 ludności	3	50
w miastach liczących 5 do 10.000 ludności	1	—
o wszelkie inne upoważnienia	1	—
— o przypuszczenie do praktyki urzędowej, o udzielenie adjutum lub o nadanie publicznej posady albo służby lub beneficium, od arkusza	1	—
— o uzyskanie posady służbowej sług, od arkusza	—	50
— o obwieszczenie licytacyi publicznej, tudzież podania do sądów cywilnych o wydanie edyktów, lub których należyte załatwienie wymaga wydania edyktu; o paszporta do wprowadzenia towarów; o pozwolenie do ustanowienia lub zadłużenia fidelikomisu, od arkusza	1	—
— o pozwolenie na publiczne tańce z muzyką; na wystawy, na gimnastyczne i teatralne przedstawienia, koncerta i t. p. przy opłacie wstępu	1	—
— o udzielenie, potwierdzenie, przeniesienie szlachectwa, godności, tytułu, odznaczeń i t. p. od pierwszego arkusza	5	—
— o udzielenie przywilejów przemysł. i innych	3	—
— o nadanie praw obywatel. lub mieszczan. o przyjęcie do związku gmin.	2	—
— o intabulacye, prenotacye albo ekstabulacye w księgach publicznych, od arkusza pierwszego	1	50
sekwestracye, od każdego arkusza	—	36
— o zaprotokołowanie istniejących lub zmienionych firm albo ugody spólnictwa; o zaprotokołowanie składów filialnych, od pierwszego arkusza	10	—
— o protokołowanie prokury, za każdego pełnomocnika	5	—
— o likwidacye	5	—
— o protokołowanie praw majątkowych, które żonakupca nabywa mocą intercyzy małżeńskiej	5	—
— o nadzwyczajne ułaskawienie w postępowaniu w przestępstwach dochodowych, od arkusza	1	—
— o dyspensę do publicznych władz i urzędów, od arkusza	—	36
— małżonków w sprawach rozwodu, orzeczenia nieważności ślubów od arkusza	—	36
— w postępowaniu sądowem, karnem lub niekarnem, od arkusza	—	36
— wszelkie inne, od arkusza	—	50
Police i ugody zabezpieczenia, stosownie do premii, skala II.		
Poręczenia jeżeli zobowiązania nie można oszacować, od arkusza		50
— jeżeli zobowiązanie da się oszacować, wedle wartości, skala II.		
Potwierdzenia otrzymania zastawu ręcznego, od arkusza	—	50
Potwierdzenia zaliczki na papiery pieniężne lub towary, jeżeli zaliczki ze strony upoważnionych do tego zakładów wydawane są tylko na 3 mies., również jak każda prolongacya na nie więcej jak 3 miesiące, według kwoty zaliczki, skala I.		
Potwierdzenia wszelkie wedle skali II.		
Pozwolenie na małżeństwo od osób prywatnych od każdego arkusza	—	50
Prolongacye wekslowe uważać należy za nowe weksle i stosują się do wartości podług skali I.		
Jeżeli zaś prolongacya termin 6 lub dla zagranicy 12 miesięcy przekracza, należytość opłacona ma być według skali II.		
Prośby obacz **Podania.**		
Protesta wekslowe, podniesione przez notaryusza, od arkusza	1	—
— od sądu przy wekslach do 200 złr.	2	—
— nad 200 złr.	3	—
Przekazy (assygnacye) od kupców lub do kupców, jeżeli przedmiot stanowią pieniądze, jak weksle podług skali I; jednak nie więcej jak od arkusza	—	50

	zł.	ct.
Przekazy inne (od kupców lub nie kupców) według kwoty przekazanej sk. II.		
Przeniesienie majątku między żyjącymi (obacz **darowizny i ugody kupna**).		
— z powodu śmierci: 1) z rodziców na dzieci, od wartości 1% (dodatek 25%); — 2) na innych krewnych aż włącznie do dzieci rodzeństwa stryj. (4½%); — 3) na osoby, które do spadkodawcy w stosunku najemniczym lub służbowym stały, jeżeli spuścizna albo legat nie więcej jąk roczny dochód 50 złr. wynosi, albo jeżeli suma kapitału 500 złr. nie przechodzi 1%; — 4) we wszystkich innych wypadkach 8% (Dodatek 25%).		
Jeżeli spuścizna jest nieruchomością, opłaca się jeszcze należytość 4½% (obacz darowizny). (Dodatek 25%).		
— dokument sam od arkusza	1	—
Rachunki obacz **Konta**,		
Recepisy obacz **Kwity i potwierdzenia**.		
Rekursa przeciw owym orzeczeniom i wyrokom, które wydane są na stemplu, nie przenoszącym 5 złr., od pierwszego arkusza połowę jak wyrok pierwszej instancyi.		
— w każdym innym razie od pierwszego arkusza	5	—
Rewersa jeżeli przedmiot jest oszacowanym od każdego arkusza . .	—	50
Rezolucye i zezwolenia urzęd. na podania intab. są od opłaty uwolnione.		
Rubra czyli **Rubryki**, od sztuki.	—	15
Saldowania potwierdzenia na kontach, rachunkach albo wykazach, które są opatrzone stemplem 5 centowym wolne; na innych nie od kupców lub rzemieślników, podług skali II.		
Skargi wezwawcze, od arkusza	—	36
— jeżeli przedmiot sporu wartości 50 złr. nie przenosi, od arkusza .	—	12
Świadectwo obacz **Zaświadczenie**.		
Testamenta, od arkusza	1	—
Tłumaczenia (przekłady), przez przysięgłych tłumaczy sporządzone, od każdego arkusza	1	—
Ubodzy, których ubóstwo prawnie wydanem świadectwem potwierdzone, są uwolnieni od opłaty stemplowej.		
Ugody dzierżawy, według wartości czynszu, skala II.		
— kupna ruchomości, stosunkowo do wartości podług skali III.		
— nieruchomości, od arkusza jako stempel	—	50
jako należytość zaś płacić należy od wartości przedmiotu kupna: 3½% (Dodatek 25%) jako wartość uważa się kwotę kupna.		
— **spólnictwa:**		
1. jeżeli spólnicy łączą tylko swe trudy w celu, którego przedmiot nie stanowi rzeczy szacowanej, od arkusza pierwszego	2	—
2. w celu, niemającym zadania niesienia zysku spólnikom, od arkusza pierwszego	5	—
3. jeżeli spólnicy swe rzeczy i trudy łączą, w towarzystwach akcyjnyeh lub komandytowych, według skali III.		
— we wszystkich innych razach według skali II.		
— najmu, stosownie do czynszu według skali II.		
— zastawu, według wysokości długu, skala II.		
Układy (komplanacye) jeżeli przedmiot nie jest szacowanym, od każdego arkusza	—	50
— jeżeli w skutek takowych następuje przeniesienie własności lub posiadania nieruchomości z jednej strony na drugą, dokument sam, od każdego arkusza	—	50
— układ zaś sam według wartości 3½% (Dodatek 25%)		
— we wszystkich innych razach podług wartości, na którą się zgadza, skala II.		
Weksle wystawione w kraju tutejszym, należytościom podległym a najdalej w 6 miesiącach wypłatne; dalej wystawione za granicą, przenie-		

	zł.	ct.
sione do kraju tutejszego, a najpóźniej we 12 miesięcy płatne, według wartości, skala I.		
— wszelkie inne według skali II.		
— za okazaniem, do których prezentacyi zastrzeżone są najwięcej 6 miesięcy, jeżeli są w kraju, a 12 miesięcy jeżeli za granicą wystawione, według wartości skala I. Weksle za okazaniem w kraju wystawione i w 12 miesiącach od dnia prezentacyi płatne, według wartości, skala II. Sekunda- i tercya weksle podlegają tym samym należytościom, jak pierwszy egzemplarz weksla.		
Wyciągi czyli **ekstrakty** (z ksiąg publicznych, tabularnych, depozytowych), od arkusza	1	—
Wyroki lub **orzeczenia** pierwszej instancyi względem nakazania wiecznego milczenia, względem skarg z powodu naruszenia posiadania, skarg względem pierwszeństwa w konkursie i przy podziale szacunku licytacyjnego, względem ważności awizacyi kontraktu dzierzawy lub najmu; od wyroku	2	50
— likwidacyi w konkursie, od każdego arkusza	1	25
Wyroki pierwszej instancyi *w sporach nawiasowych*, jeżeli wartość przedmiotu 50 złr. nie przechodzi, od wyroku.	1	50
— we wszelkich innych wypadkach	2	50
— pierwszej instancyi *w rzeczach głównych*		
do 50 złr. wartości	1	50
nad 50 do 200 złr.	2	50
nad 200 do 800 złr.	5	—
nad 800 złr. od wartości $1^1/_2$%.		
— (prawomocne), jako ostateczne, jeżeli mocą takowych w razach, gdzie ważność przedmiotu spornego przechodzi 50 złr., orzeczoną bywa własność, użytkowanie lub prawo użytkowania nieruchomości w myśl rozporządzenia prawnego, pomimo prawnej sukcesyi nie zaś w myśl jakiego tytułu prawnego polegającego na układzie, podług wartości przyznanego przedmiotu $3^1/_2$%. (Dodatek 25%).		
— klasyfikacyjne o majątku czynnym masy $^1/_2$%		
— jeżeli przedmiot sporu nie jest szacownym, od każdego wyroku .	12	—
Zaciąg czyli prenotacye prawa własności, użytkowania lub prawa użycia nieruchomości, jeżeli od interesu prawniczego należytość za przeniesienie majątku już uiszczoną została, są wolne od opłaty stemplowej; inaczej $1^1/_2$%; od zaciągnienia innych praw rzeczowych, jeżeli przedmiot jest szacownym i więcej jak 100 złr. wartujący, $1^1/_2$%; w innych razach wolne od opłaty stemplowej.		
Zapisy długu i obligacye, według wartości wypożyczonej rzeczy skala II.		
— **hipoteczne**, według wartości zobowiązania, na które hipoteka w zastaw się oddaje, skala II.		
Jeżeli zaś przedmiot zobowiązania nie jest rzeczą szacowną, dokumentem, od arkusza	—	50
Zapowiedzenie apelacyi, rewizyi, jeżeli stała opłata stemplowa od orzeczenia pierwszej instancyi nie więcej jak 5 złr. wynosiła, również tyle jak od orzeczenia pierwszej instancyi; we wszelakich innych wypadkach od pierwszego arkusza	10	—
Zaświadczenia, wystawione przez władze i urzęda państwa, od arkusza	1	—
— wystawione przez inne władze lub urzęda, albo przez osoby prywatne od arkusza	—	50
— dla służących, czeladzi, terminatorów, wyrobników i t. d. od arkusza	—	15
— szkolne i uniwersyteckie.	—	15
— uwolnione: ubóstwa moralności, od otrzymania dokumentu podróżnego lub certyfikatu swojszczyzny		
— szczepienia ospy są uwolnione.		
— wyzwolenie z terminu, od arkusza	—	50
Zażalenia w ogóle (jednak nie rekursa); od arkusza	—	36

SPOSÓB
przeciw szerzeniu się zgubnego wpływu żydowstwa
między ludnością wiejską.

Wskutek spóźnienia nie na właściwem miejscu kalendarza podajemy poniżej artykuł wytrawnego Znawcy smutnych naszych ekonomicznych stosunków. Dawno nosiliśmy się z myślą, aby przedstawić jaki środek przeciw zatrważającym postępom żydowstwa, które nie dość, że zniszczyło stan małomiejski, ale już zaczyna jak mol toczyć i psuć ludność wiejską, demoralizować dziatwę przez podanie sposobności do wynoszenia ukradkiem produktów domowych, i wydziedziczać włościan z ich Ojcowizny tak dalece, że gdyby nabywanie gruntów włościańskich przez żydowstwo w tym samym stosunku trwać miało jak dotąd — za lat kilkadziesiąt stałaby się Galicya Galileją, a mieszkańcy chrześcijańscy niewolnikami żydów, którymby pańszczyznę, a raczej żydowszczyznę odrabiać musieli.

Jako najwłaściwszy środek zmniejszenia zgubnego wpływu żydów na włościan uważaliśmy usunięcie styczności żydowstwa z ludnością wiejską, przez wytrącenie im z rąk drobnego handlu artykułami, bez których włościanin obejść się nie może. Włościanin musi się po nie udawać do żyda, bo dotychczas chrześcijanie podobnych handlów nie zakładali. W skutek tego traci włościanin czas, spiesząc do miasteczka za lada topką soli lub kwartą mazi, albo jeźli istnieje we wsi podobny żydowski handel, to stokroć gorzej, bo wtedy jak pająk muchy, tak żyd obmotuje nieszczęsną ludność miejscową, niszczy i demoralizuje; sam zaś staje się w krótkim czasie z łapserdaka bogaczem i panem na kilku włościańskich gruntach, podczas gdy dawniejsi właściciele gruntu u niego w piecu palić muszą i w swej ojcowiznie żydowszczyznę jako niewolnicy odrabiać.

Jako wielką szkodę i krzywdę dla ludności wiejskiej uważamy również i to, że żydzi zamieszkali we wsi, albo w sąsiednich miasteczkach, włócząc się po wsi skupują za bezcen, albo mieniają za lada szklanny paciorek lub pierścionek produkta włościańskie jak: jaja, przędziwo, płótno, szmaty itp. rzeczy. Ileżto takich produktów za drogie pieniądze sprzedają żydzi za granicą, gdy włościanin, który je produkuje, nic z nich nie ma. Ileżto dzieci włościańskich obciążyło sumienie swoje, wynosząc żydowi pokryjomu te produkta!

Zakładanie handlów chrześcijańskich w każdej wsi, lub przynajmniej w każdej parafii uważamy za najwłaściwszy i najskuteczniejszy środek do wytrącenia z rąk żydowstwa tego zgubnego wpływu, i usunięcia nieszczęścia, jaki na kraj sprowadzają.

Jako najwłaściwszych i najkompetentniejszych do zakładania podobnych handelków uważamy organistów, a to z wielorakich przyczyn.

Najprzód są ludźmi inteligentniejszymi, a jednak nie stoją tak wysoko, aby ludność wiejska bez żenady do nich się udawać nie mogła, czy to z kupnem, czy ze sprzedażą.

Dalej: obowiązek ich jest tego rodzaju, że zawsze w domu siedzieć muszą, albo, jeśli się wydalają z domu, to tylko na czas krótki z jaką funkcyą kościelną, a wtedy zastąpi ich żona: w czasie sumy lub innego

nabożeństwa ludność w kościele czekać musi na interes do załatwienia, a nie opuszcza nabożeństwa dla interesu, który dotychczas w sąsiedniem miasteczku załatwiać był zmuszony (nie mówiąc już o tem, że ztamtąd oszukany lub upity wracał).

Dalej: ludność wiejska nie potrzebuje drogiego czasu tracić na podróż do miasta, bo ze wszystkich wsi parafialnych przynajmniej raz w tygodniu gromadzi się w miejscowości gdzie jest kościół: tam przy sposobności załatwi i swe interesa.

Nareszcie: organista stoi pod nadzorem swego Duszpasterza, więc też i ci, którzy organistom kredyt otworzą na utworzenie handlu, mogą być tem spokojniejsi, że w pewne ręce powierzą swój majątek.

Dla nas, jako Redaktora *Muzyki Kość. Paraf.*, wydawanej przeważnie dla organistów i kościołów parafialnych nastręcza się również bardzo miła i pożądana i długo przemyśliwana sposobność, aby organistom, tak mało materyalnie uposażonym, podać sposobność do pomnożenia w uczciwy i nieubliżający im sposób ich dochodów; a tem milszym będzie ten sposób pomnożenia dochodów organistom, ile że będzie połączony nietylko z wygodą, ale i z moralnem i materyalnem dobrem ludności wiejskiej.

Naturalnie, że zakładanie sklepików przez organistów musi się dziać za wiedzą i przyzwoleniem ich najbliższych przełożonych, tj. Duszpasterzy.

Po należytej rozwadze objawiliśmy myśl naszą pod tym względem rozmaitym osobom: nigdzie nie napotkaliśmy na jej potępienie, a wszędzie zachętę do zajęcia się gorliwego tą sprawą. Na naszą prośbę napisany został poniżej umieszczony artykuł, a nadto pewne Towarzystwo wystara się o kredyt do sprowadzania w wielkich partyach towarów potrzebnych dla ludności wiejskiej, i otworzy znowu kredyt wszystkim organistom, którzy zgłoszą się z chęcią prowadzenia handlu w swej parafii, poparłszy swoje oświadczenie pozwoleniem ze strony swego księdza Proboszcza.

Artykuł poniżej umieszczony ma wyjść, jak słyszeliśmy w osobnej odbitce, do której dołączone będą wzory podań do c. k. Starostwa o koncens na otworzenie handlu, trafiki czyli sprzedaży tytoniu, soli i t. p. potrzebne w takim razie formularze. W Gazetce *Muzyki Kość. paraf.* oznajmiemy, gdzie tych formularzy będzie można nabywać za cenę 10 ct. Po ukonstytuowaniu się Towarzystwa, które ma otworzyć kredyt organistom na zakładanie sklepików, ogłoszone będą w Gazetce *Muzyki Kościelnej parafialnej* statuta i cała organizacya tej ważnej instytucyi.

O wiejskim handlu drobiazgowym.

Napisał

Teofil Merunowicz

poseł włościański do Sejmu kraj. z okręgu lwowskiego.

Pomagaj sam sobie, a Bóg ci dopomoże!

To przysłowię powinno każdemu przyjść na myśl, kto zamierza narzekać na biedę naszą.

Mówią starzy: ,,Ciężkie teraz czasy; ludzie poobdłużali się, żydzi wszędzie panami; nikt nic nie zaoszczędzi, pieniądze lecą

jak plewa, a tu nie ma zkąd tych pieniędzy wyciągać, gdy grunta coraz mniejsze, a podatki i rozmaite inne daniny coraz większe!"

Wszystko to prawda — ani słowa. Ale pomimo to wszystko wątpić można, czy zechciałby kto ażeby dawne czasy wróciły....

Więc dajmy pokój temu co minęło, a rozglądnijmy się lepiej w terazniejszości.

Otóż dokładne zastanowienie się nad teraźniejszem położeniem naszem musi nas pouczyć, iż *polepszenie doli naszej tylko od nas samych zależy!* „Kto nie dołoży okiem, ten dołoży workiem" mówi przysłowie. U nas, żal się Boże, kraj cały dokłada workiem, pracą i życiem milionów za niedbalstwo — za to, że narzekamy po dziadowsku na biedę, a nie umiemy wziąść się do niej w obces, mężnie, wytrwale, ażeby zgnieść tę żmiję! Narzekaniem nic nie wskóramy; stękanie nic nam nie pomoże.

Przecież nie my pierwsi na świecie biedujemy. Biedowali i inni. Kraj nasz jest w około otoczony bogatszemi od nas narodami; im dalej ku zachodowi jechalibyśmy, tem większe napotkamy bogactwa. A przecież nie tak to dawno, kiedy Szląsk sąsiedni tak był wojną wyniszczony, iż tysiące ludzi ginęły tam po lasach z głodu, chłodu i chorób rozmaitych — a dziś ta kraina cała jakby jeden ogród wygląda. W Czechach podobnie było, a teraz przez pracowitą i rozumną gospodarkę doprowadzono do tego, iż każdy morg ziemi płaci się tam pięć i dziesięć razy tyle, co u nas, gdyż o tyle większy ma tam gospodarz i dochód z gospodarstwa, niż u nas. A cóż dopiero mówić o Francyi, Belgii, Holandyi, Anglii — gdzie każdy niemal wieśniak codzień ma mięso na stole, i nigdy mu nie braknie wina szklaneczki albo tęgiego piwa do obiadu, a cały odziany jest w sukno, i średnie chłopskie gospodarstwo płaci się tam tak, iż u nas kupiłby za te pieniądze nie zły folwark pański.

Czyż tam inna ziemia? Wcale nie — u nas nawet w ogóle grunta są urodzajniejsze, jak w zachodniej Europie. Czyż tam inne słońce, albo może w owych krajach inne są urodzaje? Także nie.

I tam z deszczem pszenica nie spada, tylko aby była, potrzeba należycie koło niej narobić się. I tam na wierzbach gruszki nie rodzą się, a jeźli kto nie uprawi ogródka przy domu, to nie będzie miał karafiołów ani szparagów, tylko — pokrzywę, taką samą, jaka u nas często do okien gospodarzom zagląda.

Bogactwo tych narodów w tem zależy, iż nauczyły się one korzystać rozumnie z każdego najmniejszego kawałka ziemi,

a przez roztropną i spekulacyą umieją tak dalece przysparzać sobie dochodów, że dla nas, którzy rachować się nie lubimy, i uczyć się rachunku nie chcemy, wydaje się to cudem. Narody owe są szczęśliwe i bogate: nie wiedzą co przednowek, nie pamiętają już lat głodowych, mając obfite oszczędności i zapasy, gdyż chcą i umieją stosować w życiu tę naukę mądrą, jaką zawiera w sobie nasze przysłowie: „Ziarnko do ziarnka, a będzie miarka“!

U nas tylko żydzi trzymają się tej nauki. Oni sami tylko rachują się na każdym kroku, oszczędzają, a dobijając grejcar do grejcara, zbijają bogactwa, gdy my w tym samym stopniu biedniejemy, o ile oni do bogactw dochodzą. My samochcąc, dobrowolnie, nie proszeni i nie zmuszani przez nikogo, pchamy się w jarzmo pańszczyzny żydowskiej...

* * *

Zdaje się, że żyd na wsi nic nie robi, gdy on całemi dniami z pozakładanami za pas rękami chodzi sobie z kąta w kąt, i fajkę pali. A tymczasem on nie próżnuje w tym czasie — on pracuje! Rozumie się, *żydowska* to praca, ale skuteczna, i o wiele popłatniejsza od rąbania drzewa albo od chodzenia za pługiem. Tę żydowską robotę, z rękami za pasem, i z fajką na długim cybuchu, najlepiej możnaby przyrównać do — polowania!

Kto widział żyda na polowaniu? A przecież żyd na wsi ciągle trudni się polowaniem. Na zające i na ptaszki on nie poluje, bo na co mu takiej marnej zwierzyny, gdy on ma lepszą.

Na cóż żyd poluje?

Oto na błędy i wady nasze.

Jeźli pan hula, po cudzych krajach się włóczy, w karty się zgrywa i tylko o gościach, o zabawach myśli, a o majątek swój nie dba, to żyd dostarcza mu pieniędzy na te wszystkie wybryki, siedząc w swojej brudnej karczmie, niby myśliwy na stanowisku, aż gdy zwierzyna przyjdzie na strzał, tj. gdy hulaka wszystko przehula — żyd przenosi się z karczmy do dworu, a ofiarę swego polowania wyrzuca na śmiecie.

Jeźli chłop hulaszczy się trafi, o kieliszku i o muzyce myśli, nie o gospodarstwie, to żyd spoluje takiego nieboraka w bardzo krótkim czasie — nie przymierzając: jak pies muchę.

Urzędnik, oficyalista, rzemieślnik — jak tylko nierachunkowe życie prowadzi, i wpadnie w długi żydowskie, to już przepadł także: żyd wyssie z niego mienie i sumienie, jak pająk krew

z komara, który wplątał się w delikatną, ale mocną i umiejętnie rozciągniętą siatkę jego.

* * *

Żydowska spekulacya jest dwojaką. Żyd albo wybiera sobie pewną ofiarę, niby myśliwy zwierzynę, i ściga ją i nęka, dokąd jej nie ubije, albo też poluje on na drobne nasze złe nawyczki i zaniedbania. Najlepszy myśliwy nie potrafi tak celnie sprzątać krzyki i dubelty, jak spekulant żydowski umie spolowywać do swej kieszeni te centki i reńszczaki, które przez niedbalstwo i nierachunkowość wylatują z naszych kieszeń!

Dużo papieru możnaby zapisać tem, gdyby chcieć tu wyliczać wszystkie sposoby wyzyskiwania naszych ludzi przez spekulantów żydowskich. Smutne zaprawdę byłoby to opowiadanie, bo nie wiadomo, kogo wypadałoby więcej obwiniać w tym razie: czy owych spekulantów, albo też nas samych — że li tylko przez niedbalstwo nasze, przez lenistwo i niegospodarność naszą pchamy się im w łapę samochcąc, na zgubę i na zatratę. Nasza szkoda, nasz i grzech.

Tych kilka słów wypowiedzieć potrzeba było na wstępie, zanim przystąpimy do właściwego przedmiotu, który tu mamy na myśli.

Mianowicie chcielibyśmy zwrócić uwagę tych, którzy będą niniejsze pismo czytali, na użyteczność zakładania po wsiach i po miasteczkach chrześciańskich handlów. Dotychczas zajmowali się tem bowiem wyłącznie żydzi, z bardzo wielką stratą dla chrześciańskiej ludności, bo na tych drobnych rzeczach, które biedni ludzie na centy kupują lub sprzedają, jest zysk największy, gdyż potrzeba rozważyć, że ma się tu do czynienia z bardzo wielką ilością potrzebujących towaru, albo też sprzedających go.

Wszyscy kupcy utrzymują to zgodnie, iż chłopski handel jest najkorzystniejszy, bo chociażby na każdym z osobna nie wiele zarobiło się, to ten zarobek na tysiącach wyrasta w znaczne sumy. A cóż dopiero gdy zarobek jest wielki — gdy na włościaninie handlarz zarabia pół na pół!

Jakież to potrzeby handlowe ma nasz włościanin?

Najpierw potrzebuje on soli — nikt bez niej obejść się nie może. Sól kosztuje w żupie po 9 centów za topkę, a sprzedają ją handlarze po 12, 13 a czasem i po 15 centów za topkę. Mają przeto na każdej setce po parę reńskich zysku, zapłaciwszy byle co furmanowi za przywóz jej z żupy. Każda zaś wieś potrzebuje

na rok co najmniej kilkanaście setek soli — więc zysk jest tu widoczny.

Dalej weźmy tytoń. Kto wyrobi sobie przez c. k. Starostwo certyfikat na sprzedaż tytoniu, cygar i tabaki, ten lekkim sposobem może także ładny mieć z tego zarobek, bez znacznego nakładu pieniężnego, bez niebezpieczeństwa straty i bez zabiegów. Dotychczas jednak tylko żydzi po wsiach o takie konsensa starają się, więc nie dziw, że i zysk oni zagarniają. Nasi o tem nie wiedzą.

Wielkie znaczenie mają także towary korzenne, dotychczas tylko po miastach sprzedawane. A przecież każda wieś może mieć te towary u siebie — i to mieć je w lepszym gatunku a taniej, niż w żydowskich kramach małomiasteczkowych. Cukru, kawy, herbaty, cykoryi, gwoździków, pieprzu, imbieru, cynamonu, szafranu, rodzynków, migdałów itd. przez rok w każdej wsi minie się dość znaczna ilość. Kramarze dostarczają takich rzeczy naszym ludziom nadzwyczaj drogo, zwykle pofałszowane, w najlichszej jakości, a po najwyższej cenie. A przecież z uczciwym zyskiem dla siebie, a z wygodą i pożytkiem dla ludności każdy, kto trochę ma grosza, i rachować umie, mógłby zajmować się sprzedażą tych rzeczy na wsi!

To samo można powiedzieć i o innych drobiazgach sklepowych, niezbędnie każdemu potrzebnych, jak np. fajki, cybuszki, kapciuchy na tytoń, sakiewki, igły, nici, naparstki, guziki, spinki, paciorki, taśmy i sznurki kolorowe do wyszywań, kwiaty sztuczne, sprzążki i t. d.

Również niezbędne dla każdego są świece, nafta i mydło, a wreszcie liczyć można na odbyt pewny na wsi co się tyczy rzemieni, skór na buty, powrozów, smarowidła do wozów, żelaziwa rozmaitego.

W końcu zysk znaczny, a odbyt pewny można mieć i na tak zwanych towarach „bławatnych“ jak mianowicie perkale białe na t. z. „cienkie koszule“ perkale kolorowe na spodnice, chusteczki, chustki, sukienka, płótna i t. d. Krocie, miliony naszych włościan kupuje to wszystko u żydów — gdy my sami moglibyśmy zaopatrywać się w to wszystko.

Kto zaś na wsi założyłby sklepik z towarami, dla ludności wiejskiej potrzebnemi, *ten z równym pożytkiem dla siebie i dla braci swojej mógłby też zajmować się kupnem i dalszą odsprzedażą pod uczciwemi warunkami tych drobiazgów domowych, jakie ludność ma na sprzedaż.* Należą tu następujące przedmioty: masło, ser dzieżkowy, jaja, przędziwo, owoce i grzyby suszone, zioła aptekarskie,

miód, wosk, różne wyroby domowe (łyżki drewniane, rogoże, koszyki, miotły, płótna domowe, kilimki, pierze darte, i t. p.)

To wszystko wykupują teraz za bezcen żydowscy handlarze i bogacą się na tem, gdy nasi ludzie — gdyby chcieli, mogliby sami handel ten, wielce zyskowny i pożyteczny, opanować.

Zaniedbujemy te drobiazgi, jedne kupujemy za drogo, drugie sprzedajemy za bezcen, i tak co roku każdy dom włościanina najuboższego daje na sobie tym sposobem zarabiać spekulantom. Jest to dobrowolny podatek, który lud nasz z własnej ochoty płaci — nie do cesarskiej kasy, lecz do żydowskiej kieszeni, za leniwym będąc, ażeby się starał od niego wyswobodzić.

Zwracamy przeto uwagę na ten przedmiot wszystkich rozumnych i uczciwych ludzi w kraju. Każdy może być kupcem, kto chce nim być. Trudności prawnych niema żadnych. Potrzeba tylko zawiadomić c. k. Starostwo za pośrednictwem urzędu gminnego, że ma być założony kramik na wsi, p. inspektor podatkowy wyda arkusz podatkowy (cały podatek wynosi kilka guldenów na rok!) i handel już otwarty.

Piszący to zna takich parę sklepików na wsi, i zaręczyć może, że są one pożyteczne pod każdym względem, byle były rzetelne i z dobrym rachunkiem utrzymywane. Sprzedającym przynoszą bowiem zyski znaczne, a ludność ma wielką wygodę z niemi.

Wprawdzie można na tem stracić. Lecz tylko ten straci na podobnym handlu, kto nie pamięta o tem, iż handel stoi tylko na rachunku, na przezornym i ostrożnym obrocie pieniądzmi i towarami, na dobrej wadze i miarze dla kupca i kupującego. Kto zaś mądrze bierze się do handlu, ten stracić nie może, lecz owszem musi zyskać.

A więc, w imię Boże, i my bracia bierzmy się do tej niwy zaniedbanej, z której dotychczas kto inny plon zbierał — z krzywdą naszą i szkodą wielką. Pomagajmy sobie sami rozumem i pracą, a Bóg nam dopomoże, i skończy się może żydowska pańszczyzna.



OGŁOSZENIA.

P. Józef Seiling w Ratysbonie, licząc na wielki pokup muzykaliów przez Członków niemieckiego Towarzystwa św. Cecylii, ogłosił katalog takowych o zniżonych cenach, z których korzystać mogą członkowie owego towarzystwa. Wydawnictwo „Muzyki Kośc. paraf." udało się do P. Seilinga z zapytaniem, czyli po tych samych cenach zechciałby dawać muzykalia i prenumeratorom naszego wydawnictwa. Po otrzymaniu przychylnej odpowiedzi oświadczamy się z gotowością pośredniczenia w sprowadzaniu tychże

MUZYKALIÓW

po cenach wymienionych:

(Ceny są tu podane na niemieckie Marki, 2 Marki = 1 złr. = 1 Rubl.)

Bauer, Mich., Missa in honor. SS. Cordis Jesu. Einstimm. mit Orgel. Part. & St. (1 M. 25 Pf.) . . . . — m. 85 fg.
Einzelne Stimme (25 Pf.) 17 Pf.

Beez, Ed., Op. 3. Missa f. 4 St. m. Orgelbegltg. Part. & St. (4 M. 80 pf.) 3 „ 20 „
Einzelne Stimmen (á 50 Pf.) á 35 Pf.

Bella. Joh., Op. 1. Christus factus est f. Sopran, Alt, 2 Ten. u. Bass. Part. & St. (1 M. 60 Pf.) . . . . 1 „ 10 „

Benz, J. Dr., Op. 10. Gradualien u. Offertor. f. Weihnachten mit. u. ohne Orgel. Part. & St. (2 M. 80 Pf.) . . . . . . 1 „ 90 „
Einzelne Stimmen (á 30 Pf.) á 20 Pf.

— Op. 15. Missa in honor. S. Caeciliae f. 4 St. u. Orgel. Part. & St. (2 M. 80 Pf.) . . . . 1 „ 90 „
Einzelne Stimmen (á 30 Pf.) á 20 Pf.

Birkler, Graduale ad missam III. f. 4, 5-stimm. gem. Chor (1 M. 50 Pf.) 1 „ 25 „

— Vesperae Chorales, a) f. Männerst., b) f. 4st, Chor Beide (4 M. 70 Pf.) . . . . 3 „ 15 „

— Vokalmesse f. 4 Singstimmen. Part. & St. (4 M.) . . . 3 „ 10 „
Singstimmen (1 M. 80 Pf.) á 1 M. 40 Pf.

Blied. Jak., Op. 10. Hosianna! Kirchenlied f. Kinderstimmen (60 Pf.) — „ 53 „

Brosig, M., Op. 1. 3 Präludien f. Orgel (2 M.) . . . . . 1 „ 35 „

— Op. 6. Christus ist erstanden, f Orgel (1 M. 30 Pf.) . . . — „ 90 „

— Op. 8b. 21 Choral-Vorspiele zu Predigtliedern (1 M.) . . — „ 80 „

— Op. 11. 3 Präludien u. 2 Postl. f. d. Orgel (1 M. 50 Pf.) . . 1 „ — „

— Op. 12. 4 Orgelstücke (2 M.) . . . . 1 „ 35 „

— Op. 20. 5 leichte Gradualien f. 4 Stimmen. Org. ad lib. Part. & St. (2 M.) . . . . 1 „ 35 „
Stimmen einzeln (á 25 Pf.) á 17 Pf.

— Op. 30. Melodien z. d. kl. Gesangbuch (2 M. 25 Pf.) . . 1 „ 80 „

— Op. 32 Orgelbuch f. Präparanden. 8 Lief. (60 Pf). . . . — „ 50 „

— Op. 33. 2 lat. Motetten f. 2 Chöre. Part. & St. (1 M. 75 Pf.) . 1 „ 17 „
Stimmen einzeln (á 25 Pf.) á 17 Pf.

— Op. 35. 4. Gradual. u. 4 Offert. f. gem. Chor. Part. & St. (4 M.) 3 „ 20 „

— Op. 38. 2 Offertorien f. 4 Singst. u. Orgel ad. lib. Part. & St. (1 M.) . . . . — „ 67 „
Stimmen einzeln (á 14 Pf.) á 9 Pf.

— Op. 41. 2 Offert. Ave Maria u. Recordare f 4 Stimm. gem. Chor. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . . . . 1 „ 70 „
Singst. einzeln (á 14 Pf.) 9 Pf.

— Fünf Choralvorspiele (80 Pf.) . . . . — „ 65 „

— Handbuch f. den Unterr. in der Harmonielehre (3 M.) . . 2 „ 40 „

— Modulationslehre f. angeh. Organisten (1 M.) . . . . . — „ 80 „

Brosig, M., Fünf Orgelstücke (80 Pf.) . . . . — m. 65 fg.
Diebold, J., Op. 1. Missa in honor. s. Ther. f. gem. Chor Part. & St. (3 M. 45 Pf.) . . . . 2 „ 10 „
— Op. 2. Missa in honor. s. Josefi f. gem. Chor u. Orgel (4 M. 15 Pf.) . . . . 2 „ 50 „
— Op. 18. Missa: „Adoro te devote“ f. Sopran. u. Alt oder Ten. u. Bass. Org. Part. & Orgelst. (1 M. 20 Pf.) . . . . 1 „ — „
Jede Stimme (à 15 Pf.) à 13 Pf.
Dresseler, Otto. Op. 5. In venerationem s. sang. Chr. 8 voc. (50 Pf.) — „ 35 „
Fiesel, G., Op. 3. Leichte latein. Kirchenges. f. gem. Chor. Part. & St. (1 M. 40 Pf.) . . . . 1 „ 15 „
4 Stimmen (40 Pf.) 30 Pf.
Fleischer, R., Op. 2. „Adoremus te Christe“ f. gem. Chor. 6st. Part. & St. (1 M. 80 Pf.) . . . . 1 „ 30 „
Stimmen (à 15 Pf.) à 10 Pf.
Förster, A., Op. 12. 3 Ecce sacerdos Magnus (1 M.) . . . — „ 70 „
— Op. 15. Missa i. h. s. Caeciliae 4 voc inaequ. (4 M.) . . 2 „ 70 „
— Op. 16. Tantum ergo 4-stimmig (80 Pf.) . . . . . . — „ 55 „
— Op. 18. Te Deum laudamus f. 4 gem. Stimmen. Part. & St. (1 M 60 Pf.) . . . . 1 „ 10 „
Stimmen (60 Pf.) 40 Pf.
Gaugler, Th., Op. 8. Choralmesse f. 4 Stimmen u. Orgel. Part. & St. (1 M. 60 Pf.) . . . . 1 „ 40 „
Stimmen ap. (à 30 Pf.) à 27 Pf.
Götze. Op. 1. 15 Orgelstücke versch. Charakt. (2 M.) . . . 1 „ 35 „
Greith, Karl, Op. XI. Missa in cantu chorali San. Gallensi ad 4 voc. inaequ. c. O. Part & St. (2 M. 55 Pf.) . . . . . 1 „ 75 „
Stimmen einzeln (à 30 Pf.) à 20 Pf.
— Op. XII. Missa in c. ch. figurato V ad 4 voces et organ. Part. et St. (3 M.) . . . . 2 „ — „
Jede Stimme (á 30 Pf.) à 20 Pf.
— Op. XX. Missa in honor. S. Clarae f. 2 gl. St. u O. Part. und doppelt. Sings. (2 M. 55 Pf.) . . . . 1 „ 75 „
Einzelne St. (doppelt à 60 Pf.) à 40 Pf.
— Op. XXIV. Missa in honor. S. Galli f. 4st. Chor m. kl. Orchester. Part. & St. (8 M. 30 Pf.) . . . . 6 „ 70 „
— Op. XXV. Instrum.-Messe Nr. V f. 4 St. u. Instr.-Begltzg. (8 M. 25 Pf.) . . . . 5 „ 55 „
— Op. XXV. Mit 4 Singst u. Orgel (3 M.) . . . . . . 2 „ — „
— „ „ 2 „ „ (2 M. 70 Pf.) . . . . . 2 „ — „
— Op. XXVI. Missa brevis f. 4 Singst. u. Orgel (4 M.) . . 3 „ 20 „
— Op. XXVII. Tres Missae in Cantu Chor. & San. Gall. figuratae f. 2 od. 1 Singst. m. Orgelbegl. Nr. 1, 2, 3 Part. & St. (jede à 2 M.) . . . . à 1 „ 35 „
Nr. 1, 2, 3 Part. & St. (zusamm. 6 M.) . . . . . 4 „ — „
Einzelne Stimmen (à 30 Pf.) á 20 Pf.
Grois, Josef, 5 latein. Vesperpsalmen f. 1 u. 4st. Chor m. Orgelbegl. Part. & St. (2 M. 20 Pf.) . . . . 1 „ 90 „
Hanisch, J., Op. 1. Cantus sacri pro 4 voc. (1 M. 50 Pf.) . . 1 „ — „
— Auxilium Christianorum 4 voc. & Org. Part & St. (3 M. 85 Pf.) 2 „ 60 „
Stimmen einzeln (à 30 Pf.) à 20 Pf.
— Fünf Hymnen zur Fronleichnamsproz. f. 4 st. g. Chor u. 4 Blechinstrumente. Part. & sämmtl. St. (1 M. 70 Pf.) . . . . . 1 „ 15 „
Singst. (40 Pf.) 27 Pf., Blechst (30 Pf.) 20 Pf.
— Zwei latein. Messen f. 1 Tenor u. 2 B. Part. & St. (2 M. 80 Pf.) 2 „ 45 „
3 Stimmen á 20 Pf.
Heckmayr, A., praktische Gesangschule (40 Pf.) . . . . . — „ 30 „
Heinze & Kothe, W., theor. prakt. Violinsch. Einf. Ausg. (6 M.) . 4 „ — „
— theor. prakt. Violinsch. *I. Teil* (4 M. 50 Pf.) . . . 3 „ „
— „ „ „ *II.* „ (4 M. 50 Pf.) . . . 3 „ — „
Hermesdorff, M., Op. I. Missa pro Sopr., Alto (2 M.) . . . 1 „ 75 „
— Missa Sacerdotes tui 4 st. Part. (1 M.) . . . . . . — „ 70 „

Hermersdorff, 12 Motetten ält. Meister, leicht bearb. (1 M.) . . — m. 70 fg.
Hesse, Op. 81. 5 Orgelstücke (1 M. 20 Pf.) . . . . . . — „ 95 „
Ausgewälte Orgelcomposition. *Lieferung* 3. *Leichte Orgelvorspiele* (90 Pf.) . . . . — „ 75 „
Lieferung 5. *9 leichte Orgelvorspiele* (1 M 20 Pf.) . . — „ 95 „
„ *9. Leichte Orgelvorsp. I Abt.* (1 M. 50 Pf. . . 1 „ 20 „
„ *10. 12 Orgelvorsp. versch. Charakters* (1 M.) . . — „ 80 „
„ *12. 16 leichte Orgelvorsp.* (1 M. 20 Pf.) . . . — „ 95 „
„ *15. Nützliche „ II. Heft.* (1 M. 50 Pf. . 1 „ 20 „
Hofer, And., Postcommuniones Nr. I, II, 5 voc. & Org. (80 Pf.) . — „ 55 „
Jepkens, A., Kirchliche Gesänge f. Männerchor. Part. (3 M.) . . 2 „ 65 „
Joos, Os., Op. 4. Vesperae de Dom nica f. 4 St. u. Org. Part. & St. (5 M. 40 Pf.) . . . . 3 „ 60 „
Einzelne Stimme (à 80 Pf.) à 55 Pf.
Kaim, Ad., Op. I. „Missa sancta Caecilia“ 4 st. m. oder ohne Orgel, Instrumentalbegl. Part. & St. (5 M) . . . . . . 3 „ 35 „
4 Sinhstimmen cplt. (75 Pf.) 50 Pf.
— Op, VII. „Missa sancta Caecilia“. L. V. M. 3st. m. oder ohne Org. (5 M. 50 Pf.) . . . . 3 „ 70 „
Einzelne Singst. (à 75 Pf.) à 50 Pf.
— Op. VIII. „Missa s. Anna‘ f. 4 g. St. Part. & St. (3 M. 50 Pf.) 2 „ 35 „
Einzelne Sings. (80 Pf.) 55 Pf.
Kehrein, J., das deutsche Kirchenlied (1. M. 20 Pf,) . . . — „ 80 „
Kewitsch, Op. 33. 30 Orgelst. in d. a. Tonarten 50 Pf. . . . — „ 35 „
— kurze Choralgesanglehre f. ang. Sänger (1 M,) . . . — „ 70 „
— erstes Uebungsbuch f. Orgelspieler (2 M. 40 Pf.) . . . 2 „ — „
— Vade Mecum *II, Teil Sammlg. v. Orgelst.* (3 M.) . . 2 „ — „
— „ „ *III.* „ „ „ „ (3 M. 50 Pf. . . 2 „ — „
Kirnberger. U., Lehr- u. Uebungsbuch des Choralgesanges m· 18 Tafeln (4 M.) . . . . 2 „ 70 „
Koenen, Fr., Kirchengesänge f, 2, 3, 4 gl. St. Part. (3 M.) . . 2 „ — „
— Kirchengesänge f. 4st. Chor (1 M.) . . . . . . — „ 87 „
— Messe f. 3st. Männerchor m. Org. Part & St. (2 M. 5 Pf.) . 1 „ 80 „
Stimmen 1. 2, 3 zus. (55 Pf) 50 Pf. 3. Stimme (25 Pf.) 23 Pf.)
— 2st. Messe in A f. 4 Ober- u. Unterst. m. O. Part. & St. (1 M. 60 Pf.) . . . . 1 „ 10 „
Stimmen (á 20 Pf.) à 14 Pf.
— Missa in honor. St. Gertrudis f. 4st. Chor u. O. Part. & St. (2 M 50 Pf.) . . . . 2 „ 20 „
Stimmen à 25 Pf.
— Missa in honor. Ss. Trium Regum f. gem. Chor. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . . . . 2 „ 20 „
Stimmen á 25 Pf.
— Missa in honor. St. Johannis f. gem. Chor. u. Org. Part. & St. (2 M. 50 Pf. . . . . 2 „ 20 „
Stimmen à 25 Pf.
— Missa „Panis Angelicus“ f. gem. Chor. 2 u. 3st. Part. M. St. (2 M. 30 Pf.) . . . . 2 „ 5 „
Stimmen à 25 Pf.
Kothe, Al., Op. 3 „Adoramus te Christe“ f 4 St. m. od. o. Org. Part. & Orgelbglt. 50 Pf. . . . . — „ 35 „
4 Stimmen ap. (50 Pf.) Streichquartett (50 Pf.)
Zusamm. (1 M. 50 Pf,) . . . . 1 „ — „
— Op. 7. 10 Orgelstücke versch. Charakt. (1 M·) . . . . — „ 70 „
Krawutschke, R., Op. 1. Die 4 Marian. Antiphon. f· 4 S. St. u. O. Part. & St. (1 N. 60 Pf.) . . . . 1 „ 10 „
Stimmen einzeln (à 15 Pf.) à 10 Pf.
— Op. III. Missa f. 4. Singst. u. Orgel. Part. & St. (3 M. 60 Pf. . 2 „ 40 „
Stimmen einzeln (à 30 Pf.) à 20 Pf.
— Op. IV. „Missa de Nom. Jesu“ f. g Ch. u. Org. Part. & St. 4 M 80 Pf.) . . . . 3 „ 20 „
Einzelne Stimmen (à 50 Pf.) à 35 Pf.)

Kretschmer, Op. 18. 4 Hymn. f. g. Chor. Part. & St. (3 M.) . . 2 m. — „
Kuntze, C., die Orgel und ihr Bau (3 M.) . . . . . . 2 „ 60 „
Liszt, Fz., „Ave maris stella“ f. 4st. Ch. u. Org. Part. & St. (1 M. 50 Pf.) . . . . 1 „ — „
Singstimmen apart (á 25 Pf.) à 17 Pf.
— „Missa choralis org. concinente“ f. 4st. Ch. Part. & Orgelst. (5 M.) . . . . 4 „ 25 „
Löbmann, J., Op. 3. 6 l. Fughetten u. 12 Versetten f. d. Org.•(1 M.) — „ 65 „
— Op. 7. Missa in honor. St. Caeciliae f. 4st Ch. u. Org. Part. & St. (6 M. 25 Pf.) . . . . 4 „ 20 „
— Messe f. 3 Männerst. u. Orgelbegl. Part. & St. (6 M. 25 Pf) . 4 „ 20 „
Mettenleiter, B., Op. 11. Missa de festo f. 4st. Ch. m. Org. (3 M.) 2 „ — „
— Op. 13. Vesperae de Dominica 4 voc. Part. & St. (1 M. 40 Pf.) 1 „ 25 „
Stimmen à 20 Pf.
— Op. 21. Missa solem, in h. Laurentii 4st. mit Instrumentalbegl. (4 M. 50 Pf.) . . . . 3 „ — „
— Ausg. m. Orgel allein (3 M.) . . . . 2 „ — „
— Op. 24. Alma Red. Mater 4st. O. ad lib. Part. & St. (à 89 Pf.) — „ 50 „
Mettenleiter. B., Op. 24. „Ave Regina“ 4st. Org. ad lib. Part. & St. (80 Pf.) . . . . — „ 50 „
— Ave Maria f. 4 gem. St. Orgel ad lib. (80 Pf.) . . . — „ 50 „
— Ecce sacerdos f. 4 g. St. Org. ad lib. (1 M.) . . . . . — „ 60 „
— Graduale de immac. Conc. B. M. V. f. 4 St. m. Org. (80 Pf. . — „ 50 „
— Harmoniumspiel Anleitg. zum Selbstunterr. 3 M) . . . 2 „ 75 „
— Missa de Immac. f. 4 Singst. u. Instrumentalbegl. (7 M. 75 Pf.) 4 „ 60 „
Singst. u. Orgel allein (3 M. 10 Pf.) . . . . . . 1 „ 90 „
— Missa in h. S. Bernardi f. S., T., B. u. Orgel als Dir. St. O. ad lib. Part. & St. (3 M. 50 Pf.) . . . . 2 „ 35 „
4 Singstimmem (90 Pf) 60 Pf.
— Pange lingua in D f. 4 St. u. Org. ad lib. (80 Pf.) . . . — „ 50 „
— Pange lingua in Es f. 4 St. u. Org. ad lib. (80 Pf.) . . — „ 50 „
— 2 Pange lingua f. Cant. A. T. B. c. Org. (1 M) . . . — „ 70 „
— Preismesse f. A. T 2 B. u. Org. (2 M. 40 Pf.) . . . 1 „ 60 „
— Psalmi Vespertini f. Mar. Geburt f. 4 St. O. ad lib. Lief. I. Part. & St. (3 M. 50 Pf.) . . . . 2 „ 10 „
— Requiem f. 4 gem. St. m. od. ohne Org. u. Instr.- Begl. Part. & St. (4 M. 50 Pf.) . . . . 4 „ — „
— Salve Regina f. 4 gem. St. u. O. ad lib. (1 M.) . . . — „ 60 „
Mettenleiter, Joh. G., Crux fidelis. Hymnus f. 2 Chöre u. obl. Blasinstr. (2 M.) . . . . 1 „ 35 „
Molitor, J. L., 4stimmige Gesänge f. gem. Chor b. Begräbniss Erwachsener, Part. & St. (2 M.) . . . . 1 „ 35 „
Stimmen 1 M. 70 Pf.
Moosmaier. Aug.. Missa de Angelis ad 4 voc. Instr.-Begl. ad lib. Part. & St. (3 M. 60 Pf.) . . . . 2 „ 40 „
Singst. (à 40 Pf) á 27 Pf. Instrumentalst. à 12 Pf.
Musica ecclesiastica. *I. Lief.* Offert. f. Fastensonnt. (80 Pf.) . — „ 55 „
II. Lief. 5 Malienlieder (80 Pf.) . . . . . . — „ 55 „
III. „ 7 Hymnen de Sacr. (80 Pf.) . . . . . — „ 55 „
IV. „ 5 Offert. de Comm. Sanct. (80 Pf.) . . . . — „ 55 „
V. „ N. Aufl. (80 Pf.) Offert. d. Comm. sanct. . — „ 55 „
VI. „ „ „ (80 Pf.) . . . . — „ 55 „
VII. „ Te Deum laudam f. 4st. Ch. (80 Pf.) . . — „ 55 „
VIII. „ Offertoria de Comm. Sanct. (80 Pf.) . . — „ 55 „
XI. „ Litan. Lauretanae (80 Pf.) . . . . . — „ 55 „
XII. „ 4 Marien- u. 2 Predigtlied. (80 Pf.) . . . — „ 55 „
XIII. „ Missa pro defunctis (80 Pf.) . . . . — „ 55 „
XIV. „ Hymni de Venerabili Sacr. (80 Pf.) . . — „ 55 „
XV. „ Offertor. f. d. h. Feste I (80 Pf.) . . . — „ 55 „
XVI. „ Antiph. B. M. V. u. 2 Hymn. (80 Pf.) . . — „ 55 „
XVII. „ Offertor. f. d. h. Feste II (80 Pf,) . . . — „ 55 „
Nehr, K, 6 Motetten f. Tenor, I. u. II. Bass oder 4st. (1 M. 50 Pf.) 1 „ — „

Nekes, Fz., Op. 10. Missa in honor. S. Ambrosii f. 4st. Männerchor. Part. & St. (1 M. 60 Pf.) . . . . 1 m, 40 fg.
Singst. 40 Pf.
— Op. 11. Missa quatuor vocum. Part. & St. (2 M. 10 Pf. . 1 „ 85 „
Stimmen 60 Pf.
— Op. 12. Missa brevis f 4 Stimmen. Part. & St. (1 M. 70 Pf.) . 1 „ 50 „
Stimmen 50 Pf.
— Op. 13. Missa in honor. S Johannis f. 3 Männerstimmen. Part. & St. (1 M. 40 Pf. . . . . 1 „ 25 „
Stimmen 40 Pf.
— Op. 15. Missa in honor. s. Agn. 4 vocum Part. & St. (2 M. 10 Pf. 1 „ 85 „
Stimmen 60 Pf.
— Messe f. 3st. Chor (60 Pf.)

Piel, P., Op. 1. Messe f. 3 gl. Stimmen. Part. & St. (2 M. 25 Pf.) . 2 „ — „
Stimmen (à 25 Pf.)
— Op. 2. Leichte Messe f. 3 gl. Stimmen. Part., Orgel & Singstimmen (2 M. 25 Pf.) . . . . 2 „ — „
Singstimmen (à 25 Pf.), Orgelstimmen (à 25 Pf.)
— Op. 3. Marian. Antiphonen f. 4, 6, 8st. Chor. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . . . . 2 „ 25 „
4 Stimmen à 25 Pf.
— Op. 4 Leichte Messe f. 4 St. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . . 2 „ 25 „
Jede Stimme 25 Pf.
— Op. 5. Messe „Veni sancte Spiritus“ im VII. Tone f. 3 gl. St. Part. & St (2 M. 50 Pf.) . . . . 1 „ 70 „
— Op. 6. Vorspielbuch enthalt. Orgelvors. Bd. I. (3 M.) . . 2 „ — „
— Op. 7. Messe „Benedicite Dominum“ f. 3 M. St. Part. & St. (2 M. 1 „ 35 „
3 Stimmen (á 45 Pf.) á 30 Pf.
— Op. 8. Magnificat in den 8 Kirchentonarten f. 4 Männerst. Part. & St. (4 M. 20 M.) . . . . 3 „ 75 „
4 Einzelnstimmen (â 50 Pf.), 1 Orgelstimme (20 Pf.)
— Op. 9. Messe „O quam amabilis es, bone Jesu“ f. A., T. u. 2 Bässe. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . . . . 2 „ 25 „
4 Stimmen á 25 Pf.
— Op. 12. Missa „Stella matutina“, ausführbar durch a) Alt, Tenor, 2 Bässe; b) Sopran, Alt, Tenor, Bass; c) 2 Tenore, 2 Bässe. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . . . . 2 „ 25 „
4 Stimmen à 25 Pf
— Op. 13. Litaniae lauretanae f. 4-stimm. M Chor. Part & St. (1 M.) — „ 90 „
4 Stimmen à 10 Pf.
— Op. 14. Litaniae lauret. f. 4stimm. gem. Chor. Part. & St. (1 M. 20 Pf.) . . . . 1 „ 5 „
Stimmen à 10 Pf.
— Op. 15. Missa „Adoro te“ f. 4 St. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . 2 „ 25 „
4 Stimmen à 25 Pf.
— Op. 16. Missa in honor. Ss. Petri et Pauli ad 5 voc. inaequ. Part. & St. (2 M. 50 Pf) . . . . 2 „ 25 „
— Op. 17a. Te Deum laudamus f. 4st. Männerchor. Part. & St. (1 M. 60 Pf. . . . . 1 „ 45 „
4 Stimmen (á 15 Pf.)
— Op. 17b. Te Deum laudamus f. 4st. gem. Chor. m. Choralversen. Part. & St. (1 M. 60 Pf.) . . . . 1 „ 45 „
4. Stimmen à 15 Pf.
— Op. 18. Missa Regina Angelorum ad 5 voces inaequales. Part. & St. (2 M. 75 Pf.) . . . . 2 „ 45 „
5 Stimmen á 25 Pf.
— Op. 19. Missa in honorem S. Joh. Bapt. ad 4 voc. aequ. Part. & St. (2 M. 50 Pf.) . . . . 2 „ 25 „
4 Stimmen à 25 Pf.

Santner, Carl, Op. 126. Vocalmesse f. S. A. T. B. Part. & Pt. (2 M. 40 Pf.) . . . . 2 „ 25 „
Stimmen (à 25 Pf.)

Schaller, Ferd., Op. 5. Missa „Salve Regina“ f. 4st. Chor. u. O. od. kl. Orch Ausg. m. Instr.-Begl. (6 M. 20 Pf.) . . . . . 3 m. 80 fg.
Ausg. m. 4 Singst. (3 M. 10 Pf) . . . . 1 „ 90 „
— Op. 7. Missa: „Ecce lignum crucis“ f. 4 Singst. u. O. od. m. Instr.-Begl. Preis m. Instr.-Begl. (6 M. 20 Pf.) . . . . . 3 „ 80 „
Preis m. Orgelbegl. (3 M. 10 Pf.) . . . . 1 „ 90 „
— Op. 10. Requiem m. Libera f. 4 Singst. O. ad lib. Part. & St. (3 M. 20 Pf.) . . . . 2 „ 15 „
Stimmen (80 Pf.) 55 Pf.
— Op. 17. Nr. 2. Te Deum f. gem. Chor. od. Männ.-Ch. m. O. od. Blechmus. Part. & St. (2 M. 80 Pf) . . . . . . 1 „ 90 „
— Op. 23. Missa de B. M. Virgine f. 1 St. m. O. Part. & St. (1 M. 25 Pf.) . . . . — „ 85 „
Singstimme (25 Pf.) 17 Pf.
— Op. 24. Missa in h S. Benedicti f. 1 St. m. O. Part. & St. (1 M. 25 Pf. . . . . — „ 85 „
Singstimme (25 Pf.) 17 Pf.
— Op. 27. Missa de Sanctis f. S., A., B. m. O., Ten. u. Instr.-Begl. ad lib. Part. & St. (4 M.) . . . . 2 „ 70 „
Singst. (1 M. 20 Pf.) 80 Pf.
Instr.-St. (1 M. 60 Pf.) 1 M. 10 Pf.
— Op. 29. Missa „de Beata“ f. S., A., T. ad lib. B. m. Instr.-Begl. u. O. od. m. O. allein. Part. & St. (3 M. 60 Pf.) . . . . 2 „ 40 „
— Op. 32. Missa duarum vocum. I Messe f. 2 St. u. O. Part. & St. (1 M. 80 Pf.) . . . . 1 „ 20 „
Stimmen (60 Pf.) 40 Pf

Schöpf, Fz., Op. 65. 2 leichte Messen Nr. 1 in C-mol f. Baryt. od. Alt. m. O. od. f. einst. Chor. (1 M. 60 Pf.) . . . . . 1 „ — „
Singstimme allein (25 Pf.)
— Op. 66. Nr. 2 in F (1 M. 60 Pf) . . . . 1 „ — „
Singstimme (25 Pf.) 20 Pf.

Schwetzer, J., Op. 11. Messe in C-dur f. Männerst. Part. & St. (2 M. 10 Pf.) . . . . 1 „ 80 „
4 Singst. (80 Pf.) 75 Pf.
— Op. 15. Requiem f. 3st. M.-Chor. u. Orch. Orch., Part. & St. (6 M. 90 Pf.) . . 8 . . . . 5 „ 80 „
Orgelstimmen folio (2 M.) 1 M. 75 Pf.
Jede der 3 Singst. (à 30 Pf.) à 25 Pf.
— Op. 18. Messe z. Ehren d. hl. Joh. d. T. f. 4 Singst. u. Org. od. Istr.-Begl. cplt. (6 M. 50 Pf.) . . . . 5 „ 50 „
Orgel u. Direkt. Stimme (2 M.) 1 M. 70 Pf.
4. Singstimmen (1 M. 50 Pf.) 1 M. 30 Pf.
Orchester (3 M.) 2 M. 50 Pf.
— Op. 19. Orgelstücke, Modulationen (2 M.) . . . . . 1 „ 70 „
— Op. 26. a) Missa in honor. Ss. Infant. Jesu f. Sopr., A, B.; T. u. O. ad lib. Org. & Dir. St. (1 M. 40 Pf.) . . . . . 1 „ 20 „
Jede einzelne Stimme (10 Pf.)
— Op. 27. b) Schutzengelmesse f. S., A., B.; Ten. u. O. ad lib. Org. & Dir. St. (1 M. 20 Pf.) . . . . 1 „ — „
Jede einzelne Stimme (10 Pf.)
— Op. 28. 30 Marienlieder. für 1 od. 2 Singstimmen O. od. Harm. ad lib. Orgelst. m. Text (1 M.) . . . . — „ 90 „
Singstimmen auf 1 System. (á 20 Pf.)
— 50 kathol. Kirchengesänge f. 4 St. Part. & St. (12 M.) . . 10 „ — „
4 Singstimmen (6 M.) 5 M.

Skuhersky, F., Orgelstudidn Op. 13. (2 M.) . . . . . . 1 „ 35 „
— „ „ 14. (2 M.) . . . . . . 1 „ 35 „
— „ „ 16. (2 M. 50 Pf.) . . . . 1 „ 60 „
— „ „ 17. (2 M.) . . . . . . 1 „ 25 „
— Op. 22. Missa „Quarta“ 4 voc. inaequ. O. ad lib. Part. & St. (3 M. 20 Pf.) . . . . 2 „ 15 „
Stimmen (80 Pf.) 55 Pf.
— Op. 24. Missa in honor. B. Agnetis 4st. Part. & 4 St. (3 M. 20 Pf.) 2 „ 15 „

Skubersky. Op. 42. Missa in honor. S. Ferd. 4st. Part. & St (1M. 80 Pf.) 1 m. 20 fg.
— Op 43. Missa ad 2 voc. aequ. c. Org. et Instr.-Belg. Part., Singst. & Streichinstr. 4 M) . . . . 2 „ 70 „
— Op. 45. 30 Orgelvorspiele in den Kirchentonarten.
I. Heft (1 M. 80 Pf.) . . . . 1 „ 20 „
II. „ (2 M.) . . . . 1 „ 35 „
— 30 Orgelvors. oh. Benitz. d. Accident. (2 M.) . . . . 1 „ 50 „

Stehle, G, Op. 34 Domine Deus. 7st. Offert. f. 2 S, Alt, Ten., Bass I. II. Part. & St. (70 Pf.) . . . . — „ 50 „
Einzelne Stimmen (à 10 Pf.) à 7 Pf
— Op. 41. Missa „Ad dulciss. cor Jesu" (3 M. 50 Pf. . . . — „ 35 „
— Op 42. Missa Jubilaei solemn. a capella f. 4st. Ch. Part. & St. 3 M 60 Pf.) . . . . 2 „ 40 „
Einzelne Stimmen (á 40 Pf.) á 30 Pf.
— O sanctissima! f. Org., Harm. od Pedalfl. (2 M. 25 Pf.) . . 1 „ 55 „
— Kl. Sängerbrevier n. d. Cheve'schen Meth. (1 M. 50 Pf) . 1 „ 50 „

Straub, J., Op. 3. Messe f. S., A., T. u. B; T. ad lib. Part. & St. (2 M. 50 Pf. . . . . 2 „ — „
Stimmen (á 25 Pf.) á 20 Pf.

Uhl, H., Op. 8. Latein. Messe f. 4 Singst. u Org. (3 M) . . . 2 „ 50 „

Wagner, R., „Stabat mater" von Palestrina, 2chörig (8 Stimmen) Part. & St. (5 M.) . . . . 3 „ — „
8 Stimmen (2 M.) 1 M. 30 Pf

Wiltberger, A., Op. I. Missa in honor. S. Theres. f. 2 gl. St. m. org. oder Harmoniumbegl. Part. & St. (2 M.) . . . . . 1 „ 75 „
Stimmen 1, 2 à 25 Pr.

Wittberger, H.. Op. I, leichte lat. Motetten f. 4st. gem. Chor. Part. & St. (2 M.) . . . . 1 „ 20 „
— Op. II. Missa in h. s. Joh. Bapt. f. 4 St. Part. & St. (1 m. 40 Pf.) — „ 95 „
Stimmen (à 10 Pf.) à 7 Pf.
— Op V. 14 lat Motetten f. 4 St. S. II. Part. & St. (2 M. 20 Pf.) 2 „ — „
Stimmen à 25 Pf.

Witt, Fz., Op. I. Missa „Septimi Toni" ad 4 voc acqu. Part. & St. (3 M. 80 Pf.) . . . . 2 „ 55 „
Einzelne Stimmen (1 M. 80 Pf.) 1 M. 20 Pf.
— Op. IX. Missa Exultet f. 2 Singst. Part. & St. (2 M.) . . 1 „ 75 „
Stimmen apart à 25 Pf.
— Op. XII. Missa f. 4 Singst., Orgel u. Posaune. Part. & St. (3 m. 60 Pf.) . . . . 2 „ 40 „
Einzelne Stimmen (à 30 Pf.) à 20 Pf.
— Op. XIII. Lauret. Litanei f. 4 Singst. u. Orgel. Part. & St. (1 m. 85 Pf.) . . . . 1 „ 20 „
Einzelne Stimmen (à 12 Pf) à 8 Pf.
— Op. XXVa. Requiem f. 2 voc. comit. Org. Part. & St. (2 m. 40 Pf.) 2 „ 15 „
Einzelne Stimmen à 35 Pf.

Zangl, J. G., Op. XXIX. Mese in C für 4 Stimmen u Instrumentalbegl. (6 m. 20 Pf.) . . . . 3 „ 95 „
Mit 4 Singst. u. Orgelbegl. (2 M 60 Pf.) . . . . . 1 „ 60 „
— Op. 73 Missa in honorem S. Joh. ad 4 voc. Org. ad lib. Part. & St. (3 m. 90 Pf.) . . . . 2 „ 40 „

* * *

P. Teodor Kewitsch, Dyrektor Muzyki przy seminaryum naucz. w Kościerzynie (Berent Westpreussen) wydał następujące muzykalia, których spis podajemy w niemieckim języku dla tego, iż po niemiecku łatwiej je zapisać można w odnośnych księgarniach.

a) **Zbiór Pieśni dla dzieci.** Zweistimmige Kinderlieder. Op. I. Verlag von E. Lambeck in Thorn. Zweite Auflage. Preis 0,40 Mk.
b) **Sechs polnische Choralmelodien**, im doppelten Kontrapunkt für die Orgel figurirt. Op. II. Vorlag von J. N. Roman in Pelplin. Preis 1,50 Mk.
c) **Missa de Beata Maria Virgine**, für 4stimm. gemischten Chor. Op. III. In demselben Verlage. Preis 1,75 Mk.

d) **Missa de Apostolis**, für 4stim. gemischten Chor. Op. V. Verlag von Breitkopf u. Härtel in Leipzig. Preis 2,00 Mk.

e) **Wybór szczególniejszych pieśni kościelnych**, Kirchenlieder für 4 gleiche Stimmen. Op. VI. Verlag von H. Handel in Ober-Glogau. Preis 0,75 M.

f) **Quatuor Antiphonae de Beata M. V.**, für 4stimm. gem. Chor. Op. VII. Verlag von Fried. Pustet in Regensburg. Preis 0,70 Mk.

g) **Kancyonał czyli śpiewnik dla młodzieży szkolnej.** Einstimmige Kirchenlieder. Op. IX. Verlag von H. Handel in Ober-Glogau. Preis 0,40 Mk.

h) **Missa di Spiritu sancto**, für Männerchor. Op. XV. 2 Auflage. In demselben Verlage. Preis 0,80 Mk.

i) **Zwölf vierstimmige Lieder und Canons**, für gem. Chor. Op. XVI. Verlag von U. Kukutsch in Ober-Glogau. Preis 0,40 Mk.

k) **Drei Lieder**, (von Geibel u. Goete), für gemischten Chor comp. Op. XVII. Verlag von G. Challier in Berlin.

l) **Sechs Wanderlieder**, (von Uhland), für Männerchor comp. Op. XVIII. Verlag von J. F. Weber in Köln.

m) **Erstes Uebungsbuch für Orgelspieler.** Verlag von Ed. Peter in Leipzig. 3 Auflage. Preis 2,40 Mk

n) **500 Kadenzen für die Ordel.** (In Gemeinschaft mit A. Zsaskovszky) Verlag der Schulbuchhandlung von F. G. L. Gressler in Langensalza.

o) **Vade Mecum**, I. Theil. Eine Sammlung kleiner Orgelstücke in den modernen Tonarten etc. In demselben Verlage. Preis 3,00 Mk.

p) **Vade mecum**. II. und III. Theil. Verlag von H. Handel in Ober-Glogau.

q) **36 grössere Orgelstücke.** Eine Sammlung von Fantasien, Fugen, Trios etc. von verschiedenen noch lebenden Componisten. Verlag von Sigismund u. Volkenig in Leipzig.

r) **64 kleine Orgelstücke in den alten Tonarten**, über liturgische (lateinische) Choralmelodien comp. Verlag von Sigismund u. Volkenig in Leipzig.

s) **Kurzgefasste Choralgesanglehre.** Verlag der Fr. Lintz'schen Buchhandlung in Trier. Preis 1,00 Mk.

t) **Polnisches Choralbuch** (vierstimm.) **für die Diöcese Culm**. (In Gemeinschaft mit Jos. Mazurowski). Preis 6,50 M.

NB. To dzieło rozseła ksiądz Licencyat Fankidejski w Pelplinie (Prusy zach.)

u) **Deutches Choralbuch** (vierstimm.) **für die Diöcese Culm.** Verlag von Hempel in Schlochau.

v) **30 kleine Orgelstücke** in den Alten Tonarten 50 Pf.

we Lwowie

rodnym

kolonialnych

RUMU, WIN, FARB, I LAKIERÓW

farby po wsiach, gdzie każdy zwykły robotnik użyć ich może nakładając pędzlem, z których wszelkie rodzaje na składzie utrzymuję. Zamówienia uskuteczunia się natychmiast pocztą, koleją i furmanami — sposobu użycia najchętniej udzielając. Także nie omieszkuję wspomnąć, że wszystkie farby moje są *prawdziwe*, *czyste i trwałe*, wolne od przymieszek kredy i szwerszpatu, których kilo zaledwie kilka centów kosztuje, przez co farba gorszą się staje. Szczególnie polecam do lakierowania drzwi, okien dachów i innych przedmiotów drewnianych lub metalowych moją zawsze trwałą *białą farbę cynkową*, tudzież farby: *żółto-brunatną*, *czerwoną i zieloną* najprzedniejszej i prawdziwej jakości, oraz wszelkie gatunki *lakierów* do drzewa, żelaza, papieru, skór, wozów, mebli, różnych sprzętów i t. p.

Koriosot, *kauczukowy tłuszcz połyskujący*, jako najlepsze smarowidło skóry, którą czyni nieprzemakalną, miękką i elastyczną, przez co też jest trwalszą, i powszechnie do smarowania uprzęży, rzemieni i obuwia z najlepszym skutkiem używaną bywa. Do smarowania używa się małej szczoteczki, pędzla lub gąbki. — $^1/_2$ kilo kosztuje 1 złr. 35 ct.

Korzeń mydlany i proszek do prania wełny, których zawsze znaczny utrzymuję zapas, polecam szczególniej panom hodownikom owiec do mycia ich przed strzyżą i prania wełny, po cenie najumiarkowańszej w każdej ilości.

Tynktura przeciw molom, najpewniejszy środek do skrapiania futer, niszczy mole i szwaby. — Flaszeczka 20 i 40 ct.

Proszek przeciw owadom, do radykalnego wyniszczenia wszelkich owadów, szczególniej pcheł, pluskiew, karakonów brązowych i czarnych itp. najpewniejszy środek. Flaszeczka kosztuje 25 ct. $^1/_2$ kilograma 2 zł.

Wdmuchiwacze gumowe, do wstrzykiwania powyższego proszku w szpary. — 1 sztuka 30 i 40 ct.

Tynktura przeciw pluskwom, do użycia z tymsamym skutkiem na przedmiotach, których się proszek nie czepia, lub do wyniszczenia jaj i młodych. — Flaszeczka kosztuje 20 i 40 ct.

Oliwa prawdziwa, niefałszowana, do smarowania delikatniejszych części *maszyn*. — Za 100 kilogr. 58 zł. *Olej maszynowy* do smarowania lokomobil, kosiarek, młócarń

itp. — Za 100 kilo 48 zł. Oleje te są prawdziwe, bez przymieszki olejów żywicznych lub naftowych, które co najmniej 50 prc. są tańsze.

Smarowidło belgijskie, (nie krajowe) do smarowania powozów i części maszynowych zwyklejszych maszyn z żelaza lub drzewa. W beczkach oryginalnych po 200 kilogramów i w skrzynkach po 25, 50 i 100 ft. — Za 50 kilo 10 złr.

Balsam roślinny do włosów, jedyny, nieszkodliwy najpewniejszy i sprawdzony środek do przywrócenia zsiwiałym włosom pierwotnej ich barwy, usunięcia łusek, wzmocnienia porostu włosów i do utrzymania dożywotniego pierwotnej ich barwy. Wzmacnia i oczyszcza skórę na głowie z nieczystości, jaką olejki, tłuszcze i wosk zostawiają, a nadając naturalny połysk, zapobiega wypadaniu włosow. Balsam ten czyni używanie wszelkich olejków lub pomad zbytecznem. Flaszka kosztuje 2 złr.

Farby anilinowe, zupełnie gotowe do użycia, które rozpuszczone w gorącej wodzie i użyte podług dołączonego do paczki opisu, pozwalają Szanownym Paniom ufarbować sobie z łatwością wszelkie materye na suknie i wyroby modne, bądźto jedwabne, wełniane, bawełniane lub płócienne. Takowe farbują w jednej godzinie jak najłatwiej, a kartonik, oznaczający ilość mogącej być ufarbowanej temże materyi, kosztuje najwyżej do 30 ct.

Kwas karbolowy do desinfekcyi, 50% 50 ct., 100% 80 ct. w większej ilości taniej.

Witryol miedzi, najlepszy środek do oczyszczenia i zabezpieczenia zboża do siewu od robaków, 1 kilogr. 40 ct.

Witryol żelaza do desinfekcyi i zaprawiania zboża, kilogram 12 ct., w większych ilościach taniej.

Krochmal z brylantowym połyskiem, wyrabiany przezemnie przewyższa co do swojej dobroci i użyteczności *wszelkie inne fabrykata* pod względem połysku, białości i elastyczności, jaką nadaje bieliznie z jakiegokolwiek uszkodzenia tejże, którą to ostatnią wadą odznaczają się niestety prawie wszystkie wyroby tego rodzaju. Mój krochmal ma jeszcze i tę zaletę, że może być użyty przy prasowaniu bez żadnego domięszania jakichkolwiek innych, najczęściej szkodliwych ingredyencyj. Każdy pakiecik kosztuje 16 ct. w. a., i zawiera w sobie 4 osobno opakowane porcye, z których każda wystarczy do nakrochmalenia 3 przodów od koszul, 6 kołnierzyków i 3 par manszetów. Przedtem atoli potrzeba tę dozę krochmalu rozpuścić w 1/4 litry gorącej wody, a to na pół godziny przed użyciem. Do prasowania polecam gładkie i twarde podstawki drewniane, albo umyślne w tym celu sporządzone tekturki z grubego płótna, które utrzymuję u siebie a składzie.

Suche sproszkowe drożdże do sporządzania najdelikatniejszego i najwyborniejszego pieczywa stołowego utrzymuję u siebie także na składzie. Przez dodanie tych drożdży do ciasta staje się pieczywo bardzo pożywnem i nader smacznem. Porcya drożdży wystarczająca według dołączonego do niej sposobu użycia dla 1/2 kila = 1 funta pszennej mąki, kosztuje 8 ct. w. a.

Proszek trawienia, najlepszy (żaden sekretny) środek przeciw dolegliwościom żołądka, zgadze i t. p. w pudełkach po 16, 26 i 40 ct., 1 kilo 2 złr. 50 ct.

Farby roślinne suche, we wszystkich kolorach, chemicznie czyszczone i nieszkodliwe, które szczególnie pp. cukiernikom kucharzom polecam, utrzymuję zawsze na składzie po cenach najtańszych.

WE LWOWIE.

Woda de Javelle, do wywabiania z bielizny plam winnych, owocowych i z farb roślinnych. Plamy należy wodą tą natrzeć i natychmiast w kilku czystych wodach wyprać.

Proszek do czyszczenia wszelkich metali, utrzymuje takowe czysto i nie niszczy połysku.

KAWĘ

sprzedaję tylko w gatunkach przezemnie (przed zakupnem z pierwszych źródeł) najstaranniej co do jakości i siły smaku wypróbowanych, nie uważając naturalnie na kolor zielony i wielkość ziarna, ile że właśnie te przymioty, szczególnie pierwszy, przedstawiają najlichsze gatunki, mianowicie u kawy „Ceylon", podczas gdy żółte kawy najlepsze gatunki reprezentują, jeżeli także nie są farbowanemi.

Cuba	. . . .	½ kilo	— 70	ct.
Porto Cabello	Nr. 1. średn. gat. zielony	„ „	— 75	„
„	„ 2. dobry, mocny,	„ „	— 85	„
„	„ 3. najlepszy	„ „	— 95	„
Jawa	„ 1. średniego gatunku	„ „	— 75	„
„	„ 2. dobrego	„ „	— 85	„
„	„ 3. najlepszego	„ „	1 zł. —	„

Wszystkie trzy gatunki Jawy są naturalne, prawdziwe, nie na Jawę preparowane liche gatunki, co się przy brunatnej złotej Jawie zdarza.

HERBATY CHIŃSKIE

najtroskliwiej przed zakupnem wypróbowane, tak, że śmiało jako czyste, naturalne, w smaku i przyjemnej aromie a podług mocy stopniowo numerami oznaczone, polecam.

Za ½ kilo:	**Congo**	Nr. I. 1 złr. 50 ct.	Nr. II. 2 złr. — ct.
„ „ „	„	„ III. 2 „ 50 „	„ IV. 3 „ — „
„ „ „	**Souchong**	„ I. 2 „ — „	„ II. 2 „ 50 „
„ „ „	„	„ III. 3 „ — „	„ IV. 4 „ — „
„ „ „	**Pecco**	„ VI. 3 „ — „	„ VII. 4 „ — „
„ „ „	„	„ VIII. 5 „ — „	

Proszek herbaciany sprzedaję tylko z własnych herbat odsiewany, gdyż sprowadzane wysiewki są to zazwyczaj gatunki herbat, które nie mogąc być w stanie naturalnym pozbytemi, bywają na proszek tarte.

Rum Jamajka,

który corocznie w najlepszym gatunku zakupuje, mam zawsze na składzie po cenie: Nr. IV. butelka 2 zł. 25 ct., Nr. III. butelka 1 złr. 50 ct., 1 litr 3 zł. Tańsze gatunki: Nr. I. 1 złr. Nr. II. 1 złr. 20 ct.

Koniak

w najlepszym gatunku stary (24-letni) butelka 4 zł., — w dobrym gatunku butelka 2 zł. 50 ct.

Wszelkie zamówienia z prowincyi na towary korzenne, materyały, farby, lakiery i t. p., uskuteczniam odwrotnie tak pocztą jak i koleją, ręcząc za dokładną i troskliwą ekspedycyę po najumiarkowańszych cenach.

Skład wszelkich druków dla urzędów parafialnych.

Przyjmuje prenumeratę na czasopisma „Chatę“ i „Nowiny“, „Wiad. Kość.“ i „Bonus Pastor“, oraz „Przegląd Lwowski“.

Przyjmuje wszelkiego rodzaju ogłoszenia do — rokrocznie wychodzącego kalendarza „Chaty“.

Istniejąca od lat jedenastu

DRUKARNIA LUDOWA

we Lwowie

plac Bernardyński l. 7, obok hotelu Krakowskiego

zaopatrzona

w znaczny zapas czcionek najnowszego kroju, w prasę ręczną i 2 prasy pospieszne najnowszéj konstrukcyi

przyjmuje zamówienia

na druk **dzieł** we wszystkich językach, **broszury czasopisma**, manipulacyjne **tabele** wszelkiego rodzaju, **plakaty**, od najmniejszych do największych rozmiarów, **cyrkularze, rachunki, cenniki, jadłospisy, adresy, bilety wiyztowe,** w ogóle wszystkie w zakres sztuki drukarskiej wchodzące druki i wykonuje je tak czarno jak i kolorami ku wszelkiemu zadowoleniu gustownie, poprawnie i po cenie bardzo umiarkowanej.

W tejże Drukarni nabyć można

blankietów dla urzędów parafialnych

a mianowicie:

	libra.
Testimonium baptismi	50 ct.
„ mortis	50 „
„ copulationis	50 „
„ bannorum	50 „
Liber natorum	50 „
„ mortuorum	50 „
„ copulatorum	50 „
„ bannorum	50 „
Index alphabeticus	50 „
Protokół przedślubny	50 „
„ czynności	50 „
Świadectwo ubóstwa	50 „
Wykaz zmarłych mies.	50 „
Liber extran. sacerd.	50 „
„ confirmatorum	50 „
„ visitat. infirm.	50 „

	libra.
Blankiety do zapisywania fund. mszy	50 ct.
Blankiety do zapisywania mszy stypend.	50 „
Kartki do spowiedzi	75 „
Kartki do bierzmowania	75 „
Praep. ad Missam czarno	30 „
„ czarno i czerwono	50 „
Reklamacye (w sprawie uwolnienia się od służby wojskowej)	50 „
Druki na wyciągi metryk. dla władz wojskowych	
Trauungsbuchextract	50 „
Geburtsextract	50 „
Todtenschein	50 „

W zapasie wszystkie roczniki czasopisma „Chaty“.

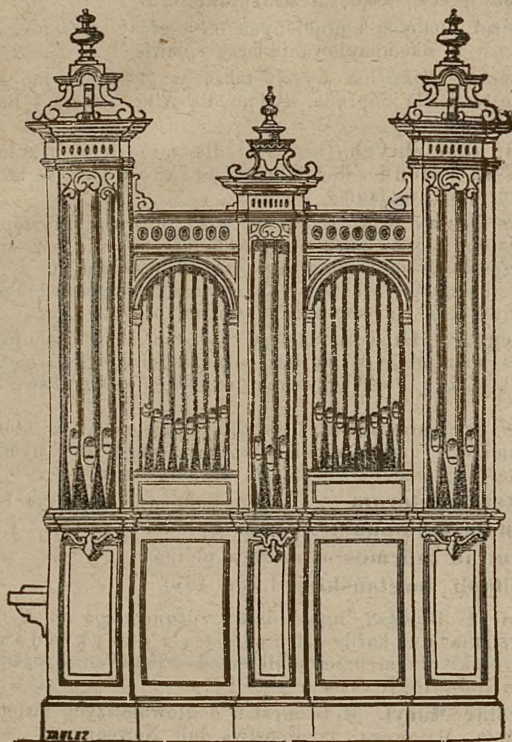


medal zasługi



Na wystawie krajowej otrzymał

dnia 7go Października 1877 roku.



JAN ŚLIWIŃSKI

ul. Chorążczyzna 9, we Lwowie

były zarządca fabryk słynnego na całą Europę organistrza pana Cavaill-Coll w Paryżu, u którego lat 10 pozostawał jako główny harmonista — wyrabia obecnie na własną rękę

organy kościelne

systemu francuskiego (expresyjne)

rozmaitej wielkości i po najprzystępniejszych, do wielkości tychże zastósowanych cenach.

Poleca też SKŁAD FORTEPIANÓW i PIANIN z najlepszych fabryk.

Nowo urządzony handel

HERBATY

chińsko-rossyjskiej

EDMUNDA F. RIEDLA

we Lwowie, plac Marjacki 6.

poleca zupełnie świeży transport tegorocznego majowego zbioru

1/2 kilo	Congo	zł. 1·60
,,	Souchong	,, 2·—
,,	Souchong, zbiór majowy	,, 3·—
,,	Kaysow, najprzedniejsza	,, 4·—
,,	Pecco kwiatowa	,, 3·—
,,	Pecco, kwiatowa przednia	,, 4·—
,,	Pecco kwiatowa karawanowa	,, 6·—
,,	Gumpowder zielona	zł. 3 i 4·—
,,	Wysiewki z własnych herbat	zł. 1·20 i 1·50

W oryginalnych skrzynkach chińskich w ołowiu pakowana Souchang herbata $1^1/_4$ funta wied. zł. 3·50.

═ Zamówienia z prowincyi uskuteczniam najsumienniej, odwrotną pocztą.

JAN WYPASEK

bronzownik

we Lwowie, ulica Krakowska nr. 5

przyjmuje zamówienia na roboty kościelne ze srebra, mosiądzu, chińskiego srebra itp.

Kielichy, monstrancye, puszki cyboryjne, puszeczki na olej święty, pateny do chorych, krzyże ołtarzowe, procesyjne, ręczne, brackie, do chorągwi itp., kadzielnice, łódki, berła brackie i dla dziewcząt, lichtarze w różnej wielkości złocone, srebrzone i t. d.

Na żądanie wysyła rysunki naturalnej wielkości stosownie do zamówionego rysunku, wedle którego przedmiot najdokładniej uskutecznia; ręczy także za trwałą i dobrą robotę, oraz przyjmuje reperacye, odnowienia, złocenia i srebrzenia w ogniu za najprzystępniejszą cenę z poręczeniem ich trwałości.

SKŁAD

obrazów, papieru, wszelkich potrzeb do pisania, rysowania i malowania, oraz ram do obrazów i fotografij.

A. KOZŁOWSKI

WE LWOWIE

przy ulicy Halickiej l. 6.

przyjmuje zamówienia

NA BILETY WIZYTOWE LITOGRAFOWANE

I SZYBKO PRASOWANE

na odciski różnego rodzaju

na papier listowy i oprawy książek.

Wszelkie zamówienia zamiejscowe

uskutecznia bezwłocznie.

SKŁAD

książek do rachunków, galanteryi, towarów skórzanych, perfum, pomad, mydełek i wody kolońskiej prawdziwej.

TEOFIL KOPYSTYŃSKI

artysta-malarz

kształciwszy się za granicą i znany z krajowych wystaw sztuk pięknych, wykonuje portrety, oraz obrazy religijne,

a mianowicie:

stacye, passye, antepedya, obrazy ołtarzowe

ozdabia też architektury wnętrza kościołów i cerkwi olejno. fresko, klejowo itp.

Pamiątkowe, drogocenne — w skutek starości zniszczone — obrazy odświeża starannie i odnawia je ku wszelkiemu zadowoleniu, po cenach przystępnych.

Polecając się łaskawym względom, uprasza o zanotowanie adresu: *Teofil Kopystyński, Lwów, ulica Krakowska nr. 20.*

ALBY z najcieńszego angielskiego szirtingu obszyte najozdobnejszą koronką trn. trn. sztuka à 6 zł. 50 ct.
„ czysto płócienne gładkie . . . . „ 4 „ 90 „
„ „ „ obszyte ładną koronką haftowaną . . . . „ 5 „ 80 „
„ najcieńsze „ „ bardzo ozdobną guipirą lub trn. trn. . . „ 7—8 „ 50 „

HUMERAŁY wraz z tasiemką cienkie szirtingowe . pół tuzina 2 zł. 80 ct. tuzin 5 „ 40 „
„ cienkie płócienne . . . . „ 3 „ 60 „ „ 6 „ 90 „

PURYFIKATORY cienkie szirtingowe gładkie . . „ 1 „ — „ „ 1 „ 80 „
„ cienkie płócienne gładkie . . „ 1 „ 40 „ „ 2 „ 50 „
„ cienkie szirtingowe obszyte koronką haftowaną „ 1 „ 90 „ „ 3 „ 60 „
„ cienkie płócienne „ „ „ „ 2 „ 40 „ „ 4 „ 60 „

KORPORAŁY gładkie szirtingowe cienkie . . „ 1 „ 40 „ „ 2 „ 50 „
„ „ płócienne „ . . „ 2 „ — „ „ 3 „ 80 „
„ cienkie szirtingowe obszyte koronką haftowaną „ 3 „ — „ „ 5 „ 80 „
„ „ płócienne „ „ „ „ 3 „ 60 „ „ 6 „ 90 „

PALLE z dobrego szirtingu gładkie . . . . „ 1 „ 20 „
„ „ płótna „ . . . . „ 1 „ 70 „
„ „ szertingu obszyte haftowaną koronką . . . . „ 3 „ — „
„ „ płótna „ „ „ . . . . „ 3 „ 50 „

RĘCZNIKI na lavabo cienkie szirtingowe . . . . . . „ 1 „ 90 „
„ „ „ płócienne . . . . . . „ 2 „ 30 „

KOMESZKI dla chłopczyków usługujących do Mszy św. szirtingowe gładkie sztuka 2 „ 30 „

OBRUSY na Ołtarze. stosunkowo do wielkości ołtarza, liczy jedynie za potrzebną ilość płótna lub szirtingu, nie rachując nic za robotę.

UWAGA. Od powyższego cennika, który służy za podstawę, mogą byc jeszcze niewielkie zmiany co do ceny i materyału stosownie do zamówionego obstalunku.

☞ ***Szczegółowe cenniki artykułów w zakres handlu wchodzących, rozsyła się na żądanie franco.*** ☜



PRZEGLĄD L

wychodzi 1go i 15go każ

objętości 3½ do 4 arkusz

Przedpłata wynosi: W Galicyi ćwierćro...nie złr. 2, ct. 60; półrocznie złr. 5; rocznie złr. 10.

W Prusiech, Rzeszy Niemieckiej i Wielkopolsce ćwierćrocznie marek 6; półrocznie marek 12; rocznie marek 24.

We Francyi, Belgii, Włoszech i Szwajcaryi ćwierćrocznie franków 8; półrocznie fr. 16; rocznie fr. 32.

☛ Prenumerować można: **W Krakowie:**

W księgarniach:
- P. Krzyżanowskiego, w Rynku.
- P. Gebethnera i Spółki (dawniej Jaworskiego).
- P. Władysława Miłkowskiego, ulica św. Anny l. 191.

W Poznaniu: W księgarni p. Żupańskiego.

W Paryżu: Chez Mr. Ladislas Mickiewicz, rue Tournon Nr. 16, w księgarni Luksemburgskiej.

Ogłoszenia do Przeglądu przyjmuje p. Stanisław Bayli, zarządca Drukarni Ludowej, plac Bernadyński l. 7 we Lwowie, za opłatą 7 ct. od jednego wiersza petitem.

☛ Reklamacye wolne od opłaty pocztowej, uwzględniane będą tylko w ciągu dwóch tygodni od wyjścia żądanego poszytu.

* * *

Redakcya i Administracya *Przeglądu* nie przyjmują żadnych komisów i żadnych pośrednictw.

* * *

PS. Zwracamy uwagę, że *Przegląd Lwowski* we wszystkich urzędach pocztowych w Austryi i Niemczech prenumerować można.

Cena pojedyńczego Numeru 1 złr.

Miejscowi prenumeratorowie zgłaszać się mogą do *Drukarni Ludowej*, *plac Bernardyński l. 7.*